

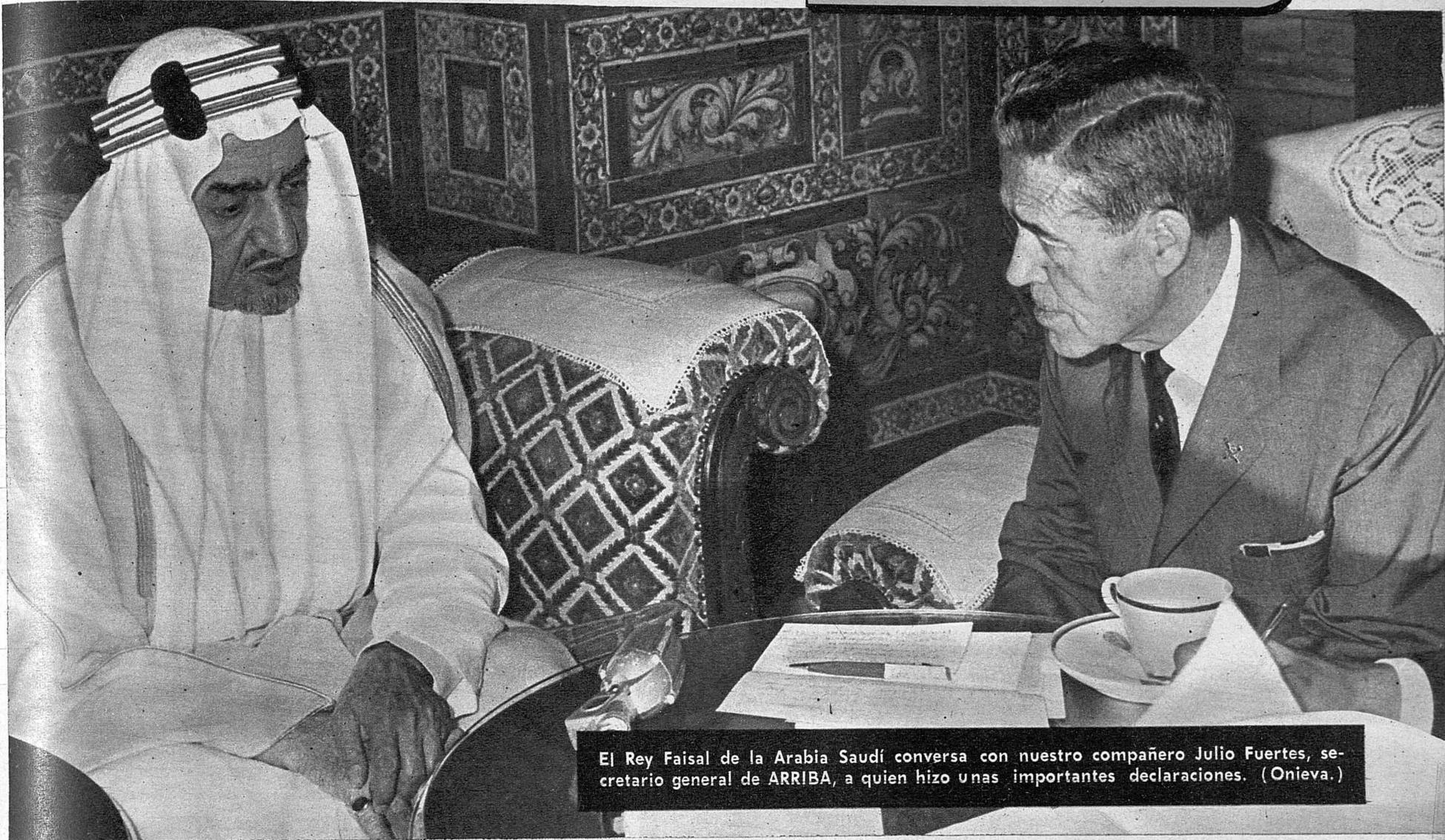
# Arriba

Madrid, martes 21 de junio de 1966

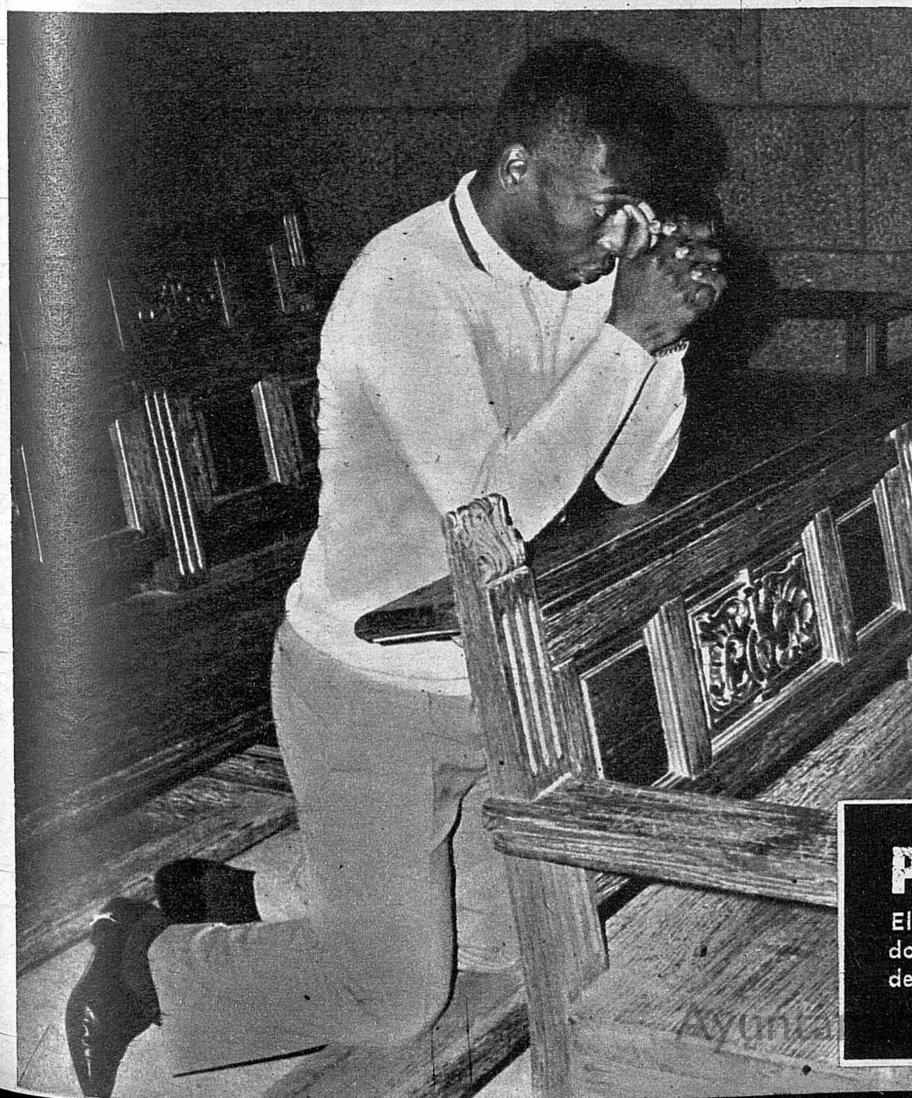
Exclusiva

## DECLARACIONES DEL REY FAISAL

Página primera de tipografía



El Rey Faisal de la Arabia Saudí conversa con nuestro compañero Julio Fuertes, secretario general de ARRIBA, a quien hizo unas importantes declaraciones. (Onieva.)



### BARCELONA ESPERA A FRANCO

Mañana llegará a Barcelona Su Excelencia el Jefe del Estado. La capital catalana se prepara para recibir entusiastamente a Franco. Este monumental cartel del Caudillo se ha levantado en la plaza de Calvo Sotelo

### PELE, EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

El famoso jugador Pelé visitó el domingo por la tarde, acompañado de otros jugadores de la selección nacional brasileña, de fútbol, el Valle de los Caídos. En uno de los bancos de la Basilica-crypta, el futbolista en fervorosa oración. (Foto Cifra.)

# CELULOSA ALMERIENSE, S. A.

FABRICA LA FIBRA NOBLE  
PARA LOS PAPELES DE  
MAS ALTA CALIDAD

LA PASTA DE CELULOSA MAS APRECIADA  
POR LOS FABRICANTES EUROPEOS DE  
«PAPELES DE ALTA FIDELIDAD  
DE IMPRESION»

A los cinco meses de su puesta en marcha, Celulosa Almeriense, S. A., va a iniciar la exportación a los mercados de Inglaterra, Bélgica, Alemania, Suecia, Francia, Finlandia e incluso a países no europeos, Japón y Austria, para cumplimentar pedidos de importantes fabricantes de papel de estos países.

Las cualidades que concurren en la fibra del esparto comunican a los papeles fabricados con esta pasta unas cualidades especiales: opacidad, lisura y, sobre todo, la estabilidad dimensional, requerida en la alta impresión, que actualmente es exigida en los sistemas multicopistas electrónicos. Sólo con la pasta de esparto es posible fabricar el papel con estas excepcionales cualidades.

La uniformidad de fabricación con estas cualidades son las que han situado a Celulosa Almeriense, S. A., en un plano de excepción para su salida al mercado exterior, habiendo solicitado recientemente de los organismos competentes la concesión del Régimen Especial de Reposición de Materias Primas con Franquicia Arancelaria.

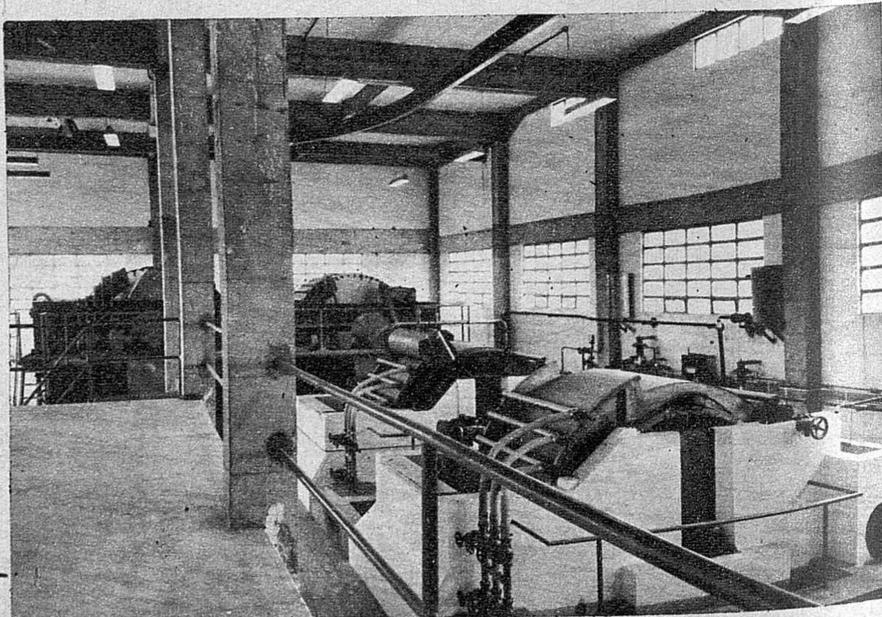
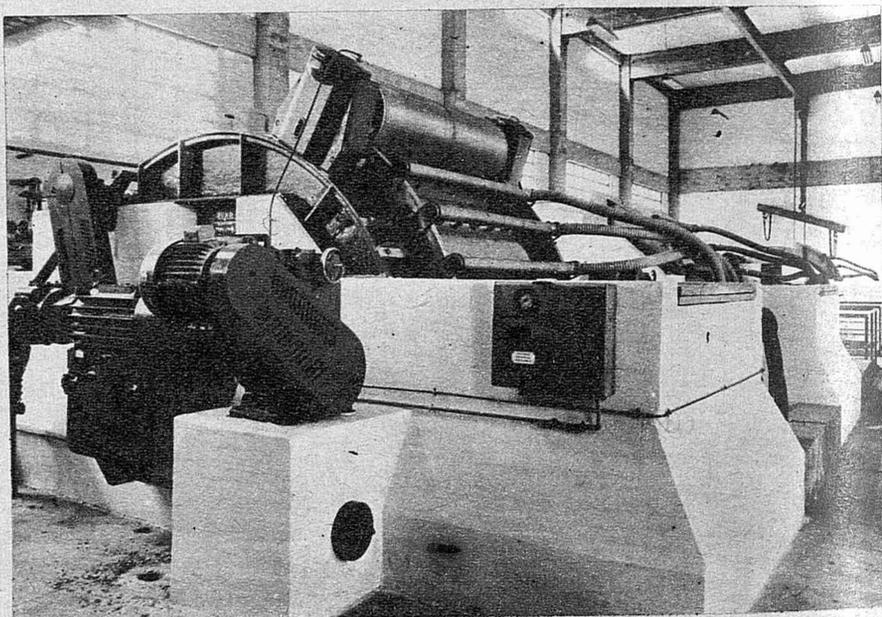
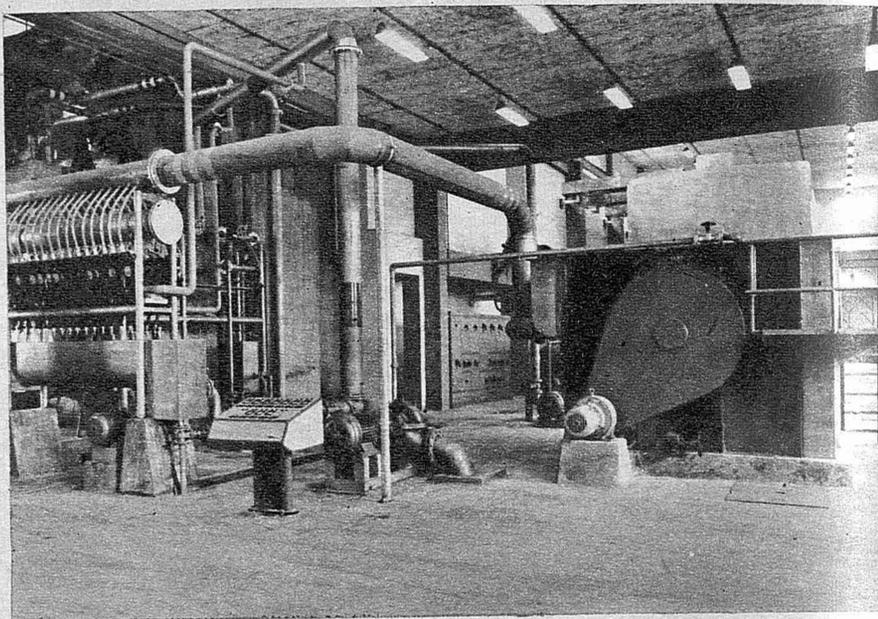
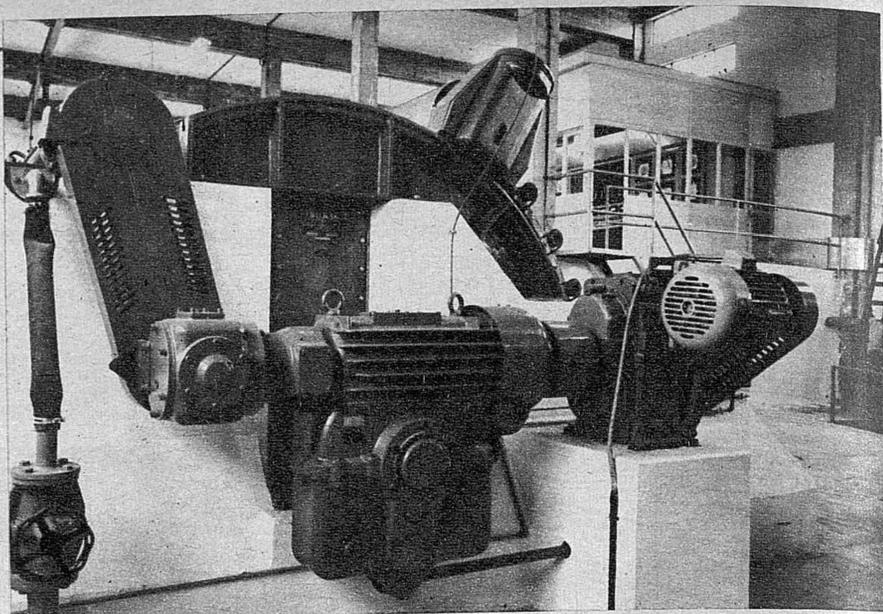
De la pasta de esparto se ha llegado a decir que es la única celulosa «que por sí sola hace realidad las artes gráficas».

Y, por último, su fábrica en Almería cuenta con un equipo industrial apto para producir estas altas calidades, habiéndose incorporado las técnicas más modernas y avanzadas de fabricación, importándose de Estados Unidos, Suecia y Alemania las unidades más adelantadas de su equipo.

Domicilio social y sección de ventas en MADRID: Av. de José Antonio, 27 — Teléfonos 2 22 28 52 y 2 31 92 78

Fábrica en ALMERIA: Carretera de Montserrat, s/n.  
Teléfono 220000

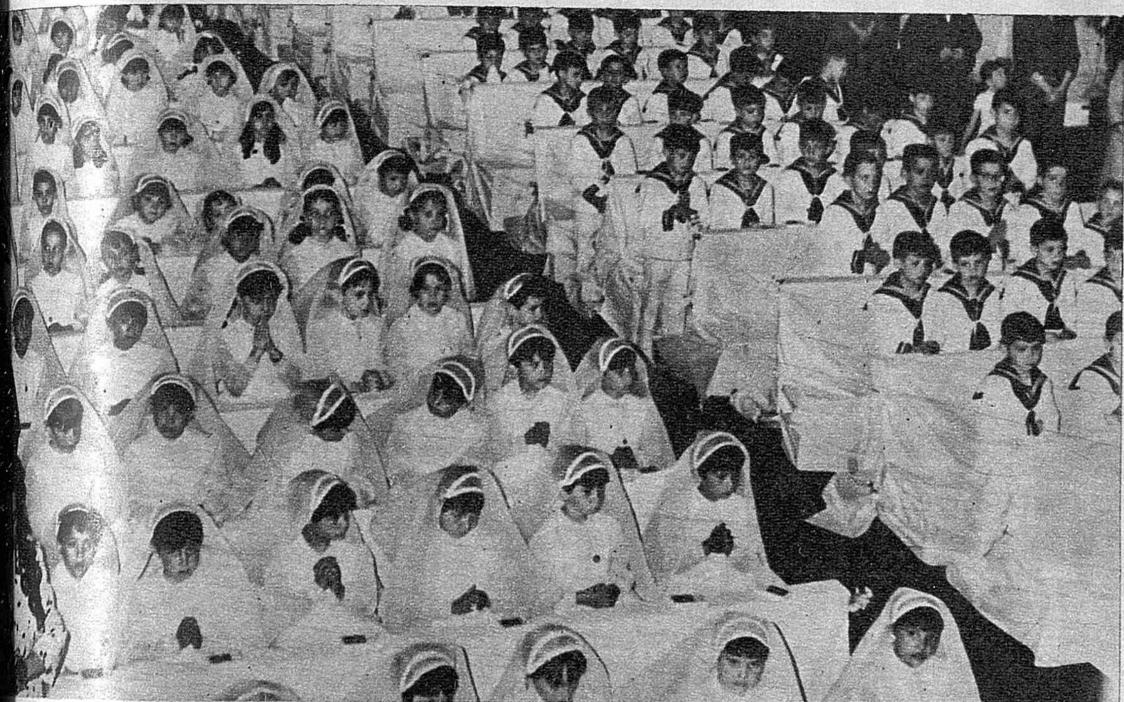
CAPACIDAD DE FABRICACION: 18.000 toneladas anuales





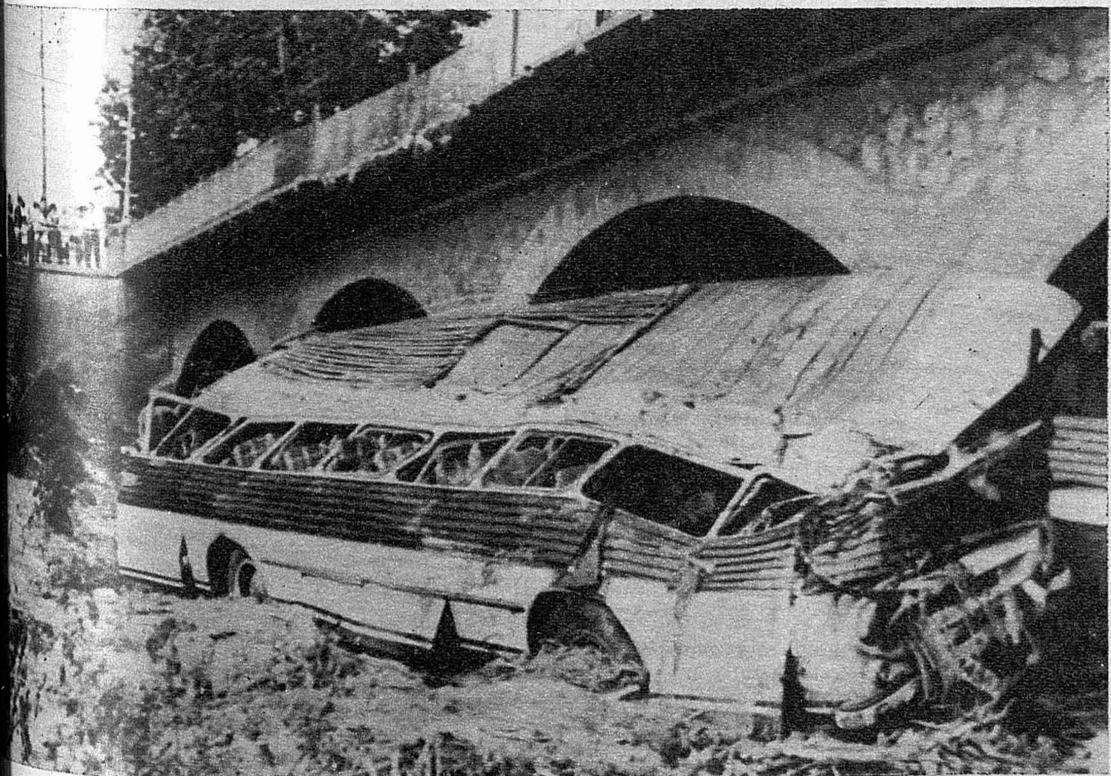
## COOPERATIVA DEL CAMPO

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, inauguró los nuevos complejos de la Unión Cooperativa del Campo de Tarragona. El cardenal de la diócesis, Arriba y Castro, pronuncia unas palabras durante el acto



## AUXILIO SOCIAL

Los niños y niñas de diversas residencias de Auxilio Social hicieron la Primera Comunión. En la capilla de las Hijas de la Caridad de San Vicente Paúl recibieron a Jesús por primera vez 362 niños, a los que dirigió unas palabras el arzobispo de Zaragoza. (Contreras.)



## 7 MUERTOS Y 26 HERIDOS

Este gravísimo accidente ha costado siete vidas y ha ocasionado lesiones a otras veintiséis personas. Un autocar del servicio regular entre San Andrés y Sardañola se precipitó por el puente del río Riutort, cuya altura es de diez metros. El vehículo quedó en este estado



## ALFERECES PROVISIONALES

A la entrada del puente del General Mola, en Bilbao, ha sido inaugurado este monolito que se dedica a los Alféreces Provisionales, con motivo del aniversario de la liberación de la ciudad



## BARRIO DE SANTA CRUZ

El Rey Faisal de Arabia Saudí recorre las típicas calles del barrio sevillano de Santa Cruz, acompañado de su séquito y de las autoridades civiles y militares de Sevilla. (Foto Cifra.)



## ARANDA: UNA VILLA EN TRANCE DE CONVERTIRSE EN GRAN CIUDAD

SI los planes previstos no fallan, y nada hace prever que este fallo vaya a suceder, a la vuelta de media docena de años, Aranda de Duero habrá triplicado, cuando menos, su población.

Adelantemos inmediatamente que, en 31 de diciembre de 1965, la población arandina era de 17.108 habitantes —ni uno más ni uno menos— y que esta cifra resulta la «triplicación» de la existente a comienzos de siglo, que era exactamente de 5.736 personas. Han tenido que transcurrir nada menos que sesenta y cinco años, es decir, todo lo que va de siglo, para que la capital de la Ribera del Duero alcanzara una densidad de población tres veces superior.

El dato es lo suficientemente expresivo como para que, las personas dadas a sacar conclusiones de hechos tajantes y concretos, tengan ocasión aquí de recrearse a su gusto. Aranda ha tardado sesenta y cinco años en triplicar su población de comienzos de siglo y, ahora, en un santiamén, en un abrir y cerrar de ojos, en el plazo históricamente mínimo e insignificante de seis años, va a ver triplicada de nuevo su población sobre la base de su cifra actual. En consecuencia, para 1972 Aranda de Duero habrá sobrepasado, si Dios no lo remedia —y todos los arandinos esperan que el Señor no desee remediarlo— los 50.000 habitantes.

Para que este importante hecho suceda tendrán que realizarse solamente dos cosas. Primera, que los inmediatos planes de industrialización de la ciudad —y subrayo mucho aquí lo de su «inmediatez»— se desarrollen tal y como están planteados ahora mismo. Segunda, que las tres mil familias de ex militares norteamericanos que han decidido instalarse con carácter

definitivo en Aranda de Duero, o lo que es lo mismo, en una «barriada» residencial bellísima que ya hemos descrito a nuestros lectores con el nombre de «Monte de la Calabaza», a sólo cuatro kilómetros de la población, se efectúe normalmente. Con solamente la realización de estos dos hechos, la población arandina habrá dado un salto de 30 a 35.000 habitantes más, sobrepasando el medio centenar de millares, algo que hace sólo unos pocos años hubiera parecido más que un sueño una quimera.

¿Qué ha pasado en esta zona para que este hecho, aparentemente insólito, sea posible? ¿Qué especie de positivo cataclismo ha sucedido aquí para que la histórica, pero humildísima «Aratsa» de los iberos, la tierra de las riberas, que ha vivido durante siglos y siglos de la escasa producción de sus campos de cereal, de sus viñedos, de su pequeña cabaña y de su humilde artesanía, que alcanza el siglo XX con poco más de cinco mil habitantes y ninguna perspectiva prometedora, se encuentre ahora, de improviso, ante tan sorprendente porvenir?

¿Hará falta explicar el fenómeno que provoca ese positivo cataclismo? Se ha dicho que Aranda está ubicada en una zona ideal. Es cierto. Trazando un círculo con radio de 75 kilómetros y Aranda como centro es la población más importante de todo el espacio comprendido, ya que dentro de él no existe ninguna capital de provincia, ni siquiera ciudades importantes. Su localización es, por tanto, de extraordinario interés.

Aranda está situada en las orillas del Duero y entre los ríos Arandilla y Bañuelos. Amplios canales de regadíos cruzan su término. En cuanto a comunicaciones se

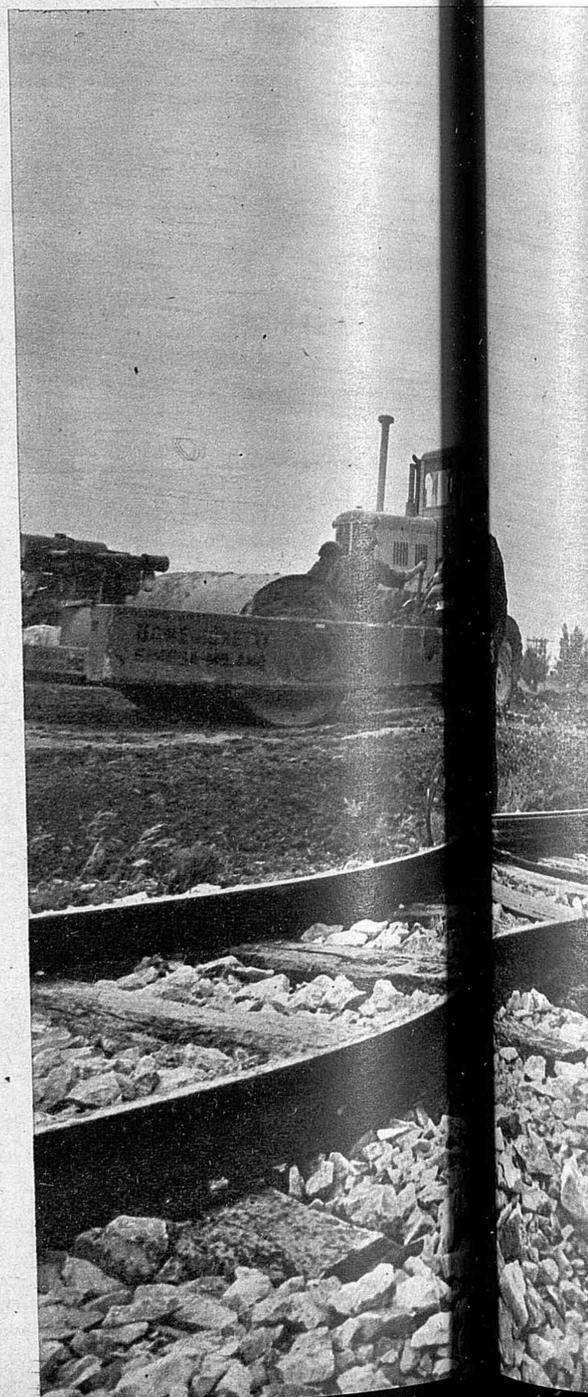
encuentra en el punto de cruce de la carretera nacional de Madrid a Irún, con la de Valladolid a Soria y Zaragoza. Por ferrocarril tiene estación en Aranda la línea entre Valladolid y Ariza. Es decir, que enlaza perfectamente con todo el Norte y con la línea Madrid-Barcelona. Está muy adelantada, como se sabe, la línea directa Madrid-Burgos, que estará en funcionamiento en menos de dos años. Esta línea no sólo toca en Aranda, sino que cruza materialmente el polígono de industrialización. Las distancias por carretera desde Aranda y determinadas capitales son las siguientes: a Madrid, 160 kilómetros; a Burgos, 80; a Bilbao, 236; a Irún, 328; a Guadalajara, 156; a Logroño, 183; a Palencia, 83; a Pamplona, 292; a Salamanca, 204; a San Sebastián, 308; a Santander, 237; a Segovia, 104; a Soria, 114; a Valladolid, 91, y a Vitoria, 193.

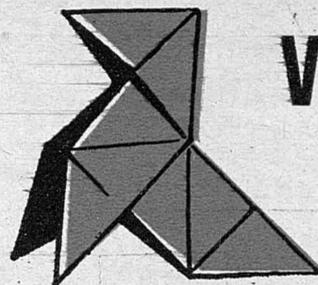
Es decir, Aranda reúne excepcionales condiciones por su situación geográfica, facilidad de comunicaciones, abundancia de agua, terrenos aptos para cualquier instalación industrial, fáciles salidas comerciales de los productos manufacturados para el interior del país y para la exportación, etcétera.

Todo esto es absolutamente cierto. Pero, ¿hubiera sido suficiente para poner en marcha definitivamente hacia su gran progreso, hacia su gran momento histórico a una ciudad como Aranda? Estas características positivas no le han surgido a Aranda por generación espontánea. Las poseía ya desde hace siglos, por supuesto, bastante antes de que al gran Ordoño I se le ocu-

(Texto: M. Luis Domínguez. — Fotos: F. Gordillo.)

(Pasa a la pág. 14 de tipografía.)





# VIOLIN ROJO

**E**NTRA hoy el verano. Y yo escribo: «Verano, violín rojo». Digo que hoy entra el verano para tener pretexto de escribir: «Verano, violín rojo». Cito a Pablo Neruda, cuyos versos son los versos más altos de la viva y ancha lengua azul de Castilla. Cito a Pablo Neruda. Su verdadero nombre: Neftalí Reyes. Chileno y comunista.

Quiero citar adrede a Pablo Neruda, imprimir su nombre precisamente en estas páginas, poner su nombre aquí, encima del mío. Yo sé que hay algunos que dicen: «No citar a Baudelaire, que es poeta maldito. No citar a Verlaine, el panida. No citar a Gide, ni a Cocteau, ni a aquel hermoso viejo que se llamó Walt Whitman, ni al pobre Federico, atormentados todos por la sed de un agua sexual subterránea e inconfesable. No citar a Machado, que murió en el exilio. Ni a Rafael Alberti, marinero del Sur en tierras rojas, con los versos anclados en la nieve, que no llegan al Puerto, Puerto de Santa María. Ni a Miguel Hernández, casi murciano de dinamita, con su «cara de patata recién arrancada», que echó a volar sus versos por el viento del pueblo. No citar a Neruda, que cantó a Stalingrado por dos veces...»

Hubo mala fortuna. Los poetas queridos se nos quedaron al otro lado de la raya de sangre de la guerra. Con nosotros, Pemán, casi sólo Pemán, el 'juanista impaciente. ¡Oh, el poema de la Bestia y el Ángel! Con ellos, Rafael, con el burro explosivo. Y Federico, con el romance de la Guardia Civil. Y Miguel, con el viento del pueblo. Y Pablo, con la canción al ángel del comité central, y la tercera residencia, y el canto al Ejército Rojo en las puertas de Prusia. Hubo mala fortuna.

Después vino la paz. Y el sol. Y el pan. Y la luz. Y la palabra. Federico dormía bajo un olivo de Viznar. («Si pudiera llorar de miedo en una casa sola, / arrancarme los ojos y comérmelos...») Federico seguía durmiendo bajo un olivo de Viznar. Don Antonio Machado era un río enterrado en Francia. La muerte le ofreció su más «torpe aliño indumentario». Pero ya cantaba de nuevo, entre nosotros, Gerardo el claro, Dámaso el oscuro, Vicente el iluminado. Los novios de la posguerra regalaban a sus novias «La voz a ti debida» de Pedro. Juan Ramón y Jorge estaban lejanos e indiferentes. Juan Ramón, sumido, como siempre, en meditaciones malas. Jorge, amasando décimas de mármol. Volvió Casona, que murió entre nosotros. Otros quedaron lejos, tercios, empecinados, tal vez perdidos para siempre. Entre ellos, sobre todos, estos que digo, Pablo y Rafael.

Yo sé que hay algunos que dicen: «No citarlos, no mentarlos, no pronunciar sus nombres. No repetir sus versos». Quizá sólo sea que hayamos terminado por hacer costumbre de una ley de guerra, dura y necesaria. Quizá sea también un poco culpa de ese temeroso desprecio que media España, la menos dolida y la más oronda, ha sentido siempre hacia el que canta, hacia el que piensa, hacia el que enseña, hacia el que sueña. Son temblores de hombres de poca fe. Yo repito esos nombres tantos años tachados. Yo repito esos versos tantos años temidos. Estoy convicto y confeso de haber sido lector, a veces clandestino, de esos poetas en cuyos libros también estalló la guerra civil, con sus injusticias, con sus pasiones, con sus gemidos desconcertados, con sus canciones de urgencia, con sus endecasílabos como armas blancas, con sus voces de muerte.

Y aquí estoy: el ángel del comité central no es el ángel de mi guarda; la España que llevo en el corazón no es la de la tercera residencia. Amo una España nueva donde los poetas no tengan que volver a escribir a sangre y fuego, donde el viento del pueblo no tenga que volver a soplar huracanado, donde el pobre burro dócil y laboral no se vaya hinchando de dinamita, donde al españolito que nace no le hiele el corazón una u otra mitad de su Patria, donde triunfen los veinte poemas de amor y no la canción desesperada, donde se lea el canto a Stalingrado con la misma serenidad que la Araucana. Amo una España donde se pueda decir con Neruda que el verano es violín rojo, barriguita de abeja, nube clara, carro de manzanas maduras, y no el presagio de un incendio de pólvora. Amo una España de la cual no estén desterradas las palabras claras y los versos bellos, donde puedan hablar, sin morir, Alberti el empecinado y Pemán el impaciente. ¿Será eso posible? ¡Oh, verano, verano, violín rojo!

Jaime CAMPANY





# ESPAÑA, SEDE DEL VI CONGRESO FORESTAL MUNDIAL

**HAN CONCURRIDO 92 PAISES,  
CON 2.767 PARTICIPANTES**

SU DURACION HA SIDO DE DOCE DIAS, EN LOS QUE SE HA EXPUESTO UN AMPLIO PROGRAMA, BAJO EL LEMA GENERAL «LA CONTRIBUCION DE LA SELVICULTURA A LA ECONOMIA DE UN MUNDO EN EXPANSION»

CON motivo de celebrarse en España el VI Congreso Forestal Mundial, que ha constituido el acontecimiento más destacado, tanto por el número de países, 92, como por los 2.767 participantes que a él han concurrido, y por el hecho de haber sido seleccionada España para esta reunión mundial sobre la riqueza forestal, damos a continuación una serie de datos relativos a nuestro país, en los que se puede apreciar la labor realizada y la gigantesca tarea que respalda la línea política de repoblación forestal, tantas veces desconocida por el profano en esta materia.

En estos últimos veinticinco años se han repoblado forestalmente dos millones de hectáreas, se ha realizado la ordenación de montes en un total de 1.500.000 hectáreas, se ha verificado deslindes en montes de utilidad pública con una superficie de 2.600.000 hectáreas.

Desde 1953 a 1965 se han tratado contra las plagas forestales cerca de tres millones de hectáreas, y en los Viveros del Patronato Forestal del Estado se han producido 13.500.000 plantas resinosas y frondosas.

Desde el año 1940 hasta finales de 1965 se construyeron por los servicios forestales del Ministerio de Agricultura (Subdirección General de Montes y Subdirección del Patronato Forestal del Estado) 13.236 kilómetros de vías de penetración en los montes para la iniciación de trabajos fo-



restales, así como para su conservación y aprovechamiento.

En cuanto a edificaciones necesarias para el desarrollo y fomento de la riqueza forestal, tales como refugios, torres

para la vigilancia de incendios, viviendas para guardas, etc., en 1965 el total de edificaciones en los espacios forestales alcanzó la cifra de 3.723.

Y ahora pasemos, aunque sea de una

manera general, a exponer los temas más destacados sobre los que ha versado este VI Congreso Forestal Mundial:

- 1.º Las tendencias mundiales de la producción, consumo y comercio de la madera y productos forestales.
- 2.º La planificación de la utilización del potencial forestal.
- 3.º El marco institucional para el desarrollo forestal.
- 4.º Los aspectos financieros del desarrollo forestal.

Al mismo tiempo se han celebrado diez Comités Técnicos, agrupados bajo los siguientes temas generales:

- 1.º Técnica de repoblación forestal y mejoramiento de especies forestales.
- 2.º Protección de bosques.
- 3.º Selvicultura y métodos de ordenación.
- 4.º Apeo, troceado y extracción de la madera.
- 5.º El factor humano en selvicultura.
- 6.º Cuestiones forestales específicas de las regiones tropicales.
- 7.º Productos forestales e industriales.
- 8.º Parques nacionales, recreación y fauna silvestre.
- 9.º Influencias forestales.
- 10.º Economía y estadística forestales.



Tres hombr  
jado de esp  
con caracter

Los hombr  
XXIV Hor  
Pasquier ent



### FIN DE SUS OPERACIONES DE ESPIONAJE

Tres hombres han terminado en la horca sus operaciones de espionaje a favor de Israel, el enemigo común de los países árabes. Tres árabes han dejado de espionar para Israel al ser colgados de una horca en Damasco, forma, al parecer, que se impone en estos días. Como un trágico babero y escrito con caracteres árabes, las razones de la condena. Los ajusticiados son, de izquierda a derecha, Awad El-Lail, Farhan Al-Halabi y Al-Abdullah



### ACCIDENTE EN LE MANS

Los hombres apagan el fuego en uno de los bólidos que tomaban parte en las XXIV Horas de Le Mans. Los vehículos pilotados por los franceses Brule y Pasquier entraron en colisión. El primero de ellos resultó con leves heridas



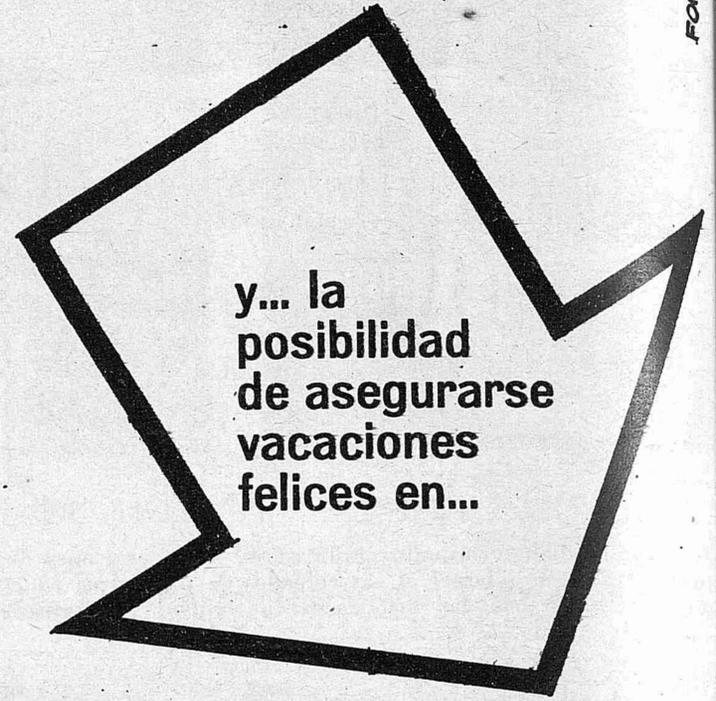
### COMO A UN AMIGO

El Presidente De Gaulle fue recibido en Moscú con todos los signos y acentos de una gran amistad. El general De Gaulle estrecha las manos y corresponde a las aclamaciones y gritos de entusiasmo de la multitud. (Cifrafax.)

# COMUNICACIONES

## PERFECTAS

en nuestros barrios de Madrid



y... la  
posibilidad  
de asegurarse  
vacaciones  
felices en...

FONTAN - 385 -

FUNDADO P  
Director: A  
NUM. 10.474.

SIND  
El M  
de un  
ESTA  
RIAS  
NOPO  
ES UR  
LIBRIC  
Discu

TARRAG  
de Pyresa,  
Torrón.) -  
nuestra ma  
nuevo; si a  
arrollarem  
feccionar o  
cionaremos  
desmayo»,  
el transcur  
ción cooper  
Reus, con  
de Coopera  
que congre  
personas.  
Los agri  
representac  
tivas que, e  
la Unión F  
vas del C  
senta exact  
la població  
aplaudían  
del Delega  
catos.

DE  
FU  
EN

«ESP  
DEL

EN EI

MOSCU.  
cia, Charle  
al aeropue  
ha sido re  
de la Unió  
gorni; el

### BARRIO DEL PILAR EDIFICIO SAN JOSE ANDALUCIA LA NUEVA

Propietario: JOSE BANUS



Viviendas de renta limitada.-Grupo 1.º Expediente n.º M I 5358/64 al M I 5365/64.-Promotor José Banús, S. A.-Emplazamiento entre las calles Francisco Rioja y Santo Domingo Savio. Fecha de calificación provisional: 30 de octubre de 1964. Autorización para percibir cantidades a cuenta 893/64 al 900/64 de fecha 15 de abril de 1965. Terminación obra: 30 de junio de 1966. Estas viviendas se dedicarán a domicilio legal del titular.

Viviendas de renta limitada.-Grupo 1.º Expediente n.º M I 3726/63.-Promotor José Banús, S. A.-Emplazamiento: Barrio del Pilar. Fecha calificación provisional 15 de Noviembre de 1963.-Autorización para percibir cantidades a cuenta PC 362/63 de fecha 15 de marzo de 1963. Estas viviendas se dedicarán a domicilio legal del titular. Terminación obra: 15 de marzo de 1966.

**PISOS** exteriores, confortables, modernos, con desembolso inicial de **30.000** ptas. y pagando el resto con grandes facilidades.

**TIENDAS** adecuadas para cualquier negocio. Desembolso inicial de **60.000** ptas. y **40.000** ptas., resto en mensualidades de 1.300 pesetas durante 10 años.

Exención total de derechos reales y 90% contribuciones.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: AUTOBUSES (EMT) No. 42 desde la glorieta de Cuatro Caminos. AUTOBUSES (Particulares) desde la estación del metro de Valdeacederas.

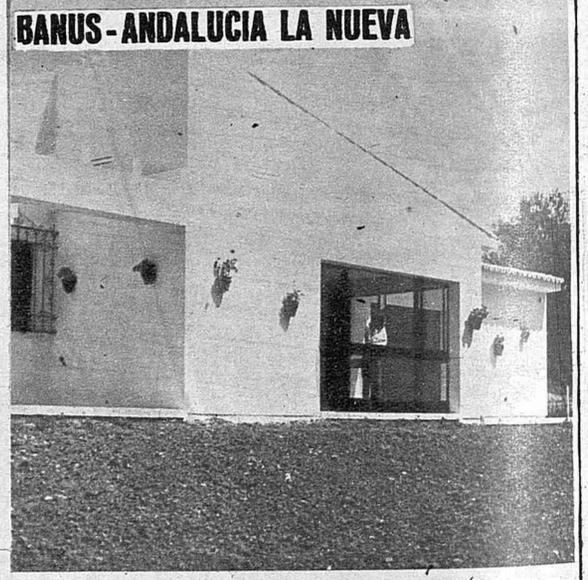


**PISOS** magníficos de gran calidad, todos exteriores con calefacción central y ascensor. Desembolso inicial, desde **55.000** ptas. Resto con grandes facilidades de pago.

**TIENDAS** desde **150.000** ptas. de desembolso.

Exención total de derechos reales y 90% contribuciones.

COMUNICACIONES INMEJORABLES: METRO, AUTOBUSES. Salida desde Manuel Becerra.



BANUS-ANDALUCIA LA NUEVA

ADMINISTRACION por parte de la empresa vendedora, realizando la misma, las gestiones de las Comunidades de Propietarios y la de alquileres de apartamentos y villas vendidos. EXENCION TOTAL de Derechos Reales en la escritura de compra-venta.

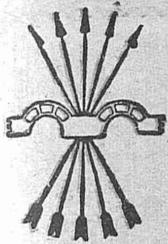
Compre, a plazos, su segundo hogar **BUNGALOWS, CHALETS, CASITAS ANDALUZAS, APARTAMENTOS**, de distintos tamaños.

Gran confort completamente amueblados (muebles, ropa y menaje), calefacción y frigorífico, para habitarlos llave en mano.

PRECIOS desde **35.600** pts. de entrada. Venta de parcelas **URBANIZADAS** y Locales Comerciales de distintas superficies.

AUTORIZACION N.º 11

**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA.- OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 4-2.º izda. Teléfono 219-37-00. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábados tarde. En el **BARRIO DEL PILAR** final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la C/. Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. En el **EDIFICIO SAN JOSE:** En el propio edificio situado en la calle José Arcones Gil, esquina a Francisco Rioja. Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. En **ANDALUCIA LA NUEVA**(Marbella:) Km. 181 de la Carretera Nacional de Cádiz a Málaga.



# Arriba

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos. Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.474. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 21 DE JUNIO DE 1966. — DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 2,00 PTAS.

### TRANSFORMAREMOS EL SINDICALISMO ACTUALIZANDO LA LEY POR LA QUE SE RIGE

El Movimiento seguirá inspirando la vida de una nación que está haciendo realidad sus mejores ideales

ESTAN EQUIVOCADAS ESAS MINORIAS QUE CREEN QUE PUEDEN MONOPOLIZAR Y SECUESTRAR A ESPAÑA

ES URGENTE QUE SE RESTABLEZCA EL EQUILIBRIO ENTRE LA INDUSTRIA Y EL CAMPO

Discurso de Solís en la inauguración del nuevo complejo cooperativo de Reus

TARRAGONA. (Del corresponsal de Pyresa, Daniel de la Fuente Torrón.) — «Si algo se opone a nuestra marcha, lo venceremos de nuevo; si algo hay que arrollar, lo arrollaremos. Si algo hay que perfeccionar o que superar, lo perfeccionaremos o lo superaremos sin desmayo», dijo José Solís Ruiz en el transcurso del acto de afirmación cooperativa, que se celebró en Reus, con motivo del cuarto día de Cooperación Agraria Provincial, que congregó a cerca de ocho mil personas.

Los agricultores tarraconenses, representación de las 211 Cooperativas que, con 52.181 socios, forman la Unión Provincial de Cooperativas del Campo, cifra que representa exactamente el 85 por 100 de la población agraria tarraconense, aplaudían con calor las palabras del Delegado Nacional de Sindicatos.

Los actos comenzaron a las once de la mañana, con una misa de campaña, a la que siguió la inauguración del complejo industrial que ha construido la Unión Provincial de Cooperativas. Posteriormente se efectuó la bendición de las instalaciones por el cardenal-arzobispo, doctor De Arriba y Castro, en presencia de Solís Ruiz.

El complejo inaugurado consta de una fábrica de piensos compuestos, completamente automatizada, con capacidad de almacenamiento en 16 silos de 9.000 toneladas de cereales y harinas de pescado y soja, con producción de 25 a 30 toneladas en piensos harinados y unas 10 toneladas en piensos granulados. El coste de esta fábrica se eleva a unos 80 millones de pesetas.

Asimismo fue inaugurada una planta embotelladora de vinos con

(Continúa en la página 17.)

## ISRAEL SE HA IMPUESTO A LOS ARABES OCUPANDO PARTE DE SU TERRITORIO

SI SE APLICA EL CONVENIO DE YEDDAH SE PONDRÁ FIN AL CONFLICTO DEL YEMEN

ASISTIMOS A UNA CARRERA DE ARMAMENTOS Y DE INVENTIONES DE MEDIOS DESTRUCTIVOS

EXISTE UNA CLARA TENDENCIA DE LOS GRANDES Y POTENTES BLOQUES A DOMINAR LOS DESTINOS DEL MUNDO

Declaraciones exclusivas a ARRIBA del Rey Faisal de la Arabia Saudita

SEVILLA. (De nuestro redactor enviado especial, Julio Fuertes.) — Unos minutos antes de las once de la mañana de ayer me hallaba en la cámara de Su Majestad el Rey de la Arabia Saudita cuando apareció en el umbral su embajador en España.

—Su Majestad desea —me dice— que la entrevista se celebre en el patio del hotel.

Bajamos al lugar indicado y a las once en punto aparece Su Majestad. Me impresiona esta rigurosa puntualidad real, sin hacer comparaciones. Sobre la blanca

túnica de nipsis se pliega la abaya transparente de color crema, bordada en oro. Su rostro aguileño queda enmarcado por la kugia, que cae sobre los hombros y la espalda, ceñida a la cabeza por el ajal, negro y dorado. Sus ojos, verdeazules, miran lejos, como perdidos en un horizonte infinito. Me da su mano, fuerte y enteriza. Cordial. Se sienta y nos sentamos todos.

Habla el Rey en árabe y su intérprete me dice en correctísimo castellano que el Rey desea invitarme y que pida lo que quiera.

café, té... Doy las gracias, pero no deseo tomar nada. Vuelve a hablar Su Majestad y vuelve a decir que me inviten. Creyendo haber estado incorrecto con mi negativa, como un modesto desagradado, pido té, que es la bebida favorita de los árabes. Me traen mi té y advierto, con envidia, que a Su Majestad le traen café.

### LA ENTREVISTA

Sin más ceremonias, el Rey Faisal me mira y, como creo interpretar su vista como una invitación al diálogo, comienzo:

—Ante todo deseo expresar a Vuestra Majestad nuestro respetuoso agradecimiento por acceder a dialogar sobre las graves cuestiones que refleja la situación internacional.

—Lo haré complacido.

—Deseamos conocer la opinión de Su Majestad sobre el angustioso problema de Israel, que suscita una grave cuestión en Oriente.

Baja la cabeza, entorna los ojos, como reconcentrándose, mientras se acentúa en su boca un gesto permanente, como de melancolía. Contesta con firmeza:

—La cuestión de Israel es clara y no necesita explicación. Israel quiere construir su propia entidad a expensas de un pueblo que vivía tranquilo y en paz. Con sus tenebrosos designios, con la ayuda de poderosas fuerzas del mundo, tanto del Oriente como de Occidente, Israel se ha impuesto a los árabes, ha ocupado esa parte de territorio árabe y ha expulsado a sus habitantes, lo cual no tiene parangón en la historia, pues incluso en la época de la Reconquista no se ha conocido el caso de un pueblo que expulse a otro y le sustituya arbitrariamente por otro pueblo.

—¿Qué graves disturbios puede promover y afectar la actual situación a los súbditos de la Federación del Sur de Arabia? Nadie mejor que Vuestra Majestad está capacitado para definir la situación.

—No comprendo naturalmente lo que entiende por «graves acontecimientos». Ante todo, deseo que no se produzca un hecho capaz de perturbar la tranquilidad de Arabia del Sur que, por ser integrante de la entidad árabe, interesa, naturalmente, a todos los árabes. De todas formas, cualquier acontecimiento que pueda suceder depende, ante todo, de

(Continúa en la página 15.)

### LOS MAESTROS ESPAÑOLES PIDEN:

«EL MISMO TIPO DE ENSEÑANZA, EN CONTENIDO Y DESARROLLO, PARA TODOS LOS MUCHACHOS»

“URGENTE Y NECESARIA SOCIALIZACION DE LA ENSEÑANZA”

(Pág. 14.)

DE GAULLE, FUERTE EN MOSCU

PODGORNY, KOSYGUIN Y BREZHNEV LE RECIBIERON CON LOS MAXIMOS HONORES EN EL AEROPUERTO DE VNUKOVO

«ESPERO QUE NUESTRO CONTACTO CONTRIBUYA A LA PAZ DEL MUNDO», DIJO EL PRESIDENTE A SU LLEGADA

EN EL TEMARIO DE LAS CONVERSACIONES, LA SEGURIDAD EUROPEA Y LA REUNIFICACION ALEMANA

MOSCU.—El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, ha llegado al aeropuerto de Moscú, en donde ha sido recibido por el Presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorni; el jefe del Gobierno, Ale-

xei Kosyguin, y por el secretario general del partido comunista soviético, Leonid Brezhnev.

Una guardia de honor ha presentado armas al Presidente francés mientras interpretaba los himnos

nacionales de ambos países una banda militar.

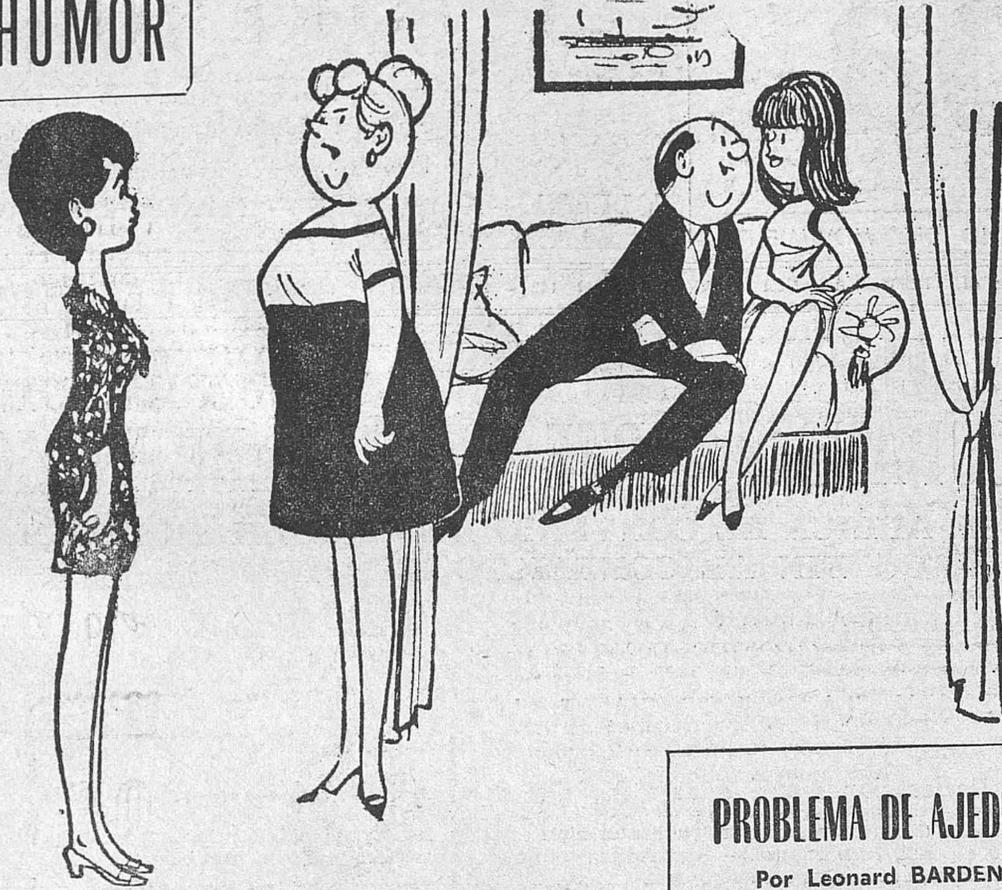
De Gaulle va acompañado de su esposa, Yvonne, y por un limitado séquito de asesores. Su viaje ha durado en avión desde París unas

cuatro horas y media aproximadamente.

Banderas tricolores y rusas ondean a lo largo de la ruta de llegada de 15 kilómetros, desde el

(Continúa en la página 6.)

# HUMOR



—¡Nena, tienes que tener más cuidado al elegir tus amistades!... ¡Piensa en papá!



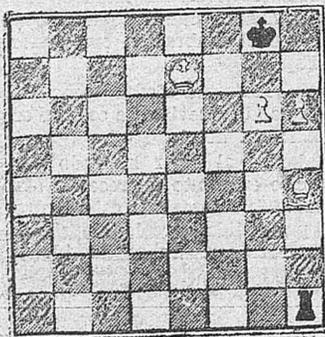
—No estaba segura si eras Tuto o Marisa...



—¡Del hígado voy mejor, pero ahora me hablan de dilatación de estómago...!

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



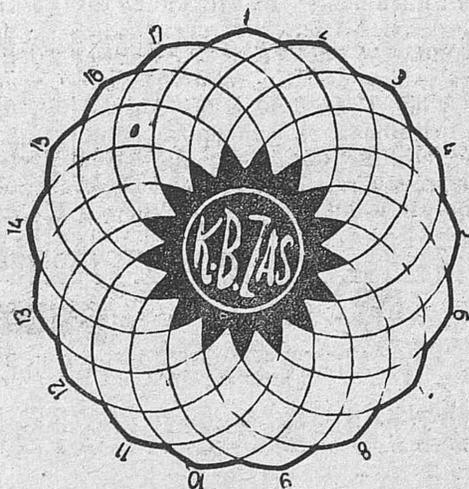
Las blancas mueven en este problema, de W. Steinitz (publicado por vez primera en 1895). ¿Cómo pueden lograr la victoria?

Tiempo de solución: 4 minutos, maestro; 8 minutos, experto; 15 minutos, jugador de provincia; 20 minutos, jugador de club; 30 minutos, jugador superior a la media; 40 minutos, media.

## CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Cualquier pluma pequeña que el halcón tiene bajo sus alas.—2: Extraños.—3: Conferir un beneficio eclesiástico.—4: Pueblo.—5: Cierta vasija.—6: Suelos.—7: Desafíos.—8: Mordeante para fijar el oro, plural.—9: Pen de enciero.—10: Partidos.—11: Temor de perder un cariño.—12: Manoseos.—13: Piel del jabalí, plural.—14: Ciertas monedas.—15: Período de tiempo, plural.—16: Instrumento para apretar la tierra.—17: Roedor.

De derecha a izquierda.—1: Valles.—2: Costumbres.—3: Localidad de Cuba.—4: Río de España en la provincia de Soria.—5: Patrón monetario.—6: Frutos secos.—7: Mover el viento la mar.—8: Masa encefálica.—9: Especie de guante.—10: Ciertos tejidos.—11: Armadu-



ras de cuerpo.—12: Género de peces acantopterigios, plural.—13: Moneda de oro de Costa Rica.—14: Ciertos animales.—15: Fábulas.—16: Ciertos frutos.—17: Lo que mueve a reír, plural.

(Las soluciones al problema de ajedrez y al crucigrama circular, en la última página.)

## CALLEJON DEL GATO

### LOS GAFES

UNA de las supersticiones que más han penetrado en la conciencia del hombre contemporáneo es el temor a los gafes. Cuanto más inteligente y cultivado es el hombre, puede asegurarse que más teme a los gafes, también llamados cenizos. Hasta hace unos años parecía que esta superstición era exclusiva de Nápoles, donde el «jettatore» infundía horror al pueblo, dando a Próspero Merimée ocasión de novelarlo.

El gafismo es realmente la forma contemporánea y ciudadana del «mal de ojo». Ha pasado de las aldeas a las capitales, y al pasar ha variado el tipo causante del mal. En las aldeas temían los campesinos a la vieja bruja y a la pobre y anciana mujer tachada de «meiga». En las ciudades se teme al gafe, que es casi siempre un hombre de mediada edad, de buena presencia, simpático y culto, pero con un inexplicable, misterioso aire fúnebre y siniestro. Y lo temen, frívolamente en apariencia, pero muy seriamente en el fondo, las personas que por su profesional racionalismo parecen las menos aptas para dejarse vencer por esta superstición.

En las peñas literarias no hay nadie que se atreva a poner en duda la existencia de los gafes. Cada escritor, cada poeta ha sido testigo, alguna vez, de su poder. Hace unos años llegó un aprendiz de literato al café Gijón, y después de oír relatar algunos episodios dramáticos provocados por los cenizos, quiso manifestar su desprecio hacia el maléfico poder de ellos, escribiendo en un papel el nombre de los tres o cuatro más famosos y prendiéndole fuego inmediatamente. Tiró el papel ar-



diendo al suelo, y quiso la mala suerte que cayera sobre la tubería del gas, por donde había un pequeño escape. La explosión que produjo fue tremenda, atemorizando a todos los clientes del Gijón, que trataron de salir huyendo al paseo de Recoletos. La puerta giratoria, sin embargo, compartimentaba y retrasaba la huida de actrices y literatos, más asustados aún al ver ardiendo los pantalones de los que estaban sentados con el joven escéptico que había provocado la ira de los gafes.

Entre éstos existen varias clases. Fernando Chueca, nuestro gran historiador de la Arquitectura, tan habituado a clasificar los estilos, me aseguraba hace ya muchos años, en la Universidad de la Magdalena, que de cenizos hay cuatro clases: gafes, supergafes, sotenoides y jaramillos. Podría ilustrar esta clasificación citando nombres conocidos de toda España, que se ajustan perfectamente a las características de cada clase. Cada época tiene un gafe máximo, un jaramillo, el cual es casi siempre algún buen escritor, que merecería ser mucho más leído, pero cuya divulgación se resiente por el temor de sus colegas a leer sus obras. Los críticos suelen tratarle bien, aunque sólo se atreven a hojear sus libros, y eso, tocando hierro, o la castaña de las Indias, con la U de sus dedos. Son las críticas de mayor compromiso que existen, y las que causan mayores zozobras a quien las escribe, pues le remuerde la conciencia al estimular a las personas complacientes a comprar un libro, ignorando que lleva un maleficio dentro.

Los poetas y ensayistas suelen padecer afecciones pulmonares, que afortunadamente se resuelven pasando una temporada de descanso en un sanatorio de la Sierra y que aprovechan para leer «La montaña mágica», la cual, por ser demasiado voluminosa y profunda, exige calma y silencio, nunca conseguidos en la bulliciosa vida de café. Esos literatos escriben entonces su versión, su «Pabellón de reposo», del tema de Tomás Mann. Y casi todos ellos, mientras meditan sobre su vida anterior para trasladarla a las cuartillas, no piensan que haya sido el hambre de las pensiones, las interminables horas en el ambiente enrarecido del café, las juergas alcohólicas, etc. la causa remota de la infección que sufren. No; creen, sin ningún género de dudas, que los bacilos penetraron en su pulmón en el preciso instante en que el cenizo máximo, el jaramillo, les dio la mano, al ser presentados en el café.

Anxelo NOVO

NUEV  
SIN

No podemos  
encio el anur  
Ministro Sec  
ovimiento —  
de los Pre  
catos Nacion  
Electricidad, de  
era y Corcho,  
nacional de la  
llo—, acerca  
trabajos pre  
nueva Ley Sind  
Si España to  
conciliable du  
stratificación,  
que correspond  
mismo social  
s, prestos sie  
progreso, gene  
rindar su col  
da en las tar  
ble —para e  
lo para Espa  
ertura de n  
s a través de  
el entendimie  
s escalones  
atural de la  
trabajo.  
Por eso, nad  
de que Jose  
gado Naciona  
superación e  
40, estrecha  
ante actividad  
as. Y no se  
ovedades rad  
s, porque nu  
claro y diáfa  
idad total n  
afirmó Solís  
ntamos—, ve  
samiento leg  
La línea que  
ón sindical es  
ascendente  
en la vida  
ento Nacion  
se busque  
de su proye  
empo y ritmo  
delicado, y  
estudios y a  
ables, sobre  
rá en forma  
ción Sindi  
—son  
Ministro S  
la cual el C  
darnos su o  
hombres qu  
final de las  
nes sindical  
arcan implic  
stanciales de  
recorrerse h  
cto en esta  
e cristaliza  
la esplendia  
estro Sindi  
téntica y re  
llegará a l  
cida en nues  
durante má  
quehacer c  
rega en el  
boral español

## NUEVA LEY SINDICAL

No podemos dejar dormido en el silencio el anuncio proclamado por el Ministro Secretario General del Gobierno —en la toma de posesión de los Presidentes de los Sindicatos Nacionales de Agua, Gas y Electricidad, del Metal, y de la Maquinaria y Corcho, así como del Jefe Nacional de la Obra Sindical 18 de Mayo—, acerca de la realización de los trabajos preparatorios para una Nueva Ley Sindical.

Si España toda es hoy enemiga reconciliable del inmovilismo y la estratificación, nadie puede dudar que corresponde la bandera del dinamismo social a nuestros Sindicatos, prestos siempre al avance y al progreso, generosos al máximo en brindar su colaboración desinteresada en las tareas comunes, y guía noble —para el mundo entero, no sólo para España—, en la sugestiva apertura de nuevos rumbos sociales a través del diálogo positivo y el entendimiento pleno entre cuantos escalones integran el ámbito natural de la productividad y el trabajo.

Por eso, nadie podrá sorprenderse de que José Solís Ruiz, su Delegado Nacional, se haya referido a la superación de la ley vigente de 1940, estrecha ya para la desbordante actividad sindical de nuestros días. Y no se trata de introducir novedades radicales ni perturbadoras, porque nuestro norte sindical es claro y didáctico: «Manteniendo su unidad total nuestro Sindicalismo afirmó Solís en el acto que comentamos—, vamos a actualizar su pensamiento legal de cara al futuro».

La línea que refleja nuestra acción sindical es ininterrumpidamente ascendente a partir de la aparición en la vida española del Movimiento Nacional, y resulta lógico que se busque con afán encomiable su proyección histórica en el tiempo y ritmo paralelos. El tema es delicado, y precisará una serie de estudios y análisis previos insoslayables, sobre los que se determinará en forma progresiva la Organización Sindical. «Es ésta una cuestión —son también palabras del Ministro Secretario General—, la cual el Congreso Sindical de darnos su opinión, contando con los hombres que lleguen a nosotros al final de las ya inminentes elecciones sindicales». O sea que ya se marcan implícitamente dos etapas esenciales del camino que habrá de recorrerse hasta plasmar el problema en esta nueva Ley Sindical que cristalizará de manera definitiva la espléndida realidad actual de nuestro Sindicalismo. De una ley auténtica y responsable jamás podrá llegar a la representación más adecuada en nuestro medio, como culminación de la tarea llevada a cabo durante más de veinticinco años de quehacer constante y ejemplar en el servicio del mundo laboral español.

# LOS LINCES Y EL TORERO

Por Juan APARICIO

Aquel espada corneado por las balas en la tejana y vaquera Lallias, no debió leer "Política y toros", de don Ramón Pérez de Ayala, donde el embajador republicano en la Corte de Saint James establecía el nexo sutil entre la tauromaquia de los diestros de su época y los acontecimientos políticos del año coetáneo 1917, cuando Alemania había movido sus peones subversivos, en un juego de ajedrez apasionante, frío y lúcido, por debajo de las operaciones militares en la revolución rusa, liberal y bolchevique, de febrero y octubre bizantinos, y en los conatos de enredar en Méjico, en Irlanda y en la España de las Juntas de Defensa y de la barcelonesa Asamblea de parlamentarios, culminada en la pirotecnica del motín de la cárcel Modelo de Madrid, y de la huelga revolucionaria de agosto. Una corrida de hace casi cincuenta años, sincrónica con la política de entonces, aunque menos pintoresca y solanesca que la otra corrida, presenciada el 23 de agosto de 1936 por el corresponsal de "Pravda", cuando los toreros se cubrieron con boinas y brindaron la hecatombe de sus reses a una maja o maga, denominada la Pasionaria y a la laica deidad del partido comunista. Toros y política, demasiado patentes, como había titulado Pérez de Ayala su colección de ensayos penetradores y como su amigo Juan Belmonte había descubierto la conexión de los intelectuales que heredaron la postura antitaurina, porque su taurofobia era la continuidad de los oponentes a Fernando VII, protector de la Fiesta, y hasta fundador de una escuela torera.

Pero si John F. Kennedy no había conocido y asimilado las reflexiones del escritor asturiano, si nembargo, sabía recitar a menudo, según nos revela su biógrafo e intimísimo T. Soarsen, un poema atribuido al as Domingo Ortega, en la versión del vate angloirlandés Roberto Graves, domiciliado en la mayorquina Deya, donde su hijo, un geólogo por la Universidad de Londres, ha abierto, al casarse con la hija de un militar español, al pensión "Ca'n Quet", para turistas. Este poema, nuevamente traducido a nuestro idioma, dice así: "Los críticos taurinos, puestos en filas concéntricas, colman la enorme plaza de toros; pero entre todos ellos, solamente uno sabe lo que hace y es justamente e lencargado de vérselas con la fiera". al democrático Kennedy, al líder de la "Nueva Frontera", de la "Alianza para el Progreso" y del "Cuerpo de la Paz", fascinaba líricamente su semejanza con ese uno, con ese Uno, con u de mayúscula, monocrático, que debía sortear, esquivar y lidiar las astas feroces.

Cuando en la última corrida de Beneficencia ese torero sin grandilocuencia de la docta Salamanca, como una encina de las dehesas de Vitigudino, su majestad El Viti, se cuadró ante Francisco Franco, al modo de un recluta, y con la montera en la mano pronunció estas palabras escuchadas por millones de telespectadores: "Excelencia, si usted hubiera sido torero, no hubiéramos tenido nada que hacer", corroboraba la adhesión Kennedyana al verso de Domingo Ortega, más bien un egoísmo, traducido y universalizado por Roberto Graves, comprendiendo que los lances políticos de Franco, durante treinta años de Caudillaje, eran superiores por su imperturbable serenidad y su cotidiana y valerosa sabiduría, a las faenas esporádicas de los ases de la fiesta nacional y a los juicios críticos de los más lincos; porque, además, apenas se conservan los lincos en España.

Entre nuestros animales totémicos descollaban el sempiterno toro, no obstante los cuernos afeitados y ahora más puntiagudos por la moda capilar, y los métodos de adelgazamiento para ambos sexos; el peninsular conejo, algo diezmando por la mixomatosis; el caballo, del que han salido toda la civilización hipomóvil de Europa y América y el arte de la jineta, cuyo loor ha compuesto un caballero octogenario portugués, el señor don Luis de Andrade, en un voluminoso libro pletórico de pormenores enciclopédicos, y el linco español, clasificado por Temminch, en 1824, cual "Felis lyn pardina", es te pardillo casi extinguido. Los españoles atribuían a ese mamífero, emparentado con los lincos nórdicos, pero "sui generis" en su venteo instintivo y cerebral de los avatares y de los sucesos imprevisibles, una inteligencia excepcional de la naturaleza "zónica" y telúrica, que iba menguando y perdiéndose, a medida que se talaba las sienas celtibéricas, pues su reducto vital es a soedad arbolada, donde no es dañino, a pesar de la difamación que se achaca a los más listos.

Nuestro país, sin lincos, es una nación con agoreros; en vez de augures, con falsos profetas, por no llamarlos tontos de remate, que confunden el presente, el pasado y el porvenir y pueden conducirnos a la corrida con las boinas encasquetadas. Hay que recuperar el sexto sentido, o sentido común, del linco, no en vías de desarrollo, sino de exterminio, y aprender sus reflejos ancestrales, que reflejan la voluntad reflexiva de la Patria, dispuesta a que no la traspase la fiera por ausencia o eliminación del Uno, cuya soledad

patética conmovía las entrañas de Kennedy. El "World Wildlife Fund" ha establecido una reserva de sesenta y cinco kilómetros cuadrados en el coto de Doñana para que se refugien el centenar o los doscientos lincos supervivientes, de los que no existe ningún ejemplar en algún "zoo" del mundo. Pero en la Exposición de la Casa de Campo, dentro del recinto ferial, se ha exhibido una pareja de esa fauna clarividente y misteriosa, para el adoctrinamiento contagioso de los madrileños y de todos los visitantes que no hayan aprendido la lección de la plaza de toros.

Juan Aparicio 1966



STOP

## REFORMA AGRARIA

Reforma Agraria. Estamos, sin duda, ante uno de los tópicos más desprestigiados que registra la crónica contemporánea. Ahora, por cierto, está convocada una reunión internacional sobre el tema. Casi seguro que se trata de un intento de reformar la propia Reforma Agraria.

Entendida como una rudimentaria operación distributiva de la tierra, equivale a un reparto de trazos de nuestro planeta. En los países donde ha sido aplicada se obtuvieron toscos e indeseables resultados. El pobre campesino a quien se le entregó una parcela monda y lironda, es decir, descapitalizada, tuvo que echarse en manos de los Bancos. Dejó de ser vasallo del capitalismo rural para convertirse en súbdito del capitalismo financiero, su nuevo y terrible amo. Pagó con creces las consecuencias de una inconsecuente política que decretaba la expropiación de la tierra sin ordenar simultáneamente la nacionalización del crédito.

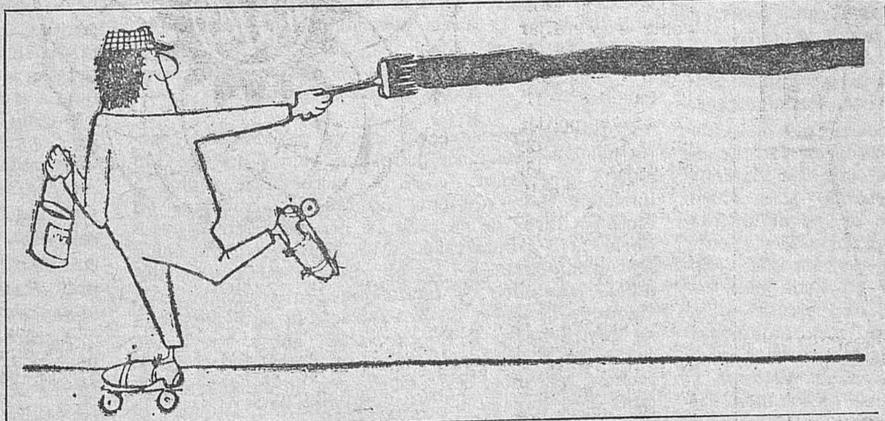
El apetito social de tierra —el «hambre» de tierra, como históricamente se le ha denominado— tiende a extinguirse. El campesino —harto de esperar— se inclina hoy por otros manjares, y va a buscarlos por el camino del éxodo. Es una forma trágica y desgarradora de pesquisar la felicidad. Desenganchándose de una realidad de vida intolerable, el emigrante trata de procurarse la dieta mínima de «confort» que se le niega en su chozo o su poblacho. Quiere, además, romper el maleficio de la gleba para que sus hijos no tengan que sufrirlo.

Donde ha fracasado la política y la técnica ha triunfado el ignaro y el desvalido campesino, ya veremos algún día a costa de qué mortandad moral. Por eso, si no es mucho pedir, convendría retirar de la circulación esas dos palabras (Reforma Agraria) que han conjurado la burla y el desengaño sobre millones de seres humanos.

¿Pesimismo? ¿O quizá una estúpida proposición de que el campo se cueza en su propia salsa? ¿Cómo lo reformaría usted? José Antonio dijo que el procedimiento de desarticulación del capitalismo rural es simplemente éste: declarar cancelada la obligación de pagar la renta. Esto podrá ser tremendamente revolucionario, pero, desde luego, no originará el menor trastorno económico...».

En 1966 yo quitaría el adjetivo «tremendamente».

Cristóbal PAEZ



PROGRESO

Ayuntamiento de Madrid

# LA VISITA DE DE GAULLE A MOSCÚ, EN LAS CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

## BALANCE FAVORABLE DE LA PRIMERA JORNADA

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Los «doce días rusos del general De Gaulle», con sus 9.000 kilómetros de recorrido, han comenzado a la vista de todos los franceses, que pudieron seguir la llegada de su Presidente al aeropuerto de Vnukovo, donde fue recibido por todo lo que la capital de la URSS tiene de importante, representativo, oficial y solemne. Durante treinta minutos, en cuatro millones de pantallas receptoras, cuantos quisieron ser testigos a distancia del singular acontecimiento, observaron cómo un oficial, aún más alto que el mismo general De Gaulle, ofrecía al illustre visitante, pasar revista de las unidades que montaban guardia instantes después, ante los acordes de marchas militares; se vio un desfile de fuerzas soviéticas a bandera desplegada, que recordaba las manifestaciones en la plaza roja, preámbulo al discurso de bienvenida y de las veinte alocuciones previstas por el Presidente De Gaulle.

En las arengas pronunciadas aparecieron las frases típico de tradición y entre ellas algunas alusiones de interés político. El señor Podgorni aludió, naturalmente, a la entente entre franceses y rusos, citando para ello la palabra Europa, que en este caso produce las contradictorias reacciones, puesto que da lugar al debate de fondo más importante de la época. Según algunos observadores británicos, De Gaulle va a Moscú después de haber saboteado la unidad occidental, y, en consecuencia, la posibilidad de formar una Europa; según otros comentaristas alemanes, Francia es, desde 1940, un «pequeño país» que no tiene que hacer gran política, puesto que carece de medios. Que Francia pretenda los mismos derechos que Washington y Londres parece simplemente ridículo. Por ello, parte de la Prensa alemana quita importancia al viaje o se burla amablemente.

Todos los secretos del episodio radican en la finalidad puesta entre interrogantes: ¿De Gaulle ha ido a la URSS para servir de puente entre Este y Oeste, o para convertirse en representante de una Europa que «hará luego», puesto que aún no existe? ¿El Presidente francés quiere contribuir a la creación de una Europa sin fisura, o reforzar la situación francesa?

Momentáneamente, el balance de la primera media jornada resulta favorable: protocolo de amplio efecto teatral, atenciones al «representante de la independencia de los pueblos occidentales», aclamaciones y vivas.

### LA MISION Y EL HOMBRE

Primero Herriot, en 1922, acompañado de Daladier, en «visita privada», y después Laval, en 1935, «conectaron» también con la URSS en tarea diplomática, pero ambos pusieron los objetivos políticos por encima del mérito personal y el mismo De Gaulle, acompañado del señor Bidault en 1944, visitó el Kremlin para servir (ya entonces) de árbitro, entre Stalin, Roose-

PARIS: Manuel de Agustín

## NO ES DE ESPERAR QUE EL VIAJE ENTRAÑE CONSECUENCIAS PELIGROSAS

NUEVA YORK: Guy Bueno

## ¿COMENZO EL OCASO DE LA HEGEMONIA NORTEAMERICANA EN EUROPA?

BONN: Alberto Crespo

## ALEMANIA NO TIENE NADA QUE TEMER NI GRAN COSA QUE ESPERAR

velt y Churchill, y formar un pacto entre el dictador de la URSS y el Gobierno provisional de la República Francesa.

Siempre, en anteriores reuniones, la misión fue considerada superior al hombre, incluso cuando Nikita Krustchev estuvo en París. La política que los personajes simbolizaban tenían más importancia que los encargados de

representarla; pero, ¿y en esta ocasión?

«Es el momento —ha dicho De Gaulle al pisar Moscú— de estrechar lazos en los dominios económicos, culturales y científicos...», lo que finalmente puede reducir la visita al simple deseo de obtener ventajas comerciales, como «la autorización para que los aviones de la futura línea París-Pekín, de

Air France, puedan cruzar Siberia; permiso de vender Prensa francesa, intercambio de especialistas en materia atómica, ampliación de pedidos y equilibrio de la balanza de pagos entre las dos naciones. Porque después de tanta amistad, comprensión y admiración, resulta que los rusos han vendido a los franceses más del doble de lo que han comprado.

## LA EVENTUALIDAD DE UN NUEVO SISTEMA DE SEGURIDAD EUROPEA

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Estados Unidos no temen que la visita del Presidente De Gaulle a Moscú produzca un nuevo pacto o tratado militar franco-soviético. Casi se podría decir que si semejante eventualidad realmente se materializara, Washington, lejos de sentir temor, daría la bienvenida al desarrollo. Un nuevo tratado franco-soviético contribuiría, muy probablemente, a reforzar los vínculos de los demás aliados de la OTAN alrededor del eje central americano. Lo que los Estados Unidos realmente temen, al ver las calles de Moscú engalanadas en honor del Presidente de la República francesa, es que esta visita produzca nuevas fórmulas de distensión, nuevos planos o esbozos de planes para un edificio de seguridad europea, que tal vez pudieran atraer a otros arquitectos en el Viejo Continente e inducir a sus pueblos a poner manos a la obra, no sólo sin América, sino incluso contra América.

Y es ello, precisamente, lo que De Gaulle parece querer tratar de obtener en Moscú, y ello, también, lo que empieza a manifestarse en algunos países europeos, como, por ejemplo, los escandinavos, y dentro de los demás, aún fieles a la alianza con América, entre corrientes populares y políticas, incluidas, al parecer, las alemanas.

Evidente parece ser que la Unión Soviética hubiera preferido alcanzar un acuerdo con los Estados Unidos, aun cuando sólo fuera porque América es, en definitivas cuentas, la única potencia que puede destruirla y que, sin ella, todo acomodamiento no tiene más remedio que ser, en cierta medida, precario. Pero no menos obvio es que, a la luz de la creciente escalada de la guerra del Vietnam y del hecho de que la solución del conflicto no aparece en el horizonte de las probabilidades cercanas, Moscú ha considerado que, ante el

peligro de que el mundo sea arrastrado, tal vez a pesar suyo, hacia una mayor conflagración, la búsqueda de una solución común, europea, podría servir para afianzar, por lo menos, la paz en el Viejo Continente. Interesante es recoger el hecho de que un fenómeno parecido parece perfilarse también ahora en Asia, donde, a pesar de las presiones americanas, que lo-

graron cuajar en la reciente congerencia de Seúl, y la creación de una nueva agrupación asiática (ASPAC), con la inclusión de Corea del Sur, Vietnam del Sur, Filipinas, Tailandia, China nacionalista, Malasia, Australia, Nueva Zelanda y el Japón, el Gobierno japonés tiende a adoptar cada vez más una actitud de independencia frente a los Estados Unidos, tanto en

## SERENIDAD Y ESCEPTICISMO EN LA RFA

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) «El pueblo alemán tiene señalado su puesto en una Europa que haya recobrado su vocación de equilibrio y de paz.»

Estas palabras han caído literalmente del cielo porque forman parte del mensaje dirigido por el general De Gaulle al Presidente de la República Federal al sobrevolar territorio alemán camino de Moscú. Evidentemente se trata de un recuerdo cordial destinado a tranquilizar a todos aquellos alemanes, que son muchos, a quienes el viaje del general a la URSS les tiene desasosegado el ánimo. Aunque también está dentro de lo posible que la expresión «una Europa que haya recobrado su vocación de equilibrio y de paz» —o no quiere decir nada o quiere decir una Europa libre de la tutela norteamericana— acabe por desasosegarles del todo.

### TRES PUNTOS DE COINCIDENCIA

Si la frase pertenece al arsenal retórico del general hay que reconocer que suena bien y que ha sido escrita oportunamente. Si, por el contrario, indica la intención del Presidente francés de «trabajar» en Moscú a favor de esa Europa con vocación de equilibrio, no les falta razón a los alemanes para sentir alguna inquietud. En los dirigentes soviéticos los términos «equilibrio» y «statu quo» son equivalentes y, sin duda, tratarán de demostrarle la equivalencia a su illustre huésped. No es extraño que un periódico tan serio y ponderado como el «Frankfurter Allgemeine», que mide las palabras con un cuidado exquisito, diga hoy en un artículo editorial: «Incluso si el Tratado franco-alemán de amistad hubiera dado de sí todo lo que «Carlomagno II» esperaba de él, no nos habría ahorrado ni su viaje a Moscú, ni su in-

el terreno político —donde Tokio subraya crecientemente su neutralidad— cuanto en el económico, donde el Japón, sin duda, confía en incrementar sus relaciones con la China comunista.

Para América, el desarrollo en Europa y en Asia constituye un problema no sólo de índole política, sino también psicológico. Contrariamente a lo que sucedió con los antiguos grandes imperios que en el curso de los siglos dominaron el mundo, y en los que el dominio se extendió sobre décadas desde la ascendencia hasta la decadencia, dando así tiempo a los pueblos imperiales a ajustarse física y mentalmente, económica y políticamente, a las circunstancias cambiantes, Estados Unidos tan sólo llevan poco más de veinte años en la cúspide de la pirámide de la Historia. Es más, su propia historia aún se encuentra «adelante» de ellos y no «detrás», como sucedió con otros imperios cuando perdieron su hegemonía. América se encuentra en el zenit de su poderío; o, mejor dicho, ese zenit, probablemente, se alcanzará en los próximos años. Y sin embargo, ya empieza a padecer la erosión de sus posiciones de hegemonía política y económica tanto en Asia como en Europa. La amenaza del desmoronamiento no llega, pues, como sucedió con otros pueblos, en el momento de la decadencia, cuando llegaron a su nadir, sino en el apogeo. Tan difícil resultó al pueblo americano acostumbrarse a sus posiciones de líder, asumidas desde el final de la Segunda Guerra Mundial, como les resulta habituarse ahora a la perspectiva de tener que volver a abandonar las riendas cuando apenas han empezado a conducir el carro del destino universal. Y lo que De Gaulle está tratando de hacer es arrancar esas riendas de manos americanas, por lo menos en lo que atañe a Europa.

tento de aproximación a la política soviética de «statu quo», ni su deseo de derrotar a las potencias directoras anglosajonas por una combinación continental París-Moscú. A juicio del periódico citado hay ya tres puntos en coincidencia en las políticas de Francia y la URSS que pueden servir de base a un entendimiento franco-soviético siquiera mínimo. Primero, el reconocimiento de la intangibilidad de la frontera oriental alemana del Oder-Neisse. Segundo, la oposición a que Alemania disponga de armas atómicas. Tercero, el deseo de que las fuerzas norteamericanas abandonen el Viejo Continente.

No obstante estas coincidencias, de las que quizá no sea fácil extraer consecuencias de tipo práctico, aquí no se observa una inquietud excesiva. De una parte, porque se tiene la seguridad de que todo dirigente del mundo occidental, aun contando con la libertad de acción y la independencia que se ha concedido a sí mismo el general De Gaulle, no puede, en su trato con los soviéticos, sobrepasar ciertos límites. De otra, porque al haber debilitado su posición en la Comunidad Europea con la crisis del año pasado y al marcharse de la OTAN ha perdido fuerza ante los comunistas rusos. En otras palabras: si ya se ha retirado Francia de la OTAN, ¿qué puede pedir ahora en el Kremlin a cambio de abandonar la Organización militar atlántica? ¿Acaso el derecho a que Rumania abandone el Pacto de Varsovia?

Tal vez esté en lo cierto el ex ministro Strauss al decir que la República Federal no tiene nada que temer ni gran cosa que esperar del viaje del general De Gaulle a Moscú: «Si mis previsiones son exactas, el Presidente francés no firmará ningún documento franco-soviético de importancia, contentándose con una simple y protocolaria declaración de amistad».

LON  
José Luis

WILSON

EL «PR

LONDRES.

ARRIBA y

miércoles, W

mara de los

rroga de su

gencia. Muy

unos podere

los concedid

con el paso

mas se han

ro fue decli

Wilson ante

de; lo segu

muy general

vadores de l

quiere decir

los parlame

sión de del

cuestión y

reunión del

la Corona p

me la procla

Poco ante

Wilson llama

los Ministros

terior para t

La presenc

rece confirm

ampliarán l

gencia.

CONSPIRA

Pero lo c

sensación en

velación hec

de que la p

mas que un

nista, y que

los que ver

en la Unión

los directiv

si bien no s

influciados

ciendo de

caen siemp

aquellos. W

do de no r

«comunista»

refirió únic

políticos a

había rechaz

te en las úl

éstos —dij

aprovechar

mejorar la

ros, sino pa

atacando su

Añadió que

glando haci

pos y que

quienes son

lo cual, seg

riamente a

bién le con

fué ese grup

se rechazara

la comisión

antes de que

citiva de la

cliso de qu

leerlas.

GRUPC

Es opinio

que despué

Ejecutiva e

rios de sus

puestos a

ción de las

que entre

brada por

después, lo

ejercieron g

que se rech

undimener

ció la decla

## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

LONDRES:

José Luis Avendaño

CADA DIA SON MAS GRAVES LOS PROBLEMAS  
PLANTEADOS POR LA HUELGA DE LOS MARINEROS

WILSON PEDIRA MAS AMPLIOS PODERES PARA HACER FRENTE A LA SITUACION

EL «PREMIER» CULPA A LOS COMUNISTAS DEL FRACASO DE LAS NEGOCIACIONES

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Mañana miércoles, Wilson pedirá a la Cámara de los Comunes una prórroga de sus poderes de emergencia. Muy posiblemente serán unos poderes más amplios que los concedidos hace un mes, pues con el paso del tiempo los problemas se han agudizado. Lo primero fue declarado por el propio Wilson ante la Cámara esta tarde; lo segundo es una opinión muy generalizada entre los observadores de la escena política. Eso quiere decir que ese mismo día los parlamentarios tendrán ocasión de debatir brevemente la cuestión y que antes habrá una reunión del Consejo Privado de la Corona para que la Reina firme la proclama real.

Poco antes de su declaración, Wilson llamaba a su despacho a los Ministros de Trabajo y del Interior para tratar de la situación. La presencia de este último parece confirmar la idea de que se ampliarán los poderes de emergencia.

## CONSPIRACION COMUNISTA

Pero lo que causó verdadera sensación en la Cámara fue la revelación hecha por mister Wilson de que la presente huelga no es más que una conspiración comunista, y que son los comunistas los que verdaderamente mandan en la Unión de Marineros y no los directivos oficiales, quienes, si bien no son comunistas, están influenciados por ellos, y careciendo de experiencia política, caen siempre en las manos de aquellos. Wilson tuvo buen cuidado de no mencionar la palabra «comunista» ni una sola vez. Se refirió únicamente a extremistas políticos a los que el electorado había rechazado contundentemente en las últimas elecciones. Son éstos —dijo— los que quieren aprovechar esta ocasión, no para mejorar la suerte de los marineros, sino para destruir la nación atacando su economía.

Añadió que el Gobierno está vigilando hace mucho a estos grupos y que sabe perfectamente quiénes son y dónde se reúnen; lo cual, según Wilson, hacen diariamente a la misma hora. También le consta al Gobierno que fue ese grupo el que ordenó que se rechazaran las conclusiones de la comisión de encuesta, no sólo antes de que las rechazara la Ejecutiva de la Unión, sino antes incluso de que ésta hubiera podido leerlas.

## GRUPOS DE PRESION

Es opinión de mister Wilson que después de la reunión de la Ejecutiva en Downing Street, varios de sus miembros estaban dispuestos a votar por la reanudación de las negociaciones, pero que entre esa reunión y la celebrada por la Ejecutiva muy poco después, los grupos extremistas ejercieron gran presión, logrando que se rechazaran las propuestas unánimemente. La Cámara escuchó la declaración del Primer Mi-

nistro en absoluto silencio, solamente interrumpida por exclamaciones de sorpresa y esos ruidos que los espectadores suelen hacer en los momentos culminantes de las películas de «suspense». Al final, varios diputados pidieron a Wilson que explicara el complot con todo detalle, pero se negó a hacerlo. Sin embargo, se asegura que quizá hoy publique un informe sobre todo ello, después de que otro de los que han pedido detalles, el jefe de la Oposición, mister Heath, le visite en su despacho oficial al mediodía.

El asombro y la sorpresa infinitos de los diputados tienen una fácil explicación. En esa misma Cámara —y dicho sea de paso, en la prensa— hay una vieja tradición que consiste en reírse y tomar a broma toda acusación que contra la acción subversiva comunista se hace en otros países.

Cada vez que un Gobierno extranjero atribuye a sus subversiones internas a los comunistas, sin preocuparse siquiera de atender a explicaciones, aquí inmediatamente se habla de obsesiones políticas y de lo conveniente que es la existencia de los comunistas en ciertos países para echarles la culpa de todo. (Como al romperse, hace unos días, la leyenda de la pacífica Holanda, inmediatamente aquí toda la prensa y los comentaristas políticos echaron la culpa a los gamberros y a los comunistas de Amsterdam; claro que lo que pasa es que ahora el papel de víctima ha cambiado).

Nada más empezar esta huelga, el día que Wilson anunciaba a la Cámara la obtención de sus poderes de emergencia, hablaba ya de los comunistas. Ahora les dedica una larga declaración en la Cámara de los Comunes.

Otro motivo de sorpresa, ya que era lo que menos se podía esperar de un Primer Ministro laborista que durante tanto tiempo militó en las filas de la izquierda socialista.

El partido comunista ha publicado esta noche una declaración en la que repite lo que tantas veces ha dicho a Wilson y a sus amigos 40 años pasados, refiriéndose a otros países: que se trata de una calumnia que tan siquiera ha tenido la gallardía de citarlos a ellos por su nombre, y que en realidad todo esto no es más que otro ejemplo de «maccarthysmo».

También anunció Wilson esta tarde que el Gobierno está discutiendo con los representantes de la industria planes de emergencia para usar los aviones militares de transporte para la exportación de ciertos productos de gran importancia económica.

ROMA: Ismael Medina

EL GOBIERNO ITALIANO  
PAGA CARA SU POLITICA DE CONCESIONES  
Tendrá que enfrentarse ahora con la creciente oposición sindical para llevar a cabo el saneamiento económico del país

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Al hilo de la consolidación electoral del centro-izquierda, el presidente del Gobierno, Aldo Moro, ha hecho unas declaraciones al semanario «Domenica del Corriere». Son unas declaraciones sobre tres exclusivas preguntas, cada una de cuyas respuestas se ahorma sobre dos fases bien precisas: la calificación de una gestión pasada y una línea de acción política de futuro.

Para Moro, el resultado electoral significa «el desarrollo de un hábito de civil tolerancia». Viene a ser el reflejo de una «maduración democrática del pueblo italiano», a la que no ha sido ni mucho menos ajena «una gran transformación social, caracterizada por un creciente y más difundido bienestar, por una mayor cultura, por una más vivaz iniciativa en todos los campos, por un siempre más amplio reconocimiento de la dignidad humana».

Si la tendencia de los cinco millones de votantes de esta ocasión pudieran confirmarse a escala nacional, es indudable que la mayoría parlamentaria y el Gobierno, para responder a la imagen de la masa, debería ser una coalición iniciada en el PSDI y que, siempre hacia la derecha, englobase a demócratas y liberales. Una imagen distinta de la que preside Moro y, sin embargo, tan frágil y equívoca como el centro-izquierda. Y ésta es, a la postre, la única verdad absoluta de la realidad política italiana: la imposibilidad de montar un Gobierno que represente realmente los afanes, anhelos y aspiraciones del pueblo italiano.

## EL OPTIMISMO DEL PRIMER MINISTRO

Pero sigo coin las declaraciones de Moro, en su segunda respuesta, referida al estado de la economía italiana. Moro afirma que puede «deducirse un juicio sustancialmente positivo sobre la evolución de la coyuntura». Y para justificar su optimismo se detiene en una serie de consideraciones, todas ellas válidas a primera vista. Prácticamente, no hay sector en el que las cosas no vayan bien. A excepción del de construcción de viviendas.

Este tono lisonjero de las declaraciones del presidente del Gobierno sitúa al observador, sin embargo, en un comprometido plano de confusión y de valoración de opiniones. ¿Se cree a Moro o al profesor Carlé, que dejó toda una serie de graves interrogantes tras de su informe al Consejo de Administración del Banco de Italia? ¿Se dan por válidos los

positivos argumentos del presidente del Gobierno o se concede mayor realismo a las mucho menos alentadoras declaraciones de su ministro del Tesoro, Colombo? ¿Se presta absoluta fiabilidad al horizonte favorable que expone Moro o a la alarma con que se pronunció el sábado su ministro de las Finanzas, Preti?

## PLANIFICACION A LARGO PLAZO

De cara al porvenir, dice el presidente del Gobierno que «el sistema» económico está saliendo de la crisis coyuntural, para reemprender el camino interrumpido hacia nuevos objetivos de desarrollo, cuya realización será facilitada por una política de programación. En definitiva, Moro fija la salvación del sistema a la planificación a largo plazo (de quince a veinte años) que los socialistas han llevado al Gobierno y que la democracia cristiana ha aceptado sin gran entusiasmo y a regañadientes, como precio obligado a la estabilidad de la coalición. La paradoja del plan reside en que, dada la situación a que ha conducido la blanda política de concesiones del actual Gobierno y de los anteriores, su puesta en práctica exigirá, al menos el principio, una rigurosa disciplina de salarios y una fuerte contracción del gasto público improductivo. Será preciso, en suma, enfrentarse abiertamente a la marea creciente de la agitación sindical, en la que ya se inserta, con una demagogia incluso superior a la paracomunista CGIL, la Acción Católica de Trabajadores Italianos (ACLI), que acaba de iniciar una viva campaña de «unidad sindical», cuyos términos sorprenderían mucho a los lectores españoles habituados a los pronunciamientos totalmente contrarios de los congéneres ibéricos de la ACLI.

Moro, en fin, prevé para el futuro una expansión de las importaciones y una expansión de la demanda, que habrán de ser controladas para mantener una suficiente estabilidad de los precios. La clave de toda esta alentadora perspectiva morotea queda claramente explicada en sus últimas palabras: «La condición esencial para el logro de estos resultados reside en la colaboración y en el empeño de todas las fuerzas productivas del país, desde los dirigentes económicos a los trabajadores... La consecución de los objetivos de mayor bienestar y de desarrollo del país reclaman la necesidad de posponer algunas demandas a fin de otorgar precedencia a lo que, desde el punto de vista económico y social, evidencia un carácter de más urgencia».

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

IVAN  
Y MARIANNE

Ya está De Gaulle en Moscú. Pueden cesar las interrogantes sobre el objetivo de su viaje. Como si tuviera prisa en explicarlo, ha dicho en el mismo aeropuerto que esperaba «contribuir a la unidad y seguridad del continente y también al equilibrio, al progreso y a la paz». Pero estas palabras constituyen una declaración muy general de intenciones, que pueden significar que se hablará del Vietnam, de Alemania, de las relaciones Este-Oeste, de la OTAN...

No hace falta especular mucho sobre esta aproximación entre los Gobiernos de París y Moscú. Para el general De Gaulle la alianza en 1944, con el terrible georgiano, era «la bella y buena alianza». En 1960 fueron los brindis con Krustchev. Después Krustchev nos «descubrió» que Stalin era un tirano sanguinario, y Brezhnev explicó que Krustchev era sólo «una cabeza de chorlito». Quizá mañana nos explique quién es Brezhnev, al que los «expertos» actuales presentan como un tecnócrata liberalizador. Pero estas cosas no cuentan para De Gaulle, obsesionado por la idea de establecer una diferencia entre la «Madre Rusia», la «Santa Rusia» y el partido comunista soviético, el partido del esclavismo mundial. Es la idea constante de un retorno a la alianza de principios de siglo.

Queda, pues, únicamente lo que quiere tomarse como realidad: esa «unidad del continente», declarada por De Gaulle a su llegada, y que no es otra cosa que la versión en ruso de la misma fórmula que utiliza para Occidente: Europa, desde el Atlántico a los Urales. En Moscú, que se anexionó Siberia, no se comprendería muy bien por qué De Gaulle le amputa de esos territorios, que sirvieron, y sirven, aunque no se quiera decir, de campos de concentración.

Un apologista gaullista ha querido ver en esta visita nada menos que el comienzo de una «era mundial»: «Si Moscú proporciona la prueba de que el imperalismo staliniano ha pasado y que la Unión Soviética está dispuesta a colaborar pacífica y lealmente con el conjunto de las naciones democráticas en una verdadera política de paz.» Y eso mientras aumenta sus envíos de armas al Vietnam, practica la subversión en Africa y en América del Sur.

En cuanto a las intenciones de los soviéticos, recibiendo apoteósicamente a De Gaulle, la explicación es simple: los enemigos de mis enemigos son mis amigos. La consolidación de la revolución valía el tratado de Brest-Litovsk su industrialización por Alemania, valía Rapallo, el desencadenamiento de la segunda guerra mundial, el tratado Molotov-Ribbentrop. La desertización de la OTAN vale el recibimiento a De Gaulle. Y con los comunistas aliados en Francia a los socialistas, el Kremlin ganará a dos paños. Buen viaje, pues, hasta el Ural. Luego será el mañana de Katyn y Budapest y el «muro» de Berlín.

LAS  
ONCE  
ATAQ  
OTRO  
DEJAN  
Captur

SAIGON.  
doras de la  
pado un pu  
de sus hom  
de casas de  
En la co  
cida de un  
zamiento a  
ametrallado  
tas, que atr  
to mencio  
perpetrados  
El cuarte  
de Hué, fue  
rilleros co  
En Chu  
de una posi  
arena, despu  
do fuego d  
Los «mar  
y ametralla  
atacantes II  
chizados co  
Al aman  
seis cadáve  
sangre en l  
huir. Los «n  
dos por el

SAIGON.  
barco pesq  
Vinh, a 128  
tavoz milit  
El pesqu  
a las guerr  
guardacostas  
Cuando  
barco, enco  
el portavoz  
procede.

Se solici  
dacostas p  
Es la s  
americano,  
survietnami  
Vietcong, c  
Al ser  
contra el

Veinticu

SAIGON  
reacción de  
tados Unio  
portaavione  
cuatro edifi  
nes aéreas  
sionamiento  
ra Laos, ce  
Chi Minh.

Al térmi  
pilotos info  
declarado t  
base de  
Ban So Ti,  
frontera lar  
tros al sur

Las colum  
canzaron lo  
Un portav  
de la Infan  
Estados Un  
ya desierta  
deste de  
una nueva  
vergadura  
Hand».

Los infan  
ron que s  
ligera resi  
Song Cau,  
Nhon.  
Tres gu  
muertos a  
aéreos y ot

# CENA DE GALA EN EL KREMLIN

(Continuación de la página 1)

aeropuerto de Xnukovo hasta la Puerta Borovitsky, del Kremlin. Todos los edificios de la avenida Dimitrof, en donde se encuentra la Embajada francesa, han sido revocados en sus fachadas.

Entre las varias personalidades soviéticas que le han sido presentadas en el aeropuerto de Moscú al Presidente De Gaulle figuraban un grupo de cosmonautas presididos por Yuri Gagarin.

## Intercambio de discursos

El Presidente De Gaulle, nada más llegado a esta capital, ha abogado por una acción conjunta franco-soviética para promover la seguridad y la unidad europea.

Hizo esa petición a los pocos minutos de descender del avión que le ha traído desde París, iniciando los doce días de su estancia en la URSS, de la que espera un nuevo giro en las relaciones europeas.

Terminó su alocución en el aeropuerto el Presidente francés diciendo en ruso:

«En mi persona el pueblo francés saluda al gran pueblo soviético. ¡Viva Rusia!»

El Presidente Podgorny pronunció breves palabras de bienvenida al Presidente francés diciendo que había factores de gran importan-

# DE GAULLE: «Aspiramos a un acuerdo Este-Oeste en Europa sin la interferencia de los Estados Unidos» PODGORNY: «Las buenas relaciones franco-soviéticas son un elemento esencial para la seguridad europea»

cia que han llevado a la URSS y a Francia más cerca.

El Presidente francés visita por segunda vez la URSS. Anteriormente, el año 1944, vino como jefe del Gobierno provisional de Francia.

Recordando esto el Presidente Podgorny dijo que había habido muchos cambios en Europa y en el mundo desde entonces. Ante esc telón de fondo—añadió— se ha visto cada vez más claro que los puntos de vista soviéticos y franceses se aproximan cada vez más.

Contestando al Presidente de la URSS, De Gaulle dijo que su visita proporcionaría oportunidad para el intercambio de puntos de vista y —añadió— esperaba que sus actos «contribuirían a la unidad y seguridad del Continente y también al equilibrio, al progreso y a la paz del mundo». (Efe-Upi.)

## Salida de París

PARIS.—El Presidente De Gaulle viaja en un «Caravelle» especial que despegó de París a las 9,50 de la mañana.

De Gaulle, con uniforme caqui, sonreía ampliamente al subir al avión.

«Espero que el tiempo sea propicio», observó De Gaulle al despedirse del encargado de negocios de la Embajada rusa en la capital francesa.

En el aeropuerto de Orly, De Gaulle fue despedido por todo el Gobierno francés y por el personal de la Embajada soviética en París.

El Presidente viaja con su esposa, Yvonne; con el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, quien también va acompañado de su esposa, y con su hijo, Philippe de Gaulle, capitán de la Armada francesa.

## Hoy comenzarán las conversaciones oficiales

Entre los temas principales de De Gaulle tratará con los dirigentes soviéticos en sus conversaciones, que empezarán hoy, martes, figuran el problema de la seguridad de Europa y el de la reunificación alemana.

El dirigente francés intentará lograr su objetivo de ampliar la cooperación entre todos los Estados europeos, prescindiendo de la Alianza Atlántica y del Pacto de Varsovia, en un intento de conseguir una conferencia Este-Oeste. (Efe-Réuter.)

## Acuerdo de cooperación espacial

PARIS.—Francia y Rusia firmarán un acuerdo de cooperación espacial durante la visita del Presidente De Gaulle a Moscú, según ha dicho un miembro de la Asamblea Nacional francesa en una entrevista radiada.

Maurice Schumann, presidente de la Asamblea, dijo ayer que es probable que en un futuro no muy lejano sea lanzado al espacio un satélite francés impulsado por un cohete ruso similar al experimento espacial francés que recientemente fue lanzado por un cohete norteamericano.

Schumann, entrevistado ante los micrófonos de Radio Luxemburgo, dijo también que Francia y Rusia firmarán un acuerdo de cooperación para la asistencia técnica y económica. «Los dos países darán con esto un gran avance al desarrollo de su colaboración industrial», dijo Schumann. (Efe-Reuter.)

## Escepticismo en la Prensa británica

La visita del general De Gaulle a Moscú es hoy objeto de amplios comentarios en la Prensa británica, en los que se expresa marcado escepticismo sobre la posibilidad de que este viaje produzca resultados concretos.

El «Financial Times» opina que De Gaulle conseguirá seguramente estrechar los lazos entre Francia y la Unión Soviética, pero es dudoso que pueda influir en la actitud rusa hacia el futuro de Alemania, Vietnam o cualquier otro problema mundial. «La estabilidad del mundo depende en última instancia de un entendimiento entre las dos grandes superpotencias.»

El periódico liberal «The Guardian» considera que la política exterior del Presidente De Gaulle será juzgada en Gran Bretaña según su capacidad para contribuir a un acercamiento entre Rusia y Norteamérica.

Sin embargo, en una cuestión tan decisiva como la de Vietnam,

no es probable que Washington tome en cuenta la opinión del Presidente francés, que ha condenado la guerra y no aprueba los bombardeos norteamericanos.

El «Guardian» no ve tampoco perspectivas de un acuerdo franco-soviético sobre la defensa de Europa y finaliza su comentario editorial diciendo que probablemente ni el propio general De Gaulle espera otra cosa de su viaje que algunas ruidosas escenas de bienvenida y negociaciones sobre televisión en color.

## Cena de gala

MOSCU.—El Presidente Charles De Gaulle dirigió ayer noche un llamamiento a la Unión Soviética para que coopere con Francia en la tarea de hacer posible un acuerdo Este-Oeste en Europa sin la interferencia de Estados Unidos.

De Gaulle hizo uso de la palabra en el curso de una cena ofrecida en su honor en el Kremlin por el Soviet Supremo y el Gobierno soviético, poco después de su llegada a Moscú.

De Gaulle dijo de entrada que Estados Unidos «tienen reservado un papel esencial en la pacificación y transformación del mundo», pero añadió, «Francia considera que la comprensión entre los Estados que fueron hasta ahora antagonistas es primordialmente un problema europeo».

# LA EXPLOSION NUCLEAR FRANCESA DIEZ MIL SOLDADOS Y FUNCIONARIOS FRANCESES EN TAHITI NO SERA UNA BOMBA DE HIDROGENO

PARIS. — Unos diez mil obreros, soldados, funcionarios y expertos atómicos han invadido Tahití y las islas Atolón, en el Pacífico Meridional, lugar elegido por Francia para realizar sus pruebas atómicas, ya próximas.

El puerto de Tahití ha sido ampliado y modernizado y las islas son abastecidas gracias al nuevo aeropuerto.

Se encuentra en Tahití, también, un regimiento de la Legión extranjera, al que se ha sacado de su morada habitual, en Argelia, cuando este país accedió a la independencia.

Las autoridades se han cuidado de perfilar, claramente, que se realizará una fisión, no una fisión-fusión, es decir, no será una bomba de hidrógeno. Consideración suficiente esta respuesta para las protestas de Australia, Nueva Zelanda y varios países sudamericanos, que se oponían a las pruebas nucleares. (Efe-Reuter.)

# LA URSS RECHAZA LAS PROPUESTAS DE BARZEL PARA LA REUNIFICACION ALEMANA

## EL DIRIGENTE DEMOCRISTIANO REITERA SU PUNTO DE VISTA SOBRE LAS TROPAS SOVIETICAS EN ALEMANIA UNIFICADA

MOSCU.—La Unión Soviética ha rechazado la última propuesta para la reunificación alemana, realizada por Rainer Barzel, vicepresidente y dirigente parlamentario del partido cristiano-demócrata de Alemania occidental. (Efe-Reuter.)

## La proposición que el Kremlin rechaza

BONN.—Rainer Barzel ha reiterado su punto de vista al afirmar que las tropas soviéticas podrían continuar en Alemania unificada como fuerza de seguridad para Moscú.

Barzel hizo esta declaración en el aeropuerto de Colonia-Bonn poco después de su llegada, procedente de los Estados Unidos, donde ha permanecido cinco días.

Barzel añadió en su declaración en el aeropuerto que sus propuestas de reunificación se realizaron el pasado día 17, con ocasión del décimotercero aniversario del levantamiento anticomunista en Berlín oriental y Día de la Unidad Nacional alemana. (Efe-Upi.)

## Aún continúa la persecución contra los oficiales del III Reich

BREMEN (Alemania occidental).—Un ex oficial de las S. S. nacionalsocialistas, convicto anteriormente de varios crímenes de guerra, ha comparecido de nuevo ante un Tribunal por su supuesta intervención en la matanza de judíos polacos.

El juicio contra el ex oficial de las S. S. teniente Dritz Hildebrandt, de sesenta y tres años de edad, se espera que sea uno de los más importantes en esta línea, con la intervención de trescientos sesenta testigos, que serán llamados a declarar durante los nueve meses de su duración.

Hildebrandt está acusado de complicidad en las matanzas de judíos perpetradas en la provincia polaca de Galitzia durante la II Guerra Mundial y de haber ordenado personalmente la ejecución de varios hebreos, así como de haber dado muerte por su mano a algunos de ellos. (Efe-Reuter.)

# LAS TROPAS GUBERNAMENTALES COMPLETAN LA OCUPACION DE HUE

## ONCE MUERTOS EN UN TEMERARIO ATAQUE POR SORPRESA DEL VIETCONG

OTRO COMANDO SUICIDA FUE RECHAZADO, DEJANDO LOS GUERRILLEROS 14 CADAVERES

Captura de un pesquero que descargaba armas para los guerrilleros comunistas

SAIGON.—Guerrilleros del Vietcong han penetrado en los alrededores de la ciudad de Hué en una incursión por sorpresa y han ocupado un puesto gubernamental dando muerte a su capitán y a diez de sus hombres, volando varios edificios a solamente cinco bloques de casas del cuartel general local norteamericano.

En la costa, a unos 80 kilómetros al sur de Hué, un comando suicida de unos 50 hombres del Vietcong, trataron de atacar un emplazamiento artillero norteamericano, pero fue rechazado con fuego de ametralladora y ataque a la bayoneta. Catorce guerrilleros comunistas, que atravesaron las alambradas de espino que defienden el puesto mencionado, cayeron en el campo de batalla en uno de los ataques perpetrados antes del amanecer cerca de Chu Lai.

El cuartel general del distrito de Thuy Fu, situado en las afueras de Hué, fue alcanzado por tres direcciones por una compañía de guerrilleros con trajes camuflados.

En Chu Lai, los guerrilleros del Vietcong se lanzaron al ataque de una posición de «marines» norteamericanos, medio cubierta por la arena, después de disparar más de cien proyectiles de mortero, haciendo fuego de metralla apoyada en las caderas.

Los «marines» resistieron el ataque disparando todos sus cañones y ametralladoras pesadas y ligeras así como sus rifles. Ocho de los atacantes llegaron hasta las alambradas de la posición y fueron rechazados con las bayonetas.

Al amanecer, los «marines» encontraron sobre el campo de batalla seis cadáveres más afuera de su perímetro defensivo y charcos de sangre en la arena, indicando que otros guerrilleros heridos lograron huir. Los «marines» han informado que sus cañones no han sido dañados por el ataque. (Efe-Upi.)

### Captura de un pesquero armado

SAIGON.—Un guardacostas norteamericano hizo encallar a un barco pesquero armado frente a las costas de la provincia de Vinh Vinh, a 128 kilómetros al suroeste de Saigón, según informó un portavoz militar norteamericano.

El pesquero estaba descargando armas y municiones con destino a las guerrillas del Vietcong en el delta del río Mekong cuando el guardacostas norteamericano, el «Point League», hizo fuego sobre él.

Cuando los marinos norteamericanos abordaron el abandonado barco, encontraron armas pequeñas y ametralladoras, según añadió el portavoz. No se sabe quien es el propietario del barco ni de donde procede.

Se solicitó apoyo de la aviación al ser atacado desde tierra el guardacostas por guerrilleros emboscados.

Es la segunda vez en cinco semanas que un guardacostas norteamericano, cuya labor es hacer efectivo el bloqueo de las costas survietnamitas para evitar el contrabando de armas en favor del Vietcong, captura un barco cargado de armas.

Al ser descubierto, el barco pesquero disparó sus ametralladoras contra el guardacostas. (Efe-Reuter.)

### Veinticuatro edificios destruidos en dos incursiones

SAIGON.—Cazabombarderos a reacción de la Marina de los Estados Unidos con base en un portaaviones destruyeron veinticuatro edificios en dos incursiones aéreas a un punto de aprovisionamiento que sirve de base para Laos, cercano a la ruta de Ho Chi Minh.

Al término de la incursión los pilotos informaron que se había declarado un gran incendio en la base de aprovisionamientos de Ban So Ti, a 24 kilómetros de la frontera laosiana y a 240 kilómetros al suroeste de Hanoi.

Las columnas de humo negro alcanzaron los mil metros de altura.

Un portavoz informó que fuerzas de la Infantería de Marina de los Estados Unidos asaltaron una playa desierta a 400 kilómetros al nordeste de Saigón para comenzar una nueva operación de gran envergadura cuyo nombre es «Deck Hand».

Los infantes de Marina informaron que sólo habían encontrado ligera resistencia a su paso por Song Cau, a 40 kilómetros de Qui Nhon.

Tres guerrilleros resultaron muertos a consecuencia del fuego aéreo y otros dos fueron captura-

dos los «marines», que tomaron la playa con vehículos anfíbios, apoyados por helicópteros de los navíos de la VII flota que operan en el mar de la China. (Efe-Reuter.)

### Once elefantes muertos

SAIGON.—Dos pilotos de los helicópteros de la Infantería de Marina norteamericana dieron muerte a una manada compuesta por once elefantes que transportaban suministros para los guerrilleros del Vietcong a lo largo de una pista en la jungla, cerca del río Phú Bon. El Vietcong utiliza elefantes a modo de «camiones de la jungla», pero rara vez en número tan elevado. (Efe-Upi.)

### Disparan cerca de donde estaba el actor John Wayne

CHU LAI (Vietnam del Sur).—Un francotirador hizo fuego cerca del lugar donde el actor cinematográfico John Wayne estaba firmando autógrafos. Cinco balas del fusil del francotirador levantaron la arena a sólo diez metros de Wayne.

## EL DIRIGENTE BUDISTA TRI QUANG, AISLADO EN SU HABITACION DEL HOSPITAL

LA JUNTA MILITAR CELEBRO CON UN DESFILE EL PRIMER ANIVERSARIO DE SU ACCESO AL PODER

HUE.—Las tropas gubernamentales han completado virtualmente la ocupación de esta ciudad norteña, antigua capital imperial, al avanzar sin encontrar resistencia hacia la última zona todavía en manos de los rebeldes budistas.

Una compañía de paracaidistas, en vehículos acorazados, se dirigió hacia la pagoda de Tu Dam, situada en la cima de una colina, sin encontrar resistencia.

En su avance las tropas retiraron unos 50 altares todavía bloqueando la ruta.

El edificio de la pagoda se hallaba desierto, los bonzos habían huido ante el avance de las tropas gubernamentales.

La operación militar gubernamental que ha durado cuatro días parece haber tenido completo éxito, al menos por lo que se refiere a la toma de la ciudad, aunque gran parte de la población es hostil todavía al Gobierno de Saigón.

En esta operación de recuperación de la ciudad sólo se ha registrado un muerto. Un teniente resultó mortalmente herido al hacer fuego las tropas del Gobierno contra un grupo de soldados de la Milicia local que apoyaban a los budistas.

Un portavoz budista, sin embargo, afirma que ocho personas resultaron muertas y añadió: «Continuaremos luchando hasta la muerte. Nunca habrá reconciliación entre nosotros y el Gobierno.» (Efe-Reuter.)

### Tri Quang, bajo detención domiciliaria

HUE (Vietnam del Sur).—El jefe del Gobierno de Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, ha apretado su dominio sobre esta ciudad disidente, aislando a su principal oponente budista en un cuarto con aire acondicionado de un hospital.

Una escuadra de Policía de combate —más tarde sustituida por paracaidistas con bayoneta calada— ha aislado la habitación del Hospital Municipal de Hue, donde desde hace doce días ayuna el militante dirigente budista Thich Tri Quang.

Los paracaidistas que rodean el pequeño edificio del hospital de un solo piso, tienen órdenes de

mantener a Tri Quang bajo detención domiciliaria. El budista se dice que está muy debilitado por su ayuno y ha perdido ya once kilos. (Efe.)

### Desfile militar privado en Saigón

SAIGON.—La Junta militar que gobierna el Vietnam del Sur ha celebrado el primer aniversario de su acceso al Poder con un desfile militar privado en un campamento militar muy bien custodiado, situado en las afueras de Saigón.

Cuatro mil hombres intervinie-

ron en el desfile, al que asistieron aproximadamente unos 1.000 invitados, entre ellos el embajador de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, funcionarios americanos y vietnamitas.

Cao Ky, en un discurso difundido por radio a toda la nación, manifestó que la Junta militar no trataba de suprimir el budismo.

Refiriéndose luego a las medidas tomadas, entre ellas el uso de la fuerza contra los manifestantes en Hue y Da Nang, Ky dijo que las tropas habían sido enviadas con objeto de «reprimir las actividades irresponsables que iban en detrimento del prestigio nacional».

Pasando revista a continuación al primer aniversario de la Junta en el Poder, Cao Ky dijo «que, aunque el combate no había terminado en victoria, hemos dejado lo peor atrás».

«El Gobierno no ha conseguido todavía perfeccionar su programa, pero es evidente que se han puesto los cimientos que harán posibles los cambios necesarios.»

«En el terreno militar, el avance comunista ha sido detenido. El pasado año más de 47.000 vietcongs y soldados regueros del Vietnam del Norte encontraron la muerte en los campos de batalla y otros 6.600 fueron capturados.

Aproximadamente 18.600 guerrilleros se han rendido a las fuerzas del Gobierno y nos hemos apoderado de 14.000 armas. Hemos llevado la iniciativa en todos los campos de batalla.»

«Cuarenta naciones del mundo libre apoyan al Vietnam del Sur en su lucha contra el comunismo; este apoyo es económico y técnico tanto como militar.»

El primer ministro añadió que no se había llegado todavía al establecimiento de instituciones democráticas en el país, pero que la actividad democrática había sido más intensa durante el pasado año.

### Ley convocando elecciones

SAIGON.—La Junta militar que gobierna actualmente en Vietnam del Sur ha fijado oficialmente para el próximo 11 de septiembre elecciones generales, pero se cree saber que la ley electoral permitirá a los generales conservar el Poder hasta otoño de 1967.

Según esta ley, que aún no ha sido publicada, se convocan elecciones para los 108 diputados de la «Asamblea Constituyente». Su misión consistirá en redactar una Constitución nacional, de la que hasta ahora carece Vietnam del Sur, y después será disuelta, según añadió la citada agencia de Prensa.

## U THANT: «LA GUERRA DEL VIETNAM ES UNA DE LAS MAS BARBARAS DE LA HISTORIA»

EL SECRETARIO GENERAL DEMORARA HASTA EL MES QUE VIENE LA CONTESTACION PARA UN NUEVO MANDATO AL FRENTE DE LAS NACIONES UNIDAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York) (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—«La guerra del Vietnam es una de las más bárbaras de la Historia», declaró ayer U Thant en el curso de un almuerzo que le fue ofrecido por la Prensa acreditada en las Naciones Unidas. En ese conflicto mueren a diario centenares de seres, prosiguió el secretario general, aventurando una vez más que la tragedia tan sólo podría tener conclusión sobre la base de las tres siguientes premisas: 1) El cese de las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte; 2) Una notable de-escalada de todas las actividades militares en Vietnam del Sur; 3) Una común voluntad de todas las partes combatientes de iniciar el diálogo.

Tan sólo así, subrayó U Thant, se podría conducir el conflicto de los campos de batalla a una mesa de negociaciones en condiciones de devolver la paz al Vietnam. No parece que U Thant abrigue muchas esperanzas al respecto. Su desaliento queda reflejado no sólo en el hecho de que no puede anunciar iniciativa alguna tendiente a buscar una solución negociada, sino también en su amargo comentario: «Lo que fue posible en 1964 no lo fue ya en 1965, y lo que fue posible en 1965 ya no lo es ahora. Cuanto más tardemos, más difícil será la solución.»

### RESPUESTA APLAZADA

La decepción y la defraudación que abriga el secretario general de la ONU parecen influir ahora seriamente en lo que atañe a su decisión de ofrecer eventualmente sus servicios para un nuevo mandato al frente del organismo internacional en abril pasado, U Thant declaró que daría su contestación final a esta interrogación que hoy pesa sobre las Naciones Unidas en el curso de este mes de junio. Ayer informó que demorará el anuncio de su decisión hasta el mes que viene. Mientras tanto volverá a hacer una serie de viajes a y por Europa. Turín y Ginebra se encuentran actualmente en el programa. En cuanto a Roma —donde desearía encontrarse con Su Santidad el Papa— y Moscú, si la primera de estas visitas no parece poder realizarse en un porvenir cercano, la segunda, en cambio, no debería excluirse totalmente.

Dos únicos motivos de relativo optimismo creyó poder discernir U Thant en el horizonte internacional: el primero, tal vez inmediato; el segundo, de largo, muy largo alcance. En lo inmediato, el secretario general cree poder anticipar un acuerdo ruso-americano en materia de legislación referente a la exploración y conquista de los espacios ultraterrestres. Lejos, muy lejos, en cambio, ve U Thant la posibilidad de una «síntesis» entre los mundos hoy enfrentados y con ella la eventual desaparición de los bloques militares y el amanecer de una era de auténtica, pacífica coexistencia.

## LA URSS TEME UNA GUERRA CON CHINA ESTA TRASLADANDO CINCO DIVISIONES DE ALEMANIA ORIENTAL A EXTREMO ORIENTE

BERLIN.—El periódico alemán occidental «Die Welt» dice en su edición de ayer que la Unión Soviética está trasladando cinco divisiones de Alemania oriental a Extremo Oriente ante el temor de una guerra con China.

Dice el periódico que con estas fuerzas se elevarán a cuarenta y cuatro divisiones rusas en Asia central y en la frontera sur de Siberia.

Informa también «Die Welt» que los ministros de Defensa del Pacto de Varsovia, en su reunión de Moscú, discutieron la posibilidad de un conflicto militar entre Rusia y China. (Efe-Upi.)

### Chu En Lai visitará Pakistán

RAWALPINDI.—El jefe del Gobierno de la China comunista, Chu En Lai, hará una visita de tres días, a partir del 28 de junio, a Pakistán para celebrar conversaciones con el Presidente Mohamed Ayub Khan, se informa de fuentes oficiales en Rawalpindi.

Chu, que visitará Pakistán en su viaje de regreso, procedente de Rumania y Albania, estuvo el año pasado en Rawalpindi. (Efe-Reuters.)

### Documentos sobre Rumania

WASHINGTON.—Por lo que se ve por algunos documentos publicados en esta capital, Rumania cayó en la órbita soviética debido a una atmósfera de indiferencia por parte de Gran Bretaña y los Estados Unidos.

Los documentos cubren el período de la II Guerra Mundial correspondiente al año 1944, cuando los norteamericanos y británicos decidieron qué iba a hacerse con Rumania, aliada de Alemania recientemente derrotada. Han sido dados a la publicidad por el departamento de Estado.

Una indicación de esta actitud aliada sobre el futuro de Rumania se da en los documentos preparados para el vicesecretario de Estado, Edward Stettinius hijo, en vísperas de su salida para asistir a unas conferencias en Londres.

«Los británicos —se dice en uno de los documentos— han estado más dispuestos que nosotros mismos a sugerir que los asuntos rumanos caen natural y necesariamente en manos rusas.»

En otros documentos se llega al conocimiento de que a pesar de las protestas británicas y norteamericanas, los rusos expropiaron a Rumania de grandes cantidades de trigo y cereales y de elementos para la explotación de sus pozos petrolíferos, material de los cuales fue trasladado a Rusia para utilizarse en la explotación de sus propios pozos petrolíferos. (Efe-Upi.)

### Sugerencia de Stalin

WASHINGTON.—Stalin sugirió a los aliados occidentales en 1944 que sus tropas podrían invadir Suiza para atacar a Alemania por el Sur, se ha informado en esta capital.

Esa sugerencia de Stalin se hizo en una reunión con el jefe del Gobierno británico de entonces, Winston Churchill, celebrada el 11 de junio de 1944. El embajador norteamericano en Moscú, Averell Harriman, informó al Presidente Roosevelt del asunto por medio de un telegrama.

El texto de ese telegrama se incluye en un nuevo volumen de

documentos diplomáticos del tiempo de la guerra, dado a la publicidad por el departamento de Estado.

El telegrama decía: «Stalin desarrolló con gran detalle la concepción de que sería innecesariamente costoso tratar de romper las líneas alemanas en Italia y la línea Sigfrido.»

«Debería adoptarse un plan de cerco. Quince de las divisiones aliadas de Italia deberían quedar guardando el actual frente y otras diez deberían ser lanzadas a través de Austria para atacar de

flanco a los alemanes y ayudar al Ejército rojo en su avance a través de Hungría hacia Austria.»

«El flanco izquierdo de la línea Sigfrido —sigue el telegrama citando las ideas de Stalin— se apoya en Suiza. Debe forzarse a Suiza a permitir el tránsito de las tropas aliadas a través de su territorio para atacar a las posiciones alemanas.»

Por lo que parece, el plan fue rechazado en aquel mismo momento y no se le menciona más que en el informe de Harriman. (Efe-Reuters.)

## NUEVO PROYECTIL DIRIGIDO NORTEAMERICANO ES CAPAZ DE ATRAVESAR TODAS LAS DEFENSAS QUE SE INTERPONGAN EN SU CAMINO

WASHINGTON.— Los técnicos de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos han conseguido diseñar un nuevo proyectil dirigido capaz de penetrar a través de las defensas que pueda construir la Unión Soviética en el curso de la próxima década, según se afirma en los medios generalmente bien informados.

Este proyectil se llamará ICM, «Improved Capability Missile», de

nominal destinada a dar idea de su perfeccionamiento.

Teniendo en cuenta que el proyectil ha sido rodeado del mayor secreto, se conocen pocos detalles sobre la naturaleza del nuevo proyectil, pero existen algunas indicaciones que permiten describir algunas de sus características.

—Será capaz de llevar una carga muy superior a la de los «minutemen» y «polaris» actuales, de

manera que irá dotado de ojivas nucleares más grandes que además constarán de diversas secciones.

—Su capacidad de dividirse en segmentos distintos al aproximarse a un blanco dará mayor facilidad de penetración que los proyectiles conocidos.

Además de admitir mayor carga útil y de su capacidad de dividirse en secciones el proyectil estará dotado de un sistema de «trampas» destinado a atraer a los «anti-misiles» con el fin de que la ojiva nuclear pueda llegar más fácilmente al objetivo.

—Por último gozará de un sistema especial de control que le permita llegar a un objetivo por una ruta distinta de la inicial.

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

Fuertes nevadas e intensos vendavales han interrumpido las comunicaciones ferroviarias entre Chile y la Argentina.

lares, y lo dejó completamente destrozado.

John Bennet, de veintiséis años, y William Bzzard, de treinta y dos, delinquentes de una Empresa de Bristol, salieron de la isla de Wight el pasado agosto a bordo de un balandro, pusieron rumbo a la isla Barbados, vía Portugal; dieron la vuelta y ahora acaban de regresar a Yarmouth.

El presidente de la Sociedad de Autores de España, don Joaquín Calvo Sotelo, ha sido elegido presidente de la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores en el XXVI Congreso de la entidad, celebrado en Praga.

El señor Joseph Gibaudan, vecino de Pont de Cheruy, nacido el 29 de julio de 1925, tuvo la corazonada de apostar en las carreras de caballos a la combinación 29-7-25. Y ha ganado 171.348 francos, más de dos millones de pesetas.

Por una ventana que quedó abierta en el domicilio de mister Charles Henriod, industrial y coleccionista francés, penetraron los ladrones y se llevaron seis lienzos de pintura moderna. El más valioso, un cuadro de Gauguin, está valorado en 150.000 francos.

Gran Bretaña ha dejado abierta a la inspección internacional su central atómica de Brandwell (Essex), según informa el Foreign Office. Quiere así demostrar que esta central funciona exclusivamente para fines pacíficos.

A una señora de ochenta y tres años que no tenía en regla los seguros de su automóvil le ha sido retirado, en East Grinstead (Inglaterra), el carnet de conducir, imponiéndole, además de una multa equivalente a unas 17.000 pesetas, la prohibición de sentarse al volante durante treinta años.

Según informe del Laboratorio de Física londinense, cuatro tipos de microorganismos que atacan el plástico han sido descubiertos recientemente. Estos minúsculos seres vivos, cuyo tamaño apenas alcanza una milésima de milímetro, pueden causar daños importantísimos en el plástico en menos de dos semanas.

Durante un ensayo en Montreal, el podio del director de orquesta cayó sobre el «Guarnerius» del profesor Piovesan, precioso instrumento del siglo XVIII asegurado en 40.000 dólares.

## MAS DE DOS MIL NEGROS EN LA «MARCHA CONTRA EL MIEDO» UN NEGRO MUERTO Y UN POLICIA GRAVEMENTE HERIDO EN UN TIROTEO

BELZONI (Mississippi).—Ya son más de dos mil los negros —la mayoría tiene menos de veinte años— que forman la peregrinación o marcha hacia la ciudad de Jackson, capital del Estado. Los peregrinos, que marcha entonando cánticos de libertad, siguen adelante, secundando la iniciativa de James Meredith, que, como se recuerda, fue derribado a tiros cuando realizaba la marcha él solo. (Efe-Upi.)

### Un negro muerto al hacer frente a la Policía en Georgia

DONALSONVILLE (Georgia).—Policías utilizando perros sabuesos y un helicóptero acorralaron a un negro acusado de asesinar

a dos mujeres, herir a un niño y dos detectives, y le mataron después de un intenso tiroteo.

Los policías acorralaron al negro quien armado con un rifle no automático los mantuvo a raya durante algunos minutos, disparando con una mano mientras que con la otra recargaba a una velocidad asombrosa.

En un principio se creyó que el negro, cuyo nombre era el de Robert Lee Williams, era en realidad Henry Lee Lumpkin, de 47 años de edad, reclamado por la Oficina Federal de Investigación, FBI, por un robo cometido en Jacksonville, Florida, comprobándose que no era así al verificar sus huellas digitales una vez muerto.

El trágico suceso comenzó en la noche del pasado sábado, cuando unos policías creyeron que era Lumpkin. Le siguieron hasta un café, pero mientras interrogaban a la propietaria del mismo, el sospechoso escapó por una puerta trasera, llevándose el coche de la dueña del café.

Cuando los dos policías salieron en su búsqueda, Williams regresó al café y se apoderó de un rifle. Acusó a la propietaria, señora Bryant y a una amiga de ésta, Ella Croon, de haberle denunciado a la Policía y las asesinó. También disparó, hiriéndole levemente a un niño de 10 años de edad que huía en busca de ayuda.

### LA CAZA DEL HOMBRE

La Policía inició inmediatamente una «caza al hombre» a primeras horas del domingo y frente a una iglesia situada a unos ocho kilómetros de Donalsonville encontraron a Williams tranquilamente sentado en el interior del coche que había robado. Al ver a los policías trató de huir, pero fue rápidamente cercado. Dijo entonces a un agente del FBI que se entregaría sin resistencia, pero cuando éste se acercó, el negro le disparó a la cara, cargó rápidamente el arma de nuevo y volvió a hacer fuego contra otro detective que sostenía a los perros sabuesos y huyó aprovechándose de la confusión producida.

Un helicóptero de la Policía siguió su rastro y los perros le cercaron junto a un bosque, a 4 kilómetros de la iglesia. Al llegar los policías comenzó a hacer fuego de nuevo, hasta que la bala de un agente le alcanzó de lleno en la cabeza.

El agente de la Oficina Federal de Investigación herido por Williams ha perdido totalmente la vista en un ojo. (Efe-UPI.)

### Proyecto de ley sobre libertad de información

WASHINGTON.—Un proyecto de ley sobre «libertad de información» destinado a dar a los ciudadanos norteamericanos un mejor conocimiento de las actividades y proyectos de su Gobierno, será sometido a la aprobación final del Congreso. Se espera que la Cámara de representantes lo aprobará inmediatamente para remitirse lo al Presidente Johnson.

## ULTIMAS REUNIONES DE LA COMISION SOBRE EL CONTROL DE NACIMIENTOS

### LOS ESTUDIOS HAN DURADO TRES AÑOS

ROMA.—Dieciséis cardenales y otros prelados, que integran la Comisión Pontificia para el estudio del control de la natalidad, han comenzado ayer sus discusiones finales sobre la postura de la Iglesia ante el problema del control de los nacimientos.

La citada Comisión prepara sus recomendaciones al Santo Padre, después de las reuniones que durarán toda esta semana, durante las cuales pasarán revista a un informe de 500 páginas sobre el tema indicado, estudiado ampliamente por 50 expertos.

Los expertos citados —teólogos, doctores en varias disciplinas, sociólogos, psiquiatras, personas casadas y eclesiásticos especializados en cuestiones pastorales— han presentado ya su informe a la Comisión Pontificia, después de tres largos años de profundos estudios sobre el problema. Treinta de ellos serán llamados a consulta durante esta semana por la citada Comisión.

La Comisión se reunió ayer dos veces. Ambas sesiones fueron presididas por el cardenal Alfredo Ottaviani. En las sesiones intervinieron tres matrimonios en representación de las familias cristianas, y numerosos sacerdotes en calidad de expertos.

«ESP

AL D

"ESTE

TRAS

Comer

BUENOS

los domingo

sita al país

vo, haciendu

gentinas so

de hacer oí

folos de co

rin»: «Por bre

de la Plata,

vo. Su visita

protocolizar

el nuestro.

nacionales,

gentinos, fu

bio hispanc

jaron clara

técnicamen

de materia

mentos ind

etcétera. T

paña y la

porta es vi

Estas de

de iguales

sas ocasion

con Argent

correspond

ductos esp

carriles, sic

que permit

posición d

vez no sola

operación

riesgo, por

tralizar nu

ducción g

Publi

PARIS. —

de Comercio

ha presid

la celebra

cida por

Paz-Pardo,

Federación

Bebidas E

de la cam

nérica de

Después

presentaci

ministro

Thomas d

unas pala

la idea de

ciudad, cuy

tar las ex

caldos al

A contin

agencia c

presentó

general d

Los or

éxito de e

ción de v

nuestros

dos en F

La cam

de la Ofic

bajada de

Dirección

Comercia

mercio es

cional de

organismo

interesado

Colabor

de la mi

vinos esp

exportado

la Federa

Bebidas

Com

fuert

REST

# «ESPAÑA ESTA DISPUESTA A COOPERAR AL DESARROLLO DE LA ARGENTINA»

## “ESTE INTERES NO HA ENCONTRADO EN NUESTRAS AUTORIDADES LA NECESARIA CORRESPONDENCIA”

### Comentario de “Clarín” de Buenos Aires a la visita de López Bravo

Buenos Aires.—El matutino «Clarín», en su sección especial de los domingos, dedicada a economía y finanzas, comenta la reciente visita al país del Ministro de Industria español, don Gregorio López Bravo, haciendo una advertencia al Gobierno y autoridades económicas argentinas sobre las perjudiciales consecuencias que podrían derivarse de hacer oídos sordos al reiterado deseo del Gobierno y capitales españoles de colaborar en el desarrollo argentino. Dice textualmente «Clarín»:

«Por breves días estuvo en Buenos Aires, en una rápida gira por el Río de la Plata, el Ministro de Industria de España, don Gregorio López Bravo. Su visita no tuvo por objetivo, conforme a sus propias declaraciones, protocolizar ni concretar ninguna operación comercial entre su país y el nuestro. Pero en las diversas entrevistas que tuvo con las autoridades nacionales, incluso con el Presidente de la nación, e industriales argentinos, fueron consideradas las posibilidades de un mayor intercambio hispano-argentino. Por otra parte, sus declaraciones a la Prensa dejaron claramente expuesto el propósito de su Gobierno de cooperar técnicamente en el desarrollo de la Argentina a través de la aportación de materias primas, productos industriales, fabricación mixta de elementos indispensables a nuestro país para la modernización ferroviaria, etcétera. Tenemos interés en equilibrar la balanza comercial entre España y la Argentina —dijo—, pero ello no nos inquieta; lo que nos importa es vigorizar recíprocamente nuestra vinculación económica.

Estas declaraciones del Ministro español constituyen una reiteración de iguales conceptos emitidos por las autoridades españolas en diversas ocasiones. Pero este interés en un mayor acercamiento comercial con Argentina no ha encontrado en nuestras autoridades la necesaria correspondencia, pues si bien se ha prometido adquirir materiales y productos españoles, especialmente destinados a la industria naval, ferroviaria, siderurgia, etc., hasta ahora no ha habido un trámite formal que permita suponer que será aprovechada por la Argentina la predisposición del Gobierno y de las Empresas de la Península. Con ello tal vez no solamente estamos perdiendo la oportunidad de obtener la cooperación que en estos momentos necesitamos, sino que se corre el riesgo, por falta de reciprocidad —y esto no debe extrañarnos—, de neutralizar nuestras exportaciones de carnes a España, donde nuestra producción goza de excelente prestigio. (Efe.)

### Publicidad de los vinos españoles en Francia

PARIS.—En la Cámara Oficial de Comercio de España en París, que preside don Felipe Sáez, se ha celebrado una recepción ofrecida por don Nicolás Castejón y Paz-Pardo, secretario general de la Federación de Importadores de Bebidas Extranjeras y promotor de la campaña de publicidad genérica de los vinos españoles.

Después de unas palabras de presentación, del señor Sáez, el ministro consejero, don Manuel Thomas de Carranza, pronunció unas palabras para dar a conocer la idea de esta campaña de publicidad, cuyo objetivo es incrementar las exportaciones en nuestros caldos al vecino país.

A continuación, el director de la agencia de publicidad encargada presentó las maquetas y el plan general de la campaña.

Los organizadores esperan el éxito de esta campaña de promoción de ventas que permitirá que nuestros vinos sean más conocidos en Francia.

La campaña tiene el beneplácito de la Oficina Comercial de la Embajada de España en París, de la Dirección General de Expansión Comercial del Ministerio de Comercio español, del Sindicato Nacional de la Vid, así como de otros organismos españoles y franceses interesados.

Colaborarán en la financiación de la misma los importadores de vinos españoles en Francia, los exportadores de vinos españoles y la Federación de Importadores de Bebidas Extranjeras a España.

### Comienza el traslado de fuerzas norteamericanas a Morón

PRESTIWIICK (Esocia). — Ha

comenzado el traslado de equipo y personal del escuadrón de recuperación y salvamento de Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos desde esta base a su nuevo estacionamiento en Morón.

Ayer ha salido un avión «Hércules» con 31 soldados de los 269 que componen el escuadrón y material electrónico y piezas de repuesto.

La operación de traslado de esa unidad se espera esté terminado el 31 de julio. (Efe-Upi.)

### PAROS EN ITALIA Y GRECIA

# LOS ITALIANOS PROTESTAN ANTE EL BLOQUEO DE LOS CONVENIOS COLECTIVOS

## AMENAZA DE PARALIZACION DE LA VIDA COMERCIAL GRIEGA

ROMA.—Se inició ayer una huelga de los profesores adjuntos de las Universidades de Italia, que se prolongará hasta el sábado próximo y que producirá dificultades en este período de exámenes. Se han solidarizado con el paro varias organizaciones estudiantiles. Por su parte, los profesores titulares han declarado en un comunicado su «plena y sincera comprensión» por el movimiento y han recordado que los profesores «deben comprometerse a no constituir mesas de exámenes si las comisiones no se establecen en forma regular». La acción de huelga está inspirada en una larga campaña para obtener una reforma estructural de las casas de estudio.

En la Empresa de aviación «Al-

### HISPANOAMERICA AL DIA

# EL PARTIDO CASTRISTA DOMINICANO AMENAZA CON «ALZARSE EN ARMAS» CONTRA BALAGUER

## CONFERENCIA DE PRENSA DEL DIRIGENTE DEL MOVIMIENTO «14 DE JUNIO»

### GUAYAQUIL: BOICOT A LOS BARCOS QUE COMERCIAN CON CHINA

### Buenos Aires: Isabel Martínez de Perón sale de Argentina

Santo Domingo.—Los dirigentes de Movimiento 14 de Junio, de inspiración castrista y no demasiado importante, manifestaron que proseguirán su «activa lucha contra el Gobierno del recientemente elegido Presidente, Joaquín Balaguer.

Este partido logró menos de 5.000 votos, en la capital, con ocasión de la elección presidencial, en la que resultó triunfador Balaguer.

Fafa Taveras, dirigente del partido, dijo, por boca

de tres de sus lugartenientes, en una conferencia de Prensa, que el partido celebraría una convención nacional, en Santo Domingo, el próximo día 24 del corriente.

Los dirigentes del partido indicaron que su oposición a Balaguer incluiría «un alzamiento en armas», si se les obligara a ello. «Si nos imponen una guerra, tendremos guerra. Pero nosotros queremos paz», dijeron. (Efe-Upi.)

### Boicot a los barcos que comercien con Cuba

GUAYAQUIL.—El Sindicato de Trabajadores de Muelles y Depósitos de Autoridad Portuaria de Guayaquil resolvió boicotear a los barcos mercantes de cualquier bandera que comercien con el régimen comunista de Cuba y promover un pacto de unidad sindical de los portuarios de los Estados Unidos, Ecuador y Venezuela para mantener el boicot indefinidamente.

La resolución, aprobada en Asamblea, tuvo un previo análisis y se consideró que la campaña iniciada en el Ecuador como en otros países por el frente obrero revolucionario democrático cubano para poner en ejecución un boicot efectivo a los barcos de los países que aún comercian con el Gobierno castrista de Cuba «merece el más absoluto respaldo de los trabajadores portuarios ecuatorianos porque constituye una lucha noble y digna en defensa de la liberación, la justicia, la democracia y los derechos sindicales hoy conculcados en Cuba». (Efe-Upi.)

### Especulaciones sobre el paradero de Castro

MIAMI.—El primer ministro cubano, Fidel Castro, está sometido a tratamiento médico, bien en la Unión Soviética o en Checoslovaquia, mientras un «doble» ocupa su puesto en Cuba, según afirma una organización anticastrista.

La citada organización, «Coml-

té de Ciudadanos pro Cuba Libre», dice que Castro salió de Cuba hace siete días.

El departamento de Estado de

## ALEMANIA OCCIDENTAL PRONTO PODRA PRODUCIR ARMAS NUCLEARES

WASHINGTON.—Alemania Occidental podrá producir pronto armas nucleares de poco costo, pero es muy improbable que lo haga, ha dicho un experto veterano en problemas internacionales.

En un artículo publicado en el número corriente de la revista de Asuntos Exteriores, B. B. Bader, consejero en el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, argumenta que la perspectiva de que Alemania construya esa arma es por ahora remota.

Después de decir que el avance alemán en técnica nuclear desde 1958 es impresionante, añade que «en breves años, si sus actuales planes se llevan a efecto, Alemania será no sólo una nación dirigente en la competencia comercial del campo nuclear, sino que tendrá capacidad para construir una bomba en muy poco tiempo y con muy poco costo». (Efe-Upi.)

los Estados Unidos dijo el viernes pasado que «no era característico» del doctor Castro el «no haber estado en primer plano de los acontecimientos desde el 1 de mayo último».

«Castro, al parecer, ha sido visto en recepciones diplomáticas, en La Habana, pero se trata de algo que se cree, de su «doble», informa la organización mencionada. «Cuando se le preguntaba algo, «Castro» cruzaba las manos sobre el cuello, luego sobre la cara y volvía la espalda, según la información de que disponemos.»

La declaración indica también que el doctor Castro estuvo sometido a tratamiento de electroshock, durante tres semanas, en La Habana.

Se recuerda que la organización aludida ha informado en varias ocasiones acerca del «doble» de Castro. (Efe-Réuter.)

### León Valencia cancela su viaje a la Argentina

BOGOTA.—«El Espectador», diario de la mañana, anuncia a toda plana la cancelación del viaje del Presidente Guillermo León Valencia a la Argentina. (Efe-Upi.)

### Isabel Martínez de Perón sale de Argentina

Buenos Aires.—El diario «Crónica», de Buenos Aires, en su quinta edición del sábado, y bajo el título «Esta mañana partió a Montevideo Isabelita», publica la siguiente información:

«Esta mañana dejó el país la señora Isabel Martínez de Perón, esposa del ex Presidente argentino en el exilio. Salió rumbo a Montevideo, primera escala de su regreso a Madrid.»

De esta manera tuvieron confirmación una serie de insistentes versiones que habían comenzado a circular en las últimas horas.

El hecho concreto es que la delegada directa del general Perón abandonó nuestro país por razones que aún no se han dado a conocer. Sin embargo, la segunda parte de la noticia, este es, su regreso a Madrid, no ha podido ser confirmada. En este sentido no ha podido confirmarse si su llegada a Montevideo es una escala hacia el referido destino o si la señora de Perón fijará su nueva residencia en el país de la vecina orilla. (Efe.)

### Llamamiento de Illia

ROSARIO (Argentina). — «Hagamos todo lo posible para que no vuelvan las desavenencias internas y los desacuerdos, que sólo pueden traer perturbaciones y angustias a la comunidad, defendamos con justicia la libertad y la ley.»

LA MEN-

s —la ma- ón o mar- peregrinos, secundan- fue derri-

Georgia

un niño y taron des- teo. ron al ne- n un rifle tuvo a ra- mutos, dis- o mientras aba a una

creyó que era el de era en rea- kin, de 47 do por la vestigación, metido en comprobán- al verificar una vez

comenzó en bado, cuan- on que era hasta un interrogaban smo, el sos- una puerta cocha de la

ías salieron ms regresó de un refle- a, señora de esta, e denuncia- sesinó. Tam- le levemen- os de edad ayuda.

OMBRE

mediatamen- bre» a pri- ngo y frente a unos ocho sonville en- s tranquil- interior del- o. Al ver a huir, pero rcaado. Dijo del FBI que stencia, pero ó, el negro cargó rápi- nuevo y vol- tra otro de- a los perros ovechándose acida.

a Policía si- rros lo cer- que, a 4 ki- a. Al llegar a hacer fue- que la bala- zó de lleno

cina Federal- do por Wi- talmente la -UPI.)

re libertad- ción

proyecto de de informa- a los ciuda- un mejor actividades y bierno, será ón final del que la Cá- s lo aproba- ra remitirse- son.

# «NADA TENEMOS QUE OCULTAR EN GUINEA ECUATORIAL»

## «No tenemos ningún impedimento para solicitar la independencia»

Discursos de Piniés y Ondo ante el "Comité de los 24", reunido en Argel

ARGEL. — «Nada tenemos que ocultar en Guinea ecuatorial, y en prueba de ello, y para que el Comité se percate de la situación verdadera de este territorio, mi Gobierno verá con especial agrado el que este Comité o una representación del mismo se traslade a Guinea ecuatorial para comprobar su situación real, ha declarado el representante adjunto de España en las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés, ante el Comité de los 24 naciones que se encuentra reunido en esta capital.

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de la reunión en Argel figura la Guinea ecuatorial —Fernando Poo y Río Muni—, y por este motivo se ha desplazado a la capital argelina una Delegación española que actúa en calidad de observadora.

El señor Piniés comenzó expresando su agradecimiento a los miembros del Comité y al Gobierno y al pueblo de Argelia, para pasar a hablar de la descolonización y afirmar que España no dudó en ningún momento en participar en las tareas de este Comité. «¿Quién conoce mejor que nosotros la descolonización en la edad moderna?», se preguntó, y dijo: «Cierto es que administramos territorios; pocos, muy pocos. Pero no olvidemos, señores delegados, que el colonialismo como explotación ni lo hemos conocido ni lo conocemos, y que el colonialismo no sólo se ha fijado en este Continente africano, tan querido para nosotros; en Asia y en América, si no que el colonialismo subsiste en un trozo de mi querida Patria que nos fue arrancado en uno de los hechos más escandalosos que registra la Historia. Doscientos sesenta y dos años llevamos esperando que Gibraltar se reintegre a nuestra Patria, y vosotros, señores delegados, estais jugando un papel de tanta importancia y trascendencia en su descolonización, que una vez más quiero rendiros y expresar mi gratitud y la de mi pueblo y Gobierno.

### PALABRAS DE ONDO

A continuación el Presidente de Guinea ecuatorial, señor Ondo, pronunció un discurso. Agradeció la oportunidad que se le concedía e hizo un análisis de la historia de la autodeterminación de su país. Recordó la decisión adoptada por la XX Asamblea General de la ONU referente a la Guinea Ecuatorial, y dijo: «Nos parece especialmente importante el que las Naciones Unidas hayan reafirmado el derecho del pueblo de Guinea ecuatorial a la libre determinación y a la independencia; pero no sería justo si por nuestra parte, y de acuerdo con lo que dije ante la cuarta Comisión de 9 de noviembre, que «entre las cosas que he podido aprender de quienes nos educaron y aún lo siguen haciendo hay una que es una divisa muy sencilla: «noblesza obligan», dejara de señalar que un miembro del Gobierno de España me ha informado, en mi calidad de Presidente del Consejo de Gobierno que es deseo expreso y formal del Gobierno español que Guinea ecuatorial escoja cuando quiera su propio camino político,

es decir, la independencia total, si la creemos mejor solución a nuestros problemas.

De ello puede deducirse fácilmente que aceptando el principio de autodeterminación no tenemos ningún impedimento para que si así lo deseamos solicitemos la independencia. Y puesto que de ella estamos hablando, quisiera informarles que esa es una aspiración con evidente eco en el corazón de mi pueblo; pero seguimos creyendo, como lo dijimos en el mes de noviembre pasado, que es necesario y conveniente pasar por una etapa de preparación, y ahí es donde precisamente vengo a pedirles a ustedes, señores delegados, que nos presten su apoyo, que nos den su asistencia. Necesitamos ayuda técnica, ayuda económica. Necesitamos que la Banca Internacional nos ayude a desarrollar nuestro pueblo. Es muy fácil alentar la independencia, pero es muy difícil el poder sobrevivir una vez que ésta ha sido lograda. No es posible hacer demagogia con un sentimiento tan noble.

Los que hemos sido elegidos por el pueblo de Guinea, tenemos frente a él unas responsabilidades que nos obligan y que no podemos eludir. Estas responsabilidades en torno al deseo de consolidar nuestra independencia y nuestro futuro desarrollo, basados en realidades sociales y económicas que sean firmes y seguras, pero no quisiéramos que una vez lograda esa independencia, nuestra patria se viera sometida a una penetración económica de cualquier potencia extranjera, verdadera forma de neocolonialismo, tan mala como la penetración política y más difícil de controlar. Repito, una vez más, que deseamos la independencia, incluso más a nosotros mismos.

### NECESITAMOS PREPARACION

Ahora bien, necesitamos seguirnos preparando, para que cuando la logremos, estemos en condiciones de sobrevivir y no caer en situaciones que frustraran aquella. Esto es lo que queremos de España y lo que deseamos que la XXI Asamblea General examine. Por el momento, es cierto que tenemos planteados problemas, pero es a nosotros, los que como he dicho antes, fuimos elegidos, libremente por el pueblo de Guinea, a quienes nos corresponde el deber de resolverlos.

En Guinea existe ya un régimen de autonomía que actúa libremente y nada impide a ningún guineano regresar, para trabajar en favor del futuro de su patria. Por parte nuestra, sólo deseamos que así sea.

Con esto no tratamos, ni mucho menos, de ocultar nada a la Organización de las Naciones Unidas, ni a este Comité, al cual se le ha encomendado la tarea de llevar a cabo la descolonización. Por ello mi Gobierno ve con especial satisfacción la invitación que acaba de hacer el representante de España a este Comité para que se traslade a la Guinea Ecuatorial, donde podrá comprobar su situación real y sugerirnos las mejores soluciones que crea

convenientes y que nosotros estudiaríamos con todo interés.

He venido acompañado del presidente de nuestra Asamblea, cámara representativa designada por el pueblo en unas elecciones cuya sinceridad se reconoció en las Naciones Unidas.

Si los señores miembros de este Comité desearan alguna aclaración, se encuentra también a su entera disposición.

## JORDANIA CIERRA SUS FRONTERAS A LOS CIUDADANOS SIRIOS

### LOS DISIDENTES KURDOS NEGOCIAN CON EL GOBIERNO IRAQUI

BEIRUT.— Jordania ha cerrado sus fronteras a todo ciudadano sirio, según informan los periódicos controlados por el Estado en Damasco.

No hay ninguna explicación para este hecho, dice la Prensa siria, a pesar del incremento de la tensión entre los dos países.

Recientemente, las relaciones sirio-jordanas experimentaron un grave deterioro a consecuencia de las acusaciones sirias de que Jordania está concentrando tropas en sus fronteras con Siria. Los sirios dicen que este movimiento de tropas obedece a una «conspiración imperialista-sionista».

La Prensa siria continúa sus ataques contra el Rey Hussein y su Gobierno. (Efe-Upi.)

### Negociaciones

BEIRUT.—Radio Bagdad ha informado que los dirigentes kurdos disidentes, en oposición al «Presidente kurdo» rebelde, Mustafa Barzani, han empezado a negociar con el Gobierno iraquí.

La citada emisora ha identificado a los rebeldes disidentes como Jamal Talabani y Himhi Sherif, quienes el año pasado huyeron de la zona norte del Irak, dominada por los kurdos, después de intentar el derrocamiento de Barzani.

Ambos dirigentes se han reunido con el Presidente Abdul Rahman Aref y con el primer ministro, Rahaman Bazaaz, el pasado domingo en Bagdad, según añade la emisora mencionada. (Efe-Upi.)

### Tres judíos condenados por espionaje

HAIFA (Israel).—Tres jóvenes fueron condenados de dieciocho meses a cinco años de cárcel por espionaje a favor de Egipto.

Los tres acusados se declararon culpables. Su proceso se inició el mes pasado.

Gideon Doldstein, de veinte años de edad, el mayor de los tres, ha sido sentenciado a cinco años de cárcel; mientras que Fisherman de diecinueve años, fue condenado a dos años, y un joven de dieciséis años, cuyo nombre no ha sido revelado por su corta edad, deberá cumplir una condena de dieciocho meses.

Las autoridades israelíes han in-

## REUNION EN YAKARTA DEL CONGRESO CONSULTIVO POPULAR

### SE ANUNCIARON MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA PROTEGER SUS DELIBERACIONES

YAKARTA.—Camiones repletos de soldados armados y en uniforme de campaña recorrían a primeras horas de ayer las calles de la capital indonesia al mismo tiempo que los primeros delegados del país cogían sitio para asistir al Congreso Consultivo Popular, la más alta autoridad en este país.

El comandante de la guarnición de Yakarta ha anunciado medidas especiales de seguridad para proteger este Congreso, que se reúne bajo la presidencia de una intensa demanda popular.

Entre las unidades designadas para proteger a los congresistas figura un batallón de infantes de Marina que acaba de regresar de la frontera con Malasia.

Se ha pedido al Congreso que apruebe al nuevo Poder ejecutivo, Poder que fue transferido por el Presidente Sukarno al «hombre fuerte» del Ejército indonesio, teniente general Suharto, al mismo tiempo que ratifique las propuestas de paz a Malasia.

También se ha solicitado que el Congreso analice la política llevada a cabo, hasta ahora, por el Presidente Sukarno, que designe un nuevo vicepresidente, puesto vacante desde el pasado año cuando se retiró de la vida política el doctor Mohammad Hatta, y que se convoquen elecciones generales para el Parlamento, que forma parte del Congreso.

Las últimas elecciones generales fueron celebradas en 1955.

Según la Constitución indonesia, el Congreso Consultivo debe reunirse como mínimo una vez cada cinco años para trazar las líneas a seguir por el Gobierno y elegir a un Presidente y un vicepresidente.

Aparte de los miembros del Parlamento, el Congreso está compuesto por representantes de las diversas provincias del país y «grupos funcionales», tales como estudiantes, artistas, militares y campesinos.

El Presidente indonesia no es responsable de sus actos ante el Parlamento, pero se supone que gobierna con su consentimiento y que solicita su consejo. (Efe-Reuters.)

### Pekín amordaza a su Prensa

TAIPEH.—Equipos de censores culturales comunistas han sido enviados por el Gobierno de Pekín a varias provincias «regiones autónomas» y varias ciudades para vigilar estrechamente periódicos, revistas y otras publicaciones, según informa la agencia CNA en su despacho fechado en Hong-Kong.

Estos equipos han sido organizados por el «consejo militar» del partido comunista chino y por el departamento político del Ejército, así como por el «Ministerio de Cultura» del régimen rojo, añade la citada agencia. (Efe.)

### Miembro del Parlamento indio detenido

RAWALPINDI.—Un miembro del Parlamento ha sido detenido en esta capital acusado de haber organizado una banda armada que irrumpió días pasados en una aldea, dando muerte a seis personas, según se ha informado durante una sesión de la Cámara.

El presidente de la Cámara, Abdul Jabbar Jan, ha creado en el Parlamento una atmósfera de indignación al anunciar que Sardar Koda Jan Zarakai, miembro del partido gubernamental en el Parlamento fue detenido en Rawalpindi.

Koda Jan ha sido acusado de la organización de un grupo armado que el día 30 de mayo entró a caso en la localidad de Gajan, en la zona de Kalat, a 350 kilómetros al nordeste de Karachi. (Efe-Upi.)

## «ESPAÑA DEBE SER INVITADA A UNIRSE A LA OTAN»

### DECLARACION DE ROBERT SIKES EN LA CAMARA DE REPRESENTANTES NORTEAMERICANA

WASHINGTON.—El representante Robert Sikes, demócrata, por Florida, declaró ayer que España debería ser invitada a unirse a la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Dijo, en la Cámara de Representantes, que los Estados Unidos habrían de ser quienes tomaran la iniciativa, en este asunto.

Sikes dijo: «Los franceses han retirado su apoyo a la Otan, y, en efecto, han ordenado a las unidades aliadas que salgan de Francia.

«España, continuó, podría proporcionar bases aéreas y navales a las unidades aliadas, y España puede suministrar también fuerzas considerables.

La razón de que España todavía no haya sido invitada a unirse a la Otan, según dijo Sikes, hay que buscarla en que hay un cierto número de gobiernos socialistas o laboristas en la Otan, que no están de acuerdo con el régimen español». «Otros, añadió, no olvidan que España permaneció neutral durante la Segunda Guerra Mundial».

AN  
EL FESTI  
HUNDIDO  
J  
Es como c  
quiere servir  
meta de su e  
patada dema  
en la propi  
cuando algu  
de equivocac  
excesiva y f  
un tiro por  
suicidio.  
El Jurado  
nacional de  
de Mallorca,  
Jurado ha  
Es decir: no  
parte de él.  
en fin, sino  
sición.  
El Jurado  
se componía  
representant  
de la Radio  
Televisión, r  
diversas ent  
trales, en pa  
a los que se  
pletar cerca  
personas en  
grupo más  
sentante de  
cas de disc  
sica importa  
está el fallo.  
duce la an  
tienen que  
a la vez. L  
Basta re u  
acuerdos pa  
sulte parcial  
Cada indu  
podía ele  
propias can  
—y así lo h  
voluciones  
cieran las  
incluso aco  
nes mínima  
tencia» par  
claro. Así f  
doras y tr  
en su dobl  
y lograron  
entre los q  
que todas  
ciones de o  
doras y un  
a pasar a  
maniobra f  
punto, que  
perdido, p  
de títulos  
resultó esc  
PRON  
En estas  
que comen  
furamos u  
premios en  
ginalidad  
mos ingen  
del Jurado  
saber nad  
lidad. Sólo  
era cada  
puntos (el  
tre «las su  
nimo) si e  
tado: com  
ciones fav  
nósticos e  
encontram  
pescador»,  
dell'amore  
«Notre m  
ladas con  
no figurat  
TO  
Hagam  
cordar qu

# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

## EL FESTIVAL DE PALMA HUNDIDO POR SU PROPIO JURADO

Es como cuando un defensa le quiere servir el balón al guardameta de su equipo y, por darle una patada demasiado fuerte, le cueca en la propia portería. Es como cuando alguien tiene la desgracia de equivocarse y toma una dosis excesiva y fatal de medicina. Es un tiro por la culata. Es casi un suicidio.

El Jurado del III Festival Internacional de la Canción, de Palma de Mallorca, se ha suicidado. El Jurado ha hundido el Certamen. Es decir: no todo el Jurado, sino parte de él. No el Jurado mismo, en fin, sino su sistema de composición.

El Jurado del Festival de Palma se componía este año de un solo representante de la Prensa, otro de la Radio y uno también de la Televisión, más representantes de diversas entidades, digamos neutrales, en parecido escaso número, a los que se añadían—hasta completar cerca de la treintena de personas en total—, formando el grupo más numeroso, un representante de cada una de las marcas de discos y editoriales de música importantes... Aquí es donde está el fallo. Aquí es donde se produce la anomalía de que quienes tienen que elegir son juez y parte a la vez. Lo demás viene rodado. Basta reunir intereses y lograr acuerdos para que la votación resulte parcial.

Cada industrial de la música no podía elegir, naturalmente, sus propias canciones. Pero sí podía—y así lo hizo—acordar con otros votaciones recíprocas que favorecieran las canciones propias; e incluso acordar también votaciones mínimas a las de «la competencia» para lograr un triunfo más claro. Así fue: seis marcas grabadoras y tres editoras utilizaron, en su doble efecto, este sistema y lograron plenamente sus fines, entre los que era evidente el de que todas y cada una de las canciones de otras tres marcas grabadoras y una editora no llegarán ni a pasar a la final. El éxito de la maniobra fue total. Total, hasta tal punto, que esto es lo que le ha perdido, porque la eliminación de títulos fue tan sangrienta, que resultó escandalosa.

### PRONOSTICO INGENUO

En estas columnas, el mismo día que comenzaba el Certamen, aventuramos un pronóstico sobre los premios en base a la calidad y originalidad de los candidatos. Fuimos ingenuos. El núcleo decisor del Jurado (está claro) no quiso saber nada de calidad ni originalidad. Sólo quiso saber de quién era cada canción, para darle diez puntos (el máximo) si estaba entre «las suyas», o uno solo (el mínimo) si era «de los otros». Resultado: como buena parte de las canciones favoritas en todos los pronósticos eran «de los otros», nos encontramos con que «Rufo, el pescador», «Ti chiedo in nome dell'amore», «Y sabes que vi» y «Notre moulin de bonheur», seña- ladas como posibles vencedoras, no figuraban siquiera en la final...

### TORRE DE MARFIL

Hagamos una parada para recordar que este año el Festival se

## PUEBLO

celebró al aire libre, en una conocida sala de fiestas de la ciudad; una sala que, como tal, resulta más bien grande, pero que como marco de un Festival resulta ridícula, entre otras cosas porque su escaso aforo provocó que los precios de las localidades oscilaran los dos primeros días entre trescientas y quinientas pesetas, y entre quinientas y seiscientas, el tercero. Con esa carestía, aquella escasa capacidad del local y el casi absoluto desarraigo popular del Certamen, el Festival se ha encerrado en una absurda torre de marfil, de la que—no hay mal que por bien no venga—sólo le está sacando el escandaloso fallo del Jurado.

### FALLO FINAL

La parte industrial del Jurado que había sido perjudicada por la primera eliminación se tomó la venganza al final y redondeó así lo absurdo de la actuación del Jurado, haciendo figurar, entre las canciones ganadoras del primer premio, dos de los títulos más claramente faltos de interés del concurso: las canciones alemana y japonesa. (Por cierto que habrán observado que decimos «canciones ganadoras del primer premio», porque las bases concedían esta vez nada menos que cinco «primeros premios» y otros «segundos»). Entre los del primer grupo figura a la cabeza—y será, seguramente, considerada por ello ganadora total—la llamada «Margarita», de Jorge Morell y Ricardo Ceralto, que cantan Marty Cossens y Tony Dallara, demasiado semejante al «Se llama María», del Pino Donaggio. Entre las del segundo grupo, en lo que normalmente sería el séptimo lugar, figura «Vuelo 502», de los mismos autores, que, con un corte un tanto revisteril, puede lograr popularidad en las voces de Los Cuatro de la Torre.)

### «RUFO», PREMIO DE LA CRITICA

Se llama Premio de la Crítica al que conceden los periodistas enviados especiales al Festival, totalmente al margen del Jurado oficial. Tan al margen que, poniendo las cosas en su sitio, este premio independiente fue a distinguir a dos de las canciones injustamente excluidas: «Ti chiedo in nome dell'amore», que cantó Nicola di Bari, como extranjera, y «Rufo, el pescador», de Manolo Díaz, que cantaron Massiel y Manolo Pelayo, como española. Cuando «Rufo» y «Ti chiedo» recibieron sus correspondientes trofeos, sonaron los aplausos más cálidos y largos de la noche.

### EL AÑO QUE VIENE

Si no cambia el sistema de Jurado, el Festival no podrá ser tenido en cuenta. «Sólo» ha fallado eso esta vez. Lo demás—con la excepción de la falta de calor popular—ha funcionado bien. Ahora necesitamos un nuevo y distinto Jurado para el año que viene en el Festival de Palma. La ciudad y la isla merecen seriedad.

Francisco DELAFUENTE

## Hoja del Lunes

Editada por la Asociación de la Prensa de MADRID

## LOS DOS ANILLOS

JUEVES:

### LOS DOS ANILLOS

Sor Justa Alvarez, de Pamplona, era la superiora del convento de Stanleyville. Sor Olimpia era navarra también, de Arruazu. Sor Justa Alvarez era ya un cadáver en aquel sótano de la muerte. Sor Olimpia aún respiraba por los boquetes de tres heridas que iban comiéndole la vida que aún le quedaba. Sor Olimpia arrancó el anillo de la mano sin sangre de la superiora. Sor Olimpia se quitó, agoniosamente, su propio anillo. Y se lo dio a aquel negro que estaba allí, con los ojos tremendamente abiertos y el pavor en el alma. Llegó el soldado Simba, adorador de Lumumba. Disparó a bocajarro sobre la monja muerta y sobre la monja que agonizaba. Sor Justa y sor Olimpia eran ya carne para la resurrección bajo unas flores que mete allí la selva y una lápida que alguien ha escrito en francés.

Aquellos anillos, que ni siquiera eran de oro, llevaban un grito en español. Era el grito de Ignacio de Loyola, el de Teresa, el de Juan de la Cruz. Decía la leyenda del anillo: «Dame almas, Señor.» Iban los anillos pegados a la carne negra del hermano negro que huía de su terror y del terror del Congo en busca de las bayonetas blancas de Leopoldville. Cuando llegó, el hermano negro se secó el sudor, el miedo y la sangre y entregó los dos anillos al obispo de Leo. Sor

Olimpia había pedido, casi con la palabra final, que su anillo llegase a su madre en Navarra. El obispo entregó los anillos a un misionero que iba a salir del Congo. Pero el misionero se quedó para siempre. Pasaron los anillos a unas madres dominicas; después, a una monja teresiana. En el país pasaban los meses y subía y bajaba la marea de sangre y de fuego. Un día los anillos llegaron a Roma.

Ahora, en Pamplona, en la mañana del Corpus, los anillos de las monjas asesinadas han ido a enhebrarse en los dedos de doña María y de doña Basilia. Doña María Ochagavía es una mujer de La Barranca. Doña Basilia Yaben tiene ochenta y dos años y vive en Pamplona. Doña María es la madre de sor Olimpia. Doña Basilia es la madre de sor Justa. Iban de luto, entre el blanco augural de las monjas. Han llorado, han sonreído y han rezado. Las cuentas negras del viejo rosario han chocado con el metal del anillo de la hija muerta. Desde la calle llega el ruido agrio de la ciudad. El roce del rosario y del anillo era como un acorde nuevo. Como si Navarra estrenase un himno, viejo de siglos. Doña Basilia y doña María, bajo la gloria de las campanas del convento de sus hijas muertas, han respirado honda, calmadamente. Era que desde Pamplona, triunfando sobre el odio y la sangre, marchaba hacia el Sur el olor de la nueva primavera del mundo.

Lucio DEL ALAMO



—Esta forma nuestra de veranear ya no les tira a los mozos. (De «Pueblo»)

## AYUNTAMIENTO DE SAN ADRIAN DE BESOS (BARCELONA)

Concurso-subasta para adjudicación del proyecto de piscina descubierta, con sistema de filtrado y tratamiento químico del agua.  
Tipo de subasta: 1.725.708,52 pesetas.  
Fianza provisional: 34.514,17 pesetas.  
El edicto convocando el concurso-subasta se publica en el «B. O. del Estado» núm. 136 y en el de la Provincia núm. 138, de los días 8 y 10 de junio actual, respectivamente.  
La presentación de propuestas finaliza el día 5 de julio próximo. El expediente queda de manifiesto en la Secretaría.  
San Adrián de Besós, 15 de junio 1966.—El Alcalde, José Narbón Noet.



## Enseñanza y Locura

La muerte de Jacinto Alcántara a manos de un enfermo mental escapado del sanatorio conmovió hace poco a innumerables amigos del buen Jacinto, y también a otros muchos, impresionados por dos circunstancias del crimen: el hecho de que un loco peligroso pueda escoger la libertad sin grandes dificultades y el dato de que el demente acreditaba una especie de propensión al asesinato de sus maestros.

Casi al mismo tiempo se ponía en circulación un número de la revista popular que edita la Organización Mundial de la Salud, consagrado a una experiencia de gran interés que guarda, precisamente, relación con la enseñanza y la locura. El número de abril de «Salud Mundial» se dedica todo él al método para el tratamiento de enfermos mentales que está aplicándose en un hospital-piloto u hospital modelo levantado por la Mutualidad de Empleados de la Educación Nacional en Francia.

Por lo pronto, las líneas generales resultarán chocantes para el lector no especializado. Se trata de colocar a los internados en un ambiente donde no conocen barreras, ni barrotes, uniformes ni blusas blancas.

La magnitud y lujo del edificio, lo ambicioso del experimento y la abundancia de medios empleados hacen pensar, por una parte, que las perturbaciones mentales se dan en el personal dedicado a la enseñanza con una frecuencia llamativa.

Por otra parte, la esperanza puesta por la Organización Mundial en los nuevos métodos inclina a preguntarse si el arduo problema de los trastornos psíquicos va a ser resuelto o, por lo menos, despejado gracias al esfuerzo de los maestros, pedagogos, enseñantes.

Es decir, que la enseñanza hace locos. ¿Es decir que la enseñanza cura locos?

Luis PONCE DE LEON



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## SEVILLA

EN BREVE SERA «REHABILITADO»  
EL FERROCARRIL DE VIA ESTRECHA  
A AZNALCOLLARFUNDADO EN 1901, DEJO DE FUNCIONAR  
EN 1963. AL SER "BORRADO" POR EL RIO  
GUADALQUIVIR

SEVILLA.—(De nuestro corresponsal).—Vuelve a cobrar actualidad sevillana el ferrocarril de vía estrecha Aznalcóllar - río Guadalquivir. Un trazado ferroviario antañón, que acerca las minas de Cuchillón —de calcopirita—, con la margen derecha del famoso río, a las puertas de Sevilla: en San Juan de Aznalfarache.

Construido este trazado ferroviario, de unos 28 kilómetros, a lo largo —Este - Oeste del Aljarafe sevillano— allá por el año 1901, es decir, hace 65 años, quedó abandonado en 1963. Pero vuelve a renacer en el afán de los sevillanos de ponerlo en marcha nuevamente y así, desde el día 11 de junio de 1965, se han iniciado los trabajos para «ponerlo en activo», en el itinerario minas de Cuchillón (Aznalcóllar) - Camas, por la vega de Triana. Estudio y planteamiento que realiza la propia Empresa minera de Cuchillón, bajo la dirección y colaboración de la RENFE. Con ello, Andalucía recobra otro de sus «trenes de vía estrecha». Uno de los pocos que quedan, ya que tan solo subsisten el de las minas de Thársis, en Huelva y el llamado «tren azul», de la Costa del Sol, en Málaga.

El trazado primitivo, el originario, atravesaba los términos de Aznalcóllar, Gerena, Sanlúcar la Mayor, Olivares, Salteras, Valencina, Santiponce, Camas y Sevilla, hasta el río Guadalquivir, por el «lado» de San Juan de Aznalfarache.

Hasta 1930 «llevaba» viajeros, pero a partir de entonces quedó sólo reducido a la mercancía, de la que carga primordialmente en las minas de Cuchillón y al pasar por las canteras de adoquines y piedras de Gerena. Más tarde, al ser anulada dicha cantera, redujo su porcentaje de mercancías al material de las minas de Cuchillón y así se mantuvo hasta que las inundaciones del año 1963, en las riberas de Huelva y de la vega de Triana, casi borrarán materialmente la mayoría de su trazado.

Al ponerse de nuevo en activo —lo que se espera conseguir en fechas próximas—, quedará al servicio exclusivo de las minas de Cuchillón, en Aznalcóllar.

Las minas de Cuchillón producen en gran cantidad piritas, ferrocobrizas o calcopirita, muy ricas. Estas minas figuran en tercer lugar entre las de nuestro país y surten al consumo interior e incluso al exterior, y muy en breve se exportará nada menos que al Japón.

Superado el bache económico registrado en el espacio de 1940 - 1965, merced a las recientes diligencias obradas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Utrera Molina, las minas se hallan nuevamente en pleno rendimiento, solventando así un grave problema laboral en aquella demarcación aljarafeña. Actualmente rinde unas 150.000 toneladas netas.

Juan M. BORBUJO

## MADRID, PROVINCIA

LOS DOS PUEBLOS DE PATONES  
SE UNIRAN EN UNO SOLO

UNO DE ELLOS SE ESTA DESPOBLANDO RAPIDAMENTE, MIENTRAS QUE EL OTRO CARECE DE IGLESIA, CEMENTERIO, AYUNTAMIENTO, ETC.

De Patones de Abajo a Patones de Arriba, sólo hay dos kilómetros, y el camino, por enrevesados vericuetos, entre jarales y suelo de pizarra, es de lo más pintoresco que pueda imaginarse. De pizarra son sus calles también. Sus casas, vetustas y anacrónicas, se encuentran enclavadas en una cortadura del cerro de Las Calerizas, cerca de la presa del Pontón de la Oliva. Son casas casi todas ellas derruidas, y las pocas que quedan en pie —diez u once solamente— son las que habitan otras tantas familias que esperan la ocasión de marcharse a donde antes otros lo hicieron: a Patones de Abajo.

Sin embargo, aun con sus casas deshechas, al abandonarlas sus moradores, el pueblo ofrece un encanto especial y unas bellezas naturales sorprendentes. El agua discurre por sus calles empinadas con suelo de pizarra. La paz y el silencio sólo se turba por el murmullo de las aguas que bajan por continuos riachuelos y el son de las esquilas del ganado, que pasta por el monte, casi encima de los tejados.

En la plaza todo es silencio de piedra antigua, tan antigua como esa historia que guardan, encuadrada en piel de cabra, y cuenta que Patones durante la dominación de los árabes se mantuvo como un reino independiente. De allí era el rey de Patones. Un labriego que decidía y gobernaba, y a quien a su muerte sucedía el hijo mayor. Y así se mantuvo años y años, hasta que Carlos III, «que no consintió otro rey a diez leguas de su capital», dio el golpe de muerte a la monarquía de ese minúsculo Estado, que durante mil años no permitió la injerencia de otras costumbres, usos ni trajes, ni más ideas que las de cultivar

su áspero territorio y el cuidado de sus ganados.

A seis kilómetros de Torrelaguna, cerca de la vega del Jarama, se alza Patones de Abajo. Aquí, por lo que veo, la vida es otra cosa. En Patones de Arriba apenas hay agricultura, y sólo algún hatillo de cabras que pasta monte arriba constituye la riqueza de su decena de vecinos. Pero aquí, en Patones de Abajo, la tierra es fértil y productiva. Además hay otros medios de vida, porque las obras del canal del Atazar ocupan a la gente, a muy corta distancia. Las casas y la gente tienen otra traza. Por eso todos aspiran a venirse. Arriba sólo quedan los que tienen algo de labor o de ganado, o no han contado con medios suficientes para construirse la casa, porque muchos recorren cada día el trayecto para trabajar en el canal. Pero no tienen vivienda, y hay que esperar. El Alcalde les ha dicho que pronto se unirán todos abajo.

—¡Hombre! Nosotros, como preferir, habríamos preferido seguir arriba, donde han nacido nuestros padres y nuestros abuelos —me dicen a coro una panda de mujeres—. Allí tenemos muchos recuerdos y nuestros muertos. Pero ya ve. No hay más remedio.

Según el último Censo, Patones (incluidos los de Arriba) tiene ahora 378 habitantes. Algunos más que hace diez años, lo que significa que la gente no ha emigrado fuera. Más bien lo que se produce es un movimiento migratorio interior. Por tanto, lo que ahora urge, una vez que la despoblación total de Arriba es inminente, es dotar a Patones de Abajo de los servicios necesarios para deparar vida digna a sus habitantes, porque la iglesia, el cementerio, el Ayuntamiento y la escuela quedan Arriba.

—Menos mal —me dice don Andrés López Gómez, que es el Alcalde— que las autoridades provinciales están en ello. Por lo pronto, lo que más urge es la construcción de esas diez viviendas baratas para los vecinos de Arriba. Después se acometerán las obras de alcantarillado y pavimentación, y así se irá dotando al pueblo de todos los servicios. Aquí abajo, con la pequeña agricultura y los trabajos del canal, podemos vivir todos muy bien.

Si las promesas se cumplen, pronto Patones será único e indivisible. Arriba quedarán como símbolo las reliquias de un reino independiente que encarna las virtudes de una raza, y un pueblo sin habitantes, enclavado en lo más abrupto y pintoresco de la sierra. Porque las bellezas naturales no pueden cambiarse ni trasladarse a la llanura. Son bellezas de siempre, tan antiguas como el hombre mismo. Tal vez algún excursionista o alpinista de los que se deciden a visitar la cueva del Reguerillo (la «Altamira madrileña», como alguien la ha denominado), que se encuentra a muy corta distancia, acierte a pasar por allí y pueda contemplar, a la vuelta de muy poco tiempo, un pueblo sin gente, donde todo es sosiego, paz y tranquilidad.

Bonifacio VAREA GONZALEZ

## LERIDA

PROXIMA CONSTRUCCION DE  
UNA CENTRAL LECHERATENDRA UNA CAPACIDAD  
DE TRATAMIENTO DE  
30.000 LITROS DIARIOS

LERIDA.—(De nuestro corresponsal, Ramón Fernández Paredes).—Lluvia de millones sobre el agro leridano, es lo que nos ofrece estos días la Prensa oficial con las convocatorias y autorizaciones para la realización de ambiciosos proyectos que van a ser llevados a la práctica inmediatamente. En primer lugar, destacamos el anuncio del concurso - subasta para la construcción de una Central Lechera en la capital por un importe que sobrepasa los 37 millones de pesetas, que será adjudicado por el Grupo Sindical de Colonización número 4.250 de Lérida. También ha sido anunciado el concurso - subasta para la ejecución de las obras de la acequia principal y acequias secundarias de las obras de puesta de transformación en regadío en una extensión de 505 has., de la localidad de Roselló, por un importe superior a los 12 millones de pesetas. Efectúa estas obras el Grupo Sindical de Colonización número 2.153 de dicha localidad. Por el Ministerio de Agricultura ha sido aprobado en Orden que publica el «Boletín Oficial del Estado», el proyecto definitivo presentado por el Grupo Sindical de Colonización número 4.666 de Torrefarrera, para la instalación de una central hortofrutícola en dicha población, enclavada en la huerta leridana, con un presupuesto de 24 millones de pesetas en números redondos.

Destacamos de estas obras la construcción de la Central Lechera de la capital por el Grupo Sindical de Colonización, constituido a este efecto por un centenar de ganaderos. Después de innumerables gestiones e improba labor de captación por el Sindicato Provincial de Ganadería, se logró interesar en esta magna obra a los ganaderos de Lérida para que por ellos mismos, de forma colectiva, se decidieran a crear esta Central Lechera que venga a solucionar el doble problema que afecta a la producción y el consumo de productos lácteos. En el primer caso, en evitación de la interposición del sector intermediario entre productores y consumidores y en el segundo, del consumo, la mejora de la calidad y el control de los precios. Para la construcción de esta Central Lechera, el Grupo de Colonización promotor ha adquirido en la zona industrial creada en el nuevo polígono de este tipo de la ciudad, tres parcelas con una extensión de cerca de veinte mil metros cuadrados, emplazadas en lugar muy adecuado para los fines industriales y comerciales de la nueva instalación. Las perspectivas de la Central Lechera, ofrecen en una primera fase, la producción de 15.000 litros de leche diarios, para alcanzar en una segunda fase, treinta mil litros. Producirá leche esterilizada y pasteurizada, mantequilla y productos agrios, como el yogour. Todos los fabricados se prepararán con la más moderna maquinaria de carácter automático y con las mayores garantías de higiene y salubridad.

El presupuesto, como decimos, sobrepasa los 37 millones de pesetas, de cuyo total el Grupo Sindical de Colonización, ha gestionado la financiación del 70 por 100

## GRANADA

LA GUARDIA CIVIL OFRECIO UNA FIESTA EN  
HONOR DE LOS GITANOS DEL SACROMONTE

GRANADA. (De nuestro corresponsal, Rafael Gómez Montero).—Con motivo de las fiestas del Corpus Christi, la Comandancia de la Guardia Civil ha instalado una caseta en el Real de la Feria, donde han venido celebrándose fiestas para los familiares e invitados de los jefes, oficiales y guardias de la localidad. Antes de clausurarse el maravilloso recinto, el coronel jefe del Tercio ha organizado un almuerzo en honor de los gitanos, una simpática fiesta que ha despertado la curiosidad en la ciudad.

Se sentaron a la mesa los componentes de todos los conjuntos de la danza de las cuevas sacromontanas: Manuel Amaya, La Rocío, El Pitirili, María la Canastera, La Golondrina y La Faraona.

Varios niños del Colegio de Huérfanos de la Benemérita, que

pasan las fiestas en Granada, gentilmente invitados, obsequiaron con claveles a las gitanas, vistiendo ellos el traje de gala de la Guardia Civil y ellas los mejores trajes de faralaes y lunares.

La fiesta se prolongó hasta muy entrada la tarde y transcurrió con una extraordinaria confraternidad. El coronel jefe del Tercio habló a los postres y dijo, entre otras cosas, que, a pesar de cuantos chistes de enfrentamiento se han hecho y se hacen de unos y otros, no hay ninguna razón que impida vivir dentro de la mayor armonía a guardias civiles y gitanos. Terminó diciendo el coronel don Manuel Prieto que uno de sus mayores orgullos era tener cuatro hijos nacidos en el Albaicín y bautizados en la iglesia de San Nicolás, eje y nervio del barrio donde habitan los calés.

Después hubo cante jondo y balles, donde los homenajeados correspondieron ofreciendo una completísima fiesta con el ritual de la zambra gitana, «La boa», «El perdón de la novia», «La cachucha» y «La mosca», las más antiguas coplas del cancionero de los gitanos, en un ceremonial auténtico que se conserva desde la terminación de la Reconquista de España, cuando los gitanos que venían como tropas auxiliares de los ejércitos de los Reyes Católicos se establecieron en el típico barrio del Sacromonte, donde ahora va a tener su sede el Hogar Gitano Internacional, que se propone la promoción social y religiosa de las familias de esta raza, dándose el caso que, actualmente, hay varios gitanos que son guardias civiles, y otros, sacerdotes.

## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## TARRAGONA

## TORTOSA ESPERA CON ALEGRIA LA PROXIMA VISITA DE FRANCO

## INAUGURARA EL MONUMENTO CONMEMORATIVO DE LA BATALLA DEL EBRO Y OTRAS REALIZACIONES

TARRAGONA. (De nuestro corresponsal, David Castillo).—Mañana martes el Caudillo llegará a Tortosa para inaugurar el formidable monumento dedicado a la batalla del Ebro. La ciudad, su comarca, la provincia entera de Tarragona, vibran ya de patriotismo y entusiasmo ante esta visita. Se recuerda ahora que el Caudillo, que adoptó a Tortosa finalizada la Cruzada de liberación, nunca había estado en ella. Tortosa tiene pruebas expresivas del afecto de Franco, pero ahora le espera con impaciencia, con frenesí, con desbordado júbilo y alegría. Al Caudillo se le va a dispensar uno de los más grandiosos recibimientos. Y a propósito de su viaje, desde Tortosa misma nos recuerdan los apoteósicos que se dispensaron al rey Felipe II, al infante heredero y a la infanta cuando visitaron Tortosa en 1585.

## EL MONUMENTO

Pero volvamos a la actualidad y al pie del mismo monumento, erigido sobre la huérfana pilastra que quedó de la voladura del antiguo puente de la Cinta, realizada por el ejército rojo en su retirada. Sobre esa pilastra, situada en el centro del río, se ha levantado el monumento, que tiene dos lemas: «Al Caudillo de la Cruzada y de los XXV años de Paz.» Y: «A los combatientes que hallaron gloria en la batalla del Ebro.» Un monumento del que el Ministro Fraga Iribarne dijo que era digno de nuestra época y de la gesta que representaba. La base sobre la que se asienta el monumento está cubierta con una capa de granito de Suecia. Dos torres integran el conjunto monumental. La frontal tiene 16 metros de altura y está presidida por una gran águila de hierro, sosteniendo con sus garras el Víctor del Caudillo. La otra torre tiene una altura de 26 metros y es como una enorme aguja gótica, habiéndose alternado en su construcción planchas de hierro con vitrales. La torre está presidida por una figura de bronce de siete metros de altura, bañada con una capa de oro y que representa a un combatiente que, en un gesto heroico, levanta el brazo hacia el cielo intentando colocar una estrella en la bóveda. Esta estrella está fundida en duraluminio. En su interior se ha instalado una lámpara de mil vatios, cuya luz se desparrama a rayos a través de un ojo de cristal. En el monumento figura también la Gran Cruz de Santiago, hecha de vitrales. En la festividad del Apóstol comenzó la decisiva batalla del Ebro. También figura otra cruz latina en la parte posterior del monumento, de metal pulido, como homenaje imperecedero hacia todos los que cayeron en aquella batalla que desde el famoso «Coll del Mor», en el término municipal de Gandesa, dirigió Franco personalmente.

## DEL ROJO, AL AZUL

Autor del proyecto del monumento es el escultor tarraconense don Luis María Saumells, director de la Escuela-taller de Arte de la Diputación.

El monumento está iluminado. Los vitrales de la torre están dispuestos de forma que en su parte baja unos grandes desgarros de metralla van desapareciendo en su parte central, hasta llegar a la cúspide, donde se distinguen esirellas luminosas. Esta luz interior, potente y bien dispuesta, confiere al conjunto una gran impresión. Los colores pasan del rojo, en la base, hasta el azul, en la cúspide. El monumento es, aparte su recuerdo hacia los gloriosos caídos en la gran batalla, un canto ilusionado de esperanza y de paz.

La idea del monumento surgió en el seno del Consejo Provincial del Movimiento, presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Rafael Fernández Martínez. En su construcción se han invertido dos años. El Consejo Provincial designó una Comisión que ha trabajado con verdadero interés y cariño en el delicado y formidable proyecto. La presidió Rafael Fernández Martínez, el Alcalde de Tortosa y Procurador en Cortes, Joaquín Fabra; el entonces Subjefe Provincial del Movimiento y hoy Gobernador Civil y Jefe Provincial de Zamora, Tomás Pelayo, y el ex Presidente de la Diputación, don Antonio Soler Morey (E. P. D.).

La altura del monumento, desde la superficie del agua, es de 41 metros.

## BARCELONA

## EL CAUDILLO ENTRARA EN BARCELONA POR LA PUERTA DE LA PAZ

## Seguramente, presidirá los más importantes actos de la Gran Semana Naval que prepara el Ministerio de Marina

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada).—Su Excelencia el Jefe del Estado llegará a Barcelona mañana miércoles día 22 a las seis y media de la tarde por vía marítima, desembarcando, como en análogas ocasiones anteriores, en la Puerta de la Paz, la gran plaza que preside y centra el famoso monumento a Colón y cuyo nombre parece como si hubiera sido elegido expresamente para rendir homenaje al artífice de la fecunda paz en que España vive desde hace ya tantos años bajo su gobierno clarividente y seguro.

Fácil es predecir que mañana la Puerta de la Paz y sus alrededores (la parte baja de la Rambla, el paseo de Colón, el puerto) volverán a ofrecer el im-

presionante y grandioso aspecto de aquellas otras ocasiones, superándolo si cabe, pues Barcelona, en efecto, sabe alcanzar lo que parecía imposible superándose a sí misma en cada nuevo recibimiento al Caudillo. Habrá que cuidar especialmente de proteger las pétreas estatuas del monumento a Colón, recientemente restauradas, porque la amplia base del monumento y su escalonada estructura hasta el arranque mismo de la alta columna sustentadora de la estatua broncea del Almirante ofrecen considerables ventajas a quienes posean agilidad suficiente para escalarlas y en cada recibimiento suelen aprovecharlas varios centenares de muchachos, que además desde tan privilegiada posición se distinguen glamorosamente en la expresión y la vibración de su entusiasmo.

## Coincidiendo con la Gran Semana Naval

Esta nueva llegada del Caudillo a Barcelona por el camino innumerable del mar adquiere más significación en orden a su constante afán de que España vuelva a vivir cada día más atenta a cuanto con el mar se relaciona, si tenemos en cuenta que su estancia aquí va a coincidir con la Gran Semana Naval, cuyos actos se des-

arrollarán a partir del día primero del próximo mes de julio, con arreglo al amplio programa que en sus líneas generales anticipábamos hace tiempo con ocasión de la conferencia de Prensa presidida en la Jefatura del Sector Naval por el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez.

Sabida la fuerte vocación mari-

nera del Generalísimo de los Ejércitos de España, no resulta en modo alguno aventurado predecir que seguramente presidirá los más importantes de los actos de referencia, entre los cuales, como a su tiempo decíamos, figurarán la jura de la bandera y la entrega de despachos para las respectivas nuevas promociones de alumnos de la Escuela Naval Militar, que por primera vez en la Historia tendrán lugar fuera de ella, como elocuente deferencia a esta ciudad de tan gloriosa tradición navegante, que fue en el mundo la primera en dar leyes al mar por medio de su famosísimo «Consulado».

## EN EL PASEO MARITIMO DEL GENERAL ACEDO

La jura de la bandera y la entrega de despachos tendrán lugar en el paseo marítimo del General Acedo, lugar indicadísimo al efecto, dada su condición de espléndido balcón sobre el mar, cuya prolongación por ambos extremos habrá de proporcionar a la ciudad la gran fachada marítima verdaderamente digna de ella y de su mencionada tradición.

Desde el mismo paseo marítimo que lleva el nombre de aquel ilustre general (inolvidable Gobernador Civil, «a quien seguramente —como decía él mismo en la inauguración del paseo— nadie discutirá jamás su apasionado amor a Barcelona») se podrán presenciar cómodamente algunos aspectos de las maniobras navales que numerosos buques de nuestra Marina de guerra efectuarán en estas aguas, entre ellos una operación de desembarco en la misma playa de la Barceloneta.

Lógico es que la ciudad espere todos estos acontecimientos con verdadera ilusión, considerablemente acrecentada al compás del paso de los días. Hacia acá vienen ya varios de dichos buques, y al frente de ellos el «Canarias», objeto también singularísimo del cariño de Barcelona, porque su presencia entrevista en la línea del horizonte era en los días del terror rojo separatista como un alentador mensaje de esperanza en la liberación de Cataluña y su definitiva reincorporación a la sagrada e irrevocable unidad entre los hombres y las tierras de España, bajo el Gobierno providencial del mismo egregio Caudillo que mañana, nuevamente entre gozosas aclamaciones triunfales, volverá a entrar en Barcelona por la Puerta de la Paz.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## TENERIFE

## ASAMBLEA PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

## PRESIDIO DON LUIS NIETO GARCIA, SIENDO MUY IMPORTANTES LOS PROBLEMAS ESTUDIADOS

STA. CRUZ DE TENERIFE. (De nuestro corresponsal González Díaz).— En la Casa Sindical de esta capital se ha celebrado una Asamblea Provincial de Transportes Terrestres. Presidió don Luis Nieto García, Presidente del Sindicato Nacional de Transportes, estando también presentes los Delegados Provinciales de Sindicatos de Tenerife y Las Palmas, señores Montoya y Bort; los Presidentes de las Secciones Económica y Social Central, Vicepresidente de la Asamblea Nacional de Transportes Terrestres, presidente del Grupo Nacional de Auto-Taxis, Jefe provincial de Transportes, Delegado regional de Transportes Terrestres, los Presidentes de los Sindicatos Provinciales de las dos provincias canarias y otras representaciones. Asistió al acto una amplia representación de Las Palmas.

La Asamblea tenía por objeto discutir las conclusiones de la Ponencia 15ª, que ha sido confeccionada tras amplias deliberaciones de las correspondientes jerarquías sindicales de las dos provincias, cuyos transportes tienen unas especiales características, que no concuerdan, en general, con los problemas que afectan a las restantes regiones españolas, entre otras cosas, porque en las islas no existen medios férreos de locomoción.

Hizo la apertura del acto el Delegado provincial de Sindicatos, señor Montoya Rico, quien empezó por agradecer al Presidente del Sindicato Nacional que se ha-

ya concedido la deferencia a las Islas Canarias, el que puedan presentar a la próxima Asamblea Nacional una Ponencia por separado, en la que se recogen los problemas específicos que se derivan de su especial situación geográfica.

A continuación el Presidente del Sindicato Provincial señor Acuña Dorta, dio lectura al preámbulo de la Ponencia e hizo un resumen de los problemas fundamentales que en la misma han sido recogidos y que se señalan bajo los capítulos siguientes: «Transportes de Viajeros», «Transportes Discrecionales de Mercancías por Carretera» y «Créditos».

El Presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, después de explicar el posible alcance de esta Asamblea pasó a dar lectura a las distintas cláusulas recogidas en la Ponencia, que fueron discutidas una por una, interviniendo diversos asambleístas. El diálogo resultó vivo, apasionado y contundente. Los distintos problemas fueron planteados con la claridad que es norma en estos congresos sindicales, pero se mantuvo siempre un tono altamente constructivo.

El señor Nieto García hizo por último un resumen de lo planteado en la Asamblea, prometiendo su más decidido apoyo para buscar las más idóneas soluciones, sin olvidar ese carácter de singularidad que tienen los problemas de transportes en las Islas Canarias.

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
Consulte a su Médico CPS núm. 473  
OTROS PREPARADOS  
REUMATOL- DERMOGRAMIN- TYROFREDIN- PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

**LOS MAESTROS ESPAÑOLES PIDEN: «EL MISMO TIPO DE ENSEÑANZA EN CONTENIDO Y DESARROLLO PARA TODOS LOS MUCHACHOS»**

**1.** Celebrar la Asamblea de Dirigentes Nacionales y Provinciales, como culminación de las celebradas a lo largo del curso escolar por las Juntas Nacionales de las distintas asociaciones integradas en el Servicio Español del Magisterio.

Estos contactos personales entre los responsables de la Dirección y funcionamiento de nuestro sistema asociativo primario son indispensables para llegar a un completo conocimiento de la situación general y de los problemas concretos que en la actualidad tenemos planteados. El conocimiento de las cuestiones pendientes de solución es el requisito indispensable para poder arbitrar las posibles soluciones en aquello que nos compete decidir y poder exponerlas, posteriormente, a los organismos correspondientes de la Administración.

**2.** El SEM es un sistema asociativo de carácter profesional que integra a las Asociaciones de Profesores de Escuelas Normales, Inspectores de Enseñanza Primaria, Directores Escolares, Magisterio Oficial y Magisterio Privado. Se halla vinculado a la Secretaría General del Movimiento, ya que de ella recibe su ordenamiento le-

**«PROMULGACION DE UNA LEY DE BASES DE LA ENSEÑANZA»**  
**«URGENTE Y NECESARIA SOCIALIZACION DE LA ENSEÑANZA»**  
**«LA SITUACION ACTUAL ES INJUSTA»**

**1.ª ¿CUAL ES EL MOTIVO QUE HA ORIGINADO ESTA REUNION?**

**2.ª EL NUMERO DE MAESTROS ESPAÑOLES DEBE DE REDONDEAR LA CIFRA DE CIEN MIL. EL SEM ES UN ORGANISMO INTERMEDIO ENTRE EL ESTADO Y LA AD-**

**MINISTRACION, ¿PODRIA DECIRNOS, SEÑOR MENDOZA, CUAL ES LA ORGANIZACION ACTUAL DEL SEM?**

**3.ª ¿CUAL HAN SIDO LAS CONCLUSIONES ADOPTADAS POR LOS MAESTROS ESPAÑOLES EN EL VALLE DE LOS CAIDOS?**

*A la sombra de la Cruz del Valle de los Caídos se han reunido en asamblea abierta los maestros españoles a través de su más viva representación: los presidentes de las Asociaciones, los dirigentes nacionales del SEM y los jefes provinciales. Es obvio*

*subrayar la importancia de esta reunión, en la que se ha debatido la problemática de la enseñanza española de hoy y de mañana. El Jefe Nacional del SEM, José María Mendoza Guinea, respondió así a las preguntas de un redactor de ARRIBA:*

gal y funcional, y se basa en los principios de voluntariedad, representatividad, electividad de los cargos directivos, participación del asociado en la vida y funcionamiento de la entidad y completa información del mismo en todo cuanto se refiere al sistema asociativo y a las cuestiones que como profesional puedan afectarles.

Somos partidarios de la voluntariedad de asociación por entender que es la forma que, respetando la libertad personal, posibilita, a la vez, una vinculación efectiva del hombre a la obra a la que por libre decisión se liga.

Un sistema asociativo, por otra parte, ha de partir de la electividad de todos los cargos directivos y de la más clara y auténtica representatividad, que solamente puede lograrse en base a la electividad de dichos cargos directivos. En esta línea nos estamos moviendo desde hace unos años.

La participación ha de entenderse en un doble sentido: del asociado en el gobierno y funcionamiento de la entidad, y de las asociaciones como tales y a través de sus dirigentes, en el ordenamiento jurídico-legal de la docencia, mediante la presencia e intervención de sus representantes en los distintos organismos que entienden o tienen competencia en cuestiones educativas.

**3.** El temario de la reunión ha sido amplio y puede concretarse en tres tipos de cuestiones: de carácter asociativo, relacionadas con la Seguridad Social y referentes a la política de la Enseñanza Primaria.

Sobre cuestiones asociativas se han perfilado una serie de aspectos y matizaciones derivadas de la pluralidad de asociaciones que se integran en nuestro servicio.

Relacionados con la Seguridad Social, se han estudiado los temas referidos a la Mutualidad Nacio-

nal de Enseñanza Primaria y a las cooperativas. En mutualismo se ha estudiado especialmente la necesidad de proceder a una revisión de su actual estatuto y reglamento, reformando el vigente sistema de prestación.

Respecto a cooperativas se han visto con detalle los problemas derivados del desarrollo alcanzado por la cooperativa COMAES, que ya cuenta con más de 8.000 asociados, y a la que espera un espléndido futuro y, también, lo relativo a las Cooperativas de Viviendas, que ya están funcionando en varias provincias y que gozan de gran aceptación entre nuestros asociados.

**ESPECIAL ATENCION**

Finalmente, cuanto se refiere a la política de Educación Primaria ha sido tratado con especial atención. Partimos de considerar urgente e imprescindible la efectiva aplicación del «principio de igualdad de oportunidades», mediante la democratización de la enseñanza de forma, que, al menos en el periodo de escolarización obligatoria, todos los muchachos españoles reciban el mismo tipo de enseñanza en contenido y desarrollo, cualquiera que sea el centro en el que se hallen escolarizados. Esto implica la socialización verdadera de la enseñanza de forma tal que, efectivamente, sea única, gratuita y obligatoria.

UNICA, en cuanto a las materias de enseñanza, que han de ser similares, como antes decimos, en todos los centros docentes, en los que el alumno pueda encontrarse escolarizado. La situación actual, que parte de la discriminación a partir de los diez años al bifurcar al alumnado en dos grandes grupos, uno dirigido hacia el Bachillerato y los estudios superiores y, otro, dirigido a través de la enseñanza primaria hacia la formación profesional, es totalmente injusta e inadmisible en cuanto deja la Igualdad de Oportunidades reducida a mera enunciación de principio, sin realización práctica posterior.

GRATUITA, pues, en tanto esta cuestión no quede resuelta, no puede hablarse con equidad de Igualdad de Oportunidades. Problema distinto es la forma en que el Estado ha de afrontar y resolver la cuestión referente a los centros no estatales.

**OBLIGATORIA.**—Para hacer efectivo este principio no basta con hacer que la enseñanza sea gratuita, pues no debe olvidarse que cuando el padre no envía a su hijo a la escuela no lo hace por capricho, ni por una falta de valoración de la enseñanza.

El niño no va a la escuela porque la familia se ve obligada a enviarle a trabajar para hacer frente, con su jornal, a las mínimas necesidades económicas que la familia plantea. Por tanto, aun partiendo de la fijación de un jornal mínimo suficiente, es imprescindible arbitrar un subsidio social que compense a la familia de los jornales que el muchacho deja de percibir.

Para llevar a su más plena y rápida efectividad, la democratización de la enseñanza, antes apuntada, se precisa la utilización de los centros docentes y de los hombres que hoy sirven en la llamada Enseñanza Primaria. Que esto es necesario lo prueban los mismos datos facilitados en la Comisión de Enseñanza del Plan de Desarrollo, según los cuales en el curso actual hay escolarizados en centros oficiales de Enseñanza Media unos 162.000 alumnos; en centros no estatales, 382.000, y cursan estos estudios medios por el sistema de libres 316.000 muchachos. De estos últimos, según se reconoce en el estudio de referencia, un gran porcentaje está escolarizado en centros docentes primarios. Luego si

la realidad es la reflejada por estos datos, atengámonos a ella y demos carácter legal a lo que incontestablemente es una realidad social.

**EL PROFESORADO**

Intimamente ligado a las cuestiones apuntadas está el problema del profesorado. Es indudable que cada día se precisa un profesorado mejor preparado cultural y profesionalmente, lo cual exige planes de estudio más dilatados y sistemas de selección más exigentes. Pero, si como queda señalado anteriormente, la base de la democratización de la enseñanza se halla en la hoy llamada enseñanza primaria, quiere decirse que precisamos un Magisterio bien preparado profesionalmente. Opino que ya lo tenemos si sabemos aprovecharlo. Y para esto es preciso concederle la situación económica que le permita dedicarse preferentemente a su función educadora y con una situación anímica abierta a la más amplia esperanza.

Esto quiere decir que es imperiosamente urgente elevar el coeficiente del Magisterio nacional primario de tal forma que le sitúe a la cabeza del asignado a los cuerpos administrativos y que se le apliquen, a su vez, los complementos de sueldo a que tiene perfecto derecho y con los criterios y porcentajes similares a los concedidos a otros cuerpos. Solamente así se terminará de una vez con la política económica discriminatoria seguida con el Magisterio nacional en relación con la aplicada a otros funcionarios, bien pertenecan a cuerpos docentes o a cuerpos generales de la Administración civil del Estado.

Como resumen le diré que, en nuestra opinión, son necesarias dos cosas:

Prioridad presupuestaria para los gastos e inversiones de educación, y

Una ley de Bases de la Enseñanza que modifique los actuales criterios estructurales y coordine en forma adecuada cuanto se refiere a los estudios que actualmente se cursan o en el futuro puedan establecerse.

Antonio IZQUIERDO

**ARANDA: UNA VILLA EN TRANCE DE CONVERTIRSE EN GRAN CIUDAD**

(Continuación de las páginas de huecograbado)

riera repoblarla hace ahora poco más de once centurias. Y, sin embargo, ni Aranda ni tantas otras ciudades españolas encontraron en el correr de los siglos su coyuntura histórica, una coyuntura capaz de poner en movimiento, en trance de producción intensiva, una inmensa comarca de miles de kilómetros cuadrados, una población rural que afecta a bastante más de cien mil personas y cerca de un centenar y medio de Municipios correspondientes a cuatro provincias.

El secreto de este magnífico fenómeno de movilización de energías hay que buscarlo, por tanto, por otros derroteros. El primero, en la faustica renoción de necesidades y anhelos para promover nuevas fuentes de riqueza que se producen en nuestro país a partir de 1939. Después, en el espíritu de los hombres que sirvieron desde los puestos aparentemente más humildes y de mayor entrega, en este caso concreto desde las Alcaldías y Jefaturas Locales del Movimiento, como en el caso de Aranda, y, finalmente, en la colaboración decidida y entusiasta que encontraron siempre en el pueblo —ávido de mejorar su situación, de elevar decisivamente su general bajo nivel de vida—, cuando supieron hablarle sencilla y llanamente, con honradez y sinceridad, cuando supieron llegarle al corazón por el único camino que de verdad se llega siempre al corazón del pueblo: por el camino de la pasión al servicio de la verdad, del progreso y de la justicia social.

Este es el caso de Aranda, una antigua e histórica villa burgalesa, en trance hoy de convertirse en una gran ciudad.

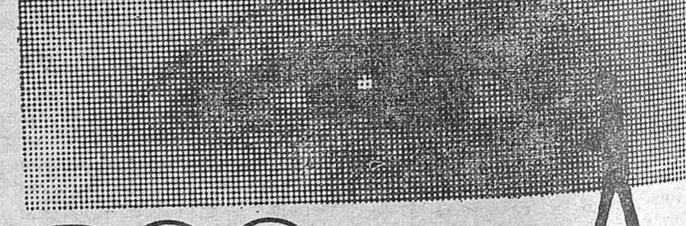
**BARREIROS**

precisa: **INGENIERO** o **PERITO** experto en fabricación para Calderería y Prensas

e **INGENIERO** o **PERITO** experto en Métodos y Tiempos de Calderería y Prensas.

Presentarse en Factoría Central de Villaverde, Departamento de Personal, en horas hábiles de oficina. (13.201)

**FOTO MURAL**



**2000 PTAS. M.<sup>2</sup>**

Tels. **259 53 56** **253 30 97** **248 20 99**

Henecé, S.A. Bretón de los Herreros, 11. Madrid

# EL REY FAISAL ABANDONO ESPAÑA RUMBO A NUEVA YORK

## MENSAJES DE FAISAL A FRANCO Y AL PUEBLO ESPAÑOL

Al abandonar el territorio español, Su Majestad el Rey Faisal Ibn Abdel Aziz de Arabia Saudí ha dirigido al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, el siguiente mensaje:

«Permitidme, Excelencia, en el momento en que abandono vuestro querido país, que exprese a Vuestra Excelencia mi más sincero agradecimiento y mi más alta consideración a vuestra persona, a los miembros de vuestro Gobierno y a todos los componentes del noble pueblo español por la generosa solicitud y los desbordantes sentimientos que he comprobado durante mi visita a este hospitalario país amigo.

Las pruebas de cordial atención y cálido recibimiento que me han sido dispensadas en todas las ciudades que he visitado han dejado en mi ánimo la más excelente impresión y el más grato sentimiento. Los recuerdos de esta visita quedarán para siempre presentes en mi mente y sus ecos resonarán en el ámbito de mi país, cuna de civilización y fuente de los mensajes divinos que aportaron al mundo la ley de la verdad y lo guiaron hacia el camino del acierto. Formulo votos por la ventura personal de Vuestra Excelencia y deseo al pueblo español amigo constante progreso y prosperidad.—FAISAL.»

### Mensaje al pueblo español

«Me es grato, en el momento en que abandono España, país amigo, enviar a cada uno de los miembros de este pueblo hospitalario mi más sincero saludo, mi más profunda gratitud y estima por las atenciones y pruebas de afecto y de consideración que me ha prodigado y que si algo significan, es la fortaleza de los vínculos que unen al pueblo español con sus amigos árabes y las profundas raíces de los ideales que unen a los pueblos creyentes en Dios para que formen un poderoso dique contra las olas de las distintas corrientes ideológicas que aparecen en el mundo cada día con un nuevo rostro. La nación árabe no olvidará jamás las honrosas actitudes adoptadas por la España amiga respecto de los árabes en cuestiones que afectaban a su destino, y muy especialmente en la cuestión de Palestina, en todas las esferas internacionales y regionales. Evocamos con orgullo los valiosos servicios prestados por los pueblos árabes y español a la Humanidad en los campos de la ciencia y de la cultura cuando el mundo estaba sumido en un profundo letargo de ignorancia, cuando las Universidades de Al-Andalus eran foco de irradiación cultural para todas las naciones y alumbraban el camino conducente a su bienestar y felicidad.

La colaboración constructiva entre las dos naciones contribuirá de nuevo, sin duda alguna, a realizar la aspiración de este mundo tan agitado, en orden a la prosperidad, a la paz y a la estabilidad.

Al reiterar mi agradecimiento al pueblo español amigo por sus atenciones y generosa hospitalidad, le deseo un constante progreso y engrandecimiento bajo la égida del Caudillo de su renacimiento, Su Excelencia Generalísimo Franco, y de su esclarecido Gobierno.—FAISAL.»

## OBRAS POR MAS DE OCHO MILLONES EN TORREPEROGIL FUERON INAUGURADAS CON OCASION DEL HOMENAJE HECHO A PABLO ARREDONDO

JAEN. (Servicio especial de Prensa).—Con ocasión del homenaje rendido por la localidad de Torreperogil al Inspector Nacional de la Vieja Guardia, Pablo Arredondo, Palma de Plata de la Falange, a quien le fue entregado el sábado el título de hijo predilecto de la villa en donde nació, se celebraron en la localidad diversos actos, presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Juan Manuel Pardo Gayoso.

Después de la misa en acción de gracias celebrada en el templo de la Patrona de la villa, las autoridades y numerosos falangistas asistentes, así como el pueblo de Torreperogil, se trasladaron al cementerio, donde Pablo Arredondo y José Hurtado García, ofrecieron coronas de flores en memoria de los Caidos de la Falange local.

Posteriormente, el párroco de la localidad bendijo el nuevo Mercado de Abastos, el grupo escolar y las viviendas para maestros, que junto a otras obras fueron inauguradas por las autoridades provinciales y han importado

más de ocho millones de pesetas. A continuación, en la plaza del Generalísimo, el Inspector Nacional de la Vieja Guardia y el Jefe Provincial del Movimiento impusieron Medallas de la Vieja Guardia y de la Orden de Cisneros a treinta y siete falangistas de la villa. Finalizada la imposición de condecoraciones, el Alcalde de Torreperogil, don Andrés Aranda Molina hizo la ofrenda del título de hijo predilecto a Pablo Arredondo. Hizo uso de la palabra, después, el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Jaén, para destacar los méritos del homenajeado y señalar la vitalidad de la Falange, en donde forman hombres honrados y leales al Caudillo, siempre en primera línea de conducta ejemplar cuando se trata de defender los intereses de la Patria. Finalmente, Pablo Arredondo evocó la figura de su padre, Caído por Dios y por España, para afirmar que en su nombre había aceptado este nombramiento, que agradeció profundamente.

## EN SEVILLA FUE DESPEDIDO POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES EN REPRESENTACION DEL JEFE DEL ESTADO

### El Monarca dirigió mensajes al Caudillo y al pueblo español

SEVILLA.—«Le ruego, señor Ministro, haga llegar al Generalísimo Franco mi más profundo agradecimiento por las atenciones de que he sido objeto por parte de su persona, del Gobierno y del pueblo de España. En una visita para mí tan extraordinariamente grata, cuyo recuerdo no podrá borrar el tiempo», con estas palabras el Rey Faisal de Arabia Saudita se despidió al pie de la escalera del avión que había de llevarle a Nueva York en el aeropuerto de San Pablo del Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que con las primeras autoridades sevillanas había acudido a despedirle.

El Soberano árabe agregó: «Creo que el resultado de esta visita habrá de aumentar, todavía más, la compenetración y la estima entre los Gobiernos y los pueblos de los dos países. Pido a Dios todopoderoso que haga perdurable para siempre esta comprensión.»

El domingo por la mañana llegó a esta capital, en avión, procedente de Granada, el Rey Faisal de Arabia Saudita, acompañado de su séquito. En el aeródromo fue recibido por los Gobernadores Civil y Militar, Presidente de la Diputación, Alcalde y otras primeras autoridades. El Alcalde le entregó las llaves de la ciudad.

El Soberano árabe, en automóvil, marchó a la ciudad y entró por la Avenida del Conde de Valledellano, barrio de la Catedral y alrededores de la Mezquita. Un gran gentío que aguardaba su paso, le tributó una cariñosa acogida.

Al serle entregado por el alcalde de la ciudad el blasón de la misma, el Rey Faisal declaró que «Córdoba alumbró en tiempos pasados a la cultura de nuestros pueblos y que también hoy, con su gran labor de desarrollo en todos los terrenos, está tratando de enlazar aquel glorioso pasado con esta esplendorosa realidad». «En nombre del pueblo de Arabia Saudí —añadió— séame permitido ofrecer al pueblo de Córdoba los sentimientos de amistad y de gratitud por esta distinción que simboliza los sentimientos de cariño y amistad que unen a nuestros pueblos y que espero incrementar aún más.»

A las seis de la tarde marchó hacia Sevilla. (Cifra.)

### En Sevilla

SEVILLA.— Su Majestad el Rey Faisal de Arabia Saudita llegó a esta ciudad, por vía aérea, poco después de las siete de la tarde del domingo en un avión D. C. 3 del Ejército del Aire español. En el aeropuerto de San Pablo fue recibido por el Capitán General de la Región Aérea del Estrecho, don Antonio Llop Larmarca, quien, después de cumplimentarle le presentó a las primeras restantes autoridades sevillanas.

Momentos después el Rey ocupó un coche acompañado por el Alcalde y se dirigió hacia el centro de la ciudad por la avenida de Eduardo Dato hasta el Patio de Banderas de los Reales Alcázares. El Monarca fue recibido por el director y conservador del monumento señor Romero Murube quien le acompañó en un minucioso recorrido por el barrio de Santa Cruz.

El Ayuntamiento sevillano ofre-

El Rey Faisal abandonó la «suite» regia del hotel donde se ha alojado durante su permanencia en Sevilla poco después de las once y media de la mañana de ayer y se dirigió, acompañado del Alcalde, don Félix Moreno de la Cova, y seguido de las personalidades de sus séquitos saudí y español, al aeropuerto de San Pablo.

Desde la puerta del aeropuerto —que se hallaba engalanado con banderas de los dos países— hasta la línea de vuelo cubrían la carrera fuerzas del Ejército del Aire. Al pie del aparato formaba una compañía del mismo Ejército, con bandera, y la banda de música del regimiento de Infantería de Soria número 9. Una batería del regimiento de Artillería número 14, al entrar el coche del Soberano árabe en el aeropuerto, disparó las salvas de ordenanza.

### Llegada a Córdoba

Esta tierra que ha sabido dar tantos maestros de nuestra cultura, de su creación civilizadora. No es de extrañar que hoy aporte también una prueba de nobleza, generosidad y espíritu hospitalario de sus habitantes.

Excmos. señores: Puedo afirmar que desde que hemos pisado esta tierra querida, hemos tenido la impresión y el convencimiento de que estábamos entre nuestros familiares y allegados. El cálido recibimiento y las atenciones que siempre hemos encontrado tanto por parte del Jefe del Estado como por su pueblo, las pruebas de afecto derramadas a nuestro paso, nos han ratificado en nuestra convicción de que contamos con amigos de verdad.

Contestó el Rey Faisal con el siguiente discurso:

### Discurso de Faisal

«Con estas palabras quisiera expresar a todos mi satisfacción por todas las atenciones dispensadas, por las exquisitas atenciones de que he sido objeto. Esto no es de extrañar, puesto que estamos en una tierra generosa y en medio de un pueblo noble y de arraigado abolengo y gloria.

## Declaraciones exclusivas a ARRIBA del Rey Faisal de la Arabia Saudita

(Continuación de la página 1)

la capacidad de sus hijos para unir sus vidas y sus medios y edificar su unidad nacional, ya que la cuestión de la independencia es indiscutible.

—Considera Vuestra Majestad que se puede poner un rápido fin al sangriento conflicto del Yemen?

—Por nuestra parte creemos que si se aplica el acuerdo de Yeddah en su contenido explícito y letra se pondrá fin a todo cuanto ocurre en el Yemen.

—Es evidente que pesan sobre el mundo entero graves amenazas, que tienen sobrecogido al género humano. Desearía que Vuestra Majestad me expusiese sobre ello su autorizada opinión.

—En realidad, el punto y el origen más importante de lo que sucede en el mundo no es otro sino la ambición de los grandes y potentes bloques de dominar los destinos de la humanidad. En este sentido, para este fin, asistimos a una carrera de armamentos, de invenciones de medios destructivos. Todo ello responde al deseo de cada bando de superar al otro en la realización de sus designios y ambiciones. Si todos eliminaran tales designios y ambiciones y dedicaran sus

esfuerzos a las tareas que pueden proporcionar beneficios y bienestar a los hombres, nuestro mundo se encontraría hoy en una situación que podríamos considerar ideal en lo que se refiere a estabilidad, orden y prosperidad.

—Finalmente, Señor, y aparte de toda política: después de su viaje desde Madrid a Málaga, Granada, Córdoba y Sevilla, con tantas huellas de monumentos y civilización árabe, ¿no se ha sentido como en su propia casa?

—Creo que esta pregunta no necesita respuesta. Todos nuestros sentimientos coinciden unánimemente en que nos encontramos en este país entre nuestros familiares y compatriotas y acaso nos sentimos más satisfechos, moral y físicamente, en este país que en el nuestro propio.

\*\*\*

Son las once y media cuando me despidió, estrechando nuevamente la mano cordial de Su Majestad el Rey de la Arabia Saudí. Llega el Alcalde de Sevilla, que viene a acompañar al monarca hasta el aeropuerto de San Pablo, de donde partió, con rumbo a un lugar de los Estados Unidos, a las doce de la mañana.

# ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE BILBAO POR LAS FUERZAS NACIONALES EN NOMBRE DEL JEFE DEL ESTADO PRESIDIO LOS ACTOS EL MINISTRO DE JUSTICIA

SE DESCUBRIO UN MONOLITO EN HONOR DE LOS ALFERECES PROVISIONALES

BILBAO.—Una vibrante jornada de afirmación patriótica y de homenaje al Caudillo y al Ejército vivió Bilbao en el veintinueve aniversario de su liberación por las fuerzas nacionales. El tiempo, espléndido, dio aún mayor realce a la jornada. La población de Bilbao, a pesar del calor y de la bonanza meteorológica, renunció en masa a acudir a las playas y a los montes como en estas jornadas dominicales es habitual, y se sumó espontáneamente a los actos. Se calcula en más de cincuenta mil personas las que estuvieron presentes en las conmemoraciones de la efemérides.

En las primeras horas de la mañana todas las campanas de los templos bilbaínos repicaron alegremente para recordar al vecindario la histórica fecha.

Se iniciaron los actos conmemorativos a las diez de la mañana con una misa de campaña en un altar instalado en la plaza Federico Moyúa. Asistieron el Minis-

tro de Justicia, don Antonio María de Oriol, que ostentaba la representación del Jefe del Estado en estas celebraciones; los Capitanes Generales de la sexta región y del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, Subsecretario de Hacienda y autoridades y representaciones de Bilbao y la provincia.

Terminada la misa, el Ministro y personalidades se trasladaron a la tribuna levantada frente al Palacio de la Diputación para presenciar el desfile. Una gran multitud se había congregado a lo largo del trayecto que habían de cubrir las fuerzas en su desfile. Compuerón la parada militar fuerzas de todas las Armas y Cuerpos de la guarnición, que fueron constantemente aplaudidos a su paso por las calles. Terminado el desfile, el Ministro y las autoridades presenciaron el acto de descubrir un monolito en honor de los alférezes provisionales, monumento que se alza en la plaza a la entrada

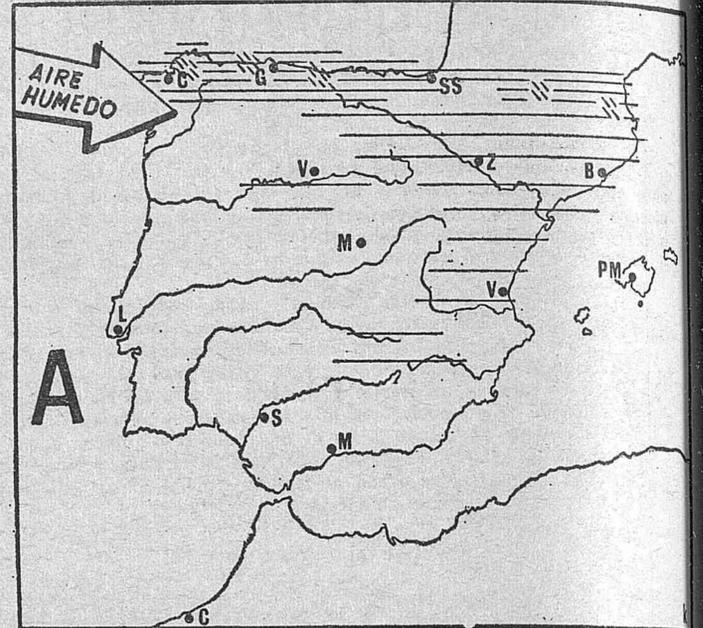
del puente del General Mola. Después de unas palabras del Presidente de la Junta Provincial de Alférezes Provisionales y del Capitán General de la región, el ministro de Justicia hizo uso de la palabra para recordar que tal día como ayer había desfilado hace veintinueve años por la misma plaza en que se ofrendaba ayer el homenaje con las unidades que participaron en la liberación de la ciudad. «Quiero recordar también en esta jornada memorable —añadió— al que fue concejal del Ayuntamiento bilbaíno, al teniente don Alfonso de Churrua, el último muerto de la guerra, en el que debe simbolizarse el homenaje de todos cuantos enfrentaron lo mejor de sus vidas para salvar a España de sus enemigos de dentro y de fuera.»

El Ministro terminó su alocución con vítores a España, al Caudillo y al Ejército, que fueron contestados con entusiasmo por el gentío.

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## VARIACIONES

Por José María CASALS



Hoy el cielo estará nuboso o cubierto, con algunas lluvias en Galicia y Cantábrico. Habrá nubosidad variable en el alto Ebro, Pirineos y norte de Cataluña, con posibilidad de que se produzcan chubascos aislados de tipo tormentoso. En la cuenca del Duero también estará el cielo parcialmente nuboso, con mayor abundancia en el norte de la misma. En el resto de España seguirá el buen tiempo, con cielo despejado o casi despejado. Las temperaturas no experimentarán cambios apreciables.

### Bonanza térmica

El pasado domingo solamente se registraron lluvias débiles en Galicia y hubo cielo nuboso en el Cantábrico, Alto Ebro y norte de la meseta septentrional. En el resto de España el tiempo fue bueno, con cielo despejado o casi despejado.

Ayer atravesó la Península, de oeste a este, un frente frío, que se limitó a producir precipitaciones en Galicia y región cantábrica y a aumentar transitoriamente la nubosidad en el resto de la mitad septentrional y en el Centro, pero sin originar ninguna lluvia.

Continúa el dominio de los vientos de Poniente y el paso por la Península de frentes, que, como ya hemos dicho en otras ocasiones, si no originan perturbaciones atmosféricas, a lo menos tienen la virtud de renovar el aire y mantener el ambiente agradable con su-

as temperaturas y buen tiempo, dos condiciones que no es frecuente coexistan en esta época del año.

Hoy, a las 21,33 horas, entrará el verano astronómico. A juzgar por las temperaturas reinantes, dicho comienzo pasará sin pena ni gloria, porque aún estamos algo lejos de sentir verdadero calor. El año pasado, el día 20 de junio llegamos en Madrid a 35 grados de temperatura máxima, y los 30 ya los remontamos el día 7. Este año, en el mes de junio, sólo un día hemos llegado a los 28 grados, y mientras el tiempo mantenga las actuales características será difícil que pasemos de los 30. Pero no hay que confiar mucho en la actual bonanza, porque la situación atmosférica puede cambiar en cualquier momento.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máxima	Mínima		Máxima	Mínima
Albacete	29	14	Logroño	24	15
Alicante	31	16	Lugo	15	11
Almería	29	18	Madrid	27	16
Avila	21	7	Málaga	36	18
Badajoz	26	13	Murcia	34	15
Barcelona	31	20	Orense	21	10
Bilbao	17	12	Gijón	19	12
Burgos	22	12	Palencia	21	16
Cáceres	24	12	Pontevedra	21	14
Castellón	33	18	Santander	17	11
Ciudad Real	28	12	Segovia	28	11
Córdoba	33	12	Sevilla	34	11
Cuenca	24	9	Soria	22	10
Gerona	29	14	Tarragona	30	16
Granada	30	13	Toledo	26	18
Guadalajara	29	14	Valencia	34	18
Huelva	30	16	Valladolid	23	13
Huesca	26	14	Vitoria	20	13
Jaén	31	17	Zamora	23	17
La Coruña	18	14	Zaragoza	28	17
León	19	10	Palma Mallorca	27	19
Lérida	28	15	Las Palmas	25	19

# ¡LIQUIDACION DE ESTA OBRA DE LUJO!



SU PRECIO: 350 PESETAS

LA LIQUIDAMOS SOLO POR **125 ptas.**

VENDEMOS UNA SOLA OBRA A CADA COMPRADOR

SERVIREMOS HASTA AGOTAR

¡¡¡NO CARGAMOS NADA DE PORTES!!!

Usted pagará al cartero 125 pesetas al recibo de la obra. Puede examinar el tomo antes de abonarlo.

¡¡¡Conozca las grandes biografías de la Humanidad!!!

CON ESTE GRAN TOMO

## DICCIONARIO BIOGRAFICO

¡¡¡USTED ENCONTRARA AL MINUTO LA BIOGRAFIA QUE DESEA!!!

Los más grandes pensadores, políticos, reyes, guerreros, historiadores, artistas, inventores, economistas, etcétera

ESMERADA PRESENTACION EDITORIAL

MAS DE 100 FOTOGRAFIAS — 24 LAMINAS EXTRAS — 430 PAGINAS ENCUADERNACION A TODO LUJO, CON ORO FINO

Pedidos, a EDICIONES RODEGAR (en liquidación)

VIA LAYETANA, 153. — BARCELONA-9

Absténgase de enviar giros anticipados. — No enviamos al extranjero

# NO PERMITIREMOS ELECCIONES FALSEADAS O DEFORMADAS

(Continuación de la página 1)

trenes de lavar, envasar y capsular a razón de 2.500 botellas a la hora. La capacidad de almacenamiento de esta planta es de unos 18.000 hectolitros de vino. Comprende la misma una instalación en frío para tratamiento de los vinos y el coste total ha ascendido a 20 millones de pesetas.

También fue inaugurada una planta embotelladora de aceites, con instalaciones varias, capaces para embotellar 1.500 botellas de plástico y 600 litros, de diversas medidas también, en una hora de trabajo.

Simbólicamente fue inaugurada también una granja para producción y experimentación, con una

## DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO EN REUS

población actual de 30.000 reproductoras, para pollitas y pollitos, con una sala de incubación capaz para 250.000 pollitos cada veintidós días. Esta granja ha sido construida en la localidad de Prades, situada a unos 60 kilómetros de Reus, y se ha invertido en su construcción 20 millones de pesetas.

Posteriormente se celebró un acto de afirmación cooperativista, en el transcurso del cual pronunciaron discursos el Presidente de la Unión Provincial de Cooperativas del Campo de Tarragona, don Juan Mestre; el Delegado Provincial de Sindicatos, don Francisco Aromir, y el Gobernador Civil de Tarragona.

otros productos en las granjas avícolas, en los centros desmotadores de algodón, en la fabricación de piensos e incluso en las azucareras, que ya comienzan a pertenecer cooperativamente a los hombres del campo. Las instalaciones que vosotros habéis levantado cuentan entre las primeras de España y honran a quienes las han logrado y al bello paisaje español donde se alzan estos silos impresionantes. El campo necesita no sólo producir cada vez más, mejorando sus técnicas, sino impedir que aquello que los hombres del surco venden a tres o a cinco haya de pagarse a veinte en las ciudades, dejando los beneficios en otras manos. Los tiempos del individualismo han sido superados.

Por eso os pregunto: ¿Hemos de seguir defendiendo la iniciativa individual, o anteponer a ella la iniciativa social, no menos libre, pero más directamente enriquecedora de las comunidades? El hombre del campo es el que está más cerca de la sustancia de la Patria. En el campo está nuestra reserva de virtudes y de energías, y si observamos el crecimiento de las ciudades observamos muy pronto que se debe a la emigración de las gentes del campo.

### EQUILIBRIO ENTRE LA INDUSTRIA Y EL CAMPO

Esto nos lleva a ocuparnos de ese fenómeno importantísimo que es la emigración, y no sólo la que se realiza en el extranjero, sino también la que se hace cada día entre las diversas regiones de España, buscando quienes viven en las zonas de menor oferta de trabajo la demanda más acelerada.

La emigración sólo es natural en ciertos aspectos, pues en otros constituye un fenómeno patológico que debemos remediar con todos los medios posibles, tanto cooperativos como oficiales. Los hombres no emigrarán del campo si allí concentramos mayor riqueza y si contribuimos a capitalizarle. Hemos observado que siempre que se trata de ayudar a la industria, aparecen rápida y fácilmente los capitales, pero no sucede así cuando se trata del campo, donde hunde sus raíces el árbol de la Patria. Y tanto por razones sociales como por otras políticas y económicas es urgente que el equilibrio se restablezca. Por ello creemos que es preciso que el II Plan de Desarrollo se dedique especialmente al campo, evitando así una ruptura de España en dos zonas: la privilegiada de la industria y la de un campo olvidado, subdesarrollado humanamente y sin los precisos capitales.

Con mayores créditos, mayor preocupación y mayor impulso técnico se llegará a equilibrar el campo español, últimamente tan poco afortunado, y cuyos hombres han sufrido tanto. En la presente etapa acelerada de la transformación de España no podemos permitir que el campesino llegue a sentirse relegado, como un ciudadano de segunda clase. Hemos de igualar en aspiraciones y en fortuna, en posibilidades de educación y en el acceso al mejor salario, lo mismo a los españoles de la industria que a los del campo. El Movimiento se fraguó en torno a estas ideas, y ni Franco per-

mitiría ni nosotros admitiríamos que esas ideas renovadoras puedan ser olvidadas.

### TRANSFORMACION DEL SINDICALISMO Y TRANSFORMACION DE ESPAÑA

A nosotros, sindicalistas, nos corresponde una enorme tarea para el logro de estos grandes ideales, que conducen a la armonía, a la paz y a la prosperidad de nuestra Patria. Un cuarto de siglo de tarea sindical nos permite afrontar y hacer posible lo que antaño parecía quimérico, cuando carecíamos de todo, o porque en la guerra se había destruido, o porque otros tiempos y otras instituciones no se habían ocupado de lograrlo. Hoy sentimos como una dolorosa punzada en el espíritu cuanto está por hacer, y eso que aún queda no hemos de pedirlo sólo a la taumaturgia de los políticos ni a la intervención del Estado. Unidos en grupo apretado y coherente, podremos lograr por la cooperación muchas metas ambiciosas. Tenemos que revisar las estructuras todas de España y adecuar aquellas de la nación al enorme camino que bajo el mando de Franco —providencial en tantas cosas, feliz en todas— hemos iniciado en los últimos treinta años. La España de 1936 y la de 1966 no son iguales, porque la tarea de los hombres del Movimiento ha transformado decisivamente a nuestra Patria.

Por eso, y ahora que tenemos convocadas unas elecciones sindicales que importan y afectan a doce millones de hombres, entregados a la producción y al trabajo, también nos proponemos transformar el Sindicalismo, actualizando la ley por la cual se rige desde hace un cuarto de siglo, y que si fue la precisa entonces, hoy está superada por las realidades. Hemos de hacer un Sindicalismo más enraizado aún en los deseos profundos de la nación, sin cuyo apasionado interés la tarea lograda hubiera sido casi una quimera. Después de estas elecciones sindicales, y al ritmo de transformación de las leyes políticas, también las sindicales han llegado al momento de revisión que aconsejan las circunstancias. Hemos de conservar cuanto ha demostrado su fecundidad y revisar todo aquello que la experiencia ha superado. Es tarea difícil, pero que será lograda porque el Sindicalismo la precisa y porque Franco desea que la llevemos a cabo cuanto antes. El pueblo sabe que este deseo es justo y necesario, y porque lo sabe el pueblo iremos a donde queremos ir, al servicio siempre de los intereses colectivos de España. Por ella luchamos, con ilusión que jamás se marchita y esfuerzo que nunca se cansa.

### LA REPRESENTACION, ABIERTA PARA TODOS

Para ello, lo más urgente será que en estas elecciones sindicales, al término de las cuales encontraremos remozado y actualizado el texto legal por el cual se rigen los Sindicatos, tengamos a los mejores en los puestos de representación para que desde ellos puedan acceder a los de mando. El camino de la representación está abierto a todos, y lo mismo que pedimos la máxima participación, amfiamos que no permitiremos

elecciones falseadas o deformadas. Allí donde la elección no haya sido libre y justa, la anularemos sin vacilación de ninguna clase. No queremos volver a luchar los unos contra los otros ni en querrelas sociales ni en vanas peleas de campanario. No permitiremos que al amparo de la libertad pequeñas minorías traten de adueñarse de España y secuestren en su beneficio ni su cuerpo ni su ánimo. Tendremos así cada vez mayor justicia, mayor democracia verdadera, mayor representatividad, y como consecuencia final, una España más rica, más próspera y más grande. Y no porque tenga más territorios, que no ambicionamos, pues sabemos que la grandeza de los pueblos no está en el tamaño, sino en el ánimo.

### CON EL PUEBLO HACIA EL MAÑANA

También, ahora os lo anuncio, reformaremos actualizándola la vieja Ley de Cooperación, que ha quedado algo rezagada para las enormes tareas que ahora promueven y realizan los Sindicatos, que no defienden intereses de grupo o de clase, sino los de la nación toda, más dispuesta que nunca a la perfección que le es necesaria. Precisamente porque los caminos recorridos y las metas logradas son enormes, más grandes son nuestros propósitos de perfección hacia el mañana. Un mañana que no nos plantea incógnitas ni dudas, pues ha de regirse por normas que básicamente serán las que en las últimas décadas la han levantado. Nuestras banderas continúan en alto, porque la tarea de hacer una gran nación jamás se acaba.

Si algo se opone a nuestra marcha, lo venceremos de nuevo. Si algo hay que arrollar, lo arrollaremos. Si algo hay que perfeccionar o que superar, lo perfeccionaremos o lo superaremos sin desmayo. El Movimiento no permitirá que España sea monopolio de unos grupos ni que sea secuestrada. Si pequeñas minorías creen que pueden apoderarse de esta España que costó tanto esfuerzo y se cimentó sobre tanta sangre, yo os afirmo —y lo hago interpretando el pensamiento de nuestro Caudillo— que están equivocados. Ni la perfección se interrumpe, ni el ánimo se quiebra, ni la pasión se adormece, ni seatea el pueblo de España. Con vosotros, que sois el pueblo, contamos para que el Movimiento siga inspirando la vida de una nación que está haciendo realidad sus ideales.

Grandes aplausos subrayaron el final del discurso del Ministro Secretario General, que en varias ocasiones fue interrumpido por las aclamaciones.

### PALABRAS DEL CARDENAL

Concluidas las palabras del Ministro, el cardenal de Tarragona pronunció una brevíssima plática para recordar que el Concilio había proclamado que «si la Iglesia de Cristo es la Iglesia de los pobres», el propósito es que los pobres dejen de serlo dentro de una sociedad que reparte mejor sus bienes y donde todos los hijos de Cristo sean iguales.

### Solis, en Benicarló

BENICARLO.—Llegó a esta ciudad el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz.

## DISCURSO DEL SEÑOR SOLIS RUIZ

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, pronunció un discurso, en el cual dijo, entre otras cosas lo siguiente:

Señor cardenal; autoridades militares y civiles, cooperadores y camaradas:

Hemos podido hacer un alto, en un apretado programa de trabajo, para estar presentes en estas significativas inauguraciones, testimonio del esfuerzo de los hombres del Sindicalismo y del campo. Ante todo, deseo agradecer la presencia de nuestro cardenal de Tarragona, que poco hace pedía a Dios que nos diese siempre fuerza para seguir luchando en estas tareas concretas y por España. Le damos las gracias por su significativa presencia, que es la de la Iglesia representada por uno de sus más ilustres cardenales, en el cual la preocupación social y patriótica ha sido y es siempre una constante.

Recordaba al encontrarme entre vosotros, cuando inauguráis estas plantas de transformación de los productos agrícolas, en las cuales habéis invertido cerca de 200 millones de pesetas: los esfuerzos que durante muchos años habéis realizado, vuestra lucha por la cooperación en el ámbito del Sindicalismo, vuestra tenacidad admirable, y cómo esto se ha alzado no sólo ladrillo sobre ladrillo, sino a golpe de voluntad, que es como se hacen las tareas importantes. Conocimos antaño vuestras dificultades, y ahora vemos lograda la obra de vuestros afanes. Es un triunfo de la tenacidad colectiva, de la unión entre los hombres, del principio de la cooperación aplicado a la superación económica y humana de nuestro agro. Hoy, cuando se han acabado los tiempos del mando de los pocos, vosotros demostráis que el esfuerzo de muchos puede estar perfectamente organizado.

### EUROPA Y NUESTRA AGRICULTURA

Las instalaciones que he venido a inaugurar se alzan en una comarca agrícola en torno a la cual crece la industrialización, y sois vecinos de una de las provincias más fuertemente industrializadas de España. Muchas veces he sostenido que no existe una industrialización con éxito si no se tiene al mismo tiempo un campo próspero que pueda subvenir a las necesidades de las grandes concentraciones industriales. Vosotros deseáis entregar los productos del campo español en condi-

ciones competitivas, para que al mismo tiempo os convirtáis en consumidores de los productos industriales, creando un circuito de producción y de consumo interdependiente que dé prosperidad y mejores salarios a todos los hombres del trabajo. Cuando de nuevo se habla de nuestra presencia en Europa, aunque europeos somos y en ella estamos, no puede olvidarse que sobre todo somos todavía una nación campesina, que busca en la industria el equilibrio de su economía global, que antes le faltaba. Pero esta España, que desea estar presente en las transformaciones de Europa, ha de penetrar en ella respaldada por nuestra agricultura, que nos puede convertir en la despensa de los pueblos más industrializados. España no será nada sin su campo, y Europa no estará completa en tanto España le falte.

Por todo ello, deseamos que la industrialización continúe, pero sin que el magnífico y muchas veces sacrificado campo español pueda ser olvidado, ni sus hombres relegados, ni sus funciones menospreciadas. Uno de los medios de elevar el campo—tarea que no puede encomendarse sólo a la previsión del Estado—es concluir con el individualismo, causante de tantos males. Nada somos en el complejo mundo actual si no nos asociamos. Las sociedades modernas son equipos muy complejos, que buscan el equilibrio entre el trabajador industrial y el del agro. Esta es una de las ideas básicas del sindicalismo, para el cual todos los trabajadores y todos los españoles son iguales. Sería, por lo menos, pintoresco que al desarrollar a España se pudiese dejar que el campo permaneciese subdesarrollado. Esto sería no sólo un error, sino un crimen que pagarían en su carne los hombres de nuestra España.

### LAS VICTORIAS DE LA COOPERACION

Porque salimos de siglos de individualismo, la vieja España nos legó un espíritu comunitario muy débil, y ante todo hemos tenido que organizarlo y que incrementarlo. Casi nada teníamos antes organizado, pese al esfuerzo de los hombres beneméritos, y hoy, y gracias a la fecunda coordinación sindical, contamos en toda la geografía peninsular con 20.000 entidades cooperativas, que ya transforman el 50 por 100 de nuestro aceite, el 50 por 100 de nuestro vino, y cantidades crecientes de

## SE CREA LA COMISION COMARCAL DE SERVICIOS TECNICOS DEL CAMPO DE GIBRALTAR

### EN EL SENO DE LA MISMA FUNCIONARA OTRA DE ACCION GESTORA PRESIDIDA POR UN DELEGADO PERMANENTE

Se crea la Comisión Comarcial de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar, que tendrá su sede en Algeciras, en virtud de un decreto de la Presidencia del Gobierno.

Estará presidida por el delegado permanente de la Comisión de Dirección, creada por orden de 4 de marzo de 1966. Estará integrada por los delegados especiales en el citado Campo de cada uno de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Educación Nacional, Trabajo, Industria, Agricultura, Comercio, Información y Turismo y Vivienda; el abogado del Estado, con destino en Algeciras; los Alcaldes de los siete municipios del Campo de Gibraltar; el Delegado Comarcial de Sindicatos; un representante de cada una de las Vicesecretarías Provinciales de Ordenación Social, Ordenación Económica y Obras Sindicales; cuatro re-

presentantes de la Organización Sindical Comarcial, dos de ellos pertenecientes al sector social y otros dos al sector económico; el gerente para el desarrollo económico y social del Campo de Gibraltar, que actuará como secretario gestor, y el secretario del Ayuntamiento de Algeciras, que será secretario administrativo.

En el seno de esta Comisión funcionará otra, gestora, que será presidida por el delegado permanente de la Comisión de Dirección e integrada por los delegados especiales de los Ministerios señalados anteriormente, el abogado del Estado, el Delegado Comarcial de Sindicatos y el gerente para el desarrollo económico y social del Campo de Gibraltar, y de secretario administrativo actuará el de la Comisión Comarcial.

## ORDENACION DE LAS EXPLOTACIONES MARISQUERAS

### LA COMISION ENCARGADA DE REDACTAR EL ANTEPROYECTO DE LEY, SE REUNE EN LA CORUÑA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. En la Comandancia de Marina de La Coruña se iniciarán hoy los trabajos para estructurar el anteproyecto de ley de las explotaciones marisqueras de España. Esta mañana, en la Casa Sindical de Compostela tuvo lugar una reunión previa de la Comisión interministerial para la ordenación marisquera de toda España. Asistió como presidente el jefe de la Segunda Sección de Pesca Marítima, capitán de navío don Agustín Rodríguez Carreño, así como los vocales don Buenaventura Andréu, en representación del Instituto de Investigación Pesquera; don Francisco Ramos, representante del Instituto Español de Oceanografía; don Julián Sánchez Ramos-Izquierdo, don Francisco García Bobadilla, don Manuel Trigo Díaz, don César Otero Valcárcel, en representación de la Organización Sindical, y el señor Barros, que representa a la Dirección General de Sanidad. Actúa como secretario de la Comisión interministerial don Alejandro Rodríguez Martí, asesor de la Dirección General de Pesca.

Esta es la cuarta reunión que celebra dicha Comisión interministerial, que ya ha efectuado dos en Madrid y una en Vigo. El objeto de estas reuniones es proseguir los estudios que se realizan para la redacción de un anteproyecto de ley de ordenación de la explotación marisquera. Este proyecto de ley estructurará las explotaciones marisqueras de los bancos naturales y del cultivo artificial del marisco, así como las normas de comercialización y de explotación, teniendo en cuenta para ello todo lo referente a la pureza y salubridad de las aguas, así como las normas técnicas y sanitarias de los establecimientos pesqueros dedicados a esta actividad.

En estas reuniones que se celebran en la costa se efectúan intercambios de puntos de vista con las representaciones de las cofradías sindicales de pescadores y con las autoridades marisqueras, con objeto de tener en cuenta las aspiraciones de los mismos, a fin de lograr en un futuro próximo una próspera expansión de este sector económico nacional.

Las reuniones en La Coruña durarán toda esta semana.

#### Clausura de turnos de trabajadores en Cádiz

En la residencia de Cádiz de la Obra Sindical Educación y Descanso se ha realizado la clausura del turno de estancia de los trabajadores portugueses que han residido en aquel lugar durante veinte

días, formando parte del intercambio establecido entre la Fundación Nacional de la Alegría en el Trabajo de Portugal y Educación y Descanso de España. Otros grupos de trabajadores portugueses permanecieron durante el mismo tiempo en las residencias de Marbella y de Tarragona, hasta un total de doscientos cincuenta, que forman la primera fase de este intercambio anual.

## EL PRECIO DEL PAPEL

En relación con la nota del Grupo Nacional de Diarios del Sindicato Nacional del Papel, hecha pública en este periódico en su número del pasado día 28 de mayo último, la Sociedad SNIACE, en uso del derecho de réplica que le otorga el artículo 58 de la ley de 18 de marzo de 1966, hace constar:

- 1.º Que el precio del papel prensa en fábrica productora es para SNIACE de 9,69 pesetas kilogramo y a este precio formaliza sus facturas.
- 2.º Que el precio anterior tiene un incremento del 9,50 por 100 de impuesto sobre papel terminado, más los gastos de transporte correspondientes a almacén periódico.
- 3.º Según la sociedad replicante, para el Grupo Nacional de Diarios el importe del canon-prensa, que supone 2,98 pesetas por un kilo, y no 1,96 como decía el citado Grupo de Diarios, resulta un precio efectivo para el periódico de 8,32 pesetas kilogramo.
- 4.º Que teniendo que utilizarse a efectos comparativos internacionales, por exigencias de uniformidad, el precio de adquisición en fábrica, éste equivale a 129,60 dólares Tm. precio, según los propios datos aportados por el Grupo Nacional de Diarios en su nota, el más bajo del mundo, a excepción de Suecia, Noruega y Finlandia.
- 5.º Que el canon-prensa grava las producciones nacionales de todas las clases de papel.
- 6.º Que la oposición de SNIACE al pretendido acuerdo del Grupo

Nacional de Diarios y del de Papeleros se basó en la falta de titularidad del que figuraba como presidente de dicho Grupo de Papeleros, por no ser tal, aunque en el convenio apareciese como si lo fuera; por no haberse citado a las reuniones en que se llegó a dicho acuerdo a los fabricantes de papel ni a los de pastas, afectados por las conclusiones adoptadas; y porque se trataba de obtener un cupo de papel de importación sin arancel.

7.º Conviene además aclarar que el Grupo Nacional de Diarios se equivoca cuando dice que el papel extranjero está gravado con diversos impuestos que en total representan un 33,9 por 100, ya que los impuestos que gravan el papel extranjero en España son los mismos que gravan el papel nacional y ascienden a un 17 por 100 por compensación de impuestos interiores y un 5 por 100 de canon-prensa, es decir, 22 por 100 y no 33,9. Por otra parte, ese 22 por 100 de impuestos en la misma forma que lo paga el papel extranjero lo pagan los productores nacionales, sin que sea aceptable su reducción en los papeles de importación porque resultarían así favorecidos respecto a los de producción nacional. Bien está que se facilite la libre competencia exterior, en este caso con un arancel tan bajo como el del 9 por 100, pero lo que ya está fuera de toda cuestión es que se pretenda un régimen de excepción en los impuestos para las mercancías importadas, con beneficio de la producción extranjera y perjuicio de la nacional.

## DOS DE LOS AUTORES DEL ASESINATO DEL SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL HAN SIDO DETENIDOS

### LA BRIGADA DE INVESTIGACION CRIMINAL LOS ARRESTO EN EL DOMICILIO DE UN FAMILIAR EN MADRID

Dos de los «quinquis» directamente implicados en el asesinato del sargento de la Guardia Civil don Valerio Barriga, comandante del puesto de Villaverde, han sido detenidos en Madrid por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal.

La detención fue practicada el sábado día 18, sobre las cinco y media de la tarde, en una casa situada en una barriada del extrarradio madrileño, domicilio ocupado por un familiar de los malhechores. Los detenidos son Pedro y Andrés García Romero, alias «el Rupertín», hermanos del que se cree autor material de los disparos que ocasionaron la muerte del sargento Barriga, Jesús García Romero, y que según parece fueron quienes sujetaron al comandante del puesto de Villaverde al ser sorprendidos por éste, en la noche del pasado 1 de abril, cuando intentaban perpetrar un robo en un comercio.

La captura de estos peligrosos delincuentes, que cuentan con un amplio prontuario de delitos de toda índole y cuya capacidad para la huida y resistencia física son sobradamente conocidas, fue llevada a cabo por el comisario jefe de la Brigada de Investigación Criminal de Madrid, acompañado de dos inspectores de la Brigada, uno de ellos considerado en los medios policiales como el funcionario que más ampliamente conoce la vida de los «quinquis», sus costumbres y forma de actuar.

Los tres se desplazaron el sábado al domicilio en cuestión en un coche, que dejaron a cierta distancia, y mientras dos guardaban los accesos del edificio, simulando contemplar unas tiendas, el tercero penetró en la casa y arrestó a los dos hermanos. La operación fue llevada a cabo en cuestión de minutos, sin despliegue de fuerzas y sin que en la barriada ninguno de los vecinos se apercibiese de lo ocurrido. Igualmente la conducción de los dos detenidos hasta el coche de la Policía, que no ostentaba distintivo alguno, se efectuó sin ninguna demostración externa. Con el arresto de estos malhechores, a los dos meses y medio de cometido el asesinato del sargento Barriga se cierra casi completamente el cerco establecido en torno al tercero de los sujetos, Jesús García Romero, responsables directos del asesinato alevo del sargento Barriga.

La detención de dos de los hermanos García Romero ha sido el fruto de una tenaz labor de investigación en la que se han estudiado y pormenorizado sus antecedentes familiares, relaciones y costumbres, hasta llegar a su arresto en el único lugar en que se podían encontrar, tras agotarse una serie de gestiones lentas, pero indispensables, para la consecución del servicio.

Una prueba de la tenacidad de la labor efectuada es la localiza-

ción del arma que se empleó en el asesinato, hallada en un pozo de la localidad de Añover de Tajo, a donde fue arrojada por un familiar de los hermanos García Romero pocos días después del 1 de abril. La recuperación del arma se practicó desecando el pozo, de unos diez metros de profundidad, tarea en la que se emplearon máquinas especiales cedidas por un organismo oficial. En las dependencias de la Dirección General de Seguridad se encuentran los dos malhechores, en espera de que concluyan las diligencias oportunas para ser puestos a disposición de la autoridad militar, que será la que en su día juzgue en Consejo de Guerra sumarisimo a estos delincuentes.

## PRESTAN JURAMENTO LOS FUNCIONARIOS DE LA V PROMOCION DE TECNICOS DE ADMINISTRACION CIVIL

### PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

El Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, ha tomado juramento a los nuevos funcionarios integrados en la V Promoción de Técnicos de Administración Civil, que ha terminado su periodo de preparación en el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios de Alcalá de Henares.

Después de darse lectura a la orden por la que quedaron nombrados los nuevos funcionarios, éstos pasaron a prestar juramento. En unas breves palabras anunció luego el director del Centro de Funcionarios las cualidades de estos treinta y un nuevos funcionarios que, junto con sus compañeros de anteriores promociones, representan un conjunto de 400 funcionarios universitarios, técnicos de Administración Civil, formados por el Centro: «Sangre joven arterial que se inyecta en el aparato circulatorio de nuestra Administración». Subrayó el señor De la Oliva que los integrantes de esta promoción proceden de diez Universidades y que han sido destinados a seis Ministerios diferentes: Gobernación, Trabajo, Agricultura, Industria, Información y Turismo y Vivienda.

Finalmente, el Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno se dirigió a los nuevos funcionarios y les exhortó a que lleven a la Nación los principios de la reforma administrativa y les expresó su felicitación y sus mejores deseos en el desempeño de los destinos que les esperan.

## CUENTAS CORRIENTES DE LIBRERIA

Servimos cuantos libros desee, de toda materia o editorial, a cualquier punto de España, cobrándole todo el importe de sus pedidos, REUNIDOS, en 16 mensualidades

Amplio catálogo general de librería, enviamos gratis

### CREDITO EDITORIAL HERNANDO

Carretas, 21-1.º

Apartado 1.003

MADRID

## AUSTRALIA: CHOCA UN AUTOBUS CONTRA UN CAMION

CUATRO MUJERES RESULTARON MUERTAS  
Y OTRAS CATORCE PERSONAS HERIDAS

MELBOURNE.—Un autobús de los que realizan el trayecto entre Sydney y Melbourne chocó con la parte trasera de un camión aparcado cerca de Chilterns, a 270 kilómetros al norte de esta ciudad.

Cuatro mujeres resultaron muertas y otras 14 personas heridas. Cinco ambulancias fueron necesarias para transportar los heridos, algunos de ellos niños de corta edad, a los hospitales cercanos. (Efe-Reuter.)

### Mata a sus cuatro hijos y se suicida

MASSENA.—Un ex predicador seglar dio muerte a sus cuatro hijos, de corta edad, suicidándose acto seguido con un revólver, en un campo situado cerca de su domicilio.

Margaret Sturgeon ha declarado a la Policía que su marido y sus cuatro hijos salieron de casa el domingo, poco antes del mediodía, en uno de los dos automóviles de la familia, para desplazarse a un campo en donde los niños solían jugar y coger fresas silvestres.

Una hora después —añadió la madre— «oí varios disparos, pero no les di importancia». Cuando llegó la noche y sus familiares no regresaron Margaret Sturgeon tomó el segundo automóvil y se dirigió al campo, en donde encontró los cinco cadáveres. Allí yacían su marido, Westly Sturgeon, de treinta y nueve años de edad, y sus hijos Timothy, de ocho; Ruth Elizabeth, de seis; Mary, de cinco, y John, de tres. Se desconocen los móviles del cuádruple crimen y del suicidio del asesino. (Efe-Upi.)

### La mitad del Pakistán oriental, inundado

KARACHI.—Las torrenciales lluvias monzónicas han inundado casi la mitad del Pakistán oriental, según informes llegados a esta capital.

Las grandes inundaciones registradas en aquella parte del Pakistán han afectado principalmente amplias zonas de las provincias de Sylhet, Mymensingh, Ramgpur, Bogra, Fadipur, Dacca y Chittagong. Se calcula que hay centenares de muertos y los daños causados a la agricultura y a la propiedad son incalculables.

Hasta el momento no se ha facilitado nota alguna de víctimas y daños, pero hace tres días se informó oficialmente que por lo menos había 300 personas desaparecidas o muertas. (Efe.)

### Hallazgo del cadáver de un súbdito alemán

LIMA.—Debajo de una escalera de un edificio vivienda de esta capital fue hallado por unos vecinos el cadáver del súbdito alemán Manuel Winder Westheman, de cincuenta y dos años de edad, con el cráneo destrozado.

La Policía presume que la víctima fue golpeada con una piedra o un hierro. Se está investigando el motivo por el cual el cadáver del ciudadano germano apareció dentro de aquel edificio que está ubicado en un barrio que él nunca frecuentaba, ya que su residencia quedaba en el barrio de Miraflores, al extremo sur de la capital.

De las primeras investigaciones realizadas por la Policía se desprende que Winder Westheman llegó al Perú por el año 1945, razón por la que se supone que se trate de un ex nazi. (Efe.)

### Actriz brasileña muerta en accidente de automóvil

BUENOS AIRES.—Lidia Horvitz, una bella actriz brasileña, de treinta y tres años, murió en un accidente automovilístico. La artista abandonaba el teatro Roma, en el suburbio de Avellaneda, cuando en las cercanías dos automóviles chocaron violentamente. Uno de ellos se desbrazó sobre la acera y la arrolló.

La actriz acababa de interpretar uno de los papeles principales de la obra «Tres rostros de mujer», que se venía representando con singular éxito. La bella brasi-

leña murió cuando era conducida a un hospital cercano.

Los cuatro ocupantes de los dos automóviles que chocaron sufrieron también heridas de gravedad, en especial dos de ellos. (Efe.)

## MADRID

# DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS EN COLISION DE VEHICULOS

UN CAMION ARROLLO A UN TURISMO EN LA  
AVENIDA DEL GENERALISIMO

Dos personas resultaron muertas y otras dos con heridas de carácter reservado en una colisión de vehículos ocurrida a las cinco y media de la madrugada del sábado al domingo pasado en la avenida del Generalísimo.

El turismo matrícula M. 202384, que pretendía atravesar la avenida del Generalísimo saliendo desde la desviación situada enfrente de la calle Profesor Waksman, fue arrollado cuando se encontraba en la mitad de la calzada por el camión M. 416661, que descendía de la plaza de Castilla. El choque fue violentísimo, arrastrando el camión al turismo unos veinte metros. Dos de los cuatro ocupantes del vehículo ligero resultaron muertos en el accidente. Las víctimas fueron Iván Martínez Cervantes y Juana Martínez García, que viajaban en el lado del coche que recibió el impacto directo del camión. Los otros dos viajeros del turismo, Juan Antonio Martín Chamorro y Jerónimo Vallido Chamorro, sufrieron heridas de pronóstico reservado.

El conductor del camión, Adolfo Miguel Rodrigo, y su ayudante resultaron ilesos en el accidente.

### Fallece en accidente de carretera

José María Rodríguez Cañón, de cuarenta y un años de edad, domiciliado en la calle de Alberto Aguilera, número 3, falleció a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al estrellarse el turismo que conducía contra un árbol. El accidente ocurrió en la ca-

# CAE POR UN PUENTE UN AUTOBUS DE VIAJEROS EN BARCELONA

## SIETE PERSONAS RESULTARON MUERTAS Y VEINTISEIS HERIDAS

EN UN ACCIDENTE SIMILAR OCURRIDO EN HUELVA SE REGISTRARON VEINTIUN HERIDOS

BARCELONA.—Siete personas muertas y unas veintiséis heridas han resultado en un accidente registrado el domingo. A las nueve y media de la mañana, el autocar de servicio regular entre San Andrés y Sardaña, de la Empresa Renca, con matrícula B. 240471, conducido por Carlos López Matos, de veintinueve años, al sufrir éste un desvanecimiento a la altura del puente del Riachuelo, en el kilómetro 0,490 de la carretera de Sardaña a San Cugat, volcó, precipitándose seguidamente por el citado puente sobre el río Riutort, con una altura aproximada de 10 metros.

La Cruz Roja de Sardaña y numerosas personas acudieron inmediatamente en socorro de las víctimas, trasladando seguidamente a 26 personas heridas a la Casa de Socorro de dicha Cruz Roja, y algunas de ellas, las de más gravedad, al hospital de San Pablo y a la residencia sanatorial «Francisco Franco».

De momento se sabe que los muertos son: Juan Saperas Cañe-

les, de sesenta y tres años; Gregorio Arnáu Esteban, de sesenta y tres; Enrique Zinella Trepas, conductor del autobús siniestrado; Nieves Jano Rosell, un hombre de mediana edad, no identificado, y un hombre y una mujer que tampoco han podido aún ser identificados.

De las personas que han resultado heridas se contaban los siguientes viajeros: María Heras Miró, de treinta y seis años; Carmen Trujillo Milas, de veintinueve; María Ester Ariño de San Miguel, de dos; Rosa Lasheras Santacréu, de cincuenta y ocho, y Julián Peña Trigo, de treinta y dos, que sufren lesiones de pronóstico reservado, y el niño Ramón Peña Zafra, de ocho años, con heridas de gravedad. Todos ellos fueron asistidos en el hospital de San Pablo.

En la residencia sanatorial fueron asistidos el conductor del autocar, Carlos López; Antonio López, Francisco Vila Guardia, María Zafra, María Agut, María Ortuño —que está en el séptimo mes de gestación y pasó a la clínica especial de dicho centro—, José Godarch, José Puebla y Juan Campubí. El diagnóstico de todos ellos es de lesiones de pronóstico reservado.

Otros heridos habidos, dada la poca importancia de las lesiones sufridas, marcharon desde la Cruz Roja de Sardaña a sus respectivos domicilios.

La Guardia Civil y el Juzgado Comarcal instruyen diligencias. (Cifra.)

### Veintiún heridos en Huelva

HUELVA.—Veintiuna personas resultaron heridas, cuatro de ellas de consideración, al caer ayer por un terraplén un autobús del servicio público.

El vehículo, que realiza el servicio entre la capital y la ciudad deportiva, derrapó a causa de la rotura de un palier y se precipitó por el terraplén. Sufrieron heridas graves Nicolasa Viudes Zafra y Francisco Carretero Castillo, y lesiones menos graves, Concepción Viudes Casas y Florencio Florido Márquez. Todos los restantes heri-

dos lo fueron de carácter leve, entre ellos el conductor, Joaquín Martínez Franco. (Cifra.)

### Se estrella un automóvil contra un camión

BARCELONA.—Al estrellarse el automóvil B 298251 contra el camión matrícula M. 89265, resultaron con heridas graves la conductora del turismo, Montserrat Madrigal Ayne, de diecinueve años, y su madre, Montserrat Ayne Sanz, de cuarenta y un años, que la acompañaba. El camión estaba conducido por Eduardo Climent Prat, de treinta y un años, vecino de Puebla de Duch (Palencia), y el accidente ocurrió en el kilómetro 639,900 de la carretera nacional de Madrid a Francia, por La Junquera, en el término de Masnóu.

La Jefatura Provincial de Tráfico señala como causas probables del accidente la conducción negligente del turismo. (Cifra.)

## EL ECUADOR

# SE FUGAN 50 DELINCUENTES PELIGROSOS

JIPIJAPA (Ecuador).—De la cárcel de esta ciudad se fugaron cincuenta peligrosos convictos que cumplían largas condenas.

Los reclusos aprovecharon un descuido de los guardianes de la cárcel para romper los candados de seguridad y salir a la calle. Siempre actuando en grupo, los cincuenta evadidos se internaron en las montañas de Cascol, refugiándose en el lugar adecuado para oponer resistencia a la Policía, llamado «Piedra Resbalosa».

Un pelotón de gendarmes rurales salió en persecución de los prófugos y éstos recibieron a la Policía con fuego cuando fueron localizados en «Piedra Resbalosa». En el choque armado resultó gravemente herido un policía rural, llamado Luis Pérez Samaniego, de treinta y un años de edad.

El pelotón policial tuvo que retirarse ante el fracaso de su intento de capturar a los fugados debido a que el grupo de delincuentes era mayor que la Policía y, al parecer, bien armados.

El lugar montañoso donde los evadidos se han hecho fuertes es bastante peligroso y poco accesible. (Efe-Upi.)

### White, condenado por participar en el robo del tren

LEICESTER (Inglaterra).—James Edward White, de cuarenta y seis años de edad, ha sido sentenciado a dieciocho años de prisión después de haber sido declarado culpable de haber participado en el gran robo del tren en agosto de 1963.

Su declaración de no culpabilidad en el cargo de conspiración para cometer el robo, aunque confesó haber participado en él, ha sido aceptada por el tribunal. (Efe-Upi.)

# INDIA: ONCE MUERTOS EN UNA COLISION ENTRE DOS TRENES

OTRAS 38 PERSONAS SUFRIERON GRAVES  
HERIDAS

NUEVA DELHI (Unión India).—Once personas han resultado muertas y treinta y ocho gravemente heridas en una colisión entre el expreso procedente de Ahmedabad y con destino a Nueva Delhi y un tren de mercancías estacionado cerca de Ajmer, a 400 kilómetros al suroeste de la capital. (Efe-Reuter.)

### La ciudad india de Imphal, aislada por las inundaciones

BOMBAY.—Las peores inundaciones que se recuerdan en el Estado de Manipur, nordeste de la Unión India, en un período de cincuenta años han aislado la ciudad de Imphal.

Informes recibidos en Bombay indican que se encuentran cortadas todas las carreteras a consecuencia del desbordamiento del río Imphal. Las aguas han cubierto parte del centro comercial de la ciudad.

Miles de personas se han visto afectadas por el desastre. (Efe-Reuter.)

## REPORTAJES

## EL LIRISMO DE DON QUIJOTE Y SANCHO PANZA A TRAVÉS DE LA RUTA CERVANTINA

Ahora que estamos en plena fiebre cervantina, con motivo de la inauguración de la «Ruta del Quijote», iniciada con gran acierto por la Subsecretaría de Turismo, en colaboración con Wagons-Lits, Meliá y Atesa, recuerdo el gran interés que tenía en ello un malogrado Alcalde y Jefe de Falange de Tomelloso, hacia 1947, con motivo de cumplirse el IV Centenario del nacimiento del «Príncipe de los Ingenios», cuando el que escribe estas toscas líneas estaba recorriendo, «lanza en ristre», la famosa ruta en pos de su lirica popular, inmortalizada por Cervantes —el escritor más grande que ha tenido la Humanidad, según Astrana Marín—, mientras muchos despreocupados se dedicaban al «estraperlo» de judías, garbanzos y lentejas para hacer su buen negocio. ¡Cuántos sustos di a estos «hermanos» en mis andanzas por los campos de Montiel y Calatrava, acompañado siempre de mi inseparable cartera, en la que veían en mí al temido delegado de Tasas por aquel entonces, en lugar de suponer que el caminante por los pueblos de la Torre de Juan Abad, el señorío de Quedo, Terrinches, Alcubillas o Infantés era una «simple jornalero de corcheas»!

Yo creo que apenas se ha dicho nada (ni siquiera en esta admirable película rusa, estrenada recientemente) acerca del amor que Don Quijote y Sancho Panza sentían hacia los cantos y danzas de La Mancha. ¡Habría que ver y oír, Dios mío, las coplejas que se daban en aquellos tiempos!

¿Quién no recuerda el donoso diálogo del famoso escudero con la Duquesa (parte segunda, capítulo XXXIV), cuando dice: «Señora, donde hay música no puede haber cosa mala»? ¿Y cómo olvidar las andanzas de Don Quijote y Sancho Panza (parte segunda, capítulo XXIV), quienes al abandonar la ermita, en busca de saciar su sed, se encuentran a un mancebito que «delante dellos iba caminando con mucha piedad», cantando al mismo tiempo esta pícaro seguirilla:

A la guerra me lleva  
mi necesidad;  
si tuviera dineros,  
no fuera en verdad.

¿Y qué decir de la clase de versos de que nos habla el Caballero de la Triste Figura (parte 2.ª capítulo XXXVIII), que ya se usaban entonces en Candaya, y a quien ellos llamaban seguidillas?, en cuyo baile dice: «Allí era el brincar de las almas, el retozar de las risas, el desasosiego de los cuerpos y, finalmente, el azogue de todos los sentidos».

¿Y qué cuando el autor de La tía fingida refiere la escena del labrador de El Toboso (parte 2.ª, capítulo IX), que «habría madrugado antes del día a ir a su labranza» y va cantando, tras la besana, aquel romance que diz:

Mala la hubisteis, franceses,  
en esa de Roncesvalles...?

¿Y qué cuando nos cuenta, por tierras de Albacete, entre El Bonillo y Munera, las famosísimas bodas de Camacho (parte 2.ª, capítulo XX), en donde «de allí a poco comenzaron a entrar por diversas partes de la enramada muchas y

diferentes danzas, entre las cuales venía una de espadas, de hasta 24 zagales de gallardo parecer y brío, todos vestidos de delgado y blanquísimo lienzo, con sus paños de tocar, labrados de varios colores de fina seda? Aunque Don Quijote estaba hecho a ver semejantes danzas —añade Cervantes—, ninguna le había parecido tan bien como aquella».

¿Y quién no conoce, como dice el venerable patriarca del romancero español, Menéndez Pidal, el «patético romance de Balerna por el episodio de la cueva de Montesinos en el «Quijote», tan famosísimo en los siglos XVI y XVII? En este romance, «varios de cuyos versos se hicieron proverbiales», se narra la muerte de Durandarte, quien, «dando una gran voz, dijo:

¡Oh, mi primo Montesinos!  
¡Lo postrero que os rogaba...!»

¿Y qué decir de la popularidad tan grande, a principios del siglo XVII, del romance referente a la penitencia del Rey Rodrigo, cuando doña Rodríguez refiere a Sancho Panza cómo «metieron al Rey Rodrigo vivo, vivo, en una tumba llena de sapos, culebras y lagartos, y que de allí a dos días dijo el Rey, desde dentro de la tumba, con voz doliente y baja:

Ya me comen, ya me comen,  
por do más pecado había?»

(Parte 2.ª, cap. XXXIII.)

¿Pues qué cuando nos describe «lo que sucedió a Don Quijote con unos cabreros» (parte 1.ª, cap. XI), uno de los cuales, llamado Antonio, músico de un rabel, cantaba con gran habilidad y entusiasmo el romance de sus amores, diciendo desta manera:

«Yo sé, Olalla, que me adoras,  
puesto que no me lo has dicho...»

¿Pues qué cuando menciona, en este mismo capítulo, la «graciosa aventura del titiritero», recordando los coloquios de aquel romance que diz:

«Caballero, si a Francia ides,  
por Gaiferos preguntad?»

¿Y quién no recuerda acaso la «extraña aventura que en el castillo sucedió a Don Quijote (parte 2.ª, cap. XLIV), cuando al levantarse del lecho por el excesivo calor que hacía y no podía dormir, sorprendió el coloquio tan íntimo y sigiloso de Emerencia y su amiga Altisidora, atrevida y maleante, la cual, sintiéndose enamorada de Don Quijote, y con un miedo tremendo de descubrir ese amor, para no ser juzgada «por doncella antojadiza y liviana», una vez que hubo afinado el arpa, dio principio a este romance:

«Oh, tú, que estás en tu lecho  
entre sábanas de Holanda,  
durmiendo a pierna tendida  
de la noche a la mañana!»

Parece que estoy viendo a Don Quijote y Sancho Panza «en el mismo sitio y lugar donde fueron atropellados de los toros», rodeados de pastores y gañanes, guisando gachas y haciendo migas, bailando, al propio tiempo, unas típicas seguidillas con su mujer Teresa o su hija Sanchica, que siempre le llevaría «la comida al ható». A nadie puede extrañar, pues, que

Cervantes, al presenciar esta clase de bailes —las seguirillas—, exclamase diciendo:

«No hay muger española  
que no salga del vientre  
de su madre bailadora.»

«Y deste jaez podríamos decir, con el Caballero de la Triste Figura, otras coplillas y estrambotes, que cantados encantan y escritos suspenden». En fin, ¿para qué seguir cansando al lector? Son tantas y tantas las ocasiones que aprovecha Cervantes para exaltar el lirismo de Don Quijote y Sancho Panza, a través de los cantos y danzas de La Mancha, que en un solo refrán sintetiza toda la gama musical manchega, mientras Don Quijote sostiene un interesante coloquio con el galeote (parte primera, capítulo XXII), en el

que dice: «Quin canta, sus males espanta».

Aunque Cervantes nos dice claramente, en el prólogo de su inmortal obra, que su inteto al escribirla era hacer «una invectiva contra los libros de caballerías», no pudo negar, por otra parte, «aquella intensidad lírica que lo eleva hasta la cumbre de los símbolos humanos», como dice Osveldo Orico, en Camoens y Cervantes. Sin embargo, para el hispanista y académico antillano Manuel Fernández Juncos (y para los folkloristas españoles), el Quijote «descubre y emplea con plausible oportunidad un venero asombroso de refranes, modismos y formas sintéticas de la sabiduría popular, que dan firmeza, plasticidad y colorido admirables a la dicción».

Así es, en efecto. Por esta causa han sido muchas las interpretacio-

nes, tanto literarias como plásticas, que se han achacado a Don Quijote, figurando, entre ellas, las de anticlerical, liberal, romántico, conservador, etc; pero, a mi juicio, pocos se han fijado en que era el más grande borracho lírico que ha tenido La Mancha, desde su época hasta nuestros días, cuyo lirismo aparece constantemente en su obra universal como símbolo de la fiebre amorosa que sentía hacia su amada, la simpática Dulcinea a quien llamaba «emperatriz de La Mancha». Así vemos, pues, que al compás de esta pícaro seguirilla (que me facilitó un campesino de Tembleque en 1947), Don Quijote exclama diciendo:

«Toledo me da voces,  
Madrid me llama,  
y El Toboso me dice:  
que no me vaya.

He ahí, querido lector, un suspiro de nuestro señor Don Quijote hacia su amada Dulcinea, en el que se cobijan añoranzas, alegrías, tristezas... ¡La vida toda del alma El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de La Mancha!

Pedro ECHEVARRIA BRAVO

## LOS PESCADORES DE SANLUCAR DE BARRAMEDA SE QUEJAN

Están matando la fauna marina con cargas de profundidad

Los pescadores de Sanlúcar se han quejado a los Ministros de Marina y de Trabajo de que buques de guerra de los Estados Unidos arrojan cargas de profundidad en las aguas que van desde el Guadalquivir al Guadiana, matando así la fauna marina. Los peces muertos aparecen en gran cantidad, arrojados por el mar, por las riberas de aquellos parajes.

La zona pesquera de Huelva, donde se sitúa Sanlúcar, puesto que la zona onubense está limitada por los dos ríos citados, es la segunda en producción de España. La primera, como se sabe, radica en Galicia. Pero ser la segunda es ser una de las grandes, ya que España es una primerísima potencia mundial en el sector pesquero y de transformación.

Sanlúcar es un pueblo grande, 50.000 habitantes, de blanco case-río, cuya vida se desenvuelve entre pescadores y vinateros. Situado en un remanso de los caminos, cara al coto de Doñana, la mitad de su población activa trabaja en el campo, en las viñas, sobre todo, y en las bodegas, y la otra media depende exclusivamente del mar. Unos 90 barcos componen su flota pesquera, toda ella de bajura, al arte de arrastre o del «bou», con un censo laboral de unas mil familias, más todos aquellos que indirectamente intervienen de una manera o de otra en el tráfico de los barcos o de las capturas.

## CALIDAD UNICA

La pesquera de Sanlúcar —como su vino, sus frutas y sus patatas— es de una calidad excepcional y única. La manzanilla es su vino, único, inimitable, y el langostino, gordo, estriado con vetas negras, único también. Es, posiblemente, el tributo sagrado que el padre Guadalquivir paga a Sanlúcar por dejarlo pasar por sus orillas hacia el mar. El langostino se pesca en «El Zamaruco» y en «La Barrosas», dos caladeros sanluque-

ños. Tras el langostino viene, en el orden de apreciación, la célebre acedia o platija. Pero la acedia de Sanlúcar es, como el vino y el langostino, también única. Un paladar sanluqueño distingue un pescado de sus riberas de otro que no lo es, aunque sea del mismo género y clase, de igual modo que un catador sanluqueño distingue, sólo con el olfato, un vino manzanilla de otro cualquiera. Luego viene el salmonete blanco, el choquito, la mojarra del cordel, el «tapaculo» —lo siento por el nombre—, que es un gallo, pequeño y gordo, con un sabor característico; la breca, la faneca, los albuces de las salinas, del río, el pez de plata o chochere, la pescadilla corta y gorda, pequeña y sustanciosa, las gambas no muy grandes, que las grandes son de Huelva y se pescan a muchas brazas de agua; la guitarra, que se pesca en la costa de Malandar; el cazón, la tembladera, el rape, en fin, una pesquera exquisita, pequeña, gustosa, característica, que tiene sus pastos en la sustancia orgánica que vomita el Guadalquivir en el mar. Los delfines pasan por el río rumbo a Sevilla. Es cuando los delfines apetece un baño de mar caliente. Los langostinos entran a ovar en el río y allí aguardan la llegada de la cigüeña de las aguas. Cuando los langostinos aprenden a vivir salen a la mar, pero ya llevan con ellos la savia del río, y una vocación irreprimible de crecer, posiblemente enamorados de la grandeza de los toros de lidia que se bañan en el río. De esta manera hay quien dice «que los langostinos de Sanlúcar son tan grandes como toros, porque tienen algo de éstos».

¿Qué de gente vive del mar en Sanlúcar! Sólo tiene eso. Eso y el vino, con sus trasegadores y sus viñadoras. Y hay una comunión entre los dos oficios, porque jamás hubo un vino más cabal para el pescado frito como la manzanilla ni un pescado frito más apro-

piado para la manzanilla como es de Sanlúcar.

## BAJO DE GUIA

Bajo de Guía es famosa. Es una barriada playera de pescadoras, antigua barriada, porque ahora hay otra en el camino de Bonanza. Famosa es la playa, no porque el hombre que armó caballo a Don Quijote naciera bajo una barca en estas dunas ilustres sino porque cuando el sol cae como una moneda de oro en la tacha inmensa del mar, Bajo Guía, suave y fragante como una moza cruda, ofrece su vino y sus peces, en la bajamar de sus tabernas multicoloristas, a los caminantes.

Sanlúcar exporta pescado. Pero es mayor, posiblemente, su consumo interior. Como le pasa con el vino. El sanluqueño ama lo suyo, y comulga con lo que le ofrece su pueblo. El primer comercio del vino de Sanlúcar son sus propias tabernas, que son infinitas. Y por la noche, ya se sabe: pescadito frito del freidor y la castora de manzanilla para empujar. Una vida tranquila. ¡Ay si no fuera por los inviernos, cuando el paro de la gente de campo mancha la ciudad de insolidaridad social! Pero eso es otro cantar. Sanlúcar carece de industrias, no tiene más que la viña y el mar pequeño de sus caladeros, su tesoro desde hace miles de años. Porque ya los tartessos pescaban langostinos por estos parajes, y dicen que los Pinzones y los Niños, los dueños de las carabelas descubridoras, llevaron en su viaje pintarrojadas secas de Sanlúcar como vitualla de compensación.

¿Por qué arrojan cargas submarinas esos buques americanos? Para buscar petróleo parece que es. ¿Petróleo? Por mucho petróleo que se saque, cosa hipotética —para mí que es un absurdo— no sería jamás un tesoro tan precioso como esos langostinos y esas acedias que tanta fama le dan a Sanlúcar.

José PARADA ORCHA



## La vida breve

### LA NOCHE DEL SABADO

En el amanecer del domingo, cuando la ciudad se desperezaba y se disponía a invadir confiada, alegremente, las carreteras que conducen a la sierra, en la avenida del Generalísimo se producía un terrible accidente: dos muertos y un herido grave. Pocos momentos después pasaba el cronista por aquel lugar camino de su casa. El coche, destrozado, como un grotesco guñapo de hierros retorcidos, había sido acunado contra la acera, convirtiéndose de esta suerte en una estremecedora pancarta de aviso para quienes ascendían por la avenida en busca del recreo, del aire puro y del descanso.

No es lo mismo leer en la crónica negra de los periódicos este tipo de noticia que contemplarla tan de cerca; ya sé que esta clase de accidentes, por desgracia, menudean hasta lo inverosímil y que su balance constituye una catástrofe mensual que debiera acojonarnos a todos; pero, aun así, confieso que el suceso de la avenida del Generalísimo, que no es insólito, me ha hecho considerar hasta qué extremo es necesario y urgente ordenar el tráfico de las grandes arterias durante la noche, y particularmente durante las noches de los sábados. Basta con reparar las colecciones de los periódicos para llegar a la conclusión de que los accidentes mortales de tráfico se producen en Madrid en las noches o en las madrugadas.

Hay una hora-punta para la tragedia y el dolor a la que conviene poner coto sin esperar. Esto me parece más urgente, o por lo menos tan necesario, como la organización del tráfico viario durante el día. No es excesivamente costoso o complicado: bastaría con mantener los controles luminosos; y para que éstos se respeten íntegramente, organizar un turno de Policía Municipal motorizada. No sé si el Ayuntamiento hará o no caso de esta sugerencia; de lo que sí estoy seguro es de que con su ejecución se prestaría un estimable servicio a la ciudad.

No ha pretendido el cronista apuntar a dejación alguna: los accidentes que se producen de noche en Madrid, en su mayoría más abrumadora se deben a simples y dramáticas imprudencias. Sobre el suceso de la avenida del Generalísimo, sobre los muertos del domingo no es honrado establecer ahora una polémica. Pero sí un aviso. Hay que acabar rotundamente con las noches trágicas de los sábados.

Antonio IZQUIERDO

### AYER TERMINARON LAS REUNIONES DE LA COMISION PERMANENTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

A las nueve de la noche de ayer terminó sus reuniones la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española. La sede de las deliberaciones se trasladó esta vez de la Casa de la Iglesia al edificio de las Cooperadoras Parroquiales, de la calle de Arturo Soria.

Presidió las reuniones el cardenal Quiroga Palacios y asistieron los arzobispos de Madrid-Alcalá, de Burgos, de Oviedo, de Zaragoza, de Sión, el cardenal obispo de Málaga, los obispos de Tuy, Ciudad Real, Albacete, Guadalajara y secretario de la Conferencia.

Monseñor Guerra Campos manifestó a la salida que los reunidos habían tratado de una serie de temas, ya tocados en anteriores reuniones y que estaban concluidos los trabajos al objeto de poder presentar las conclusiones a la reunión plenaria del Episcopado, que comenzará en Madrid, o sus proximidades, el día 10 de julio próximo.

### LYNDA JOHNSON LLEGARA HOY A MADRID

Miss Lynda Johnson, hija mayor del Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, llegó hoy a Madrid y permanecerá aquí cinco días visitando la capital y sus alrededores.

Miss Johnson se hospedará como invitada en la residencia del embajador de los Estados Unidos, señor Angier Biddle Duke y señora.

El viaje a España es un obsequio que le hace a miss Johnson su familia al terminar sus estu-

dios, los cuales acabó al graduarse con nota de sobresaliente en la Universidad de Tejas, especializándose en Historia.

Miss Johnson viajará como persona particular y vendrá en unión de una compañera de estudios, miss Suzan Schein. No existe programa oficial de ninguna clase con relación al viaje de miss Johnson. Cuando abandone Madrid la semana próxima, visitará zonas de interés histórico y cultural del sur de España.

## HOMENAJE DEL FRENTE DE JUVENTUDES AL AYUNTAMIENTO

SE CONCENTRARON EN LA PLAZA MAYOR MAS DE DOS MIL JOVENES DE LA OJE

Presidió los actos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Pardo de Santayana

La Organización Juvenil Española rindió el domingo un sencillo homenaje a Madrid, con motivo de la reciente concesión e imposición de la Medalla de Oro de la Villa a la Delegación Provincial de Juventudes.

Por la mañana, más de dos mil afiliados pertenecientes a los diferentes Distritos de capital, con bandas de tambores y tropas, se concentraron en el típico marco de la Plaza Mayor, al mando del Jefe Provincial de Organización Juvenil Española, Enrique San Mateo Meana, en cuyo recinto se celebró la santa misa, que ofició el Capellán Provincial de Juventudes, reverendo padre Luis García.

Presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Pardo de Santayana, a quien acompañaban el Subjefe Provincial, el Delegado Provincial de Juventudes, diversos Presidentes de las Juntas Municipales de Distritos y concejales del Ayuntamiento, Presidente del Consejo Provincial de la Juventud y otros mandos y jerarquías de la Organización Juvenil Española.

Después de oír la santa misa, Pardo de Santayana dirigió una alocución, glosando la significación del acto y destacando la presencia en el mismo de los representantes de la Corporación municipal, que recibían en nombre del Ayuntamiento el homenaje del Frente de Juventudes. Dirigiéndose a los muchachos, el Jefe Provincial dijo que su presencia había de ser alegre como alegre es la juventud cuando tiene fe en sí mismo y en la Patria.

«Superaros unos a otros y amar a Dios —continuó diciendo— porque amándole estáis más cerca de la verdad absoluta.»

Por último, Pardo de Santayana, invitó a la juventud que milita en la Organización Juvenil Española a que fuera ejemplo y guía de los demás y que se entregaran al servicio de la Patria, en el estudio y en el trabajo.

Después de las palabras del Jefe Provincial, las unidades participantes desfilaron por la Plaza Mayor, y por iniciativa de un grupo de concejales los asistentes se trasladaron en autocares al lugar denominado Río Moro, en las proximidades de San Rafael (Segovia), donde se realizaron actividades culturales y de aire libre, que fueron presenciadas por los ediles madrileños, que allí se trasladaron en compañía de las jerarquías de la Organización.

### Presidente de la Comisión de Energía Atómica argentina

El Presidente de la Comisión de Energía Atómica de la Argentina, Almirante don Oscar Armando Kuillat, llegó ayer tarde vía Milán. Ha sido recibido en el aeropuerto de Barajas por el presidente de la Junta de Energía Nuclear española don Pedro de Navascues. Hoy, el Almirante Kuillat continuará viaje a París.

### El general Laviña, a Suiza

Por vía aérea salió ayer con dirección a Berna (Suiza), el Subsecretario de Aviación Civil, general Laviña, para asistir a una reunión de autoridades de aviación civil de los países de Europa Occidental que cada año se celebra en uno de los países pertenecientes a la organización.

### Primera comunión en Auxilio Social

Trescientos sesenta y dos niños y niñas pertenecientes a los hogares infantiles y jardines maternales de Auxilio Social han recibido la Primera Comunión en la capilla de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul (General Sanjurjo número 30) de esta capital.

Dio la Primera Comunión a los niños el Arzobispo de Zaragoza y Asesor Nacional de cuestiones morales y religiosas de Auxilio Social, Dr. don Pedro Cantero Cuadrado, y dirigió a los niños unas palabras relativas al acto. Señaló que en toda España este año 2.045 niños se acercan a la Sagrada Mesa gracias a Auxilio Social y recordó que desde la fundación de la obra «que es como una llamada nacional de caridad cristiana y de justicia social, casi un millón de pequeños fueron preparados y vestidos para acercarse a Cristo».

### Rectores de Universidades, a Alemania

Para realizar un viaje de información, invitados por el gobierno

de la República Federal Alemana, salieron ayer por vía aérea, los rectores de las universidades de Madrid, don Enrique Gutiérrez Ríos, de Salamanca, don Alfonso Balcells Gorrina, y de Sevilla don José Antonio Calderón Quijano y, asimismo, el Presidente del Instituto de Estudios Jurídicos don Isidro de Arcenesgui Carmona, y don Blas Piñar López, notario de Madrid.

Permanecerán en Alemania dos semanas, con objeto de estudiar los sistemas de enseñanza y el fomento de las ciencias en el citado país.

### Embajador iraquí en España

El pasado domingo llegó a Madrid por vía aérea y procedente de Ginebra, el nuevo embajador en España del Irak, señor Hashim Khalil.

En el aeropuerto de Barajas fue recibido por los embajadores de la RAU, Marruecos, y Jordania, el Ministro Consejero del Irak y los encargados de Negocios de Siria y Libia, así como por el Ministerio de Asuntos Exteriores, el señor Sanz Eriz.

### Asociación de Donantes de Sangre

El pasado domingo se celebró en Madrid una reunión de las representaciones de las Asociaciones de Donantes desinteresados de sangre de Zaragoza, Navarra, Guipuzcoa, Alava, Barcelona, Valencia, Alcoy y de la Cruz Roja Española, al objeto de promover la creación de una Federación de carácter nacional que, agrupando en su seno a todas las existentes, venga a unificar e incrementar su loable y benemérita finalidad bajo los auspicios y directrices de las autoridades sanitarias.

## ENTREVISTA

### STOP A LOS ACCIDENTES

El Ministro de Trabajo hizo unas declaraciones por Televisión hace días refiriéndose a los accidentes de trabajo y al coste directo e indirecto de los mismos para la producción.

Quedaba así inaugurada la Campaña Nacional de Prevención de Accidentes de Trabajo, primera de este género en España.

Conocemos cifras económicas terroríficas de los gastos de la Seguridad Social, servicios médicos, clínicos, de toda la rama del quirófano. El lector menos avisado puede deducir que a tantas cifras, tantas víctimas, y esto es de lo que me voy a ocupar.

Cuarenta y siete mil millones de pesetas son las cifras de las que nos habla el Instituto Nacional de Previsión invertidos durante el año pasado. El doctor Perales es el Jefe de los Servicios Médicos de Empresa y Asesor de la Campaña.

—Doctor, ¿cuántos accidentes se han producido en el último año?

—Un millón treinta y ocho mil quinientos treinta y siete, según las más recientes estadísticas, frente a cuatrocientos mil cuatrocientos doce en el 1950.

—¿En qué ramo de la producción son los más frecuentes?

—Sin lugar a dudas, en la construcción. Con un porcentaje del 21 por 100 de la total cifra nacional.

—¿Por qué?

—Pues hay varias causas que nos hacen afirmar esto, pero principalmente tres. La falta de cuidado de los directivos y mandos intermedios, la carencia absoluta de formación profesional de los productores, llenos de prejuicios: mentalidad legionaria, destreza profesional y fuerza física. Con ellos tres errores y tres posibles caídas del andamio.

—¿Cómo van a hacer para prevenir estos accidentes?

—Principalmente, renovar, cambiar las estructuras del Reglamento de Higiene y Seguridad del Trabajo, que data del 30 de enero de 1940. Promulgación de disposiciones, etc.

—¿Quiénes han de participar en la Campaña?

—Todo depende de la decisión de los directores de asumir personalmente la iniciativa en los planes preventivos.

—¿Métodos para desarrollar la prevención?

—Actuar sobre las condiciones de trabajo y sobre la conducta humana. Estudio higiénico de la Empresa, etc. Estudio de los accidentes de trabajo acaecidos y vigilancia del trabajo. Reconocimiento psicofísico de los trabajadores, desarrollo del sentido de la responsabilidad del personal y otros similares.

—En las enfermedades profesionales dígame, doctor, por favor, lo más alarmante.

—Existen las enfermedades sistémicas. Silicosis, asbestosis, cancerosis y bagazos. «Nistagmus» de los mineros, dermatosis profesionales y carcinomas y lesiones precancerosas.

Marta RUIZ

# LA ESPAÑA NUEVA HA DE SER UNA ESPAÑA JUSTA, LIBRE, SOCIAL Y DEMOCRÁTICA

## DISCURSO DE ANTONIO CASTRO VILLACAÑAS EN EL ACTO DE AFIRMACION FALANGISTA DEL DISTRITO DE BUENAVISTA

Sobre el futuro político de España habló en la mañana del domingo Antonio Castro Villacañas, en un acto de afirmación falangista organizado por el distrito de Buenavista.

Castro Villacañas comenzó diciendo que su inter-

ención en un acto organizado por el Movimiento no tenía ninguna significación oficial, ya que por ser un simple militante cuanto dijera era puramente personal. Se preguntó seguidamente qué quería decir eso de Movimiento.

### Hay que distinguir problemas de forma y de fondo

El señor Castro Villacañas afirmó su creencia en la nueva acción política que protagonizarán los hombres del Movimiento; acción que estará, por imperativo lógico, más próxima de la izquierda que de la derecha, si es que estos términos tienen todavía valor de referencia. Desde tal posición debe acometerse la tarea de hacer la historia próxima de España.

En el futuro político de nuestra Patria hay que distinguir los pro-

blemas de forma y los de fondo. Estos últimos son los verdaderamente importantes. El problema de forma de nuestro futuro está siendo utilizado por la derecha como medio de distraer al pueblo sobre lo que de verdad importa. Por eso, frente a la Monarquía hay que plantarse sin halago y sin rencor: con las leyes en la mano. Las leyes que amparan a la Monarquía son dos: la de Principios Fundamentales del Movimiento y

la de Sucesión a la Jefatura del Estado. La primera, como obra humana, es perfeccionable y susceptible de revisión.

En caso de que esta ley permanezca inalterable, entra en juego la de Sucesión a la Jefatura del Estado, aprobada por el pueblo, en cuanto confería a Franco, con carácter vitalicio, la suprema magistratura. Se trata de una ley inaugural no restaurada, y en consecuencia están fuera de ella cuantos hablan de la Casa Real Española, pues, legalmente, en España no hay dinastía legítima ni la ley llama a ninguna persona concreta y determinada, siendo muchos los españoles que preferirían, previendo el peligro que para la pacífica convivencia de los españoles representa el escoger en los varios candidatos de parecido derecho, el que, quienes tienen la responsabilidad de proponer a las Cortes la persona del sucesor de Franco hicieran uso de la posibilidad que la ley les concede para instaurar una Regencia periódicamente renovada.

### NO SOMOS ENEMIGOS DE NADIE NI DE NADA

En todo caso, cualquiera que sea la solución formal, subsiste el problema de fondo, que es el más importante. Algunos monárquicos, temerosos de su escasa popularidad, pretenden reducir al silencio cuanto se suponga propaganda de su causa; denunciar, como enemigos del régimen, a cuantos no secundan su adscripción a una familia determinada. Sin halagos y sin rencor debemos decir a los monárquicos que nosotros pensamos estar siempre en nuestro sitio, en el sitio que nos convenga. A diferencia de los árabes, nosotros no vamos a sentarnos para esperar la muerte de ningún enemigo; primero, porque no tenemos enemigos, no somos enemigos de nadie ni de nada, y segundo, porque queremos estar de pie y activos en la marcha hacia la España nueva a donde han de fructificar los gérmenes sembrados durante la guerra.

La España nueva ha de ser una España justa y una España libre, social y democrática. Sobre todo socialmente justa, porque sin una nueva ordenación social sólo son libres los grupos más fuertes o mejor organizados. Una España socializada al máximo, con fuertes propiedades colectivas, públicas y privadas, con fuertes personalidades sociales distintas del Estado. Esa es la España que viene y esa es la España por la que vamos a seguir caminando, solos o acompañados, cualquiera que sea la forma que adopte el Estado, en limpia rivalidad contra todos los que, alejados de nosotros, aspiran a ganar la adhesión del pueblo español, único legítimo soberano.

Una gran ovación acogió el discurso de Castro Villacañas, interrumpido en varias ocasiones por el numeroso público asistente.

Presidió el acto el Jefe accidental del distrito de Buenavista, Antonio Sánchez Blanco, quien hizo la presentación del conferenciante.

CACHO - DALDA

## SECRETARIA DE EMPRESA, HALAGÜEÑO FUTURO

EN EL CENTRO DE FORMACION DEL PROFESORADO, DE LA CASA DE CAMPO, SE ESPECIALIZAN LAS PRIMERAS MONITORAS

Seis semanas de trabajo duro, de estudio metódico y con orden científico, están realizando en el Centro Nacional del Profesorado y Monitores de Formación Profesional Acelerada de la Casa de Campo madrileña, un grupo de señoritas que desean especializarse como profesoras de esa novísima metodología para formar con prisa —como corresponde a los tiempos que vivimos— a futuras secretarías de Empresa, profesión, muy en boga, en el mundo femenino y que, ahora, puede aprenderse en cursos especiales de corta duración, para salir con la misma eficacia y grado de preparación, que aquellas profesionales que han alcanzado un puesto semejante, previo paso por todas las escalas, desde la más mínima a la superior, en el orden administrativo, claro está.

### NOVEDAD

Pues bien, esta es la primera experiencia que realiza dicho Centro para que las escuelas o instituciones de oficios femeninos, tengan profesorado idóneo a la función que van a cumplir. Pero como esto supone una novedad, lo mejor será que nos hable de la misma el propio director del Centro, don Arturo García Aguado:

—Concurrieron un buen número de señoritas a la convocatoria y solamente fueron declaradas aptas la cuarta parte.

—¿Por qué?

—Por el rigor de las pruebas.

—¿En qué han consistido?

—Después del examen psicotécnico, pruebas culturales, cálculo y conocimientos profesionales.

### EL NOVÍSIMO METODO

—¿Y ahora qué hacen?

—El curso que desarrollan tiene por motivo, no el formar técnicamente, desde el punto de vista profesional, sino el tecnificar un método adecuado para facilitar la captación de las enseñanzas.

—¿En qué consiste este método?

—Partimos de buenas profesionales, conocedoras del contenido de su programa y fijamos nuestra atención en ponerlas a disposición de que consigan el mayor rendimiento posible en su nueva profesión.

Esto supone para ellas una auténtica promoción social, pues se convierten en profesoras de algo que, hasta el momento, habían realizado, no enseñando a realizar.

### DE LA COORDINACION AL PUNTO PSICOLOGICO

—Puntualíceme más...

—Para ello, se les forma en el método de enseñanza clásico de la Formación Profesional Acelerada, a fin de que realicen su formación con arreglo a unos principios didácticos que implican una sistemática determinada: Coordinación de las enseñanzas, planes de lección estructurados, controles oportunos, sistemas de calificación y ayudas didácticas convenientes, entre las principales las relaciones humanas, encontrar el punto psicológico para hacerse con la alumna, como profesora que respeta y como amiga que aconseja.

### HALAGÜEÑO PORVENIR

—¿Tiene porvenir esta profesión?

—Enorme. Cada vez se impone más y hasta si me apura llegará el momento en que sea imprescindible este puesto, servido con formación técnica. En los países más avanzados y con nivel económico alto, las secretarías de Empresa, son insustituibles.

# AGENDA

DIA 21 DE JUNIO DE 1966  
MARTES

SANTORAL.—San Luis de Gonzaga, San Terencio y Santa Demetria.

El sol sale a las 5,45.  
Se pone a las 20,48.

La temperatura máxima de Madrid fue ayer de 27,4 grados, a las 15,40 horas, y la mínima, de 15,6, a las 5,15.

### COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES

El Colegio Provincial de Nuestra Señora de las Mercedes celebrará el próximo jueves día 23, a las seis de la tarde, diversos actos con motivo de la clausura del curso 1965-66.

### ASOCIACION VEGETARIANA

Mañana día 22, a las ocho y media de la tarde, don Enrique Bueno Bernaldo disertará en la Asociación Vegetariana (Santa Cruz de Marcenado, 8) sobre el tema (Regímenes alimenticios preventivos). La conferencia tendrá carácter público.

Bomberos .....	232 32 32
Policia .....	0 91
Taxis .....	254 28 00
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social .....	209 18 40
Médico-Quirúrgico .....	261 61 00

### COLONIAS PREVENTOPIALES

El día 23 de junio regresa la 372 expedición del preventivo «La Sabina» (Tarragona) que partió de esta capital el día 28 de marzo pasado.

Se ruega a los familiares de los niños acudan a la estación de Atocha, a las siete y media de la mañana, para recibirlos.

Asimismo el día 27 del actual, y en el tren correo de Barcelona, partirá la 377 expedición compuesta de ciento diez niños, que van a ocupar las vacantes que han dejado los anteriores.

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

672

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 1.º A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); Cervantes, 22; plaza del Angel, número 15; Condes Torrealaz, 33 (Docto; Esquerdo 55); Lombía 7; Ibiza 44; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla 85; Alcalá, 82; Narváez, número 28; Don Ramón de la Cruz, número 91; Ayala, 19; calle de Recoletos, 6; Argensola 12; Colón, 6; avenida de José Antonio 26; Arrieta, 15; plaza Mayor, 17; Luna 6; San Bernardo, 55; Quintana 20; paseo de la Florida 15; avenida Donostiarra, 1 (Barrio Concepción); Los Misterios 73 próximo J Hierro, 61; plaza de Bami, 26 (entrada Alcalá, 244); Alcalá, 326; Hermanos García Noblejas, 77 (cine San Blas); carretera de Vicálvaro, 55 (Canillejas); Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal); Anastasio Aroca 4; avenida de San Luis, 25 (colonia del Carmen); Madre de Dios, 14 (polígono Santa Marca); Serrano 136; Núñez de Balboa, 80; Maldonado, número 44; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros 41; avenida de Bruselas, 66 (Parque Avenidas); Gustavo Fernández Balbuena, 19; Gabriel Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (próximo Castellana); avenida de La Habana, 107 (Chamartín); Uruguay, galería comercial, local 1-2 (Santa Marca); General Ramírez de Madrid 27; Rafael Salgado 10 (norte Bernabéu); Rosa de Silva, 38 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Isla de Malta, 1; Capitán Blanco

Argibay 128 (Tetuán); Barrio de Pilar, calle 14, manzana 16; Isla de los Galápagos 3 (Peña Grande); Fuencarral 114; Eloy Gonzalo 33; Ponzano, 43; Bravo Murillo, 128; Granja, 4 (Parque Metropolitano); Lope de Haro, 10; Blasco de Garay, número 5; Fernando el Católico, 12; avenida de las Islas Filipinas, 24 y Andrés Bello, 43

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Cervantes 22; Lombía, 7; Ibiza, número 44; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, 91; Ayala, 19; calle de Recoletos 6; Colón, 6; avenida de José Antonio, 26; plaza Mayor, 17; paseo de la Florida 15; Los Misterios, 73 (próximo J Hierro 61); plaza de Bami 26 (entrada Alcalá, número 244); carretera de Vicálvaro, 55 (Canillejas); Anastasio Aroca, 4; Serrano, 186; Uruguay, galería comercial, local 1-2 (Santa Marca); Maldonado, 44; avenida de los Toreros 41; avenida de Bruselas 66 (Parque Avenidas); avenida de La Habana, 107 (Chamartín); Isla de Malta 1; Isla de los Galápagos, 3 (Peña Grande); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Barrio de Pilar, calle 14, manzana 16; Fuencarral, 114; Eloy Gonzalo, 33; Lope de Haro 10; Blasco de Garay, 5; avenida de las Islas Filipinas, 24.

### TURNO 1.º A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Paseo de Extremadura, 6; Barrafón, 47 (Barrio Extremadura); colonia Mariano Lanuza, 2 (Alto Extremadura); Rafael López Pando, 3 (próximo Higuera, 11); Miralsol, 11 (Ribera de Curtidores); Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17 (carretera de Toledo); colonia Casilda Bustos 30; camino Villaviciosa, 48 (Campamento); San Dámaso, 12; José María Rey, 47 (final colonia Tercio); Duquesa de Parcent 2 E (colonia de A. Blasco); Doctor Espina, 14 (Carabanchel-Claritas); Tintas, 7 (esquina a Oca, número 92, Carabanchel Bajo); Chimbo, 27 (entrada camino Viejo de Leganés, 157); General Ricardos, número 173 (Carabanchel Bajo); Atlético de Madrid, 19 (colonia de San Francisco); Grupo Loyola, casa 56 (Carabanchel Alto); Marina Vega, número 38 (Usera); Amor Hermoso, número 65 (Usera); Gran Avenida Meseta de Orcasitas; paseo de Santa María de la Cabeza, 47; paseo de Santa María de la Cabeza, 109; Varea de Rey, 16 (final Canarias); Batalla de Belchite 12; glorieta de Atocha, 8; Valencia, 28; Gutenberg, número 20; plaza del Conde Casal, 4 (c/v. Docto Esquerdo); Barrio de Moratalaz (polígono A); Hermanos García Noblejas (San Blas); aveni-

da de Monte Igueldo, 14 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, número 121 (Puente de Vallecas); avenida de San Diego, 73 (Puente de Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); y Camino Alto de Valderribas, 10 (Puente de Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Colonia Mariano Lanuza, 2 (Alto Extremadura); Barrafón, 47; (Barrio Extremadura); camino de Villaviciosa, 48 (Campamento); colonia de Casilda Bustos, 30; Miralsol, 11 (Ribera de Curtidores); Ronda de Segovia, 25; paseo de Santa María de la Cabeza, 109; Duquesa de Parcent, 2 E (colonia de A. Blasco); Chimbo, 27 (entrada Camino Viejo de Leganés, 157); General Ricardos 173 (Carabanchel Bajo); Grupo Loyola, casa 56 (Carabanchel Alto); Marina Vega, 38 (Usera); Gran Avenida Meseta de Orcasitas; paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Batalla de Belchite 12; Gutenberg, 20; Barrio de Moratalaz (polígono A); avenida de la Albufera, 121 (Puente de Vallecas); avenida de San Diego, 73 (Puente de Vallecas); y Camino Alto de Valderribas, 10 (Puente de Vallecas).

## JOAQUIN CALVO SOTELO, ELEGIDO PRESIDENTE DE LA «CISAC»

ESTA ORGANIZACION FUE FUNDADA EN 1926 Y A ELLA PERTENECEN CERCA DE CIEN PAISES

Sólo un español ocupó anteriormente la presidencia: Eduardo Marquina

La Confederation International des Societes des Auteurs et Compositeurs (CISAC), que acaba de celebrar su XXVI Congreso en la ciudad de Praga, ha nombrado presidente al académico y escritor Joaquín Calvo Sotelo.

La CISAC fue fundada en 1926. Entre sus presidentes más calificados figuran Robert de Flers, el compositor Mascagni, Richard Strauss, Honegger, Pizzetti y sir Arthur Bliss. Un solo español ha ocupado la presidencia, el poeta Eduardo Marquina, el año 1934.

La elección se hizo por vez primera por papeletas, a propuesta del delegado polaco. Los votantes, en número de 78 votos, eran escritores y compositores de países europeos y americanos. Calvo Sotelo obtuvo una enorme mayoría al ser elegido por 46 votos. Hubo 25 papeletas en blanco, de los escritores y compositores de los países socialistas.

El mandato de Calvo Sotelo durará dos años, hasta el XXVII Congreso de la CISAC, que se celebrará en Viena en 1968. Calvo Sotelo pronunció unas palabras para agradecer el nombramiento, diciendo que lo aceptaba por el honor que era un homenaje que se rendía no a su persona, sino a la Sociedad de Autores de España y a la lengua española. Pidió la ayuda de todos para las graves tareas que esperan a la Comedera, y ofreció no regatear ningún esfuerzo ni entusiasmo en el servicio de su cargo.

### Se retrasa el II Congreso Nacional de Psicología

Por coincidir las fechas que se

## CARTELERA DE EXPOSICIONES

Casón del Buen Retiro.—Exposición de anticuarios.

Sala de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes.—Exposición de Lapeyese.

Biblioteca Nacional.—Exposición de libros de pintores editados por la Asociación «Les Bibliophiles de L'Union Française».

Casa de la Panadería (Plaza Mayor).—Exposición de pintura y escultura organizada por la Asociación Nacional de Pintores y Escultores.

Abril.—IV Premio «Abril» de Pintura 1966.

Edurne.—Exposición de dibujos de los siglos XVII al XIX. Clausura, el 6 de julio.

Toisón.—Exposición de Juan Carlos Durán. Clausura, el 30 de junio.

Nebli.—Exposición de Boanerges Mideros.

habían anunciado para la celebración del II Congreso Nacional de Psicología con otros congresos, algunos de los cuales, de carácter internacional, deben desarrollarse en nuestro propio país en el próximo verano y en otoño, tratando de cuestiones afines, la directiva de la Sociedad Española de Psicología, teniendo en cuenta las sugerencias que se le han hecho, ha acordado transferir a la primavera de 1967 la celebración del citado Congreso Nacional, para el que tienen anunciada su participación varios psicólogos extranjeros.

Los temas fundamentales sometidos a estudio son:

1. Bases biológicas de la inteligencia (con particular atención hacia la base neurofisiológica).

2. Psicología general de la inteligencia (Psicología experimental del pensamiento y de la creatividad).

3. Estructura diferencial de la inteligencia (Factores intelectuales de diferenciación de los individuos y de desarrollo de cada personalidad, preferentemente).

## INAUGURACION DEL SYMPOSIUM SOBRE LA FISCALIZACION DEL SUELO

Se celebró ayer en el Instituto de Estudios Políticos

PRESIDIERON EL SUBSECRETARIO DE HACIENDA Y LOS DIRECTORES DE ESTUDIOS POLITICOS Y ESTUDIOS FISCALES

Ayer, en el Instituto de Estudios Políticos, dio comienzo el «Symposium sobre la fiscalización del suelo».

Presidió el Subsecretario de Hacienda, don Luis Valero Bermejo, acompañado por el director del Instituto de Estudios Políticos, profesor Jesús Fueyo; por el director del Instituto de Estudios Fiscales, don Antonio Barrera del Irmo; por don Juan Sánchez-Cortés, ex Subsecretario de Hacienda, y por el Secretario General del Instituto de Estudios Políticos, Valentín Gutiérrez Durán.

El director del Instituto de Estudios Políticos, Jesús Fueyo, en las palabras de presentación, recordó la tradición del centro que dirigía en el sentido de que el Instituto de Estudios Políticos se había entregado siempre al estudio de aquellas diversas prácticas del Derecho, que eran fundamentales para la sociedad. Adujo como ejemplo el que el Instituto de Estudios Políticos ha informado siempre todas las leyes importantes y fundamentales de carácter hacendístico. Terminó invitando a los asistentes a que trabajasen con la mayor libertad e interés.

Hizo uso de la palabra seguidamente el Subsecretario de Hacienda, don Luis Valero Bermejo, que se refirió al complejo problema de la fiscalización del suelo, a cómo el Ministerio de Hacienda,

consciente de la importancia del tema, quería escuchar toda clase de opiniones y pareceres para elaborar de la forma más meditada y detenida posible el futuro proyecto regulador del problema.

La Exposición ha sido organizada por la Dirección General de Archivos y Bibliotecas y en ella se exhiben fondos procedentes de la Biblioteca Nacional, Biblioteca de la Catedral de Toledo, Archivo Histórico Nacional, Biblioteca del Monasterio de El Escorial, Biblioteca de la Real Academia de la Historia, Biblioteca de la Real Academia de la Lengua y Biblioteca de la Universidad de Madrid, fondos facilitados para tal fin. La Dirección General de Archivos y Bibliotecas ha editado un interesante e impecable catálogo, cuya confección y realización ha corrido a cargo de la citada Dirección General y de la Comisaría de Extensión Cultural, dentro de la se-

### Trabajo de la primera Ponencia

La primera Ponencia sobre «El derecho de Propiedad y sus limitaciones en la sociedad moderna» fue desarrollada por don José M. Castán Vázquez, quien, tras una alusión a la concepción individualista de la propiedad en el derecho romano, puso de relieve el sentido social de la propiedad que impera en nuestros días, señalando sus manifestaciones en la Jurisprudencia y en las legislaciones contemporáneas, tanto en las del mundo occidental como en las del mundo comunista, cuyos diversos matices estudió.

Penetrando en el examen de la concepción de la propiedad en los recientes documentos conciliares, recogió y comentó diversos textos de la Constitución Pastoral sobre la Iglesia en el mundo actual, que continúan actualizando la línea del pensamiento social católico de las Encíclicas. Se detuvo especialmente en los textos que proclaman el destino universal de los bienes de la tierra, la defensa de

la propiedad privada, la obligación de ayudar a los pobres la denuncia de las desigualdades sociales, la función social de la propiedad, la compatibilidad de la propiedad pública con la privada y la necesidad de que el desarrollo social esté al servicio del hombre.

Pasó luego a estudiar las limitaciones del desarrollo del derecho de propiedad en la legislación española, recordando a este respecto las normas que en el Fuero de los Españoles y en la Ley de Principios Fundamentales proclaman el respeto a la propiedad privada, aunque subordinando ésta al bien común y destacando su función social. Penetrando concretamente en las limitaciones que afectan a la propiedad urbana, expuso los diversos intereses que entran en juego en el problema urbano y la necesidad de armonizarlo. Se refirió de modo particular a la Ley del Suelo, exponiendo las limitaciones que en ella se establecen a los propietarios de solares y a los adquirentes de los mismos. Se refirió luego al problema del valor y del plus-valor, señalando lo que la especulación puede tener de acto antisocial y los problemas que la legislación urbanística se presenta para combatir aquélla sin lesionar los intereses legítimos de la propiedad privada.

Después de la intervención del señor Castán se celebró un interesante coloquio.

## TOLEDO

# EXPOSICION CONMEMORATIVA EN LA CASA DE LA CULTURA

Está dedicada a la histórica Escuela de Traductores de la ciudad

TOLEDO. (De nuestro corresponsal).—Con motivo de la inauguración de la Casa de la Cultura, acto del que ya dimos cuenta días pasados, se ha montado en la galería alta del patio de dicho centro intelectual una interesante Exposición conmemorativa dedicada a la histórica Escuela de Traductores de Toledo, trascendental centro de irradiación de cultura en Europa.

La Exposición ha sido organizada por la Dirección General de Archivos y Bibliotecas y en ella se exhiben fondos procedentes de la Biblioteca Nacional, Biblioteca de la Catedral de Toledo, Archivo Histórico Nacional, Biblioteca del Monasterio de El Escorial, Biblioteca de la Real Academia de la Historia, Biblioteca de la Real Academia de la Lengua y Biblioteca de la Universidad de Madrid, fondos facilitados para tal fin. La Dirección General de Archivos y Bibliotecas ha editado un interesante e impecable catálogo, cuya confección y realización ha corrido a cargo de la citada Dirección General y de la Comisaría de Extensión Cultural, dentro de la se-

rie de publicaciones «Las Casas de la Cultura».

### UN TESORO BIBLIOGRAFICO

Entre las joyas que se exhiben en esta Exposición figuran la Opera Histórica, Estoria de los Godos, Noticia de las Sedes Episcopales de España, La Historia de España, Crónicas e Historia Arabum, de Jiménez de Rada, en ejemplares de los siglos XIII, XIV y XVII; las Obras de Galeno, en copia y tradición realizada en Toledo en 1190; el Al-Hawi, del Rasio, en copia realizada en Toledo en 1213; innumerables libros de Medicina, documentos de venta y copias de escrituras; ediciones de las Obras de Alfonso X el Sabio, desde el siglo XIII; libros de ciencia astronómica del citado Monarca; una biblia en traducción castellana de la época de Alfonso X y que perteneció a Isabel la Católica; Obras de Aristóteles, Averroes, Avicena, Alfarabi, Costa ben Luca, Avicbrón, la Moré Nebuchim o Guía de Descarriados, de Maimónides, del siglo XV, y según traducción cas-

tellana de Pedro de Toledo, Catila y Dimna en múltiples ediciones y traducciones, así como del Sendabar y de la novela «mística», de origen indio, Barlaam y Josafat; Obras de Raimundo Lulio, Sancho IV de Castilla, Boccaccio y don Juan Manuel.

La publicación editada por la Dirección General de Archivos y Bibliotecas inserta una breve introducción al conocimiento de este foco de cultura que se llamó Escuela de Traductores de Toledo. Dice que «la Escuela de Traductores Toledanos se inició bajo la protección de los arzobispos de Toledo. Don Raimundo de Borgoña, arzobispo de la sede toledana de 1126 a 1152, reúne el primer grupo de traductores, a cuyo frente está el arcediano de Segovia, Domingo González. Esta primera asociación parece estar formada por clérigos que desconocían el árabe y utilizaban los buenos oficios de los toledanos bilingües como el judío converso Juan Hispano. Las obras se traducían del árabe al castellano pasando después al latín, existiendo, a veces, una versión hebrea intermedia.

Grandes protectores y alentadores de este centro de atracción de los estudiosos europeos fueron los arzobispos Ximenez de Rada y García Gudiel.

A los traductores españoles se unieron inmediatamente figuras tan prestigiosas como Roberto de Brujas, Hermann el Dálmata, los ingleses Roberto de Retimes, Daniel de Morlay y Alfredo de Sareshel, Miguel Scoto y Hermann el Alemán. «La segunda época —se ha escrito— de la Escuela Toledana, ha de vincularse a la figura del Rey Alfonso X el Sabio, cuya extensa e importante labor cultural tiene como centro la ciudad de Toledo. Alfonso X, nacido en Toledo, manifestó siempre su predilección por esta ciudad que consideraba —y convirtió— en el centro del mundo científico de su época. A Toledo acuden en tiempos del Rey Sabio los hombres de «las tres religiones». Producto de esta colaboración son las obras que se le atribuyen, vinculadas estrechamente a la ciencia oriental».

Una selección de la Escuela de Traductores es lo que ahora se ha expuesto en Toledo; una realización que honra a todos, empezando por la ciudad que fue el mayor núcleo cultural de Europa.

Francisco ZARCO

## EL MISTICISMO ESPAÑOL

Dentro del ciclo de grandes programas culturales que viene presentando «La Voz de Madrid» ha sido ofrecido al público radioyente una interesante emisión, en la que fueron estudiadas las valencias comunes de la poesía de los místicos del Siglo de Oro español, la pintura de El Greco y la música de Tomás Luis de Victoria. En la emisión fueron resucitados algunos de los poemas más señalados de nuestros grandes poetas místicos y reproducidas las más logradas versiones de los responsorios del polifonista abulense.

## PROBLEMATICA DEL HOMBRE DE CUARENTA AÑOS

## ¿SE DEBEN LEER NOVELAS A ESA EDAD?

MINGOTE

(Caricaturista)



—Cuarenta y siete años.

—No leo mucho, pero, naturalmente, entre mis lecturas se cuenta la novela.

—Estoy leyendo «El don apocrito».

—En primer lugar pienso que no hay que tomar al pie de la letra las afirmaciones de los que opinan que es una tontería leer novela después de los cuarenta años, y menos cuando esta afirmación proviene de un escritor, hombre acostumbrado a matizar las cosas. No sé cuál habrá sido el matiz con que Plá se pronunció en contra de la novela y de sus lectores, pero yo, lector de novelas, no me siento ofendido. Hay señores muy inteligentes que leen novela y cretinos que no la leen. No debemos atacar al que afirma tal cosa ni interpretarlo rigurosamente.

RAIMUNDO FERNANDEZ-CUESTA

(Abogado)



—Soy viejísimo, tengo sesenta y ocho años.

—Leo pocas novelas, pero no las desdeno; sencillamente carezco de tiempo para leerlas.

—Aunque pueda parecer un poco presuntuoso, la verdad es que estoy leyendo a Balzac.

—La afirmación de Plá es una opinión muy particular, pero creo que hay muchas personas mayores de cuarenta años que leen novelas y no son cretinos, siempre que las novelas no sean del «Coyote». Además, leer novelas no representa tan sólo un pasatiempo, sino una clarísima inquietud cultural.

Seguimos manteniendo la interrogante en pie. Un lector de novelas de más de cuarenta años, ¿es un hombre ausente, evadido, despreocupado de los problemas de su tiempo? Aunque la negativa de nuestros encuestados sea casi unánime, aún es pronto para sacar conclusiones. Lo cierto, sin embargo, es que el problema es más complejo de lo que parece y desde luego sobrepasa el marco concreto de las palabras de Plá, profusamente traídas a colación, pero tan sólo «leitmotiv» de nuestro sondeo periodístico. El hecho evidente y que en seguida queda al descubierto es la exigencia que el hombre moderno tiene de ser informado en todo aquello que lee. No es que hoy —a cualquier edad— se acepte o rechace la novela; es que se aspira más que nunca a encontrar en ella de una manera clara y pal-

JUAN JOSE LOPEZ IBOR

(Catedrático de Psiquiatría)



—Cincuenta y nueve años.

—Leo poca novela, dada mi falta de tiempo, pero esta abstinencia

de ahora no inhibe al hacerlo algún día.

—Busco en la novela, eso sí, no la evasión, sino el análisis de la condición humana. El que me interesa por la literatura de ficción se lo dice muy claramente mi selección de cuentos de terror y miedo editada por Labor.

LUIS PONCE DE LEON  
(Director de «La Estafeta Literaria»)

—Cuarenta y siete años.

—Sí, leo novela.

—¿Puede decir que estoy leyendo —releyendo— «El Quijote»?

—Un hombre que, por lo menos, lee «El Quijote» una vez al año, no puede estar de acuerdo con que

pable material informativo sobre el hombre y su mundo.

Los novelistas de las últimas hornadas pisan ya con sus obras el terreno del ensayo o de la encuesta y los ensayistas recurren a amenizar con ropajes de novela un trabajo sobre el campesino del Perú andino o sobre la hinchazón matriarcal de las ciudades suecas o estadounidenses.

Hoy por hoy, por esto y por los tradicionales valores culturales que la novela ha arrastrado y arrastra, no parece que sea indicativo de cretinez el devorar novelas en esos años creadores que van a partir de los cuarenta y que son los más fecundos del hombre. Pero, como decíamos al principio, vamos a dejar las conclusiones para más adelante. Por el momento seguimos preguntando.

sean cretinos todos los que leen novelas después de los cuarenta años.



## EL HIERRO Y EL ESPACIO EN LA ESCULTURA DE FELICIANO

Las experiencias en madera que presentó en su última exposición no le satisficieron

Feliciano es un artista que habla poco. Es un escultor cuya dialéctica radica en su obra, en su quehacer más que en la palabra amena. Él piensa y tiene formado un concepto sólido del Arte y del lugar que en las Bellas Artes ocupa la Escultura. Hablo con él con motivo de la reciente Exposición celebrada en Madrid, que se caracteriza, según Carlos Arean, por la primacía que ofrece la visión frontal sobre la lateral o angular.

—¿A qué cree que se debe el que la Escultura no cuente con demasiados cultivadores, a que la Escultura esté en baja hoy?

—No sé, pero a mí no me da la impresión de que la Escultura esté en baja hoy. Será que, como yo la cultivé con tanto afán, me da la sensación de que no es faceta olvidada del Arte. Es posible que el trato de los materiales y la naturaleza de ellos constituyan en la Escultura más dificultades que en la Pintura, por ejemplo.

—¿Tú has pintado?

—Sí; pinté hace años, pero pasé pronto a la Escultura.

—¿Siempre has utilizado el hierro?

—Siempre, a excepción de algunas experiencias realizadas en madera, relieves.

—¿Significan estas experiencias, estos relieves en madera que presentas en la Exposición, que tratas de buscar nuevas calidades, nuevas metas?

—Siempre busco nuevas me-

tas. Soy inquieto y no quisiera encasillarme nunca, pero de eso a que busque hallar nuevas calidades en otros materiales, no. El hierro es para mí la materia que más me llena. Con el hierro encontré el material ideal de mi escultura.

ESCULTURA NACIDA CON Y PARA EL HIERRO

—¿Podrías hacer tu escultura de otra materia cualquiera?

—Creo que no. Mi escultura nació con el hierro, y está pensada para el hierro. Tratar de ejecutarla en otro material creo que sería un fracaso.

—En resumen, ¿qué has conseguido con estos relieves en madera?

—Simples experiencias de las que no estoy satisfecho.

No obstante, Feliciano reconoce que otros materiales pueden, o mejor dicho, podrían ofrecerle posibilidades nada desdeñables.

Feliciano se encuentra hoy entre las primeras figuras de la Escultura de nuestros años. Al hondo conocimiento de una materia difícil de dominar y a la que somete a trabajos concienzudos, el artista construye estructuras encerradas en bloques que le ofrecen ocasión de volcar en ellas una complicada profesionalidad en cuanto a la soldadura del hierro se refiere y una ocasión única para llevar a las formas los orígenes de sus pensamientos y sentimientos artísti-

cos. En Feliciano, las cosas reales se mezclan con la fantasía artística y los volúmenes se tornan en simbolismos. Las apretadas estructuras férricas de arañadas superficies o en forma de láminas superpuestas juegan con el aire, con el espacio, que se abre paso por resquicios para conjuntarse en un todo armónico.

—¿Crees que en otra materia podrías haber conseguido una escultura tuya, semejante a la que posees?

—Creo que sí. Al principio, cuando dejé la Pintura por la Escultura, porque ésta me ofrecía mayores campos de acción, trabajé otras materias en obras pequeñas. Me incliné por el hierro, porque observé que se prestaba más que ningún otro material para lo que yo tenía dentro y quería hacer.

Al hablar de Feliciano y de su escultura no tenemos por menos que recordar los primeros trabajos escultóricos, que conserva en su estudio puesto en una antigua casa que evoca el pasado y que, en la actualidad, presenta, en mil detalles, vestigios del paso por ella de un escultor, de un gran escultor que, al colocar cualquier objeto, cualquier cuerpo en el interior de los muros, piensa en el espacio y en el gran papel que éste tiene en el concepto escultórico.

Francisco PRADOS DE LA PLAZA

JUAN DE AVALOS

(Escultor)



—Cincuenta y cuatro.

—No leo novelas; leo libros.

—Al decir libros señalo aquellos que tienen un fondo de interés. Yo ya pasé la edad de leer novelas. Actualmente todas son iguales. La novela, sobre todo la española, no cultiva temas serios. Existen pocos autores buenos y algunos se conforman con salpicar sus novelas de detalles de mal gusto. Las cosas en tono menor siempre me han molestado, y gran parte de la novela actual es de tono menor.

—Estoy y no estoy de acuerdo con Plá. No hay que leer novelas, pero sí las pocas novelas que de verdad tienen una carga cultural o artística.

GREGORIO MARAÑÓN

(Director del Instituto de Cultura Hispánica)



—Tengo cincuenta años, es justo el momento de liquidar la primera juventud, hacer acto de conciencia y prepararse para la segunda juventud.

—Desde mi infancia hasta hoy no he hecho realmente más que leer novelas. Acabo de leer «El buen salvaje», último Premio Nadal.

—Conozco a Plá desde hace muchos años y soy viejo lector suyo. Viejo admirador.

—Sé bien que él mismo no cree en esas declaraciones. Son un retruécano. Como los de Unamuno. En eso está la gracia —el donaire— y el sentido de la frase de Plá.

Ti  
tes  
mer  
1958  
men  
Gui  
dos:  
Woj  
ki,  
trey  
Bob  
cho  
de  
Ros

Andr  
polacos  
mejor  
la Esc  
ficos d  
rector  
enseña  
jurado  
Cine d  
ra pel  
ca y s  
—del a  
dament  
dramat  
1944, e  
aleman  
char co  
enemig

Apen  
cine p  
(Se ha  
te», Co  
Sebast  
taron  
meth  
Circulo  
presen  
lunan,  
tónicos  
en el  
nuscrit

El rubic  
María Crist  
toritario: «  
tedes no pu  
Era lo últi  
ver a este  
nostriarra, d  
jornadas de  
ficio: un pe  
rondón en l  
Y el cumpli  
te con las  
tarias, con  
y las faldas  
nos que frun  
lla pareja  
rian collar  
ces, un ejer  
Pero el d  
acceder a  
crata canin  
yección de  
tundas, ex  
personas: «  
y Pierre B  
Falda «b  
lobo de ma  
casin claro  
Anouk Aim  
fival de S  
mismas  
con que ap  
homme et  
lenas rebel  
nadas en c  
te y que pr  
un fabrican  
Bien. Anou  
ritzi. Anou  
taba su fil  
más preten  
recer en el  
da cuando  
su paso. S  
«Lola». So  
apuesto ma  
pellecula, Pi  
ha matrim  
ber conclu  
homme et.  
POCAS

La minif  
San Sebast

Título español: «Cenizas y diamantes».—Título original: «Popiol i diament». — Producción: Kadr, Varsovia, 1958.—Director: Andrei Wajda.—Argumento: La novela de Jerzy Andriewki.—Guión: Wajda y Andriewski.—Decorados: Román Mann. — Fotografía: Jerzy Wojcik.—Intérpretes: Zbigniew Zybalski, Ewa Krizanowska, Wacław Zastreyński, Adaya Pawlikowski, Bogumil Bobiela, Jan Cicierski, Ignacy Mochowski y Halina Kwiatowska.—Cines de estreno: Gayarre, Palace, Pompeya, Rosales y Tivoli.

«Cenizas y diamantes»

## EL DRAMA DE POLONIA, EN UN FILM DE ANDREI WAJDA

Por Luis GOMEZ-MESA

Andrei Wajda es uno de los directores polacos de más profunda vocación y que mejor conoce su tarea. Curso estudios en la Escuela de Altos Estudios Cinematográficos de Lodz y obtuvo el diploma de director en 1954. (El rector de ese centro de enseñanza, doctor Jerzy Toeplitz ha sido jurado en el XIV Festival Internacional de Cine de San Sebastián.) Esta es su tercera película. Demostró su inquietud artística y su destreza técnica en «Pokolenie» —del año 1955— y «Kanal»—1957—, señaladamente en ésta, un episodio de intenso dramatismo que sucede en Varsovia, en 1944, en la última etapa de la ocupación alemana, cuando los patriotas han de luchar con medios muy inferiores contra un enemigo exasperado y desesperado.

\*\*\*

Apenas conocido de nuestro público el cine polaco, ofrece el interés de lo nuevo. (Se ha estrenado «Las visitas del Presidente», Concha de Plata, en el Festival de San Sebastián de 1961, en Cine Clubs se proyectaron «Cenizas y diamantes» y «Lady Macbeth de Siberia», las dos de Wajda, y el «Círculo de Escritores Cinematográficos» presentó en un ciclo «Los ladrones de la luna», de Jean Batory; «Los caballeros teutónicos», de Aleksander Ford; «El cuchillo en el agua», de Román Polansky; «El manuscrito encontrado en Zaragoza», de Woj-

ciech J. Has, y «La banda», de Zbigniew Kusminski.

El tema es hondo e importante. La guerra ha terminado. Júbilo en todos en esa aldea polaca. Solamente dos hombres, Andros y Macieck permanecen serios. Es más: preocupados. No dejaron aún las armas. Tenían la orden de matar al nuevo jefe del partido obrero y por un trágico error cayeron bajo sus balas dos trabajadores. ¿Es que no podrán vivir en paz? Macieck quiere concluir sus estudios, crear una familia...

El país estaba antes invadido por los alemanes y ahora por los rusos. Son colaboradores de estos los comunistas polacos. Pocas veces ha sido libre Polonia. Su



historia es una ferviente y sangrienta lucha por la independencia. Acosados sus patriotas por la muerte, el país ha sobrevivido o muy duras épocas. No se logrará nunca terminar con sus cualidades sustanciales, de la espiritualidad y el heroísmo.

Fuese o no esa la intención del autor y del director, latente en este relato esas esencialidades. Muy cubiertas y encubiertas, pero nada difíciles de descubrir. Macieck combate a los invasores de su país: primero los alemanes y luego los rusos. Si acaba por doblegarse a la disciplina del partido, que pugna con su conciencia—y sus anhelos—es por cansancio. Reconoce su cobardía. ¿Se le castiga por ello?...

Las películas de contenido suscitan muchos interrogantes. Como pasa a ésta. Es Macieck un símbolo de los polacos que sin el preciso brio espiritual, sin la valentía

que define a su país, siguen un camino que pugna a sus sentimientos?...

\*\*\*

Muy experto Andrei Wajda en la expresividad filmica y en sus diferentes estilos y modalidades, utilizó en esta película un tono realista, violento en unos pasajes y reposado, de meditación, en otros.

Indudablemente es un testimonio de una etapa sombría y de unos confusos estados de conciencia.

Zbigniew Zybalski, un gran actor, interpreta al protagonista Macieck Chelmicicki en toda su humana e inquieta verdad.

Muy certeros todos los demás componentes del reparto.

Patrocina el estreno de esta película la revista «Film Ideal».

## MAS DE MIL PLATOS ROTOS EN LA FIESTA DEL TENIS LA OFRECIA LA DELEGACION GRIEGA DEL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

ALIKI BAILABA COMO UNA DANZARINA MITOLOGICA

El rubicundo portero del teatro María Cristina hizo un ademán autoritario: «¡No pueden pasar! ¡Ustedes no pueden pasar!»

Era lo último que le quedaba por ver a este hombre, sesentón y donostiarra, durante estas sucesivas jornadas del Festival Cinematográfico: un perro se quería colar de rondón en la sala de proyecciones. Y el cumplidor empleado, tolerante con las más extrañas indumentarias, con los descotes pródigos y las faldas breves, no pudo menos que fruncir el gesto ante aquella pareja de bohemios que querían colarle, delante de sus narices, un ejemplar «basset».

Pero el digno portero tuvo que acceder a que «Lola», el aristócrata canino, entrase en la proyección de la película ante las rotundas exclamaciones de varias personas: «¡Paso a Anouk Aimee y Pierre Balouh!»

Falda «beige», «sweter» estilo lobo de mar, chaquetón azul, mocasín claro y melenas revueltas. Anouk Aimee apareció en el Festival de San Sebastián con las mismas melenas desmadejadas con que aparece en el film «Un homme et une femme»; esas melenas rebeldes, movedizas, obstinadas en convertirse en estandarite y que provocarían la histeria a un fabricante de horquillas.

Bien. Anouk llegó así desde Biarritz. Anouk sabía que se proyectaba su film y acudió a verlo. Sin más pretensiones. Sin querer aparecer en el escenario. Acomplejada cuando el «tristulari» sonó a su paso. Sosteniendo su perilla «Lola». Sonriendo a su joven y apuesto marido, «partenaire» en la película, Pierre Balouh, con el que ha matrimoniado después de haber concluido el rodaje de «Un homme et...»

POCAS «STAR» Y MUCHA MINIFALDA  
La minifalda ha hecho furor en San Sebastián. Desde mi butacón

del Cristina contemplo la más variada gama de rodillas internacionales. Cada minifalda suscita un respingo de los caballeros y una agitación en los periodistas. «¿Quién es ésa, quién es ésa?» Pero «esa» resulta ser la secretaria de una productora cinematográfica, la esposa de un delegado extranjero y, a lo sumo, una «starlette» de tercera fila.

La palma de la minifalda se la lleva la señorita uruguaya Hebe Russo, llegada al Festival con su mamá, que luce un singular traje decorado con cabezas de pantera y bastante escaso en el bordillo.

—Es que tú no has visto la minifalda de Sarah Miles. ¡Aquella sí era una minifalda!

La inglesita Sarah Miles, intérprete de «I was happy here», acudió a San Sebastián para la presentación de este film en los dos primeros días del Festival. Sin embargo, su minifalda causó tal impacto en los caballeros, que días después su foto sazonó el almuerzo ofrecido por el señor Leo Hochstetter, de la Motion Picture Export Association of America, a los representantes de la Prensa.

Nos han dado plantón Anita Erberg y Raf Vallone. Está anunciada —y nunca llega!— Geraldine Chaplin. Y lo mismo sucede con la japonesita Yoko Tani. Por lo demás, aparte de las actrices españolas, la novedad, en cuanto a

«star» del Festival, queda reducida a unos cuantos nombres: Bárbara Roney, Katia Losser y las esclavas...

La norteamericana Bárbara Roney —largas y decorativas melenas negras— es la esposa del periodista Robert Roney, muy conocido en Madrid. Katia Losser, austriaca, con apartamento en nuestra madrileña calle del Doctor Fleming, resulta la sombra del actor norteamericano Tab Hunter.

### LOS DOS «STAR» EXTRANJEROS

Pierre Etaix y Tab Hunter son los galanes extranjeros más cotizados. Etaix, antiguo payaso del circo Medrano de París, dio el gran salto mortal en su carrera, convirtiéndose en actor, guionista y director cinematográfico. Después de presentar su film «Tant qu'on a la santé» —gran candidato al premio—, el señor Etaix pasea su sonrisa por el Festival siempre en compañía de Luce Klein, una señora francesa de rostro menudo, ojos desmeñados y gran temperamento musical. Luce Klein nos confiesa: «Yo soy autora musical e intérprete de canciones.»

Resultaba difícil poder charlar con Tab Hunter, ese chicarrón americano, rubio, de ojos casi metálicos, compañero de Sofía Loren en un film. Aquella noche, sin embargo, en la fiesta que en el Tenis

donostiarra ofrecía la Delegación italiana, conseguí ser su compañera de mesa, a pesar del atrevido traje color salmón, de gasa, en el que se enfundaba Katia Losser.

—¿Pero es que Tab Hunter es el prometido de la Losser?— me había preguntado.

—¡No! Lo que sucede es que Katia comienza su carrera de actriz y quiere aprovechar los «flashes» que persiguen a Tab.

—Soy actor— me decía Hunter mientras tomaba su ración de langosta— porque en mi profesión busco un modo de comunicación con los demás. Pienso que el gran fundamento de toda vida es esta comunicación con el exterior, con los que te rodean. Yo no quería vivir encerrado en mí. Yo notaba un impulso que me decía: «¡Proyéctate, Tab! ¡Proyéctate, Tab!» Hubiera podido ser escritor, pintor... Pero comprendí que mi vocación verdadera era la de actor.

Hunter dejó su casa del Estado de Oregón, su bonito rancho donde se crían caballos de raza, y marchó a Nueva York para matricularse en el Actor's Studio. Y así comenzó su carrera: mucha televisión, bastante teatro y alguna que otra película.

—Ahora voy a comenzar el rodaje de un film junto a Anita Erberg y Sandra Milo.

Y así estábamos en el Festival,

tan escasos de actores, cuando apareció la estrepitosa pareja griega Alike Vouyouklaki y su marido Dimitri Papamichael.

Su llegada a San Sebastián vino envuelta en sonos de sirtaki, ese pegadizo y estridente ritmo griego que danza, hasta el vértigo, Anthony Quinn en «Zorba».

Alike, la antigua novia del Rey Constantino, apareció radiante en el aeropuerto y añadió todas estas cosas:

—¡Olé! ¡Viva España! Soy feliz. Este es mi marido. Yo río siempre porque estoy feliz casada con Dimitri. Ciao, bambinos. ¡Hasta la noche!

Y esa misma noche la bella Vouyouklaki protagonizó, en la fiesta del Tenis, el sirtaki a golpe de platos. Porque esa noche, en la cena-baile que ofrecía la Delegación helena, se rompieron mil platos entre los asistentes. ¡Qué espectáculo! «Tome usted un plato, señor.» Los camareros repartían platos, como floristas. ¡Y comenzó la guerra! Toda la pista quedó convertida en un montón de escombros y el ritmo atronador del sirtaki se vio coronado por el estrépito de ese pim-pam-pum de loza rota.

—¡Esto es la guerra!— comentaba un señor—. ¡Esta es la guerra que organizan los helenos en todos los Festivales! Ya lo han hecho en Cannes. Así presentan su film y acaparan la atención de la Prensa. ¡Qué formidable publicidad para su película «Diplophenies»!

Y la gente rompía platos. Y todo era como una histeria formidable. Y los músicos griegos Sapetas ni para respirar interrumpían el ritmo. Y en medio de los platos despedazados, Alike bailaba como una danzarina mitológica.

Carmen BELEN

# DOLARES EN EUROPA

## EL EUROPEO, UN MERCADO IDEAL

### INFORME DEL «ITALIAN AMERICAN BUSINESS»

MILAN.—«Italian American Business», periódico de la Cámara de Comercio Americana en Italia, dedica el editorial de su último número a un examen del problema de las inversiones norteamericanas en Europa.

«En su fuerte expansión económica —escribe entre otras cosas—, la Comunidad Atlántica necesitará, en las próximas décadas, de la vertiginosa suma de un trillón de dólares en nuevos capitales. Este y otros interesantes argumentos sobre el tema de las inversiones es el contenido de un informe preparado por el Atlántico Council of the United States después de la conferencia celebrada recientemente en Crotonville, en el Estado de Nueva York.

Una serie de reuniones preliminares, para estudiar la oportunidad de las inversiones norteamericanas en Europa se habían celebrado en julio del año pasado en muchos países europeos por representantes del Atlantic Council.

En la Conferencia de Crotonville estaban presentes el secretario del Tesoro norteamericano, Henry H. Fowler; el secretario para el Comercio norteamericano, John T. Connor; el subsecretario de Estado para Asuntos Económicos, Tho-

mas C. Mann, y muchísimos representantes de la industria estadounidense.

La escasez de capitales es, naturalmente, mayor en las naciones europeas, mientras que el suministro es, obviamente, mayor por parte de los Estados Unidos. Por tanto, Europa es el más prometedor mercado del mundo, y la tecnología norteamericana es el medio indiscutiblemente necesario para el reforzamiento de la seguridad y de la prosperidad de Europa.

Del informe resulta claro que el Mercado Común necesita, a pesar de las diversas oposiciones, de un continuado aflujo de capitales extranjeros, en tanto en cuanto que el mercado interior de capitales no es suficientemente amplio para hacer frente a las actuales y futuras necesidades industriales. Existe una siempre creciente resistencia a la penetración de las capitales norteamericanas en el área del Mercado Común. Una cierta propaganda desfavorable está en continuo aumento. Sin embargo, todavía los capitales norteamericanos continúan siendo buscados, investigados, perseguidos (y a veces invitados) a específicas inversiones o a intervenir en particulares empresas, especial-

mente en los sectores donde una tecnología más avanzada es requerida.

Por lo que se refiere a Italia, en el informe se ve que existe un clima favorable a las inversiones extranjeras, y la política perseguida por el Gobierno italiano anima estas iniciativas, particularmente aceptadas aquellas donde nueva tecnología aportan nuevos procesos industriales en el área de la Italia del Sur, aún en fase de desarrollo.

Pasando después a un examen de las inversiones en los dos sentidos, se nota que las inversiones norteamericanas en Europa y las europeas en los Estados Unidos están prácticamente al mismo nivel, esto es, 17.500 millones de dólares, en moneda europea, están directamente invertidos en los Estados Unidos, mientras que la diferencia, mucho más considerable, está constituida por inversiones de cartera. Por otra parte, unos 12.000 millones de dólares en inversiones norteamericanas en Europa representan una parcial, y en algunos casos completa, propiedad de Empresas europeas, mientras sólo 5.500 millones de dólares corresponden a las inversiones de cartera.» (Fiel.)

## SAAB FABRICA UN «DEPORTIVO» CON CARROCERIA DE FIBRA DE VIDRIO

La Empresa Saab, fabricantes suecos de aviones y automóviles, ha lanzado al mercado un nuevo coche deportivo de peso ligero, gran turismo, con carrocería de fibra de vidrio y tracción delantera. El Saab «Sonett II», que es un desarrollo del prototipo que la Empresa presentó en febrero de 1965, tiene una potencia de 60 C. V. DIN y una velocidad que se asegura llega a los 170 km/h. a 5.200 r. p. m.

Mecánicamente, el «Sonett II» se basa en componentes «standard» Saab. El motor, transmisión, dirección, frenos, suspensión, etc., son fundamentalmente similares a los del Saab «Montecarlo 850». La armazón del chasis de plancha metálica está también construida en su mayor parte a partir del tipo «standard».

Este coche tiene una carrocería baja, de laminado de fibra de vidrio fabricada en dos secciones además de puertas y la parte frontal del departamento de equipajes. La parte frontal, los parachoques delanteros y la capota del motor forman una sola unidad, que se hace girar hacia arriba y hacia adelante, con lo que el motor

queda fácilmente accesible para su servicio e inspección.

Las columnas laterales del parabrisas son de acero reforzado, y las puertas están provistas de robustos marcos de acero para reducir las vibraciones y las torsiones. Una barra de acero tubular cromada apuntala el techo contra el tabique divisorio, en forma de caja, detrás de los asientos, en la que se ha acomodado el depósito de combustible.

### EL CONSUMO DE ALIMENTOS CONGELADOS AUMENTO UN 32 POR 100

El consumo de Suecia de alimentos congelados industrialmente alcanzó la cifra de 63.800 toneladas en 1965, con un incremento de 15.400 toneladas o del 32 por 100 con respecto a 1964. Este es el mayor incremento, tanto en porcentaje como en cifras absolutas, según la Oficina Sueca de Alimentos Congelados.

El consumo «per cápita» fue de 8,3 kilogramos en 1965. La cifra equivalente de 1964 fue de 6,4 kilogramos, y la de 1963, de 5,5 kilogramos.

### MÁS LIBROS

Las publicaciones suecas de li-

broz alcanzaron un nuevo record en 1965, con 7.400 títulos publicados, en comparación con 7.304 en el año anterior. Durante los últimos cinco años, la producción ha aumentado en el 25 por 100.

## CLAUSURA DE LAS JORNADAS HISPANO-FRANCESAS SOBRE ACERIA ELECTRICA

Se han clausurado las Jornadas Hispano-francesas sobre Aciería Eléctrica, que se han desarrollado durante tres días en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de San Sebastián, organizadas por esta Escuela en colaboración con la Asociación Hispano-Francesa de Cooperación Técnica y Científica y con la Association Nationale de la Recherche Techni-

## BARREIROS

PRECISA:

### CRONOMETRADORES

de todas las especialidades, particularmente los concedores de algunos de los siguientes tipos de trabajo:

- Chapa
- Soldadura
- Fundición
- Forja
- Cadenas de Montaje
- Matricería
- Trabajos de Oficina
- Trabajos Auxiliares

Dirigirse, mediante escrito a mano, indicando «curriculum vitae» y pretensiones, al Apartado 140 de Madrid. (13.219)

## DIA A DIA

### EL AUTOMOVIL EN EUROPA

La técnica es una fábrica prodigiosa de plantear problemas al hombre. Gracias a Dios es la misma técnica la que de inmediato estudia las soluciones más idóneas a fin de resolver lo que acaba de plantear. Concretamente, nos referimos al problema del automóvil. Tanto industrial como comercialmente, la técnica ha alcanzado metas inimaginables. Ha convertido el automóvil en una absoluta necesidad que obligará incluso a revisar los conceptos impositivos prevalentes hasta ahora. ¿Pero no ha planteado dramáticamente quizá el problema «físico» del tránsito...? Si la industria automovilística, a medida que avanza la automatización y la mecanización, necesita cada vez menos del concurso humano, la construcción de carreteras, autopistas, etc., sigue requiriendo del factor humano con absoluta intensidad. Así, la cuestión pasa de manos de los ingenieros industriales a las de los ingenieros de caminos, que es una de las más bellas denominaciones que existen.

¿Que a qué viene todo esto...? Pues, sencillamente, viene como consecuencia del horror que me han producido las cifras y los datos estadísticos sobre la evolución de la industria europea del automóvil. Los expertos afirman que dicha industria necesita un incremento sensible de sus reservas de capital, ya que sus perspectivas no pueden ser más favorables, produciendo actualmente el 36 por 100 de la producción mundial automovilística.

Europa, la Europa occidental, por supuesto, cuenta ya con la escalofriante cifra de 52 millones de automóviles en circulación, es decir, uno por cada 6,3 habitantes. Según los estudios realizados por los entendidos, en el año 1970 esta cifra habrá ascendido a unos 70 millones, calculándose el aumento anual de 1966 a 1970 en unos 5,4 millones. Aún con el peligro consiguiente al vértigo que producen estas cifras, añadiremos que se cuenta con una tasa de crecimiento de la producción europea de un 4,7 por 100 anual.

En España ya empezamos a padecer el problema, si bien agudizado por el retraso que llevamos en pasar la papeleta de manos de los ingenieros industriales a las manos de los ingenieros de caminos. Todavía estamos con el problema «industrial» a vueltas. Pero, ¿qué ocurrirá dentro de dos años, aún siguiendo a un cincuenta por ciento del ritmo irresistible del resto de la Europa occidental? Es preferible no pensarlo o pensarlo con toda solemnidad, para que no nos ocurra lo del agua en Madrid. Porque en España somos tan tremendos, tan radicales, tan desmesurados, que podemos pasar fácilmente del cero de hace quince años al todo de pasado mañana, como quien dice, a punto de no poder siquiera disfrutar de este progreso.

José Antonio REVILLA

## BOLSA DE PARIS

La declaración del ministro de Hacienda sobre el futuro de la Bolsa ha creado un ambiente de confianza, con fuerte recuperación de los cambios.

Air Liquide ... ..	398 s/d	Galerías Lafayette ... ..	271,50
Gq. de Paris et de Pais-Bas	235	Río Tinto Zinc ... ..	26,65
Cie. Gen. Electric ... ..	549	Ciments Française ... ..	140
Française des Petroles ...	145,80	Ciment Lafarge ... ..	269,90
Pechiney ... ..	214,30	Cofirés «A» ... ..	52,90
Au. Pritemps ... ..	226,20	Saint Gobain ... ..	153
Rhone Poulenc ... ..	245	Ugine ... ..	220,50
Charges Reunis ... ..	208,40	Schneider et Cie. ... ..	237,80
Charges Reunis ... ..	202,40	Banque de la Guyane ... ..	170
Eso Standard ... ..	291,80		

### MERCADO DE FRUTAS Y VERDURAS

#### MERCADO DE COVENT GARDEN

(Precios mayoristas en chelines por caja)

Vernas ... ..	40/— 46/—
Cebollas ... ..	8/— 12/—

### BANCO DE SIERO

(Información de Comtelsa)

## BOTADURA DE DOS REMOLCADORES Y DOS GANGUILS PARA OBRAS PUBLICAS EN CADIZ

CADIZ. — El Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, llegó ayer a Cádiz, en tren procedente de Madrid, acompañado de los directores generales de Carreteras, Obras Hidráulicas y Puertos y el subdirector general de Fomento Hidráulico. Fue recibido por el Gobernador Civil y primeras autoridades provinciales.

Seguidamente, en el Ayuntamiento de la ciudad presidió una reunión en la que el Alcalde le informó de las necesidades que tiene planteadas esta capital. Más tarde se trasladó al puerto de la ciudad y al de la zona franca. En ambos puertos se informó sobre su situación actual y sobre las obras que es preciso efectuar en los mismos.

ble acogida de que habían sido objeto, dedicando frases elogiosas a todos los asistentes y profesores que habían colaborado en estas Jornadas Hispano-francesas por el interés despertado en la exposición de los diversos temas.

Finalmente, la intervención del profesor de la Escuela de Ingenieros Industriales de San Sebastián y director en Guipúzcoa de la Asociación Hispano-Francesa de Cooperación Técnica, doctor Perro-Sanz, clausuró estas provechosas jornadas de trabajo, agradeciendo a todos su aportación en el éxito de estos coloquios y dedicando cálidos elogios a M. Kahn y M. Barnier, auténticos artífices de esta labor, desarrollada en franca armonía entre los dos países.

## BANCO DE ESPAÑA

MADRID

Extraviado resguardo de depósito núm. A. 144.832, de pesetas nominales 22.000, en Amortización 3 por 100, Em. 1928, a favor de don Ignacio Soto Díaz. Se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al establecimiento dentro del plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 15 de junio de 1966.— El Secretario General (firmado), Mariano Sebastián.

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## ESTA NOCHE, EN CHAMARTIN.

### Los brasileños, que inician su gira por Europa, se enfrentarán al Atlético de Madrid

AUNQUE SE TRATA DE UN PARTIDO AMISTOSO, SOLO SE PODRAN REALIZAR TRES CAMBIOS EN CADA EQUIPO

A las once y media de la mañana ha facilitado el manager de la selección brasileña de fútbol, Vicente Feola, la alineación que los bicampeones del mundo sacarán hoy frente al Atlético de Madrid, en el partido a beneficio de la Asociación de la Prensa.

La formación brasileña, según el patrón del 4-2-4, será la siguiente:

Gilmar; Fidelis, Brito, Altair, Paulo Henrique Zito, Gerson, Jairzinho, Servilio, Pelé y Amarildo.

Por su parte, el entrenador del Atlético, Adrián Escudero, también dio la formación de los rojiblancos frente a los brasileños. Será: Rodri; Colo, Griffa, Calleja; Ruiz Sosa, Jayo; Cardona, Mendoza, Jones, Luis y Collar.

La formación brasileña se conoció una vez terminado el entrenamiento que los bicampeones mundiales realizaron a las nueve y media de la mañana, en Estadio madrileño de Chamartín.

Los brasileños abandonaron su hotel en Madrid a las nueve y cuarto de la mañana, para dirigirse al Estadio de Chamartín. A las diez menos cuarto comparecieron todos los jugadores en la cancha, iniciando la sesión con carreras y ejercicios gimnásticos. Luego jugaron un partido de fútbol, distribuidos los jugadores en dos equipos, en uno de ellos, con camiseta blanca, jugaron los «ases» de la selección brasileña: Pelé, Gerson, Zito, Gilmar en la puerta, Garrincha, Edu —dieciséis años y un gran extremo izquierdo—, Amarildo, Sani, etc. En el equipo azul: Lima, Denilson, Waldir en la puerta, Zito, Altair, etc.

Vencieron los «blancos» por dos goles a uno, marcando los tantos Gerson y Sani. El gol de los «azules» lo hizo Manga, segundo portero de la selección brasileña, suplente del titular Gilmar. Manga jugó como delantero con los «azules».

Ha impresionado en la sesión de entrenamiento la condición atlética de los brasileños y su ritmo infernal de juego. Durante el partido los jugadores brasileños no podían tocar la pelota más de dos veces: una para parar o controlar la pelota y la otra para pasarla o tirar a gol. No tenía por objeto el partido de entrenamiento el lucimiento de los jugadores y por ello no hubo jugadas espectaculares ni disparos a puerta impresionantes. Por el contrario, abundó el pase corto, la entrega al primer toque y el remate desde corta distancia al marco. Pelé se situó en posición retrasada, seguido por las miradas expectantes de los muchos espectadores que tuvo la sesión de entrenamiento, por lo que no intervino directamente en el juego de ataque. No obstante, en un par de ocasiones Pelé atrapó la pelota y se lanzó rápido hacia adelante, poniendo de manifiesto su vigor físico y su enorme velocidad en los desplazamientos.

La gama variada del juego brasileño y, sobre todo, su ritmo constante y velocísimo fueron el exponente de este partido de entrenamiento. Juego variado. Tanto por el centro como por las alas, con rápidas entregas de la pelota y apoyo siempre en la jugada.

Los jugadores que más impre-

sionaron fueron: Gerson, un verdadero fenómeno del fútbol y un futbolista apasionado y enérgico en su fútbol; Pelé, por su «souplesse» física y su ritmo enloquecedor de juego; Zito, por sus cortes y colocación; Garrincha, por su velocidad y temple en toque de balón —sobre Garrincha fue la mayor parte del juego de ataque de los «blancos»; Denilson, por su potencia física y su sentido del juego de ataque; Jairzinho, por su velocidad y técnica; Edu —el más joven de la selección—, por su extraordinario sentido de la colocación; Gilmar, el portero carioca, por su sentido de la colocación y sus estiradas espectaculares.

Después de los brasileños entrenaron los rojiblancos del Atlético de Madrid, a las órdenes de Escudero. La impresión del ritmo de los cariocas a los atléticos fue notable, a favor de los primeros.

De lo presenciado ayer mañana se deduce que el gran secreto brasileño se basa en tres elementos: técnica individual, potencia física y ritmo. Un ritmo de samba, un verdadero baile continuo. Añádase a todo ello la disciplina de los jugadores, tratados con mano de hierro por Vicente Feola —los jugadores tienen estrictamente prohibido moverse de su hotel, salvo para entrenar y para las actividades en grupo—, y se obtiene un equipo homogéneo y conjuntado, en el que todos los jugadores se mueven a un mismo ritmo en sus acciones.

Existe una enorme expectación en Madrid para el encuentro que

jugarán hoy la selección brasileña y el Atlético de Madrid. A Madrid se han desplazado numerosos periodistas europeos, ya que éste será el primer partido que la selección brasileña jugará en Europa antes de los Campeonatos del mundo. Además de los setenta periodistas brasileños que acompañan a la selección.

Cuando el entrenamiento de los brasileños hubo terminado, preguntamos a Feola:

—¿Cuándo fijará la lista definitiva de veintidós jugadores que participarán en los Campeonatos del mundo?

Feola fue escueto. Lo viene siendo desde su llegada a Madrid. Poco amigo de entrevistas y parco en palabras, el jefe del equipo técnico brasileño manifestó:

—Cuando haya finalizado la gira que realizaremos por Europa. Nosotros hemos dividido el fútbol mundial en cuatro grandes grupos: el suramericano, con su estilo propio; el europeo del Sur, que tiene una técnica especial y distinta; el europeo del Centro y Norte, también con sus características, y el europeo del Este, totalmente distinto. Hemos jugado con algunos equipos representativos de estos grupos, pero nos faltan otros. Ahora lo conoceremos en su estado actual.

Y ha terminado Feola:

—Además, para dar a conocer esa lista de veintidós jugadores tenemos tiempo hasta el día primero de julio.

VENTANAL

## UN EQUIPO EXCEPCIONAL

Se espera un Kenó hasta la bandera. ¿Por qué? Sencillamente porque los brasileños son los campeones del mundo y nadie quiere perderse esta actuación, que es la primera en Europa de cara a su participación en la ronda final del Campeonato del Mundo. Brasil es un espectáculo en su juego, con un equipo sin fisuras en el que la técnica individual, la táctica colectiva y la preparación física se conjugan admirablemente, con protagonistas de excepción, como Pelé, Garrincha, Gerson, Amarildo y Fidelis, por no citar sino los más relevantes. Brasil es número fuerte allá donde va. En esta ocasión, después de los dos entrenamientos celebrados en nuestra capital, la fuerza de su fama ha aumentado a límites insospechados y Chamartín registrará entrada de gala, porque gala significa la presencia de los brasileños en un terreno español. Por otro lado, aun dentro de su aire amistoso, el partido es de responsabilidad para los brasileños. Aquí empiezan su «sprint» final en la preparación y a partir de aquí han de ir puliendo el conjunto hasta dar con la alineación idónea, a la vez que estas escaramuzas amistosas sirven para eliminar a los cuatro jugadores que sobran en el grupo viajero. Se asegura que los eliminados serán Bellini —el capitán de Suecia—, Dino Sani, Denilson y Tostao. Pero hasta el día 30 de este mes nada hay firme y todos los expedicionarios tratarán de ganarse el puesto aprovechando la más mínima oportunidad. De ahí que nadie quiera estar como suplente en el partido de hoy. Ni en los siguientes. Y de ahí también el compromiso para Feola, el seleccionador, que ha de elegir entre un plantel extraordinario, fabuloso, sensacional.

Brasil siente la responsabilidad del título. Mejor dicho, de los dos títulos que posee. Nada, absolutamente nada se ha dejado al albur. Y aquí está la selección, en el Viejo Continente, donde ganó el primer laurel hace ocho años y donde ahora aspira a ganar en propiedad la Copa «Jules Rimet», que es hazaña no lograda jamás por selección alguna. Esa selección es la que esta noche juega en Chamartín frente al Atlético de Madrid, poniendo en línea a sus mejores hombres, con la veteranía de los Gilmar, Pelé y Amarildo —veteranos por competiciones, no por edad en el caso del segundo y el tercero— y la juventud de los Fidelis, Brito, Paulo Henrique, Gerson, Jairzinho y Altair, que constituyen algo así como la «nueva ola» del fútbol brasileño. Mirando la alineación de esta noche uno ve muchos nombres nuevos. Posiblemente sea el relevo, porque es difícil llegar al tercer título con los mismos hombres, aunque todavía queden bastantes de Chile y algunos de Suecia, entre ellos, naturalmente, el «rey Pelé», caso excepcional en la historia del fútbol, pues a sus veinticinco años puede convertirse en un tricampeón mundial. Brasil, como se ve, justifica sobradamente su aureola y su fama. Ante su presencia, casi con reclamo de circo, al periodista sólo le resta anunciar su actuación: «Y ahora, al cabo de treinta y dos años, en su único partido en España... los campeones del mundo.»

José María LORENTE

## FUERA DE BANDA

# ARTE BRASILEÑO

A causa de su historia, el equipo nacional del Brasil constituye una de las maravillas evidentes que todos conocemos por encima de las siete censadas, a las cuales, con cierta razón y desde luego con patriotismo, añadimos los españoles una octava.

El equipo nacional brasileño es algo así como un Stradivarius o un Guarnerius o un Amati, en manos de Nicolo Paganini o de Pablo Sarasate, dos egregios rascatripas. No falta quien opina que se le puede comparar con la garganta de Gayerre por la brillantez de su tono y la enorme seguridad con que canta arias triunfales por todos los campos del mundo; emite el do de pecho con facilidad inflacionista, y además su voz es tanta y tan extensa que va de Adamo a Krauss, pasando por Sinatra. Un norteamericano madridista —pero que esta noche apoyará frenéticamente al Atlético—, me aseguraba que si los Estados Unidos tuviesen un equipo nacional semejante, lo guardarían en Fort Knox y se le rendiría honores militares cada tarde, a la hora de cerrar el balance y ver si estaban a lista todos sus componentes;

lo cual es un ejemplo de prudente armonización entre el espíritu puramente comercial y aquel que atañe a sentimientos muy superiores. Parece que el equipo nacional brasileño es tan perfecto como el viejo Estado Mayor prusiano, con la diferencia de que gana más guerras. Los que le han seguido por el ancho mundo lo ven a ratos como la carga impetuosa de una selecta fuerza de choque, y a veces como los pies de la Pavlowa; hay quien sostiene que a sus jugadores les hacen lavado de cerebro con manuales de Alekine, para poner a punto la precisión y previsión de la jugada, y quien jura que sus entrenamientos están dirigidos por un coreógrafo de campanillas.

Lo indudable es que sus entorchados son inigualables y que el fútbol es al pueblo brasileño lo que los toros al nuestro, por lo menos hasta hace poco. La fiesta nacional brasileña es el fútbol, como la fiesta española es la del toro. Y no sé si esta comparación es exacta, porque también el fútbol, desde hace unos años, tiene derecho a creerse una segunda fiesta nacional española. Aquella grave derrota del equi-

po nacional de Brasil en su propio terreno —cuando los Campeonatos mundiales de Río— produjo suicidios, como el 98 español o el derrumbamiento del III Reich en Alemania. Elijo estos dos acontecimientos porque no encuentro en la fiesta de los toros ningún suicidio como consecuencia de la muerte de cualquiera de los grandes diestros de nuestra historia. Acaso la «torcida» brasileña tenga su corazón más cerca de la puerta dorada que la afición de la arena.

Pues a esta especie de museo del Prado futbolístico le vamos a ver desplegar su magia en el Bernabéu. Espero que nos dé un buen concierto, pero me gustaría mucho que los once atléticos rasgaran las telas o metiesen su celtíbero carrascals entre las exquisiteces mozartianas. Que fuesen un caballo loco en una exposición de porcelanas Ming.

En suma, que les dieran un baño. Porque una miaja de iconoclastia no viene mal de vez en cuando, sobre todo después de las Obras Completas del marqués de Quintanar.

Rafael GARCIA SERRANO

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## NOTICIARIO FUTBOLÍSTICO

- [::] El equipo del Valencia salió ayer por la mañana rumbo a Caracas, donde va a intervenir en la Pequeña Copa del Mundo, junto al Lazio, de Roma; el Guimarães, de Portugal, y un Club venezolano.
- [::] En Tucumán, y por culpa de la lluvia, hubo de suspenderse el partido que el Sevilla iba a jugar contra un combinado local.
- [::] Italia y Alemania occidental han empatado a un tanto en partido internacional amateur celebrado en Ancona (Italia).
- [::] La selección checoslovaca, que se encuentra de gira por Suramérica, ha vencido en el estadio de Belo Horizonte a una selección de Minas Gerais por 2-0.
- [::] Juan Carlos Lorenzo, entrenador de la selección argentina, ha manifestado a su llegada a Milán que Brasil es el gran candidato al título mundial, con Inglaterra como segunda selección en discordia.
- [::] El equipo nacional mejicano ha emprendido viaje a Belfast, desde Suiza, con el fin de enfrentarse mañana a la selección de Irlanda del Norte.
- [::] En Melbourne, el A. S. C. Roma ha vencido a un combinado del Estado de Victoria, por 1-0, en partido amistoso jugado en el Estadio Olímpico.
- [::] Pepe Millán, el que fue internacional y defensa del Granada, ha firmado como entrenador del Real Jaén.
- [::] En el campo de la Victoria, de Jaén, el equipo titular se enfrentó en partido amistoso al Real Unión, de las Fuerzas Marroquíes, venciendo los andaluces por 6-2.
- [::] El Deportivo de La Coruña celebró su Asamblea general, en el transcurso de la cual se puso de relieve la confianza de que gozan los actuales directivos como consecuencia de su brillante gestión al frente del Club.
- [::] El Vojvodina, de Novi Sad, ha triunfado en el Campeonato yugoslavo de Primera División al vencer en la última jornada al Olimpija por 6-0.
- [::] Dos jugadores del equipo polaco Polonia Byton, que debían haber jugado el domingo en Suecia contra el Norkoeping, han abandonado el equipo y se cree que pedirán asilo político en aquel país.

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## EL EQUIPO ESPAÑOL VENCIO AL ROYAL BEERSCHOT, EN PARTIDO DE ENTRENAMIENTO EN EL CAMPO DE BALAIOS LOS SELECCIONADOS HICIERON BUEN FUTBOL Y SE IMPUSIERON POR 4-1

VIGO. (Del corresponsal deportivo de Pyresa.) La selección española de fútbol, como continuación de su programa de entrenamiento con vistas a los Campeonatos del mundo, se enfrentó en Balaidos al equipo belga Royal Beerschot, al que venció de forma rotunda por el claro tanteo de cuatro goles a uno.

ALINEACIONES:

SELECCION ESPAÑOLA.—Iribar (Reina); Sanchis, Zoco, Eladio; Del Sol, Glaria; Ufarte, Amancio (Peiró), Marcelino, Luis Suárez y Gento.

ROYAL BEERSCHOT.—Muldere; Fransen, Van Helmejik, Chellens; Willens, Michels; Deschutter, Vanderbosch, Verheven, Hernans y Van Heer.

Árbitro: colegiado inglés Burthenshaw. Muy bien. El partido se jugó sin complicaciones.

MARCADOR:

1-0. Minuto diecisiete. Pase de Amancio a Ufarte con penetración y centro de éste, que remata Marcelino defectuosamente, engañando al guardameta belga.

1-1. Minuto veintitrés. Una arrancada del medio Michels por el centro que corona con un imponente disparo que sorprende a Iribar y entra junto al poste.

### Victoria y exhibición

para que éste cuajase un gran partido, la lesión de Amancio no parece grave, pero las molestias del tobillo le impiden dar un rendimiento eficaz.

Al final el público tributó una gran ovación a los seleccionados, porque con la victoria había llegado la exhibición que conviene.

### LOS QUE JUGARON EL DOMINGO, DESCANSARON AYER

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Del corresponsal de Alfíl, José Rey Alvíte).—La selección española que actuó en Vigo regresó al Hotel del Peregrino a las diez de la noche y los jugadores se fueron a la cama más temprano que nunca. Ayer mañana acudieron al entrenamiento más tarde que nunca también. Ambas circunstancias están perfectamente justificadas por el portido de entrenamiento frente al Beerschot belga.

Con el entrenamiento de ayer se inició la cuarta semana de preparación del equipo nacional para los Mundiales de Londres, aunque debemos aclarar que la primera semana fue incompleta, ya que comenzaron a trabajar en jueves.

Los jugadores que estuvieron ayer en el estadio de la residencia de estudiantes fueron los que no jugaron en Vigo, mientras que los otros se quedaron en el Hotel del Peregrino descansando, pese a lo cual han tenido también el tratamiento conveniente. Primero fue un baño al levantarse y una sesión de masaje después, que les fue aplicada por el masajista del equipo, señor Jiménez.

El entrenamiento de la otra parte de la selección, que comenzó una hora después de lo habitual, es decir, a las once de la mañana, ha consistido en una prolongada sesión de ejercicios físicos, terminada la cual y a medio campo jugaron un partidillo. La defensa estaba integrada por Rivilla, Olivella y Relja y la delantera "contraria" por Riffé, Amancio, Zaldua, Lapetra y Villa.

2-1. Minuto veintiséis. Gran jugada del ataque español, con pase de Suárez a Marcelino y de éste a Gento. El extremo madridista penetra, burla a dos defensores y al portero y centro a Peiró, que sólo tiene que empujar el balón a la red.

3-1. Minuto cuarenta y siete. Escapada de Ufarte, con centro a media altura que remata hábilmente de cabeza Marcelino.

4-1. Minuto sesenta. Una perfecta jugada del ataque español la corona Marcelino con un remate seco y fuerte.

### IMPRESIONES:

Segundo encuentro de preparación de la selección española. Tarde gris y buena temperatura. Llovió con poca intensidad en algunos pasajes del encuentro. Lleno en Balaidos e intercambio de banderines entre Gento y el capitán belga. Los españoles lucieron uniforme azul y brazaletes negros por la muerte repentina del jugador gallego Ramón Polo. El público alentó constantemente a su selección, y ésta jugó con fuerza, acoplamiento y excelente calidad. El Beerschot también realizó jugadas de gran clase, pero hubo de replegarse ante el empuje español.

Duró veinte minutos, después de esto, Villalonga ordenó disparos a puerta. Cada uno de los jugadores lanzó sucesivamente cuatro balones contra el marco en el que alternaron Betancort, Reina e Iribar. Los lanzamientos eran desde fuera del área y todos los jugadores demostraron una gran potencia de disparo y mucha colocación de pelota, al tiempo que los guardametas se lucían en ágiles intervenciones.

## EN BUENOS AIRES, EL SEVILLA VENCIO AL INDEPENDIENTE

BUENOS AIRES.—El Sevilla ha vencido al Independiente de Buenos Aires por dos goles a uno, en partido amistoso celebrado ayer en esta capital.

A los tres minutos de juego, el Sevilla marcó su primer gol, por medio de Pintado. A los siete minutos empató el Independiente, por medio de Mura. Y a los 24 minutos de esta primera mitad, Rivera logró el segundo gol sevillista, que sería el de la victoria definitiva.

En el segundo tiempo del encuentro se mantuvo el dos a uno favorable al Sevilla gracias a la buena actuación del guardameta Mut y al empeño que pusieron todos los jugadores en defender la integridad de su portería. A los 19 minutos, y como consecuencia de una mutua agresión, fueron expulsados por el árbitro, señor Busslino, Oliveros, del Sevilla, y Payoni, del Independiente.

El Sevilla ha conseguido esta victoria con todo merecimiento, debido a una mayor penetración del área argentina y a una mayor facilidad en el disparo a gol. El resultado, pues, debe calificarse de justo a todas luces. Al finalizar el encuentro el portero español Mut se mostró muy satisfecho del resultado obtenido, diciendo que en la anterior gira por Chile tuvieron mala suerte en algunos partidos, que debieron haber tenido un mejor resultado para ellos.

Por su parte, el preparador Ar-

## Resultados de los partidos del domingo

PROMOCION A SEGUNDA (Fase de campeones)

Logroñés, 1; Jerez Industrial, 0.

Con este resultado, en partido de desempate celebrado en Madrid, el Logroñés asciende a Segunda División.

(Fase de subcampeones)

Marbella, 1; Langreo, 0.

Tarrasa, 1; Europa, 0.

Eibar, 2; Constancia, 0.

Calvo Sotelo, de Andorra, 4; Atlético de Ceuta, 2.

Los partidos de vuelta se jugarán el domingo próximo en los campos de los Clubs citados en segundo lugar, y los vencedores de las eliminatorias ascenderán a Segunda.

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS (Semifinales)

Real Madrid, 3; Elgóibar, 0. Real Gijón, 0; Barcelona, 2.

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES (Semifinales)

Real Madrid, 4; Atlético de Bilbao, 3.

Valladolid, 3; Júpiter, 4.

Tanto en aficionados como en juveniles, los partidos de vuelta se jugarán el próximo domingo en los campos de los Clubs citados en segundo lugar, y los vencedores de las eliminatorias se clasificarán para las finales respectivas.

## EN LUGO, REPENTINAMENTE, FALLECIO RAMON POLO

FUE JUGADOR DEL CELTA DE VIGO Y PARTICIPO EN LA OLIMPIADA DE AMBERES

LUGO.—El que fue famoso jugador internacional, Ramón Polo Pardo, ha fallecido, a las cuatro de la madrugada del domingo, de manera repentina. Polo fue internacional cuatro veces y, sobre todo, se distinguió en la Olimpiada de Amberes. Destacó en el Celta de Vigo y actualmente desempeñaba el cargo de secretario general de dicho club.

Durante la guerra de Liberación fue combatiente, alcanzando el grado de teniente provisional de una bandera falangista. Al terminar la guerra hizo actor, interpretando los primeros papeles de "Abanderado", "Campeones" y "Feliz al amanecer". Ingresó después en la Academia de Transformación de Villaverde y llegó a ser capitán, de cuyo grado se retiró (Alfíl.)

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EN NANCY, COMIENZA HOY LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA ANQUETIL Y POULIDOR TOMARAN LA SALIDA COMO

### PRINCIPALES FAVORITOS EL CICLISMO ESPAÑOL ESTARA PRESENTE CON DOS EQUIPOS

NANCY. (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viota.)—A menos de doce horas de la salida no había lista definitiva de dorsales. Las deserciones, casi no-damos titular que en masa, de los italianos trae de cabeza a los organizadores del Tour. Y decimos que abandonan en masa de los italianos, porque los hombres que han quedado para representar al otro país latino no son, ni con mucho, corredores capaces de hacer algo tan sonado como hiciera el pasado año Gimondi.

Por si fuera poco, la absterción del último ganador y su compañero de equipo Adorni, juntamente con el ganador del «Giro», Motta, resulta que el equipo completo Sanson, con Zilioli, que había solicitado la incorporación y se le había concedido, a última hora, alegando la misma causa que sus compatriotas, «poca salud», han decidido no tomar la salida.

¿No será una maniobra italiana para desprestigiar al Tour?

TEMEN AL KAS COMO EQUIPO,  
PERO PUEDE SURGIR LA SORPRESA

Buen humor reina en el cuartel general del equipo español Kas. Los corredores están pensando únicamente en la carrera que se les viene encima, hasta el punto de que no se han enterado de las últimas noticias deportivas españolas. Por ejemplo, Antonio Barrutia, a su llegada, les informó del ganador de la Vuelta a Asturias, y nosotros les dimos la buena nueva del triunfo de nuestro pu-

gil Ben Ali sobre el italiano Galli. Este año nos temen como equipo —nos dice Langarica, y continúa—: de todas formas, nosotros igual les aguardamos otra sorpresa. Recordarás que el último año no nos concedían la menor beligerancia como conjunto. Ganamos, y después hemos demostrado que no fue por casualidad. Ahora nuestras aspiraciones son otras, sir ovidar ésta.

Todo el mundo piensa en el duelo Anquetil y Poulidor. Pero a lo mejor es un «kas» el que se cuele, y luego ya veremos a ver si le pueden echar. Todos los muchachos se encuentran bien y hasta Gabica se halla recuperado.

VENIMOS EN PLAN EXPERIMENTAL

En el otro equipo español hay un poco más de nerviosismo. La mayoría debuta en esta gran ronda y su responsabilidad es grande, ya que además de cubrir la baja de Pérez Francés, que siempre tuvo una buena actuación en el Tour, cuentan en sus filas nada menos que con el ganador del último Tour del Porvenir, Mariano Díaz, y al segundo clasificado López Rodríguez, además de un Perurena ganador de etapas. La ausencia de Gimondi la querrán cu-

brir los periodistas de la organización con las posibilidades de los nuestros, pues necesitan un tema, ajeno al de Anquetil y Poulidor, para centrarnos la atención de la carrera en algún extranjero, y ya sabemos que las comparaciones nunca son buenas. Por ello Machain se adelanta a decirnos:

—No debemos olvidar que nosotros venimos por primera vez y en esta ocasión es meramente en plan experimental. Además varios de los muchachos quizá vengan con exceso de kilómetros y eso lo notarán sobre todo en las primeras etapas llanas. De todas formas, no abandonamos la posibilidad «a priori» y estaremos donde nuestro equipo y prestigio debe estar.

CREO QUE HARE UN BUEN TOUR

Julio Jiménez, el otro español enrolado en el conjunto de Anquetil, se encuentra con una moral extraordinaria y con ganas de hacer algo más que ganar la montaña.

—Creo que en este Tour mis posibilidades son mayores —nos dice Julio—, además me han prometido ayudar hasta los Pirineos, y eso ya significa mucho. De todas formas, Anquetil sigue siendo Anquetil, y sin duda el máximo fa-

vorito. En el «Giro» me equivoqué yo solito. No tengo que echar la culpa a nadie, pues cambié el desarrollo en contra de la opinión de Geminiani. No creo que vuelva a caer en el error. Estoy muy contento con mis compañeros, que me consideran de verdad.

#### BOXEO

### ACCAVALLO-EBIHARA, POR EL TITULO MUNDIAL DE LOS MOSCAS

EL COMBATE SE DISPUTARA  
EL 8 DE JULIO EN BUENOS  
AIRES

BUENOS AIRES.—Por vía aérea ha llegado el pugil japonés Hiroyuki Ebihara, que el próximo día 8 de julio se enfrentará al argentino Horacio Accavallo para el título mundial de boxeo de los pesos moscas.

Accavallo, actual campeón, recibió a Ebihara en la misma escalera del avión, abrazándose ambos efusivamente.

El boxeador japonés se apresuró a desmentir ciertas declaraciones a la Prensa que se le habían atribuido y dijo: «Estoy cohibido porque realmente no se me ocurrió nunca decir que lo venceré por k. o. Yo tengo confianza en mí, pero no es ético que se piense que yo he declarado eso, me avergüenza por Accavallo y por todos sus compatriotas.»

El jovial espíritu de Accavallo recogió estas palabras del boxeador nipón con muestras de la amistad que les une, dando ocasión a una amplia sonrisa de Ebihara, que se enteraba de las palabras del argentino a través de los intérpretes.

En cuanto a su lesión en la mano derecha, el japonés manifestó que se encuentra totalmente curado, lo que fue refrendado por su entrenador, Kanehira, quien agregó que tiene la certeza de que su pupilo estará en perfectas condiciones para la pelea, la que espera, «respetando a Accavallo», se definirá a su favor. (Alfil.)

### EQUIPO ESPAÑOL PARA EL TOUR DEL PORVENIR HOY QUEDARA CONCENTRADO EN GUIPUZCOA

Han sido dados a conocer diez nombres de los que saldrán los ocho corredores que representarán a España en la Vuelta Ciclista del Porvenir.

Son los siguientes: Vicente López Carril, José Gómez Lucas, Gabriel Mascaró, José Luis Uribe Zubia, Salvador Canet, Juan Daniel Perera, Agustín Tamames, Juan Antonio Pontón, José Alba y Gabino Ereñosa.

Estos diez corredores se concentrarán hoy en Ansoa (Guipúzcoa), por cuyos alrededores disputarán algunas pruebas ciclistas en los próximos días, después de las cuales, el seleccionador nacional, don Gabriel Saura, designará el «ochito» español en la prueba francesa.

#### TERMINO LA VUELTA A ASTURIAS

OVIEDO.—Se ha disputado la última etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias, Cangas del Narcea-Oviedo, de 170 kilómetros.

Ganó la etapa Américo Vicente da Silva, del equipo portugués, en 3-27-35.

A continuación:

2. Gonzalo Aja, *idem*.
3. Agustín Tamames, 3-27-48.
4. E. Rodríguez, *idem*.
5. Alfonso Suárez, 3-28-14.

Clasificación general:

1. Vicente López Carril, 28-51-03.
2. José Gómez Lucas, 28-52-28.
3. José A. Pontón, 28-52-35.
4. Prieto Massé, 28-53-02.
5. Juan Daniel Perera, 28-53-25.

Clasificación general montaña:

1. Vicente López Carril, 63 puntos.

2. Enrique Cifuentes, 54. (Mencheta.)

#### ANQUETIL REIVINDICADO

BRUSELAS.—Jacques Anquetil, que fue descalificado de la prueba ciclista Lieja-Bastogan-Lieja, y al que se le quitó la primera plaza de esta carrera, ha sido hoy declarado ganador de la prueba. Después de haberse reunido ha deliberar la Federación Belga de Ciclismo Profesional. Anquetil fue descalificado por no permitir que se le hiciera análisis después de la carrera.

## LISTA DE PARTICIPANTES

NANCY (Francia). — La lista completa de los equipos participantes es la siguiente:

MERCIER-HUTCHINSON (Francia). Director: Antonin Magre.—Gilberto Bellone (Francia), Jean-Louis Bodin (Francia), Robert Cazala (Francia), Jean-Pierre Genet (Francia), Henri Guimba (Francia), Raymond Poulidor (Francia), Josep Sprint (Bélgica), Roger Swerts (Bélgica), Victor van Schil (Bélgica) y Rolf Wolfshohl (Alemania).

PEUGEOT B. P. (Francia). Director: Gaston Plaud.—Ferdinand Gracke (Bélgica), Raymond Delisle (Francia), Henri Duez (Francia), Karl-Heinz Kunde (Alemania), Desire Letort (Francia), Roger Pingeon (Francia), Christian Raymond (Francia), Tom Simpson (Inglaterra), Georges van Coningsloo (Bélgica) y André Zimmermann (Francia).

PELFORT-SAUVAGE LEJEUNE (Francia). Director: Maurice de Muer.—Henri Anglade (Francia) o Julien Delocht (Bélgica), Edouard Delberghe (Francia), André Fouchar (Francia), Georges Groussard (Francia), Maurice Izier (Francia), Jean Janssens (Holanda), Jean-Claude Lefevre (Francia), Rogert Milliot (Francia), Willy Monty (Bélgica) y Johnny Schlek (Luxemburgo).

KAMONE-DILECTA (Francia). Director: Louis Caput.—Maurice Benet, Pierre Beuffeuil, André Darrigade, Jean Dupont, Jean-Claude Lebaube, Raymond Lebreton, Alain le Greves, Raymond Mastrotto, Joseph Novalés, Louis Rostollan (todos ellos de Francia).

FORD-FRANCE (Francia). Director: Raphael Geminiani.—Lucien Aimar (Francia), Jacques Anquetil (Francia), Arie den Hartog (Holanda), Vincent Denson (Gran Bretaña), Pierre Grain (Francia), Michel Grain (Francia), Julio Jiménez España, Jean Milesi (Francia), Anatole Novak (Francia) y Jean Stabinski (Francia).

TELEVIZIER-BATAVUS (Holanda). Director: Kees Pellenaers. Jo de Ro, Kees Haast, Hubert Haring, Gerben Karsten, Bas Maheppard, Henk Nijdam, Jos van der Vleuten, Leo van Dogan, Rik Wouters, Hubertus Zilverberg (todos de Holanda).

FILOTEX (Italia). Director: Waldemaro Bertolazzo.—Franco Bitossi, Guido Carlesi, Vittorio Charini, Ugo Colombo, Pasquale Fabbri, Guerrando Lenzi, Paolo Manucci, Rolf Maurer (Suiza), Marcello Mugnaini, Mario Banchi (todos de Italia, excepto Maurer).

SANSON (Italia). Director: Antonio Covolo.—Franco Balmain, Mino Bariviera, Carlo Chiappano, Mario da Dalt, Mario Ferrati, Giancarlo Ferretti, Raffaele Marcoli, Giuseppe Sartore, Luigi Sartorato, Italo Zilioli (todos de Italia).

MOLTENI (Italia). Director: Giorgio Albani.—Rudi Altig (Alemania), Willy Altig (Alemania), Amrboggio Colombo (Italia), Tommaso de Pra (Italia), Guido de Rosso (Italia), Giuseppe Pezzardi (Italia), Giacomo Fornoni (Italia), Albertus Geldermans (Holanda), Mario Neri (Italia), Pietro Scandelli (Italia).

SMITHS (Bélgica). Director: Guillaume Driessens.—Frans Brand, Yvo Molenaers, Willy Planckaert, Guido Reybroeck, Edy Schutz, Georges Vanderberghe, Martin van der Bosch, Will van der Eynde, Roland van der Ryse, Albert van Vlieberghe (todos de Bélgica).

MANN-GRAUNDING (Bélgica). Director: Franz Cools.—Joseph Boons, Walter Bouquet, Joseph Haeseldonok, Antoine Houbrechts, Joseph Huysmans, Willy In'TMen, André Messelis, Willy Vannitsen, Germans van Spingel, Herman Granken (todos de Bélgica).

SOLO SUPERIA (Bélgica). Director: Hugo Marien.—Noel Depauw, Willy Derboven, Armand Desmet, Henri de Wolf, Mathieu Maes, Jean Monteyne, Edouard Sels, Edgar Sorgeloos, Julien Stevens, Rik van Looy (todos de Bélgica).

FAGOR (España). Director: Pedro Machain.—Jesús Aranzabal, Mariano Díaz, José Errandonea, Ginés García, José López Rodríguez, Esteban Martín, Ramón Mendiburu, Luis O'aña, Domingo Perurena, Luis Santamarina (todos de España).

KAS (España). Director: Dalmacio Langarica.—Carlos Echevarría, Sebastián Elorza, Francisco Gabica, Joaquín Galera, Antonio Gómez Moral, Aurelio González, José Antonio Momeñe, Gregorio San Miguel, Valentín Uriona y Eusebio Vélez (todos de España).

## LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

APARECE LOS MARTES

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EL REAL MADRID SE ADJUDICÓ LA COPA DEL GENERALISIMO DE BALONCESTO

**En la final, disputada en Tarrasa, venció al Juventud de Badalona por 62-61**

TARRASA.—El Real Madrid se ha proclamado campeón de España de baloncesto al vencer en la final de la Copa del Generalísimo al Juventud de Badalona por 62-61 con un juego que presentó bastantes alternativas en cuanto a firmeza, durante el cual el Real Madrid pasó dificultades soportando el acoso del equipo catalán, que tenía en Margall un efectivo realizador, a la par que el juego del equipo se apoyaba en la notable labor de Lluis.

La pugna no abundaba en espectacular, pero si se mantuvo el interés dada la marcha en el marcador, que no registraba excesiva actividad en los casilleros por fallos a cargo de los dos equipos.

La primera parte mostró desdibujados a dos buenos jugadores como son Buscató y Emiliano, aunque ambos hicieron un segundo tiempo muy elogiado, periodo en el cual se mostró más entero el Real Madrid, aunque no podía dársele por favorito ante el modo como transcurría el juego, que adquirió superioridad madrileña en los diez últimos minutos, durante los cuales se apreció que el Juventud bajaba en potencia, fiado ahora en la suerte, que podía producir alguna fase en que le fuera posible decidir el resultado. Pero era posible apreciar entonces la confianza del Real Madrid, que tuvo las bajas de Sainz y Paniagua dentro ya de los últimos cinco minutos, registrándose también la salida del badalonés Margall.

El Real Madrid, que alcanzó ventaja en el marcador a partir del tanteo 41-40, se vio empujado a 49 y poco después a 53, prosiguiendo las alternativas, que en algún momento favorecieron al equipo catalán jugándose los últimos segundos en un clima de incógnita.

En ambos equipos sus figuras no tuvieron una asiduidad en aciertos, en parte creemos por la responsabilidad del partido, decidido de forma tan mínima. Monsalve y Luik fueron los más regulares entre los vencedores, mientras por parte del Juventud cabe citar a Rojas y Buscató.

Equipos y anotadores:

REAL MADRID: Emiliano (12), Luyck (22), Descartin, Sainz (8), Sevillano, Monsalve (17) y Paniagua (2).

JUVENTUD: Lluis (8), Margall (11), Roca (20), Buscató (15), Fa (5), Gol (2) y Moliné.

Con anterioridad a este partido se enfrentaron para el tercer puesto los equipos del Barcelona y Estudiantes de Madrid, venciendo el equipo madrileño por 55-52. (Mencheta.)

### BALONCESTO

En los últimos días del presente mes se celebrará en Mataró, bajo la organización del C. N. Mataró, un Torneo internacional de baloncesto entre los conjuntos Tapion Honka, campeón de Finlandia; Juventud de Badalona, C. F. Barcelona y C. D. Mataró. Este Torneo se disputará bajo la fórmula de Liga a una sola vuelta.

### BEISBOL

Un muchacho de quince años de edad, que jugaba en un Campeonato amateur de beisbol en Voorheesville (Nueva York), ha fallecido de resultas de un encontronazo con otro jugador. J. Kenneth murió en el hospital de resultas de las heridas que se produjo. El segundo muchacho, de dieciséis años, Michael Brodie, sufre también heridas, pero no ha sido hospitalizado.

### GOLF

Billy Caspers y Arnold Palmer han finalizado, en primer lugar y «ex aequo», en el LXVI Campeonato Abierto de golf de los Estados Unidos, celebrado en San Francisco. Ambos tendrán que desempatar. A continuación se clasificaron Jack Nicklaus, Dave Marr y Tony Lema.

## DOCUMENTAL

### MONTAÑISMO

El XXV Campamento Internacional de Alta Montaña se va a celebrar durante los días 25 al 30 de julio en el Pirineo aragonés, organizado por montañeros de Aragón. El Campamento estará instalado en el Ibón de Piedrafita, desde donde partirán los excursionistas para hacer las consabidas ascensiones a los picos más altos.

### MOTOCROSS

El belga Robert ha ganado el Gran Premio de Polonia de motocross, que se ha disputado en Szezecin, y que era verdadero para las eliminatorias de los Campeonatos del mundo. El campeón del mundo, el soviético Viktor Arbekov, se retiró en la décima vuelta. En segundo lugar se clasificó el sueco Hallman, que se encuentra en cabeza de la clasificación, con 54 puntos, seguido de Robert, con 40.

### MOTONAUTICA

Tres pilotos han encontrado la muerte en la Copa Presidente, competición de hidrodeslizadores, en el río Poto-

## JOSE ANTONIO ELOLA, EN BARCELONA

**VISITO A LOS DEPORTISTAS QUE ESTAN BECADOS EN LA RESIDENCIA "BLUME"**

BARCELONA.—El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola-Olaso, visitó la Residencia «Joaquín Blume», donde departió con los atletas de dicho centro y con el preparador del equipo español de natación, el holandés Jan Proare.

Elola felicitó especialmente al nadador Juan Fortuny por la magnífica campaña que viene realizando, así como a sus compañeros, a los que estimuló para que mantuvieran su admirable línea de superación y dejasen lo más alto posible el pabellón español en los próximos Campeonatos de Europa de natación. (Alfil.)

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES

## FINALIZARON EN LA CORUÑA LOS CAMPEONATOS NACIONALES MILITARES DE ATLETISMO EN LA CLASIFICACION POR EQUIPOS SE IMPUSO EL DE LA OCTAVA REGION

LA CORUÑA.—Ante numeroso público se celebró la jornada de clausura de los Campeonatos Nacionales Militares de Atletismo, que han terminado con el triunfo del equipo de la Octava Región Militar.

Las marcas obtenidas han sido de notable nivel, pese a que los atletas se vieron perjudicados, sobre todo para las pruebas de velocidad, por el fuerte viento reinante.

Los resultados han sido los siguientes:

Cuatrocientos metros vallas:

1. Díaz Núñez, de la Octava Región, en 58-1/10.

2. Páez, de la Tercera Región, con 1 minuto.

Longitud:

1. Brunell, de la Octava Región, con 7,03 metros.

2. Campos, de la Sexta Región, con 6,07 metros.

Ochocientos metros lisos:

1. Muñoz, de la Policía Armada, con 2 minutos.

2. Fernández, de la Octava Región, con 2 min. 1 seg.

Doscientos metros lisos:

1. Garrulo, de la Cuarta Región, con 22-7/10.

2. González, de la Octava Región, en igual tiempo.

Jabalina:

1. Regueira, de la Octava Región, con 52,02 metros.

2. Urdín, de la Séptima Región, con 51,86.

Cinco mil metros lisos:

1. Guerrero, de la Octava Región, con 14-48-4/10.

2. Irazu, de la Sexta Región, con 15-21-4/10.

Relevos 4 x 100:

Equipo de la Octava Región, 44-7/10.

Equipo de la Primera Región, 45-8/10.

Clasificación final de los campeonatos:

1. Octava Región, con 223 puntos.

2. Sexta Región, con 203,5.

3. Primera Región, con 169.

4. Tercera Región, con 146.

5. Quinta Región, con 129,5.

### CARRERAS DE CABALLOS

## TRIUNFO DE «JAGUA II» EN EL PREMIO VELAYOS

**UN MILLÓN Y MEDIO DE PESETAS PARA EL UNICO ACERTANTE DE LA TRIPLE-GEMELA**

Un millón quinientas dieciocho mil setecientas veintisiete pesetas ha ganado en el Hipódromo de la Zarzuela, de Madrid, el único acertante de la apuesta triple gemela.

Para la apuesta quintuple hubo sesenta y nueve acertantes, que repartieron a razón de 7 680 pesetas cada uno.

Los resultados técnicos de las carreras disputadas el domingo son los siguientes:

Premio «Vicente Cremades» (1.600 metros).

1. «El Baraka», de la Escuela de Aplicación de Caballería, montado por el capitán Sanz.

2. «Argel», de la Cuadra Aldovea, por el señor Figueroa.

3. «Zia Ninette», de Juan Antonio Sagardoy, por su propietario.

Premio «Alcañices» (1.200 metros).

1. «La Scandalosa», del conde de Villapadierna, por Román Martín.

2. «Florián», Cuadra Cruz del Sur, por C. Carrasco.

3. «Maspalomas», del marqués de la Florida, por Carudel.

Premio «Choix de Roi» (1.600 metros).

1. «Richmond», de la Cuadra Rafa, por Medina.

2. «Al'ine», de la Cuadra Fierro, por M. Alonso.

3. «Eneyda», de la Yeguada Militar, por J. M. Borrego.

Gran Premio de Venta (1.800 metros).

1. «Dalia», de la Cuadra Dos Estrellas, por Carudel.

2. «Gringo II», del marqués de San Damián, por C. Carrasco.

3. «Capellán», del marqués de Murrieta, por Reyes.

Premio «Velayos» (2.200 metros).

1. «Jagua II», de la cuadra Aldovea, por A. Barderas.

2. «Erendazu», de la Yeguada Militar, por S. Figueroa.

3. «Egunón», de la Cuadra Dos Estrellas, por Carudel.

Premio «Baratissima» (1.800 metros).

1. «Relicario», de Margarita Z. de Jonescu, por Carudel.

2. «Edelweis», de la Cuadra Cruz del Sur, por Medina.

3. «Alizia», del conde de Villapadierna, por Borrego.

zó para tomar parte en la gala que cada año organiza la Asociación de ex Internacionales, el día 26 de junio en París. Ambos nadadores tomarán parte en la prueba de 100 metros libres, y luego, Fortuny, en los 100 metros mariposa, y Monzó, en los 100 metros espalda. Dada la proximidad de fechas con el Trofeo «Siete Colinas», de Roma, los citados nadadores, que acudirán a París acompañados de su entrenador, señor Frees, irán en la mañana del lunes día 27 directamente de París a Roma.

### REMO

Baracaldo organizará en el mes de septiembre una regata de traineras de carácter interprovincial, con la participación de embarcaciones de Galicia, Asturias, Santander, Guipúzcoa y Vizcaya. La prueba se disputará en la ría del Nervión, y estará patrocinada por los Ayuntamientos de Baracaldo, Guecho, Lejona, Portugalete, San Salvador del Valle, Santurce y Sestao, corriendo la organización a cargo de la Federación Vizcaína de Remo.

### WATERPOLO

El equipo nacional de Suecia de waterpolo ha vencido al de Rusia por tres a dos, en encuentro amistoso, perteneciente a un Torneo internacional de waterpolo jugado en Estocolmo.

mac. El primero de los tres pilotos fallecidos fue el campeón americano Ron Musson, y cuya nave, «Miss Bardahl» —de nueva creación—, se desintegró a una velocidad de 225 kilómetros por hora. Algunas horas más tarde, otros dos hidrodeslizadores entraron en colisión, provocando la muerte de los dos pilotos que los conducían. Uno de ellos, Rex Manchester, murió inmediatamente de resultas del terrible encontronazo; su nave, «Notre Dame», hizo explosión. El otro piloto, Don Wilson, murió mientras era transportado al hospital.

### NATACION

La sección de natación de la Universidad de Cambridge (Inglaterra) llegará a últimos de esta semana a Barcelona, para llevar a cabo algunos encuentros de natación con los Clubs más destacados de nuestra región, entre ellos, Sabadell, Tarrasa y Manresa.

\*\*\*

Han sido invitados por la Federación Francesa los nadadores Juan Fortuny y Jaime Mon-

TENIS

AYER

INTE

SANTANA

LU

WIMBLED

na, jugador

za de serie

afortunada

momento en

japones Isa

obligado a r

frida en una

gundo set.

El tenista

peón inter

Unidos, jug

cia en el p

tuvo dificult

su servicio.

Santana adm

lista el hom

En otro

Arilla venci

Rodríguez p

Tony Roch

za de serie

peonatos in

de Wimbled

las competic

te con el fir

masiado, ya

tobillo, lesi

MOSA

LOS

BUCA

Uruguay,

de fútbol

Agosto»,

los urugu

dial de Ir

El solit

guido a

mediación

lancu.

El con

calidad en

drá que

su forma

posibilita

Uruguay

mentos d

ron los

veces con

En la s

vor, los

mente a

ron con e

Las ali

RUMAN

Dab, Mo

Dridea, I

URUGU

rez, For

Urrusmer

En el

uruguayo

sas y a

Esparago

lugar de

Los me

Alvarez,

LOS AU

A

AUGSB

cidental

triac, po

## EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## TENIS

## AYER COMENZARON LOS CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE WIMBLEDON

SANTANA VENCIO AL JAPONES WATANABE Y JOSE LUIS ARILLA AL CHILENO RODRIQUEZ

WIMBLEDON. — Manuel Santana, jugador español cuarto cabeza de serie, ha conseguido una afortunada victoria por 5-7 y 3-0, momento en que su adversario, el japonés Isao Watanabe, se vio obligado a retirarse por lesión sufrida en una caída durante el segundo set.

El tenista español, actual campeón internacional de Estados Unidos, jugó un tenis sin potencia en el primer set, en el que tuvo dificultades para mantener su servicio. Después del partido Santana admitió: «Todavía me molesta el hombro».

En otro encuentro, José Luis Arilla venció al chileno Patricio Rodríguez por 20-22, 6-4, 6-2 y 6-2. Tony Roche, de Australia, cabeza de serie número 2 en los Campeonatos internacionales de tenis de Wimbledon, se ha retirado de las competiciones de dobles y mixte con el fin de no esforzarse demasiado, ya que se resiente de un tobillo, lesión que le obligó a re-

tirarse de la final individual de los Campeonatos que finalizaron ayer en el Club de la Reina, de Londres.

Roche, que está sometido a tratamiento con el fin de acelerar la curación de su distensión ligamentosa, confía en encontrarse en condiciones para su primer partido individual de Wimbledon, hoy, ya que se le han concedido veinticuatro horas de aplazamiento al mismo. (Afil.)

## TRIUNFO DE GIMENO

LOUIS (Estados Unidos). — El español Andrés Gimeno ha ganado el Campeonato internacional de Estados Unidos de tenis profesional en pista de tierra batida. Gimeno derrotó anoche al australiano Rod Laver por 6-4, 1-5 y 6-3.

Es el primer Torneo que gana Gimeno este año. Gimeno se adjudicó con esta victoria un premio de casi doscientas mil pesetas, y Laver uno de ciento veinticinco mil pesetas. (Afil.)

## MC LAREN Y CHRIS AMON, VENCEDORES DE LAS 24 HORAS DE LE MANS

Es la primera victoria de «Ford» en una gran prueba europea

El emocionante duelo que se esperaba entre Ford y Ferrari en la célebre prueba de las XXIV Horas de Le Mans respondió a lo esperado hasta media carrera, momento en que la suerte se inclinó ya a favor de la marca norteamericana, al abandonar la prueba, por una avería en la transmisión, el Ferrari P-3, de Pedro Rodríguez y Ghinter, último de la marca que quedaba en carrera con posibilidades de triunfo y que mantuvo hasta ese momento la emoción de la prueba, ya que, horas antes, habían tenido que abandonar Sacrifici y Mike Parkes por un accidente, mejor dicho, por un segundo accidente, ya que media hora antes del que les obligó a la retirada habían tenido otro que les retrasó tres vueltas, pero que no les impidió continuar.

Antes del abandono de Pedro Rodríguez había desaparecido de la lucha el «Chaparral», de Phil Hill y Joachin Bonnier, por la cual la carrera quedó ya sin historia, y aunque los abandonos de Ford fueron numerosos en lo que restaba de carrera, quedaron todavía tres: los de Bruce McLaren y Chris Amon; Ken Miles y Denis Hulme, y Bucknum y Hutcherson, los tres prototipos de 7.000 centímetros cúbicos, que entraron en la meta por el orden ci-

tado: Mc Laren y Amon lograron batir el récord de la prueba que tenían Vacarella y Bouchet, con Ferrari, desde el año 1964, dejándolo en 4.843,100 kilómetros. También se ha llevado Ford el record de la vuelta, logrado por Dan Gurney, antes de su abandono, en un tiempo de 3-30-6, a un promedio de 230,103 kilómetros por hora.

Tras el éxito de Ford, con sus prototipos, que gana por vez primera una gran prueba europea, se debe resaltar el de Porsche, que ha colocado cuatro de sus vehículos hasta 2.000 centímetros cúbicos a continuación de los Ford primeros.

Asistieron a la carrera más de 350.000 personas y hubo lluvia a intermitencias, especialmente poco antes de finalizar con un enorme chaparrón.

La clasificación absoluta de la prueba ha sido esta:

1. McLaren-Amon (Ford), 359 vueltas, 4.843,100 kilómetros recorridos (a 201,796 kilómetros por hora de promedio).
2. Miles-Hulme (Ford), 359, 4.843,070 (a 201,795 kilómetros por hora).
3. Bucknum-Hutcherson (Ford), 347, 4.681,570 (a 195,065).
4. Davis-Siffert (Porsche), 338, 4.562,130.

5. Hermann-Linge (Porsche), 337, 4.548,380.
6. Deklerk-Schutz (Porsche), 336, 4.534,940.
7. Klasa-Stommelen (Porsche), 329, 4.440,740.
8. Pike-Courage (Ferrari), 312, 4.212,500.
9. De Lageneste-Cella (Alpine), 310, 4.185,200.
10. Noblet-Dubois (Ferrari), 309, 4.171,620.
11. Chenise-Hanrioud (Alpine), 306, 4.124,460.
12. Verrier-Bouharde (Alpine), 306, 4.124,420.
13. Bianchi-Vinatier (Alpine), 305, 4.107,390.
14. Kerguen-Franc (Porsche), 283, 3.821,540.
15. Marnat-Ballot-Lena (Marcos), 257, 3.464,430.

Clasificación por clases:

(De 1.000 a 1.300 c. c.):  
De Lageneste-Cella (Alpine).

(De 1.600 a 2.000 c. c.):  
David-Siffert (Porsche).

(De 3.000 a 5.000 c. c.):  
Pike-Courage (Ferrari).

(Más de 5.000 c. c.):  
McLaren-Amon (Ford).

RIVADULLA

## MOSAICO MUNDIAL DE FUTBOL

## LOS URUGUAYOS, DERROTADOS ANTE LOS RUMANOS, NO GUSTARON EN BUCAREST

BUCAREST.—Rumania ha vencido a Uruguay, por un tanto a cero, en partido de fútbol celebrado en el Estadio «23 de Agosto», organizado para preparación de los uruguayos para el Campeonato Mundial de Inglaterra.

El solitario gol del encuentro fue conseguido a los treinta y tres minutos por mediación del interior izquierda rumano, Iancu.

El conjunto uruguayo no mostró gran calidad en su fútbol y su entrenador tendrá que hacer varias modificaciones en su formación si desea que el equipo tenga posibilidades.

Uruguay presionó en los primeros momentos del partido, pero poco después fueron los rumanos los que dominaron, a veces con claridad, a sus adversarios.

En la segunda mitad, con el tanto a favor, los rumanos se dedicaron principalmente a defender esa ventaja y lo realizaron con eficacia.

Las alineaciones fueron:

RUMANIA: Ionescu; Popa, Nunweiler; Dab, Mocanu, Ghergelli; Dobrin, Pircalab, Dridea, Iancu y Avram.

URUGUAY: Taibo; Troche, Emilio Alvarez; Forlán, Gonçalves, Caetano; Douksas, Urrusmendi, Silva, Rocha y Esparago.

En el segundo tiempo el seleccionador uruguayo sacó a Cortez en lugar de Douksas y a Domingo Pérez en el puesto de Esparago, mientras que Popescu jugó en lugar de Dobrin en el conjunto rumano.

Los mejores jugadores uruguayos fueron Alvarez, Cortez y Rocha. (Afil.)

## LOS AUSTRIACOS, DERROTADOS POR ALEMANIA OCCIDENTAL

AUGSBURGO (Alemania).—Alemania occidental ha derrotado a la selección austriaca, por cuatro goles a cero, en partido

## LOS ALEMANES MOSTRARON SU GRAN FORMA FRENTE A LOS AUSTRIACOS

de fútbol celebrado como preparación del conjunto alemán para el Campeonato Mundial de Inglaterra. La selección austriaca estaba formada por jugadores menores de veintitrés años.

El primer tiempo finalizó con 2-0. El encuentro fue presenciado por unas treinta y cinco mil personas y en él los alemanes se mostraron en buena forma. Helmut Haller, autorizado por el A. C. Borussia, al que pertenece, se alineó en la selección alemana y marcó un tanto y ayudó a la consecución de otros dos.

Uwe Seeler fue una vez más el más destacado entre los delanteros, pese a que no anotara gol alguno.

Albert Bruells, del italiano Brescia, consiguió el primer tanto al rematar un córner ejecutado por Haller a los quince minutos de juego.

A los veinticuatro minutos se produjo el 2-0. Su autor fue Held, que aprovechó un pase de Haller.

A los sesenta y cuatro minutos, Held consiguió el tercer tanto, rematando un pase excelente de Weber.

Haller logró el cuarto y último gol del partido a los sesenta y seis minutos, tras combinación con Seeler.

Alemania occidental formó así: Maier; Hoeltge, Schult, Weber; Schnellinger, Backenbauer; Haller, Bruells (Kraemer), Seeler, Held y Emmerich. (Afil.)

## LOS VEINTIDOS SUIZOS QUE IRAN A INGLATERRA

BERNA (Suiza).—El Comité de Selección de la Federación Suiza de Fútbol ha designado a los veintidós jugadores que

se desplazarán a Inglaterra para participar en el Campeonato Mundial.

El entrenador, Foni, ha manifestado que la lista era definitiva; pero como la misma puede ser sometida hasta el 2 de julio, puede que haya algún cambio, en caso de que se produzca mientras tanto alguna lesión. Los veintidós seleccionados son:

Porteros: Eichmann, Elsener y Prosperi.  
Defensas: Brodmann, Furrer, Grobety, Leimgruber, Schneider, Stierli y Tacchella.  
Medios: Armbruster, Baeni, Duerr y Kubn.

Delanteros: Willy Allemann, Hosp, Kuenzli, Odermatt, Pottier, Quentin, Schindelhoiz y Vuillemier. (Afil.)

## ARGENTINA SE ENFRENTARA A ITALIA MAÑANA EN TURIN

TURIN.—La selección argentina de fútbol realizó ayer una visita al estadio comunal turinés donde mañana miércoles se celebrará el partido Italia-Argentina. Los futbolistas argentinos, a las órdenes de Lorenzo, hicieron un pequeño entrenamiento para no extrañar el terreno de juego.

El entrenador Lorenzo sigue sin comunicar la formación que actuará, pero ha dado a entender que no será el conjunto tipo que saldrá en Inglaterra. «Es también importante —dijo Lorenzo— examinar las condiciones de forma de los jugadores que en principio vienen como reservas, para ver hasta qué punto podrán responder en caso de necesidad.»

Añadió que el partido es una buena piedra de toque, tanto para Italia como para Argentina. «Nosotros —afirmó— necesita-

mos estos contactos con el fútbol europeo, e Italia, por su parte, sacará provecho de enfrentarse a equipos suramericanos, ya que en Inglaterra jugará en el grupo de Chile.»

Al partido asistirán delegados de Alemania, Suiza y España, países que jugarán en el grupo de Argentina. Teniendo esto en cuenta, Lorenzo procurará no descubrir sus cartas, y ese es otro motivo para suponer que no alineará contra Italia el equipo titular.

Los jugadores argentinos llegaron a Turin a media tarde procedentes de Bra (provincia de Cuneo), donde residen. Por la mañana no bajaron de sus habitaciones hasta pasadas las once. Hacia la una, después de un paseo breve por la población, se trasladaron a Santa Vittoria de Alba para el almuerzo. Tras un rato de reposo emprendieron viaje a Turin. (Afil.)

## LA DERROTA ESPAÑOLA FRENTE AL AJAX NO ES PUNTO DE REFERENCIA

BONN.—La victoria del equipo holandés Ajax, de Amsterdam, sobre la selección nacional española ha originado entre los círculos deportivos alemanes una ola de comentarios.

En un coloquio celebrado recientemente en una entidad deportiva de la capital federal se hizo general la opinión de que el resultado favorable al equipo holandés no es punto de referencia para juzgar el rendimiento de la selección española en los partidos que han de jugarse en Inglaterra. La Prensa alemana coincide en afirmar que el seleccionador nacional español, señor Villalonga, no saca en estos partidos preparatorios la victoria de su conjunto, sino la posibilidad de medir la capacidad de sus veintidós jugadores seleccionados antes de decidirse a un once definitivo. (Afil.)

# POCA DIVERSION EN LA CORRIDA DEL DOMINGO EN CARABANCHEL

## Sólo destacaron Gregorio Sánchez y el rejoneador Rafael Peralta

Como en el domingo anterior la corrida divirtió al público carabanchelero, la Empresa ofreció el mismo cartel el domingo pasado. Pero sabido es que segundas partes nunca fueron buenas.

Al menos, anteayer sólo resultó buena en parte: la actuación del rejoneador don Rafael Peralta y la gran faena de Gregorio Sánchez con el cuarto de lidia ordinaria.

Don Rafael Peralta se encuentra en un gran momento en su profesión. Rejoneador con afición enorme, llega ya a dominar todas las suertes y da a su labor una alegría y elegancia realmente extraordinarias. Tuvo como enemigo un toro cuajado de la divisa del conde de Ruiseñada, que resultó bravo y pronto, características muy apropiadas para el toro a caballo. Rafael Peralta lo aprovechó muy bien, se lució en su magnífica doma, llevó el toro a la cola con angustia para el público y con desahogo para él; clavó con gran

acierto rejones de castigo, banderillas a dos manos y al rosa. Pero falló al final: el rejón de muerte, que terminó con su enemigo, quedó bajo, lo que hizo que sólo diera vuelta al ruedo. Aparte esto, la labor de Rafael Peralta puede calificarse de extraordinaria.

En lidia ordinaria, con toros de Molero Hermanos, nos encontramos con que el veterano Gregorio Sánchez ha sido el único que ha tenido detalles de torero. Es natural, por cuanto que Gregorio, si fue un gran torero, conserva afición, deseos de torear, no por un beneficio económico que no precisa, sino por dar rienda suelta a esa afición, que no quiere contener, y hace bien. El toro que abrió plaza, de 510 kilos, llegó a la muleta incierto, cabeceaba y no pasaba del medio pase. Resultaría absurdo pedir que Gregorio se empleara con él como un novato experto; tiró por el camino del alifio y mató de tres pinchazos y

descabello al segundo intento. Decisión que no puede ser criticada por cuanto que alguna concesión hay que hacer a quien a machamartillo se hizo figura en el toro. Con el cuarto, de 470 kilos, Gregorio dejó constancia del por qué se viste de luces. No hace mucho, en la Monumental madrileña, dio una lección de toro; el domingo anterior la reafirmó en Carabanchel, y a Carabanchel ha vuelto, y no de paso. Embistió bien el de Molero, sobre todo por el derecho, y Gregorio —que había brindado la faena al querido compañero Matías Prats— quiso llevar la contraria a las facilidades y se fue a torear por el izquierdo. Lo consiguió, porque puso también gallardía para soportar algunas dudas de la res, pero, claro está, resultó mucho mejor el toro en redondo, en el que el diestro se lució con su clásico estilo. Mató de estocada, hubo petición de oreja y dio una vuelta al ruedo.

La realidad es que de Miguelín sólo recordamos un par de banderillas. No fue en el segundo toro de lidia, de 512 kilos, que tuvo molesto cabeceo, y al que Miguelín, muy desconfiado, despachó en seguida de media caída y atravesada, sino en el quinto. Había puesto primero un par al cuarteo, vulgar, pero a continuación colocó uno de poder a poder, realmente muy bueno, con riesgo para el diestro. En la faena tampoco se confió, pese a que su enemigo, de 525 kilos, no ofreció grandes dificultades. Como es natural, no agradó la labor del torero algecireño.

Tampoco estuvo afortunado Pepe Cáceres. El muchacho, poco placeado, anda sin sitio, aunque muestra gran voluntad. Con el tercero, de 490 kilos, anduvo desconfiado, y lo mismo le sucedió con el sexto, de 540 kilos.

RUBIERA

## BARREIROS

PRECISA PARA SU AMPLIACION:

PERITOS INDUSTRIALES  
ENCARGADOS  
CONTRAMAESTRES  
Y

OFICIALES de 1.ª o 2.ª

especializados en Control de Calidad, con un mínimo de un año de experiencia, en las diferentes fases del montaje de vehículos, tratamientos térmicos, embutición de chapa y en talleres de Fundición y Mecánicos. Presentarse, para pruebas previas, en el Departamento Central de Personal, Factoría de Villaverde, o escribir al Apartado 140 de Madrid (13.209)

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA A N U N C I O

Hasta las doce horas del día 4 del próximo mes de julio, todos los días laborables, de diez a doce de la mañana, se admitirán, en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero, proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Acondicionamiento y pavimentación, con aglomerado asfáltico, del tramo entre los Kms. 23,438 y 24,090, de la carretera de Caldas a San Celoni», bajo el tipo de licitación de 1.542.753,73 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta Provincia núm. 135, del día 7 del corriente mes de junio, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 135, del mismo día y mes.

Barcelona, 13 de junio de 1966.—El Secretario Actal. (firma ilegible).

# LAFUENTE CORTO OREJA EN LA MONUMENTAL

Sigue el paso de novilleros por el ruedo de la Monumental. Novilleros que todavía andan tras el triunfo que les sitúe, cosa que en Madrid, con público dominguero y turístico, no resulta demasiado difícil.

Aunque resulte que los novillos del cartel sean echados para atrás en el reconocimiento y se suelte a los chicos un encierro que por provincias sería aceptable corrida de toros.

Novillos-toros de García Aleas, la en otro tiempo famosa divisa colmenareña. El que abrió plaza, poco castigado en varas, no resultó fácil en la muleta. Santamaría estuvo valiente, no se descompuso después de una voltereta y continuó con la muleta en la izquierda. También toreó en redondo, logrando llevarse bien al novillo. Santamaría tuvo momentos de lucimiento, y al terminar de estocada y tres intentos de descabello, fue ovacionado. No tuvo este balance con el castaño del cuarto encierro. Tampoco era enemigo para repetir lo anterior. Resultó algo laboriosa la muerte, lo que le costó oír muestras de desagrado.

Susoni, muy bullidor y con mu-

cha afición, no perdió momento de poner en acción su capa, y cabe decir que en todo momento fue ovacionado. El segundo de la tarde se revolvió mucho, lo que hacía incómoda la labor del muchacho, que estuvo valiente. Mató de una estocada y fue ovacionado. Se lució en el muleteo en el quinto, en el que consiguió algunos pases francamente buenos por jugar bien la mano. Los de pecho tuvieron mucho sabor y hubo también calidez en los naturales. Terminó de dos pinchazos y media, y fue aplaudido.

Debutaba José Ramón Lafuente, y el chico dejó buena impresión, aunque el muchacho, por ahora, resalta más por su valor. Estuvo valentísimo en el tercero, lo que el público le agradeció con ovaciones. La faena fue variada, con naturales, pases en redondo y de pecho. Pero lo mejor estuvo en la gran estocada, que fue la máxima recomendación para que le concedieran una oreja. También estuvo muy valiente en el sexto, aunque en el mismo tono que con el novillo anterior. Terminó de otra estocada y dio vuelta al ruedo.

R.

## GRAVE COGIDA DE ANDRES HERNANDO EN SEVILLA

### EL CARACOL TAMBIEN FUE COGIDO DE GRAVEDAD EN TARRAGONA

BILBAO.—Toros de varias ganaderías.

Paco Camino, algunos pitos y silencio.

El Viti, silencio y oreja.

El Pireo, silencio y aplausos.

### COGIDA GRAVE DE ANDRES HERNANDO

SEVILLA.—Toros de Guardiola foto.

Andrés Hernando, ovación en el primero y cogido en el cuarto. Sufre heridas contusas con fractura de huesos de la nariz y probable fractura de la cadera izquierda. Pronóstico grave.

Zurito, ovación y silencio.

El Monaguillo, silencio en los dos.

### LUJAN CORTO OREJAS EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Con muy buena entrada fueron lidiados en San Sebastián de los Reyes novillos de Celso del Castillo, que dieron juego irregular.

Bienvenido Luján estuvo con un valor extraordinario, por lo que cortó tres orejas.

Enrique Marín mostró otra vez

buenos detalles, pero no acertó con la espada. Fue ovacionado.

Vicente Casado salió con muchos nervios. Mató muy bien a uno de sus enemigos.

### En Ronda

RONDA.—Toros de Barroso.

Antonio Bienvenida, vuelta al ruedo y aplausos.

Antonio Ordóñez, aplausos y dos orejas y rabo.

Andrés Vázquez, ovación y oreja.

### En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Toros del conde de Mayalde.

Antoñete, vuelta al ruedo en el primero y dos orejas en el cuarto. José Fuentes, oreja en el segundo y ovación en el quinto.

Palomo Linares, oreja en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto.

### En Tarragona

TARRAGONA.—Toros de Pareja Obregón.

Jaime Ostos, ovación y oreja.

Chamaco, vuelta al ruedo y dos orejas y rabo.

El Caracol, aplaudido en el primero. Resultó cogido en el sexto. Sufre una herida en la región axilar derecha, de pronóstico grave.

El rejoneador Fermín Bohórquez, división de opiniones.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Jueves 23, seis tarde  
EXTRAORDINARIA  
NOVILLADA

6 novillos de don Baltasar Ibán  
JOSE RIVERA «RIVERITA»  
PEDRIN BENJUMEA  
PACO CEBALLOS

de Málaga, nuevo en esta plaza  
Abono: Hoy martes, de 5 a 6  
Público: Miércoles, de 10 a 1  
y de 5 a 9

Jueves, de 10 a 5  
Taquilla: VICTORIA, 9

## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### MECANICOS DE ENTRADA

#### CONDICIONES:

- Nacionalidad española.
- Edad: 17 a 27 años.
- Conocimientos elementales de Aritmética, Geometría y Electricidad.
- Superar un Curso de cinco meses en la Escuela Técnica de Telefonía.

#### REMUNERACION:

- Sesenta y un mil pesetas anuales por sueldo, pagas extraordinarias y demás beneficios.
- Ascensos bienales por antigüedad.
- Facilidades para alcanzar otras categorías.

#### SOLICITUDES E INFORMES:

JEFATURA DE CONSERVACION DE MADRID (OFICINAS): VALVERDE, 2, PLANTA 1.ª (13119)

## T V E

## RADIO

## PROGRAMAS PARA HOY

INTERPRETES: Andrew Duggan y Richard Long. (AUTORIZADO PARA MAYORES DE 14 AÑOS).

5,45 Despedida.

## Cultural

7,00 CARTA DE AJUSTE. Diez melodías vascas de Guridi.

7,15 Presentación y avances

7,20 ESPAÑA AL DIA.

7,30 FRANCÉS. Lección 23.

7,55 UNOS PASOS POR LOS LIBROS.

Guión y dirección: LUIS PONCE DE LEÓN. Realización: CARLOS JIMENEZ BESCO.

8,01 SABER ELEGIR.

Presenta «Información». Guión y dirección: JOSE LUIS GAMBOA. Realización: ELADIO ROYAN.

8,14 MOMENTO.

Información cultural, por Fernando Bofill.

## NOCHE

8,20 LA MUSICA.

Presenta «La voz humana». Nuevo guión de José Buena-gu. Realizado por Alfredo Castellón.

8,50 DIBUJOS ANIMADOS.

## Novela

9,00 NOVELA.

Presenta «Príncipe y mendigo», de Mark Twain. Capítulo II. Reparto: Bufón, Emilio Gutiérrez Caba; Tom, Juan Ramón Torremocha; Niles, Francisco Morán; Lord Hartford, Angel Terrón; Juan, Fernando Sánchez Polack; Madre, Mari González; Enrique VIII, Alberto Fernández; Saint Sahon, Enrique Vivó; Rod, José Luis Lespe; Ladrón, Víctor Gabirondo; Tuerto, Manuel Andrés.

9,28 Avances.

9,30 TELEDIARIO.

9,45 Avances.

9,47 TOUR DE FRANCIA.

Reportaje de la etapa del día.

10,00 RUEDA DE PRENSA.

Un programa informativo presentado por Victoriano Fernández Asís.

10,30 AGENTE SECRETO.

Presenta «El introvertido». El agente secreto John Drake persigue como el gato al ratón a otro agente, llamado Rawson, sospechoso de poseer importantes secretos navales. Rawson es un solitario aficionado a la música, gran bebedor y difícil de abordar para ponerse en contacto con él.

Intérpretes: Patrick Mc. Goham, John Fraser y Sheila Allen.

Director. Michael Truman.

11,30 EL TERCER ROMBO presenta UN NUEVO GUIÓN DE ALVARO DE LAIGLESIA, dirigido y realizado por Gustavo Pérez Puig.

12,00 TELEDIARIO.

00,15 EL ALMA SE SERENA.

00,20 EL PROGRAMA DE MANANA, MEDITACION Y CIERRE.

## SEGUNDO PROGRAMA UHF

8,45 CARTA DE AJUSTE: «El canto del ruiseñor», de Stravinsky.

9,00 Presentación.

9,02 DOCUMENTAL presenta EL HIDROGENO.

9,15 INGLES.

9,30 TELEDIARIO.

9,45 Avances.

9,47 EL CRIMEN NO ES RENTABLE presenta PERFIL DEL MIEDO, de John Oxford. DIRECCION Y REALIZACION: ESTEBAN DURAN. Reparto: Julia, Montserrat Carulla; Charles, Angel Riberras; Jerome, Rafael Arcos; Rebeca, Amparo Valle; Forense, Alejandro de Miguel.

10,15 DOCUMENTO presenta HISTORIA DE LAS NACIONES UNIDAS. Relato sobre las Naciones Unidas en los momentos más importantes de su vida desde que fueron creadas en San Francisco.

11,15 HITCHCOCK presenta EL HOMBRE DEL SUR. La apuesta de un automóvil lujoso contra un dedo meñique, sobre de que un mechero es capaz de encender 10 veces seguidas, acaba relacionándose con la Venus de Milo. Intérpretes: Steve McQueen, Peter Lorre y Neile Adams. Director, Norma Lloyd.

11,45 CIERRE.

## EL MATRIMONIO DEBE COMENZAR POR LA LUNA DE MIEL

## CAMPAÑA PARA REANUDAR ESTA COSTUMBRE EN ALEMANIA

STUTTGAR.—La Asociación Católica de Padres de Familia de esta ciudad ha emprendido una campaña encaminada a dar a conocer la consigna: «Todo matrimonio ha de comenzar con un viaje de luna de miel». La medida ha sido bien recibida por círculos tradicionales de la región y por matrimonios de generaciones anteriores, que recuerdan los tiempos en que esta costumbre estaba extendida en Alemania como en cualquier otro país de Europa. Hoy, por el contrario, es muy frecuente en la República Federal de Alemania el enlace matrimonial sin vacación ni luna de miel.

Para comenzar con el mayor éxito esta campaña, la Asociación Católica de Padres de Familia de Stuttgart ha cursado invitación a jóvenes recién casados para realizar viajes por barco y autobús a diferentes lugares de Europa. (Efe.)

## MINISTERIO DE COMERCIO ANUNCIO

El día 15 de julio de 1966, a las doce horas, en la sala de Juntas de la planta 6.ª del edificio de Serrano, núm. 37, se celebrará el concurso para la adquisición de mobiliario metálico de oficina para atender a las necesidades del Departamento, por un valor indeterminado, pero que, por lo menos, ascenderá a un millón de pesetas.

Los pliegos de condiciones administrativas y técnicas se encuentran a la disposición de los interesados en el Servicio de Gestión Económica, sito en Castellana, núm. 14, planta 6.ª, todos los días laborables, de diez a trece horas.

El importe del anuncio es de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 17 de junio de 1966.

Ayuntamiento de Madrid

## SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Habanera, introducción y «Rondó caprichoso», de Saint-Saens.

2,00 Presentación y avances.

2,05 MUNDO ANIMAL, presenta ESCENARIO LONDINENSE. El problema de la supervivencia de plantas silvestres, animales y peces en el área urbana de Londres.

2,30 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

COMENTARIO CINEMATOGRAFICO, por Alfonso Sánchez.

3,30 TELEDIARIO.

## Novela

3,30 NOVELA, presenta CONCIERTO PARA UN VAGABUNDO. Capítulo II. Reparto: Timbiquimba, Pepe Calvo; Margot, Elena María Tejero; Ernesto, Pablo Sanz; Patricia, Margot Cottens; Jandro, Víctor Valverde.

8,50 REVISTA PARA LA MUJER, presenta MODA INFANTIL. Guionista: Magda Solé. Presentadora: Montserrat Cierco.

Realizadora: Clara Ronay.

4,00 TOUR DE FRANCIA. Retransmisión en directo de la llegada a CHARLEVILLE. Comentaristas: Berraondo.

4,45 BOURBON STREET. Presenta MURO DE SILENCIO.

En Luzón, en las islas Filipinas, unos emigrados europeos guardan celosamente a un niño que tiene gran importancia en la vida política de su país. La presencia de un rufián que subrepticamente realiza un chantaje sobre los encargados de cuidar al niño, dará lugar a la intervención de los detectives de Bourbon Street.

## TEATRO

## DOS REPOSICIONES VERANIEGAS DE ALFONSO PASO

De cara al verano, que comienza oficialmente hoy, han debutado dos nuevas compañías a precios propios de la estación y con nombres importantes en las cabeceras del cartel. Ambas compañías han elegido para la inauguración de su temporada dos reposiciones de comedias originales de Alfonso Paso.

En Maravillas, Manuel Díaz González, al frente de una buena compañía, ha repuesto «La corbata». El éxito de la reposición fue grande, aplaudiendo el público con mucho entusiasmo, tanto la labor de los intérpretes como la acertada dirección de Julio Pastor.

Pastor Serrador ha dirigido en el teatro Club «Los derechos de la mujer». Al frente de la compañía, el galán Pedro Osinaga y la actriz Irene Daina. El éxito logrado dio a la reposición carácter de auténtico estreno.

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita (programa de música y noticias locales).—8,30: Club de amigos.—9: Radiosistema (en cadena).—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Como una lágrima» (serial).—12: Angelus.—12,02: Altavoz musical.—12,35: Cita en la rufiana.—13,05: Radio ilusión.—13,30: Calle de Alcalá, por Pedro Sáez.—14,15: Una opinión, por Torres Padial.—14,22: Microdisco.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,55: Diálogos de sobremesa, por Torres Padial.—15,05: Agenda financiera.—15,09: La nueva ola.—15,40: Ha salido «La Voz de Madrid».—15,50: La voz del taxista, por Angel Soler.—16,30: «La montaña de plata» (serial).—16,50: Ha salido «La Voz de Madrid».—17,01: Teleobjetivo.—17,26: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—18: Café de las seis, por Angel Soler.—18,30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18,58: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—20: La Vuelta Ciclista a Francia (en cadena).—20,45: Éxitos (novedades musicales).—21: Radiosistema (en cadena).—21,35: Radiodeporte, por Matías Prats (en cadena).—21,50: La voz de la fiesta (crítica taurina).—22: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,50: Madrid espectáculo, por Eduardo Alarcón.—23,01: Buenas noches, tristeza; por la actriz Aurora Hermedia.—23,11: Reportaje: «trailer» de noticias del mundo.—23,30: Debate público (revista de Prensa).—23,50: El ruido nuestro de cada día.—23,55: Palabras para el sueño, por Demetrio Castro Villacañas.—24,01: España de noche.—4: Sumario. Cierre emisión.

## MADRID

7: Buenos días con música.—8: Matinal SER.—9: Discomanía, por Raúl Matas.—10: Gran Via, un programa para las amas de casa, por Juan de Toro.—12,30: Minutos con Flomar.—12,35: Las canciones de Antoine.—12,45: Cartelera de espectáculos.—12,50: Las ilusiones de Marta.—13: La Forca 13, por Tomás Martín Blanco.—14: Ráfagas de Madrid.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol, por José Luis Pécker.—16: «El secreto», de Antonio Losada. Capítulo 7.—16,30: «La Impostora». Radionovela de Rafael Barón y Guillermo Sautier. Capítulo 52.—17: «La intriga», de Laura García Corella. Capítulo 7.—17,25: Consultorio Avecrem, por Luisa Fernanda Martí y Raúl Matas.—17,32: «Al sonar la campana». Radionovela de Rosa María Albert. Capítulo 2.—18: Canasta tu-tú (concurso), por Juan de Toro.—18,15: «Muy cerca del corazón», por Alicia López Budia y Raúl Matas.—18,20: El tiempo, por Mariano Medina.—18,30: «Entre la espada y la pared». Radionovela de Rafael Barón. Capítulo 37.—19: «El derecho de los hijos», de Guillermo Sautier. Capítulo 82.—19,30: «Reunión en el Paso», de José Mallorquí. Capítulo 12.—19,45: Una voz de actualidad.—20: El pequeño musical, por Tomás Martín Blanco.—20,15: El show de Don Disco, por Pepe Paláu.—20,30: Vuelta Ciclista a Francia.—20,45: Un momento de música.—21: Teatro de los Quinteros, de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez.—21,15: Pequeñas páginas inmortales.—21,45: El último disco, por Pepe Paláu.—21,56: Comentarios deportivos, por Gilera.—22: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Don Disco, por Pepe Paláu.—22,30: Madrid espectáculo.—0,00: Escenas de los fuera de serie.—0,15: Música de medianoche.—0,30: Club de oyentes.—1: Edición de madrugada.—1,15: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.—4: Cierre de la emisora.

## PROGRAMA EN F. M.

12: Apertura y lectura de programas. 12,05: Mañanas musicales.—3: Vuelan las melodías.—3,35: Tiempo de música. 4: Su hora Westinhouse.—5: Concierto para todos.—7: La rosa de los vientos. 9: Los grandes solistas.—10: Preludio para la noche.—10,30: Concierto en alta fidelidad: «Cuarteto número 7», de Beethoven (Cuarteto de cuerda de Rudia-pest); «Trío en re menor», de Mendelssohn (Trío Casals-Schneider-Horzowski); «Seis bagateles para cuartetos», de Webern (Cuarteto de cuerda Juilliard).—24: Nocturno.—1: Cierre de la emisora.

## PENINSULAR

7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Canta España.—8: Ruta matinal.—9,08: Invitación al concierto: obertura de «El barbero de Sevilla», de Rossini; «La danza de Puck» y «Minstreis», dos preludios de Debussy; marcha de las «Escenas pintorescas», de Massenet, y «Cantorillo», de Toldrá.—9,30: Los famosos, una emisión de Santiago Vázquez.—10,30: Album de melodías favoritas.—11: Cante con nosotros.—12: Música de todos los tiempos.—12,30: Radio ilusión.—13: Discorama. 13,20: Tiempo y ritmo (éxitos que usted no olvidó).—13,50: Palabras para una melodía.—14,50: Intermedio musical.—15,30: Desfile de orquestas.—16: Concierto en familia: «Concierto Grosso op. 6 número 7» de Corelli; «Rapsodia española», de Liszt y preludio de «La Torre del Oro», de Giménez.—16,30: Teleobjetivo.—17: La música que usted prefirió.—17,30: Canciones de la primavera.—18,30: Gran parada Radiosistema.—19: Club de baile.—20,30: Soldados de España. 21: Madrid, escala del mundo.—21,30: Música de nuestro tiempo.—22,19: Buzón del disco.—23: Cuatro esquinas de la canción.—23: Ritmos en la noche.—23,30: Solistas internacionales: Hoy, Alfredo Campol interpreta obras de Juan Sebastián Bach.—24: Música en la medianoche.—0,45: Tres orquestas para sonar.—1,15: Desfile de grandes orquestas.—1,45: Lección de música en la noche, por Ramírez Angel. DEPORTIVOS.—14,50: Minutos deportivos por Miguel Ors.—20,30: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.

## CENTRO

7: Apertura.—7,03: Desde el paseo del Prado.—7,13: Lectura de programas.—7,25: Alegres melodías.—8: Conjuntos famosos.—8,20: Fuera de juego.—8,35: Un ritmo cada día. Hoy... las sevillanas.—8,45: Agenda de Madrid.—8,50: Un nombre, una voz, tres canciones.—9: Luz verde para el optimismo.—10: Noticias.—10,05: Hojas... sueltas.—10,30: Cita con la calle.—11: Concierto ligero.—11,30: Felicidades.—12: Madrid, mediodía.—12,05: Un saludo para... Girona. 12,25: El verano, la música y Formentor.—12,30: Grandes orquestas.—13: La Bolsa.—13,02: Radio variedades.—13,30: Noticiero sindical.—13,35: Paseo del Prado.—14,05: Cita con los famosos.—14,30: Diario Hablado de Radio Nacional.—14,45: Nuestra melodía de hoy.—15: El chisme del día, por Pedro Llabrés.—15,05: Orquestas en la sobremesa.—15,25: Pasajillo (crónica taurina). 15,30: Musical 65.—16: Batuta mágica. 16,30: La música y ellas.—17: Noticiero. 17,05: Fragmentos de zarzuela.—17,20: Festival de jazz.—17,40: Rueda de canciones.—18: Concierto en las ondas.—19: Su música preferida.—19,30: Evocación de España.—20: Mundo deportivo.—20,05: Bailando entre dos luces.—21: Noticiero sindical.—21,05: Figuras españolas de la canción.—22: Diario Hablado de Radio Nacional.—22,15: Nuestra melodía de hoy.—22,18: Luces de la ciudad.—23: La hora 23.—24: La noche.—0,55: Lectura de programas y cierre.

## JUVENTUD

Además de la programación musical que con el título de «Ritmo joven» se emite a lo largo del día, de la información internacional, nacional y local, y los servicios meteorológicos y Lora-rios que se dan cada hora, se presentan las siguientes audiciones:

9: Apertura y presentación.—9,05: Miscelánea matinal (música y noticias, en un gran programa matinal durante tres horas, con intervención de redactores, críticos, colaboradores y corresponsales de la emisora).—12,07: Cita en la mañana.—13,05: Cita en FM (musical por María de los Angeles Moreno Hebrero). 14,45: Panorama deportivo, por A. López Peña (primera edición).—15: Show del disco (novedades y noticias del disco. Presenta: Pepe Machado).—15,30: Panorama cinematográfico (crónica desde San Sebastián del Festival de Cine, por nuestro crítico E. A. Ruiz Eulón).—16,30: Panorama teatral, por Serafín Adame.—17,05: En FM suena mejor (información del «Hit Parade» del disco. Presenta: Roberto Bací).—17,30: Panorama bibliográfico, por Javier Basilio.—17,35: Club-66 (discos dedicados).—18,30: Panorama musical, por Rafael Beltrán. 19,30: Panorama juvenil, por Javier Basilio.—19,45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezo del santo rosario, por el reverendo padre Luis García).—20,30: Club juvenil FM (discos dedicados y noticias para los socios de la emisora).—21,30: Panorama deportivo, por A. López Peña e Ignacio de Jesús (segunda edición).—23: Radiogaeta de Madrid (servicio informativo de la emisora).—23,05: El jazz.—24: Despedida y cierre.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22 40

# CINE



## ¿A QUE VIENE?

### LA "DIVERTIDA" HISTORIA DE CLEOPATRA, MARCO ANTONIO Y JULIO CESAR

El film cómico más divertido que últimamente ha llegado a las pantallas se titula «Cuidado con Cleopatra». Los autores del guión, considerando que los personajes y sucesos están basados en hechos y personajes reales, y teniendo en cuenta cómo se escribe la historia, no han tenido el menor empacho en tomarse ciertas libertades con Cleopatra, la fabulosa Reina del Nilo, la que, como es sabido, se pasaba la vida en un baño de leche de burra. De ahí que los guionistas emitan la opinión de que el único parecido de Cleopatra con un iceberg consiste en que sólo la décima parte de ella sobresalía del líquido elemento, mientras que el resto permanecía sumergido. Lo contrario habría sido más agradable para la vista, pero ¡qué le vamos a hacer!

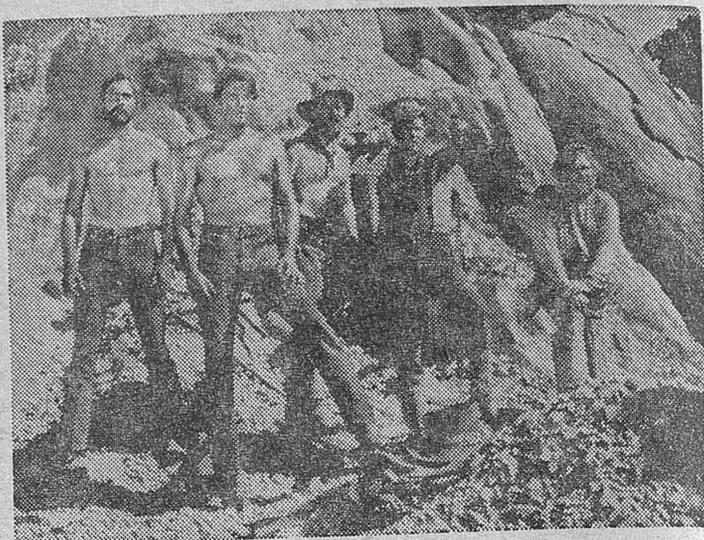
El caso es que por una mera cuestión de política internacional y de conflicto en el Oriente Medio, César abandona Roma, donde aspiraba tranquilamente el perfume del éxito y del eucalipto, para arro-



jarse cándidamente en los brazos de Cleopatra... que, por cierto, ya le tenía echado el ojo a Marco Antonio, el mejor amigo de Julio César. Porque estas cosas siempre han sucedido igual desde los tiempos prehistóricos. De esta circunstancia histórica surge el mayor éxito de risa de estos últimos tiempos, «Cuidado con Cleopatra», en eastmancolor, que será presentada por Mundial Films, S. A.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
235 06 40 Y 235 22 40

### CONTRASTES DE RICHARD WIDMARK



La sorprendente revelación de Richard Widmark como el formidable villano de «La calle sin nombre» nos brindó un actor cuidadoso de su persona y elegantemente ataviado en todo momento.

Pero en «Cielo amarillo», la película 20th. Century-Fox que, con carácter de reposición se exhibirá muy en breve, el popular actor se nos aparece completamente cambiado, con una barba de varios días y la ropa maltrecha por los

azares de su fuga por el peligroso Valle de la Muerte, aunque, mediada la película, nuestro hombre procure recuperar su buen porte, lo que no impide que siga conservando las malas intenciones que le han convertido en uno de los más apasionantes «hombres malos» del séptimo arte.

«Cielo amarillo» está protagonizada por Gregory Peck, Richard Widmark y Anne Baxter y será distribuida por la prestigiosa marca Hispano Foxfilm, S. A. E.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

DELTA. Detectives. Autorización 29. 2241012.

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244  
CALLAO tiene Simca 1.000. Preadados, 23. 2224462.  
CALLAO tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.  
CALLAO tiene Simca 1.000. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

### AUTO-ESCUELAS

PONS: Pasaporte, familias numerosas, automóviles. Av. José Antonio, 30 bis. 2222980. General Pardiñas, 32. 2764206.

### VENTAS

SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.  
PARTICULAR. Dauphine, 47.000 kilómetros, radio, embellecedores, 2511858.

### CONSULTAS

CLINICA Doctor Santos Hernández (colegiado 3.284). Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. 2 65 34 46. (38.)  
CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).  
CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)  
«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

### GESTORIA

PONS: Pasaporte, familias numerosas, automóviles. Av. José Antonio, 30 bis. 2222980. General Pardiñas, 32. 2764206.  
PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Diaz Arias. Montera, 26; Covarrubias, 28.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778  
HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

### PATENTES

Ofrécese licencia explotación patente invención:  
289.054: «Mecanismo de transmisión por correa sin fin».  
290.085: «Perfeccionamientos en juntas universales». Diríjase Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid.  
OFRECESE licencia de ex-

plotación, patente número 264.562, por «Procedimiento para la obtención de V-triazino (5,4-d) pirimidinas».

245.955, por «Procedimiento para la obtención de aminas terciarias».

274.391, por «Procedimiento para la obtención de un nuevo derivado de piperidina».

274.392, por «Procedimiento para la obtención de nuevos derivados de piperidina».

261.505, por «Máquina de cortar el pelo».

MODELO de utilidad número 90.779 por «Boina secador para el cabello». Diríjase Registro Propiedad Industrial o Gestofar, avenida José Antonio, núm. 49, Madrid.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 85.352: «Placa de numeración intercambiable para inmuebles». Informará Registro Propiedad Industrial

### VARIOS

COMERCIAN TES, industriales, admito cesión letras créditos comerciales. Apartado 6.021.

# LOPE de VEGA

EMPRESA LUSARRETA

## 4ª SEMANA TRIUNFAL

LA PELICULA QUE MADRID ENTERO COMENTA!!



Lana TURNER  
Cliff ROBERTSON  
Hugh O'BRIAN



## MIL CARAS TIENE EL AMOR

DIRECTOR: ALEXANDER SINGER  
PRODUCTORA POR JERRY BRESLER

Vestuario EDITH HEAD para LANA TURNER: un millón de dólares

UNA GRAN HISTORIA, AUDAZ Y VALIENTE, DE LOS "CHICOS DE PLAYA"... EL DINERO QUE BUSCAN... Y LAS MUJERES QUE PERSIGUEN

AUTORIZADA UNICAMENTE para MAYORES DE 18 AÑOS

## «LA VOZ DE LEVANTE» Y LA HOSPITALIDAD VALENCIANA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

La campaña que esta emisora viene realizando en favor de los enfermos acogidos a la Hospitalidad Valenciana de Nuestra Señora de Lourdes, a través de sus antenas, ha sido resaltada recientemente por la Dirección de dicha Asociación en su Boletín mensual, del que entresacamos los siguientes párrafos:

«La Hospitalidad quiere hacer público su agradecimiento a la emisora valenciana «La Voz de Levante» por su caridad hacia los hermanos enfermos cediendo sus antenas en todo momento para que éstos sigan y vivan como la Hospitalidad Valenciana no les olvida... «Todos los domingos, a las dieciséis horas, sueña su sintonía y el «Ave, ave María», tan nuestra, se esparce, llenando el espacio, y, luego, con voz firme, clara y a veces emocionada, leen y dicen con gran perfección esas pequeñas narraciones sobre Lourdes, nuestra Hospitalidad y los enfermos... «Nuestro lema es caridad y «La Voz de Levante» hace mucha desde sus antenas»...

Cada año, desde hace muchos, marchan con los enfermos hasta Lourdes informadores de la emisora de la Radiodifusión del Movimiento en Valencia, para convivir con ellos y narrar después, en grabaciones diferidas y comentarios adecuados, cuánto tiene de humano, aleccionador y cristiano el quehacer de la Hospitalidad Valenciana de Nuestra Señora de Lourdes.

# HOY TERMINAN LAS PRUEBAS DE TELEVISION EN COLOR

## EL PROGRAMA PODRA SER RECOGIDO EN BLANCO Y NEGRO POR TELEVISORES CON UHF

### A FIN DE MES SE INICIARAN CONVERSACIONES, A ESCALA EUROPEA, EN OSLO

Televisión Española continúa efectuando pruebas técnicas y de programas de los sistemas de televisión en color. Durante los últimos días se han realizado ya mediciones técnicas del sistema francés Secam que ahora finaliza con unas exhibiciones públicas especialmente dedicadas a altas autoridades y a representaciones de la prensa, de la industria y de diversas actividades estrechamente vinculadas a la televisión. Se han instalado varios receptores en una de las salas del centro de producción de programas de televisión española en Prado del Rey, en donde se mostrarán, en circuito abierto las posibilidades del sistema Secam a través de un programa con grabaciones en magnetoscopio de documentales españoles y franceses. Se exhibirán también películas publicitarias producidas en España y diapositivas en color. La fuente de estas imá-

genes está constituida por uno de los magnetoscopios normales de TVE utilizando prácticamente, sin modificaciones ni reglajes particulares, bandas magnéticas previamente grabadas en París.

Como en las pruebas efectuadas a primeros de mes. Estos programas no podrán ser recogidos en color por receptores normales pero si en blanco y negro por televisores que dispongan de adaptadores de UHF ya que la emisión se hará a través de la emisora local de Madrid, canal 21.

Con estas demostraciones que terminan hoy, Televisión Española concluirá esta fase experimental previa a las reuniones que a finales de este mes comenzarán en Oslo entre los representantes de las administraciones y organismos de televisión de los países de la zona europea radiodifusión, convocados por el Comité Consultivo Internacional Radiofónico

(CCIR) de la Unión Internacional de Comunicaciones.

En las sesiones de trabajo de Oslo se pretende llegar a conclusiones prácticas para la adopción, en lo posible, de un solo sistema de televisión en color para toda Europa lo cual facilitará el intercambio internacional de programas y la transmisión de Eurovisión y Mundovisión en color.

## EDITORIAL PLANETA CUENTA YA CON SUCURSALES EN CHILE Y ARGENTINA

Acaba de regresar de un largo viaje por tierras de Hispanoamérica el conocido editor José Manuel Lara, acompañado de su esposa. En todas las naciones visitadas —Méjico, Venezuela, Colombia, Argentina y Chile— recibieron el señor Lara y esposa las más vivas muestras de amistad y afecto, especialmente en los medios literarios de cada país, donde la producción de Editorial Planeta goza de un bien ganado prestigio.

Debido a la inquietud literaria, cada día más creciente en Colombia, durante su estancia en Bogotá el señor Lara reunió a los críticos locales para informarles de la creación de un importante Premio «Planeta» de novela, exclusivo para Colombia, cuyo Jurado estará integrado por los más destacados críticos colombianos, y en el que solamente se admitirán obras inéditas de escritores nativos o residentes en dicha República.

Después de laboriosas gestiones, el famoso editor español dejó ultimado el establecimiento de nuevas Delegaciones de Editorial Planeta en Buenos Aires y Santiago de Chile, las cuales se cuidarán de la distribución de las obras editadas en nuestro país y también del intercambio con las principales editoras argentinas y chilenas.

Como delegado general de Editorial Planeta en Argentina ha sido nombrado don Antonio Inglada Montserrat.

## X ANIVERSARIO DE HOTELES MELIA

Durante los días 24 y 25 del corriente mes, Palma de Mallorca va a ser escenario de la celebración de los actos conmemorativos del décimo aniversario de hoteles Meliá y del hotel Bahía Palace, de la ciudad balear.

Representantes máximos del turismo europeo y nacional se darán cita en Palma para asistir a dichos actos. Han prometido su asistencia las más altas autoridades del turismo español y del Ministerio de Trabajo, al preverse un importante acto de reconocimiento hacia el personal que, en número aproximado de 2.500, trabaja en la Empresa, homenaje que recibirán aquellos que llevan más de diez años en la misma.

Dentro del programa de actos figura una excursión a las cuevas del Drach; una recepción en el castillo de Bellver, ofrecida por la Corporación Municipal de Palma de Mallorca; una visita al Pueblo Español y a las playas de Magaluf, así como una gran cena de gala en su clausura.



**CIELO AMARILLO**

20th CENTURY FOX

**GREGORY PECK**  
**ANNE BAXTER**  
**RICHARD WIDMARK**

DIRECTOR: WILLIAM A. WELLMAN

Supo contener los deseos de los hombres con las balas de su revólver.

## ¡¡MUY PRONTO!!

LA SORPRENDENTE Y DIVERTIDA HISTORIA DE COMO CLEOPATRA Y MARCO ANTONIO QUISIERON JUGARSELA A JULIO CESAR

SIDNEY JAMES · KENNETH WILLIAMS · KENNETH CONNOR \*  
CHARLES HAWTREY · JOAN SIMS · JIM DALE · AMANDA BARRIE



MARCO ANTONIO TENIA QUE CORTARLE LA CABEZA A CLEOPATRA PARA AYUDAR A PTOLOMEO, PERO LE CORTO LA CABEZA A PTOLOMEO PARA AYUDAR A CLEOPATRA... BUENO, TODO EL MUNDO PUEDE EQUIVOCARSE ALGUNA VEZ

## GACETILLAS

### TEATRO BELLAS ARTES

«Ya queda dicho que el público se lo pasó bomba. Las carcajadas obligaban a los actores a interrumpir sus parlamentos para que no se perdiera nada del diálogo, que es francamente regocijante», Pérez Fernández, «Informaciones». «LOS PELOPIDAS». Últimos días.

## MUSICA

### TEATRO ROMANO DE MERIDA. ESTRENO VERSION INTEGRAL «ATLANTIDA», DE MANUEL DE FALLA-ERNESTO HALFFTER

Hoy, 21, al atardecer, en Monumento Histórico Teatro Romano de Mérida. Estreno versión completa lengua catalana cantada «Atlántida», de Manuel de Falla-Ernesto Halffter. Según Poema Verdadero. Solistas, Coros y Orquesta Radio Televisión Española. Información: «Festivales de España». Teléfono 2333823. Localidades: Teatro Romano de Mérida.

### OPERA «JULIO CESAR», EN TEATRO ROMANO DE MERIDA

«Festivales de España», en Mérida, presenta mañana, 22, al atardecer, ópera «Julio César» (Haendel). Fabuloso espectáculo y presentación escénica. Mismo elenco artístico del III Festival Opera de Madrid. Coros y Orquesta Sinfónica Radio Televisión Española. Información: «Festivales de España». Teléfono 2333823. Localidades: Teatro Romano de Mérida.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) (Compañía de revistas Espinosa.) 7 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martelo, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Parada, Jiménez; maestro Guerrero). Con Carmen Apolo, Félix Casas y Tony Soler.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta un éxito cómico extraordinario: Víspera de domingo. (Lo mejor y más atrevido de Alfonso Paso.) Hoy, martes: 100 representaciones triunfales.

**BELLAS ARTES** — (2324437.) (Temporada de verano.) 7 y 11: Los pelópidas (de Jorge Llopis). Carlos Ballesteros, Margot Cottens y Laly Soldevila. (Butaca, 70 pesetas.) ¡La obra más divertida de la temporada! (Últimos días.)

**CALDERON.** — 7, 10,45 (Compañía de revistas Tony Leblanc): Yo me llevo el gato al agua. (Últimos días.) Viernes 24: Homenaje a Tony Leblanc.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina y Pedro Osinaga, en Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Colaboración extraordinaria de Raquel Daina. (Dirección: Pastor Serrador.) (Butaca, 60 pesetas.)

**COMEDIA.** — 7 y 11: El gran éxito cómico Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura). Con José María Mompín, Paula Martel, Rafael L. Somoza, Asunción Montijano y Manuel Andrés. (La mejor butaca, 60 pesetas.) (Dos últimas semanas.)

**COMICO.** — Nueve últimos y definitivos días. 7 y 11: Compañía Manolo Codeso, en Yo quiero (de Arniches). (145 y 146 representaciones.) ¡Día 29, despedida!

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria presenta la nueva versión de La tía de Carlos. (La más cómica de las interpretaciones de Paco Martínez Soria.) (Seis últimos días.)

**GOYA.** — 6,45 tarde y 10,45 noche: Mari Carrillo y Enrique Diosdado, en ¿Quién teme a Virginia Woolf? (de Edward Albee). (Dirección: José Osuna.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) Todos los días, a las 7 y a las 11: Arturo Serrano presenta un gran éxito: Pecados conjugales. (Lo mejor de Juan José Alonso Millán.) (141 y 142 representaciones.) («Uno de los mayores éxitos cómicos de los últimos años», Arcadio Baquero «El Alcázar».)

**LARA.** — (2211631.) (Compañía Alejandro Casona.) 7 y 11: Ismael Merlo, Josefina Güell, en Las tres perfectas casadas (de Casona). Con Rafael Navarro. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) Jueves, 600 representaciones triunfales. ¡Tres últimas semanas por fin de temporal!

**LATINA.** — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Addy Ventura, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García. Colaboración Eugenia Roca y Venancio Moreno, en la sensacional revista Las intocables. «Ballet» Batación Dancers. (Local refrigerado.)

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Gran compañía de comedia cómica, con La corbata (original de Alfonso Paso). Con Manuel Díaz González. ¡Gran acontecimiento! (Butaca, 50 pesetas.)

**MARQUINA.** — (Teléfono 2318467.) (Refrigeración Carrier.) 7 y 11: Guillermo Marín y Ana María Vidal, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). (Dirección: Alfredo Mañas.) ¡Hacia las cuatrocientas representaciones!

**REINA VICTORIA.** — ¡Hacia las dos mil representaciones! 7 y 11: Carlos Larrañaga, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Con Julia Martínez. ¡Un éxito sin precedentes!

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Tercera temporada de Género Chico.) 7 tarde y 10,30 noche: La tragedia de Pierrot (de Asensio Mas y Cadenas; música de Chapi) y La mala sombra (de Hermanos Álvarez Quintero; música de Serrano). (Local refrigerado.) (Butaca de patio, 60 pesetas.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) ¡Éxito como no se recuerda! 6,45 y 10,45. Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo. ¡Fastuosa presentación! Con Angel de Andrés, Javier Fleta, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jardell y más de 150 artistas. (Apto.) (Localidades con cinco días, sin aumento.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 6,15 y 10: La batalla de Las Ardenas. (Technicolor-supercinemas.) (Mayores catorce años.) (Se ruega puntualidad.) Domingos y festivos, 11 mañana, función especial. (Localidades con cinco días.)

**ALCALA-PALACE.**—Cuando ellas enredan.

**ALCANTARA.** — 5: San Francisco Story, Quince balas. (Tolerado.) (Precios populares.)

**ALEXANDRA.** — Como en una pesadilla.

**AMAYA.**—El tesoro del castillo. AMAYA.—Sonrisas y lágrimas. APOLC.— ¡Agárrame ese vampiro! y Los ralles del crimen.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chic». 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (Mayores catorce años.)

**ASTUR.**—La hora incógnita y Manos arriba.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Flint, agente secreto (James Coburn, Lee J. Cobb). (Cinemascope, color de luxe.) (Décima semana.)

**AZUL.**—El salario del crimen y Donde tú estés.

**BAHIA.**—Muere una mujer y Mirando hacia atrás con ira.

**BARCELO.** — 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (70 milímetros.) (Mayores catorce años.)

**BECERRA.**—Cita en Las Vegas. BECQUER.— Vacaciones en Cortina d'Ampezo y Los ralles del crimen.

**BELLAS ARTES.**—Espuelas negras. BENAVENTE. — 10: Lady Hamilton (Laurence Olivier, Vivien Leigh), Contigo para siempre (Color) (Connie Francis).

**BENLLIURE.** — 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (Mayores catorce años.) (70 milímetros.)

**BILBAO.**—El honor del capitán Lex. BRISTOL.—La mujer de paja y Espuelas negras.

**BULEVAR.**—Mirando hacia atrás con ira.

**CALIFORNIA.** — El cerco y Soraya, reina del desierto.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Lady L. (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CANCILLER.**—Arenas del Kalahari. CANDILEJAS. — OSS 117 y Como en una pesadilla.

**CAPITOL.** — 7 y 10,30: Ana (Silvana Mangano, Raf Vallone, Vittorio Gassman).

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: La hora incógnita (Emma Penella, J. L. Ozores) y Manos arriba (Eddie Constantine, Renato Bascel).

**CARLOS III.**—Arenas del Kalahari. CARLTON.—El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: Como en una pesadilla (Ann Margret, John Foraythe).

**CARRETAS.** — 10 mañana: Cabalgando hacia la muerte, El misterio del cuarto número 13.

**CERVANTES.** — Los tártaros y Pal Joey.

**CIUDAD LINEAL.**—Sangre en Indochina y Camas separadas.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: Nuevo en esta plaza (Sebastián Palomo Linares). (E a s t m a n c o l o r.) ¡Otro gran triunfo!

**CONCEPCION.**—La hora incógnita y Manos arriba.

**CONDE DUQUE.**—El arte de no casarse.

**CONSULADO.** — Arenas del Kalahari. COPACABANA.—El presidente y Las tribulaciones de un chino en China.

**CHUECA.**—La bahía de los contrabandistas y La leyenda del lobo.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: El caso de Lucy Harbin, Manos arriba.

**EL ESPAÑOLETE.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Cuando ellas enredan.

**EMPERADOR.**—Hud, el más salvaje entre mil y Amores con un extraño.

**ESPRONCEDA.**—Un vampiro para dos y Pal Joey.

**EUROPA.**—Morir en España y Las tribulaciones de un chino en China.

**FANTASIO.**—Las alimañas.

**FELIPE II.**—Gángster a la fuerza y La diosa de fuego.

**FIGARO.**—Las alimañas.

**FLORIDA.** — Perlas negras y Fuerte perdido.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: El caballero negro. (Technicolor. Cinemascope.) (Mayores catorce años.)

**GALILEO.**—Cumbres borrascosas y distas y La leyenda de Lobo.

**GAYARRE.**—Cenizas y diamantes.

**GRANADA.** — Vacaciones en Cortina d'Ampezo y Los ralles del crimen.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Fantomas vuelve (Jean Marais). (Tolerada.)

**IBIZA.**—Tengo 17 años y Robín de los bosques.

**IDEAL.**—4,30: A todo riesgo (Jean-Paul Belmondo, Lino Ventura, Sandra Milo). (Mayores dieciocho años.) (Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

**INFANTAS.**—Mirando hacia atrás con

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y El caballero negro (Diana Martín, Anthony Steffen). (Technicolor.) (Mayores catorce años.)

**IMPERIO.**—El capitán y La furia de los vikingos.

**IRIS.**—La caída del Imperio romano.

**JORGE JUAN.**—Mirando hacia atrás con ira.

**KURSAL.**—Secreta invasión y Harlow, la rubia platino.

**LIDO.**—Un vampiro para dos y Espuelas negras.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Mil caras tiene el amor (Lana Turner). (Technicolor.) Próximo jueves, función infantil, 4,30 tarde: Los tres caballeros. (20 y 10 pesetas.)

**LÚCHANA.** — 7 y 10,30: A todo riesgo (Lino Ventura, Jean-Paul Belmondo, Sandra Milo).

**LUX.**—Atraco audaz y Canción de cuna para un cadáver.

**MADRID.** — 7, 10,30: Clarines y campanas («El Monaguillo»). (Tolerada.)

**MAGALLANES.** — 4: Donde tú estés y Las tribulaciones de un chino en China (Jean-Paul Belmondo).

**MARVI.**—A todo riesgo. METROPOLITANO.—Patata y Persecución a un espía.

**MOLA.**—El arte de no casarse.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: Como en una pesadilla.

**MONTECARLO.** — 4,30: La hora incógnita (Emma Penella, J. L. Ozores) y Manos arriba (Eddie Constantine, Renato Bascel).

**MONTERA.**—Pal Joey.

**MORASOL.** — Patata y Persecución a un espía.

**MONUMENTAL.** — 4,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). (Mayores catorce años.)

**MURILLO.**—La fugitiva y El precio de la muerte.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Eva 63 y Las tribulaciones de un chino en China.

**NARVAEZ.**—Un vampiro para dos. y Pal Joey.

**NIZA.**—Extraños en un tren y Ninette y un señor de Murcia.

**ODEON.**—El juego de la verdad y Espuelas negras.

**OPORTO.** — No me mandes flores y Espuelas negras.

**ORAA.** — El mujeriego y Canción de cuna para un cadáver.

**PALACE.**—Cenizas y diamantes. PALACIO DEL CINE.—Como en una pesadilla.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,15, 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (70 milímetros.) (Mayores catorce años.)

**FALAFX.**—Don Quijote.

**PAVON.** — Patata y Persecución a un espía.

**PAZ.** — 7 y 10,30: Cita en París (Ann Margret, Louis Jourdan). (Panavisión, metrocólor.) (Mayores dieciocho años.)

**PENALVER.**—Persecución a un espía. PEZ.—Vacaciones en Cortina d'Ampezo y Los ralles del crimen.

**PLEYEL.**—Perlas negras y ¡Viva Zapata!

**POMPEYA.**—Cenizas y diamantes. POSTAS.— ¡Agárrame ese vampiro! y Los ralles del crimen.

**PRINCESA.**—Espuelas negras. PRINCIPE PIO. — Patata y Persecución a un espía.

**PROGRESO.** — El honor del capitán Lex.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Apto para todos los públicos.)

**REAL CINEMA.**—Como un trueno. REGIO.—Arenas del Kalahari.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: Comanche Creek.

**RIALTO.** — 7, 10,30: Las alimañas (Lino Ventura, Charles Aznavour, Idina Denick). (Dieciocho años.)

**RICHMOND.**—Lady L.

**RIO.**—Extraños en un tren y Ninette y un señor de Murcia.

**RIVIERA.**—Exodo.

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: Scano Boa; Las mujeres, primero.

**ROSALES.**—Cenizas y diamantes. ROXY «A».—Arenas del Kalahari. ROXY «B».—My fair lady.

**SAINZ DE BARANDA.**—Patata y Persecución de un espía.

**SAN CARLOS.** — 4,30: El Santo contra los gángsters y Los ralles del crimen.

**SAN DIEGO.**—La casa del terror y Buscando millonario.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Las tres caras del miedo (Boris Karloff, Michele Mercier).

**SAN REMO.** — Astucias de mujer y Canción de cuna para un cadáver.

**SOL.** — 10 mañana: Ninette y un señor de Murcia y Teléfono rojo.

**SOKRENTO.**—Secuestro bajo el sol y Mirando hacia atrás con ira.

**TIVOLI.**—Cenizas y diamantes. TORRE DE MADRID. — (2471657.) 7, 10,30: Como un trueno (Jean Gabin, Lili Palmer).

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continua 6,30: Como en una pesadilla (Ann Margret).

**URQUIJO.**—Como en una pesadilla. VALLEHERMOSO. — Una chica cast formal y Pal Joey.

**VELAZQUEZ.** — El honor del capitán Lex.

**VERGARA.**—Espuelas negras. VERSALLES. — La ley del hampa y Camas separadas.

**VICTORIA.**—Espuelas negras. VOZ. — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continua desde las 5: A todo riesgo (Jean-Paul Belmondo).

## VARIOS

**CANAIMA.**—Sala de fiestas. CLUB AYALA.—Sala de fiestas.

**CLUB MADISON.**—Sala de fiestas. CLUB VERSALLES.—Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Sarasola I-Sarasola II; Razquin-Azurmendy; Uriarte-Arrieta; Urtaun-Landa; Ciganda-A y e r b e; Azcarate II-Tolosa. 10,45, noche: Gallo-Larrinaga; Guardino-Carlos; Iturri-Alsúa; Oroz III-Agurierebengoa.

**MOLINO ROJO.**—Sala de fiestas. NUEVA ROMANA.—Sala de fiestas.

**REAL CLUB.**—Sala de fiestas. SULTAN.—Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.**—Sala de fiestas.

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1. p-7T+; R-2C.
2. p-8T=D+! (el único movimiento posible para ganar)
3. ...RxD.
4. R-7A! (amenazando 4 p-7C+ y Reina, así como 4. A-6A++)
5. ...T-8A+
6. A-6A+; TxA+
7. R-7A; R-1C.
8. p-7C; R-2T.
9. R-7A y las blancas coronan su peón y dan mate en pocos movimientos.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Piñón.—2: Raros.—3: Colar.—4: Masas.—5: Tazón.—6: Pisos.—7: Retos.—8: Sisas.—9: Matón.—10: Rotos.—11: Celos.—12: Sobos.—13: Cotas.—14: Liras.—15: Meses.—16: Pisón.—17: Ratón.

De derecha a izquierda.—1: Pasos.—2: Ritos.—3: Caños.—4: Morón.—5: Talón.—6: Pasas.—7: Rizar.—8: Sesos.—9: Mitón.—10: Razos.—11: Cotas.—12: Setos.—13: Colón.—14: Lobos.—15: Mitos.—16: Peras.—17: Risas.

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de urbanización de la calle J. J. Domínguez podrán presentarse, en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento, hasta las trece horas del día nueve de julio próximo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día quince de junio en curso.

La garantía provisional asciende a 71.104,45 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 17 de junio de 1966.—El Alcalde (firma ilegible).



**HARINAS SEMOLAS**

*Pastas Alimenticias*

**ALTA CALIDAD**

José M.<sup>a</sup> Alameda Beltrán

**BURGOS**